LAS DELICIAS DEL VERANEO



M. [illegible] SE VE AMENAZADO POR LOS MALHECHORES.

El verano se anunciaba ardiente y el señor Julio Bille, aunque de temperamento sedentario, decidió ofrecerse una estada a la orilla del mar. Era celibatario por nacimiento y rentista por vocación. Habitaba en París, calle de Clichy, hacía una vida metódica y sólo se recogía a media noche una vez por semana, cuando iba al biógrafo. El señor Bille era sonrosado y obeso. Siempre se le veía recién afeitado. Sus cabellos rizados y en otros tiempos rubios, apenas habían sido blanqueados por la cincuentena. Era amable y cordial; usaba chalecos de fantasía a los que aseguraba una gruesa candena de oro de la que pendía un camafeo. Usaba también guantes blancos de hilo y un hermoso bastón con mango de marfil. Todas esas particularidades le granjeaban la estima de su barrio.

Bueno. Una mañana de mediados de Julio, dijo a su sirvienta Flavia:

—Hija mía ¿no tiene usted deseos de casarse?

—¿Yo, señor? Absolutamente.

—¿Y por qué?

—Porque ya lo soy y además tengo 4 hijos.

—¡Ah! Es sensible: tengo la intención de efectuar un pequeño viaje y usted habría podido aprovechar de su permiso...

—Se lo agradezco al señor. El señor tiene buenos sentimientos. ¿Se ausenta por mucho tiempo el señor?

—Sólo por 8 días. Voy a las orillas de la Mancha.

—Puedo acompañar al señor con mi marido y los pequeñuelos.

—Es demasiada abnegación, Flavia. Iré solo. Prepárame mi equipaje. Tomaré el tren de las 15.17.

En el momento de la partida todos los pasajeros, ávidamente, compraron los primeros diarios de la tarde. Un "hecho de policía" apasionaba la opinión: la caja de fondos de un lapidario célebre había sido forzada y junto con otras pedrerías, los ladrones cuya pista se seguía sin éxito, se habían robado un záfiro ovalado. Se había comprobado, y eso hacía más interesante el caso, que dos bandas de ladrones se disputaban la joya y una de ellas por todos los medios trataba de quitársela a la otra. La policía hacía esfuerzos por apoderarse de las dos bandas sin preferencia. Mientras tanto sólo detenía a insignificantes merodeadores que no tenían la menor relación con sus importantes colegas, y a inocentes ciudadanos que observaban de muy cerca las vitrinas de los joyeros o que al tomar un pasaje de ferrocarril, parecían inquietos. Pero los diarios anunciaban para el día siguiente importantes y sensacionales capturas, de suerte que, apesar del calor sofocante, el asunto del záfiro ovalado no languidecía. En el vagón en que iba el señor Bille se discutía al respecto. De vez en cuando una señora, con aterrorizado ademán, palpaba su collar o sus aros...

Hacia las 7, todo el mundo declaró sentir la fragancia salada de la brisa marina. En cuanto el tren llegó a la estación elegida, el señor Bille se encaminó hacia el "Hotel de los Camarones" que le había sido recomendado. Allí se impuso de que todas las habitaciones estaban ocupadas y que sólo para el siguiente día se esperaba la partida de algún pasajero.

—Por otra parte, señor, consuélese. En todos los hoteles sucede igual cosa, en vista de la estación. Usted debía haber retenido anticipadamente su departamento, argumentó la señora a cargo de la oficina.

—¿Entonces me veré obligado a dormir sobre la arena?

La señora de la oficina suspiró con desolado aspecto. El señor Bille salió del establecimiento y tristemente miró el mar. En esos momentos un joven elegante se le acercó y se presentó.

—León Lamiral, agente de seguros, Avenida Paul Reboux, en París. Acabo de oír, por casualidad, su conversación y su molestia no me deja indiferente. Ocupo una hermosa pieza con balcón y vista al mar y como debo ausentarme esta misma noche, por dos días, puedo cedérsela, provisoriamente, si usted lo desea...

—Ah! señor, cuán reconocido os quedo...

—Oh! respondió el joven, usted también me hará un favor con ello porque, según me parece, usted encontrará justo pagar la habitación durante el tiempo que yo permanezca ausente.

—¡Por cierto!

—En tal caso haré conducir su equipaje al N.o 36 y ordenaré que todo sea puesto en orden.

La pieza N.o 36 era, en efecto, de lo más agradable. El señor Lamiral guardó sus efectos y el señor Bille quedó instalado. Ambos comieron juntos en la terraza y a la hora de los licores eran grandes amigos. La noche había caído. De repente, un pilluelo saltó por sobre la balaustrada de la terraza y trazó con carbón una raya sobre el mantel. En seguida desapareció.

—Hay aquí, dijo el agente de seguros, una banda de pilletes que se divierten haciendo bromas a los pasajeros... La policía deja mucho que desear, agregó sonriendo, y dicho esto se levantó y se despidió.

—Pero, dijo, el señor Bille ¿cómo hará usted el viaje? No hay ningún tren ni tampoco lleva usted equipaje.

—No tengo necesidad, dijo el joven sonriendo, y no tengo que tomar ningún tren... Uno de mis amigos es dueño de una villa en los alrededores y vendrá a buscarme en automóvil dentro de algunos minutos. ¡Hasta la vista!

Y el señor Lamiral se perdió en la noche.

El rentista se dirigió silbando a su pieza, permaneció un momento en la ventana aspirando la fresca brisa, un tanto achispado por el buen vino. En seguida se desnudó y se acostó voluptuosamente y antes de dormirse, como era su costumbre, leyó el diario. Pero su atención no se detuvo en la opinión de un ex-prefecto sobre el asunto del záfiro ovalado... Pensaba en el joven tan servicial como amable que le había cedido su habitación... ¡Qué compañero tan alegre y espiritual! Nadie podía dejar de trabar amistad con él, por cierto... Y la sonrisa orlaba sus labios mientras dormía.

¿Era una atroz pesadilla?... ¡Socorro! ¡Socorro! trataba de exclamar el señor Bille, pero sólo gritaba en silencio: su boca estaba comprimida y su voz sofocada por una mordaza, a lo menos así lo suponía, porque tampoco le era posible llevar sus manos a la cara, ni siquiera hacer el más insignificante movimiento. ¿Acaso era víctima de esa atroz inmovilidad que a veces nos domina durante los sueños? ¡No! Estaba bien despierto: sentía el aire vivo y mordiente de la noche que penetraba por la ventana abierta, percibía voces bajas y roncas que se cambiaban en la pieza y que desde las sombras lo insultaban.

—Amárrenlo firme, apriétenlo. ¡Tanto peor badulaque! ¡Ya te tenemos, sinvergüenza!

—Afuera con el equipaje íntegro y registrad todo, ordenó una voz.

El señor Bille vió haces de luz que exploraban los rincones de la pieza... Fuertes brazos lo arrancaron del lecho y lo transportaron como un fardo hasta el alféizar de la ventana. ¡Me van a lanzar por la ventana! pensó, medio muerto de terror, y como tratara de hacer un movimiento, le aplicaron un terrible bastonazo en los riñones. Al mismo tiempo un hombre lo levantó como un saco, se lo echó al hombro, saltó el balcón y descendió por una escalera. Abajo esperaba un hombre, que tomó al señor Bille por las piernas. El que lo había bajado lo asió por debajo de los brazos y los dos raptores atravesaron corriendo una calle desierta y llegados cerca de un automóvil lo lanzaron dentro de él como un fardo. Momentos después dos personajes más, cargados con varios paquetes, se les juntaron. Una vez dentro del coche todo el mundo, el vehículo partió de un salto.

El señor Bille se encontraba instalado en el suelo y era pisoteado sin compasión por los individuos que sin duda debían discutir a juzgar por la agitación de sus piés. El infortunado rentista sólo percibía el ruido ensordecedor que hacía el motor en marcha. Su mordaza lo sofocaba y las amarras dañaban su piel. Entre tanto repetía maquinalmente la oración que, desde su más tierna infancia, acostumbraba a rezar todas las noches antes de acostarse... De repente una sacudida lo proyectó hacia adelante: el auto acababa de detenerse. Los cuatro personajes descendieron rápidamente y el señor Bille pudo ver a la luz de la luna que se encontraba ea una duna desierta... A lo lejos un brillar ondulado: el reflejo del astro sobre el mar. Inesperadamente, dos de los hombres tomaron al prisionero, lo balancearon y lo lanzaron al vuelo: lanzó un grito mudo creyendo que se iba a estrellar contra el suelo, pero no se hizo daño, pues cayó sobre la arena. Entonces un hombre que llevaba puesta una amplia gorra, se le acercó y lo desató, en tanto que otro lo amenazaba con un cuchillo:

—¡Si pestañeas!...

El señor Bille se encontraba feliz de encontrarse libre de las amarras y estaba demasiado aterrado por la la vista del cuchillo para pensar en evadirse. El hombre de la gorra ordenó: "¡Camina!" Obedeció. Avanzaba con los pies desnudos, cubierto únicamente por su camisa, y la noche era fría. Estornudó. Sobre sus hombros le puso una frazada y empujado por sus guardianes, se dirigió a una construcción aislada en esa región solitaria. Delante de la puerta, uno de ellos hizo una señal, a la que respondieron desde adentro con otra idéntica y la puerta se entreabrió. Una voz de mujer preguntó:

—¿Lo pescaron?

—Lo cogimos en la cama.

—El patrón estará contento.

Durante el corto diálogo la comitiva había entrado en la choza. El señor Bille vió una sala alumbrada por una luz de parafina y sórcidamente amueblada por algunas sillas desvencijadas [illegible] coja y un sofá despedazado. La mujer era una muchacha de agradable aspecto, vestida de lana blanca y que llevaba una gorra azul. El señor Bille comenzó a dar algunos saltos:

—¿Qué es lo que te sucede, querido? preguntó.

Balbuceó:

—Señorita. . . esta sala está enlozada. . . y se me hielan los pies.

—¡Ah! Bueno, dijo uno de los hombres, Didine, pásale unas sandalias. Si se le sube la sangre a la cabeza, probablemente pierda la memoria.

La señorita Didine sacó de debajo del sofá un par de alpargatas y se las pasó al cautivo y en seguida colocó sobre la mesa algunas botellas y vasos.

—¿Cuándo debe llegar el patrón? preguntó.

—Dentro de un cuarto de hora.

—Nada hay en los paquetes, declaró un hombre, que se encontraba en cuclillas.

El señor Bille vió que todos sus efectos y los del señor Lamiral se encontraban extendidos en el suelo.

—Ya lo creo, exclamó el hombre de la gorra. Me parece que debe haberlo escondido un poco mejor de lo que tú crees.

El malvado hombre miró al señor Bille con feroz expresión y dirigiéndose a él dijo:

—¡Siéntate a la mesa!

—Pero, señor, ¡si no tengo hambre!

—¡Ah! ¿Te haces el inocente?...

—Déjalo, interrumpió Didine. A mí me va a contestar, ¿verdad, pobrecito?

—No pido otra cosa si es que puedo. . .

—¿Dónde está el bibelot?

—¿Qué bibelot?

—No hagas el tonto: el záfiro ovalado.

¡El záfiro ovalado! El señor Bille tembló: ¿entonces se encontraba mezclado en esa tenebrosa causa? Pero ¿Por qué? cómo? y el pobre gimió:

—¡Por mi cabeza, señorita, no conozco el záfiro! Yo soy Julio Bille, modesto rentista. . .

—¡A ver! dijo uno de los hombres. ¡Desnúdate a fin de registrarte!

—Ya que se obstina, argumentó el hombre del cuchillo, ¿por qué no tratamos de persuadirlo?

Y tomando una oreja del rentista aproximó a ella la hoja del puñal.

La señorita Didine reía a carcajadas. Una señal sonó en la puerta, autoritaria. La cruel comedia se interrumpió súbitamente. La joven fué a abrir y apareció un hombre grande, vestido de gris, con sombrero gris, bigote gris y mirada gris, el que interrogó:

—¿Atrapado?

—¡Atrapado, patrón!

—¡Acércate, Judas!

El señor Bille, cabeza baja, se adelantó con menudos pasos.

—¡Pero si no es él! exclamó el hombre gris, levantándole la cabeza por la nariz.

Los hechores tuvieron un sobresalto.

—¡Oh, patrón! no hay error posible. Se encontraba sólo en su pieza.

—¡Oh, patrón! Sí, ¡hay error! exclamó el señor Bille con tal acento de sinceridad que el hombre gris no pudo menos que exclamar:

—Apuesto, hato de idiotas, que os habéis dejado burlar. ¿Qué sabes del bibelot?

—Absolutamente nada, respondió el señor Bille.

—¡Basta! exclamó el hombre gris furioso. ¡Trata de contestarme o te rompo tu inmunda cara! ¿Qué hacías en el N.o 36?

—Había tomado el sitio de un joven muy amable. . .

—¿Y dónde se acostó él?

—No sé. Me dijo que se ausentaba por dos días.

El hombre lanzó un terrible juramento y dirigiéndose a sus camaradas exclamó:

—¡El "Puma" nos la ha jugado! Acostó en su cama a este viejo y se fué a dar un paseo.

—En todo caso, exclamó el hombre del cuchillo, este viejo es cómplice del "Puma".

No ha resistido y se ha colocado expresamente en su sitio. . .

—¡Tenía tanto miedo! sollozó el señor Bille.

—¿Cómplice? dijo pensativamente el de gris.

De repente un silbido prolongado se dejó oir, el vibrar de un motor se hizo preciso. La joven corrió a abrir: el individuo que guardaba el automóvil apareció, lívido, sin aliento:

—¡La policía!

—¡Canastos!

En un segundo todos los bandidos desaparecieron. El señor Bille se quedó sólo en la sala y oyó el ruido del motor del auto que partía.

El señor Bille, loco de terror, trató de salvarse: imposible!. . . La puerta sin duda tenía algún secreto. Trató de alcanzar la claraboya pero hubo de desistir impedido por una voz formidable que exclamó:

—¡Rendíos! ¡Estáis rodeado!

El señor Bille exclamó con todas sus fuerzas:

—¡Me rindo!

—¡Abre, entonces!

—¡No puedo!

—¡Ah, ¿No puedes? A ver echen abajo la puerta y disparen sobre el grupo!

El señor Bille se metió debajo de la mesa. Poco después la puerta crugió y cedió y un grupo de energúmenos irrumpió en la sala gritando: ¡manos arriba! y disparando sus revólvers a través de la pieza.

—¡Ya tengo uno! exclamó un coloso bigotudo.

Y sacó al señor Bille de una pierna, en tanto que sus compañeros indagaban en el resto del albergue.

—¿Y los otros? preguntó un hombre flaco que parecía dirigir la maniobra.

—Sólo hemos encontrado a este jefe.

—Bueno, él pagará por los demás, mientras tanto se les captura. Lleváoslo y ponedlo incomunicado.

Entonces el señor Bille sintió que sus cabellos lacios se erguían en su cabeza, porque acababa de comprender que, después de haber estado en poder de unos bandidos, que perseguían a otros bandidos, se encontraba en manos de la policía que seguía la pista de los malhechores. El desgraciado imploró:

—Jefe, yo soy Julio Bille, un modesto rentista.

—Y qué más, ¿qué sabéis del záfiro ovalado?

—Absolutamente nada, lo juro.

—Por cierto. ¿Y vuestros cómplices? ¿Por dónde escaparon?

—¡Pero si no tengo ningún cómplice!

—¿Por qué estáis en camisa?... ¡Ah! ya comprendo. Ese montón de ropas: cambiábais de vestidos.

Y dirigiéndose a los policías:

—Es transformista, dijo.

—¿Yo?

—¡Basta! Os explicaréis delante del juez de instrucción.

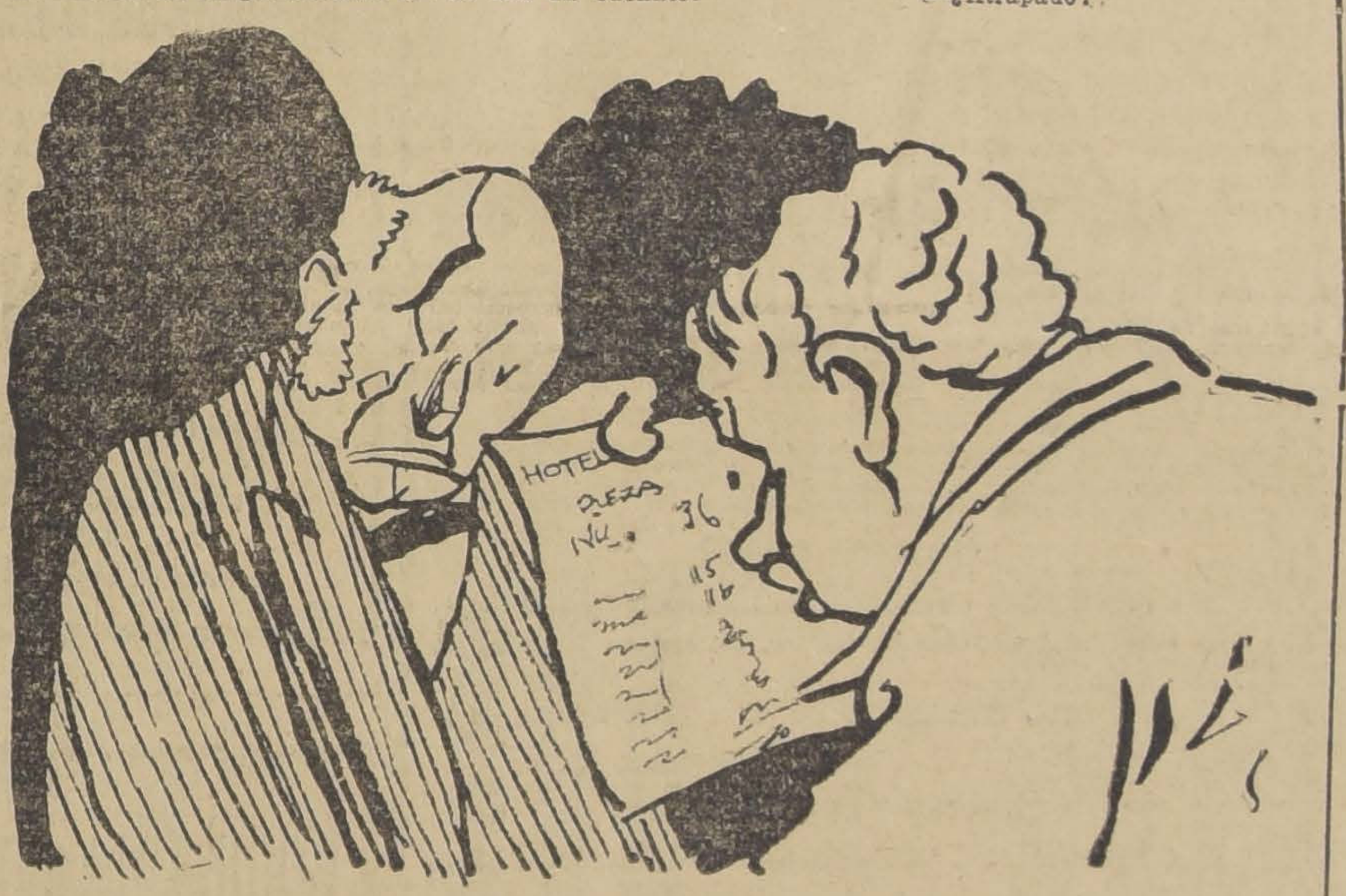
Y efectivamente, delante del juez de la ciudad el señor Bille tuvo que explicarse, al día siguiente, después de una noche de calabozo. Se explicó y después que el magistrado comprobó todos los datos que suministró, lo puso en libertad.

Pero el término de sus sufrimientos no había llegado aún.

El hotelero que había sido llamado como testigo le presentó la cuenta del N.o 36 que no había sido pagada. Además del precio de la pieza, comprendía varias comidas suculentas, botellas de champagne y un préstamo de trescientos francos que había otorgado la dueña del hotel al amable agente de seguros. El señor Bille, pagó todo. Sólo tenía un deseo: regresar inmediatamente a la calle de Clichy y recuperar, en medio de gentes honradas, su tranquilidad.

Pero no había contado con la indiscreción de los periodistas, que publicaron toda la historia. Por culpa de ellos, el señor Bille jamás pudo recobrar su tranquilidad y su buen nombre.

ENRY FALK



LA CUENTA DEL HOTEL LLEGABA A UN TOTAL ABRUMADOR.



ENFERMEDADES DEL PECHO

TOS, RESFRIADOS, GRIPE, CATARROS
LARINGITIS, BRONQUITIS, ASMA
CONSECUENCIAS DE TOS FERINA Y SARAMPION

PULMOSERUM BAILLY

Regenerador poderoso de los Organos de la Respiracion

Empleado en los Hospitales
Recomendado por la Mayoria del Cuerpo Médico Francés
Apreciado por mas de 30.000 Médicos Extranjeros

MODO DE EMPLEO: *Una cucharadà de café por la mañana y otra por la noche*

En todas las Farmacias y Droguerias

Exigir el nombre PULMOSERUM BAILLY
15, Rue de Rome, PARIS

LA HERNIA CURADA

Sin operación, sin dolor, sin molestia con el

NUEVO BRAGUERO FRANCÉS DE A. CLAVERIE

Neumático, impermeable y sin muelle

Tan maravilloso aparato, basado sobre recientes descubrimientos inventado por el gran especialista de Paris, **Mr. A. CLAVERIE** (ÉQA.E 234, Faubourg St-Martin Paris, es el único que ya desde su aplicación, asgura un alivio absoluto realizando la contención perfecta y suave de todos los casos de hernia seán cuales fueren la antiguedad y volumen del tumor.

Lijero, flexible, invisible, impermeable é inalterable conviene á todos, hombres, mujeres, niños y ancianos, y permite entregarse á todas las profesiones y á todos los deportes.

Más de 5 000 medicos recomiendan el nuevo **Braguero Francés CLAVERIE como primer braguero del mundo.**

Por eso, dicho aparato, único verdaderamente serio y científico, ha obtenido las más altas recompensas en las Exposiciones universales. Ha sido objeto de millares de entusiastas atestaciones, habiendo sido adoptado por más de **2.000.000 de herniados** del mundo entero, los cuales gracias á tal aparato han recobrado la plenitud de su salud y de sus fuerzas.

Depósito para **CHILE**: DROGUERIA FRANCESA, Delicias 757, SANTIAGO. Librito ilustrado gratis sobre pedido.

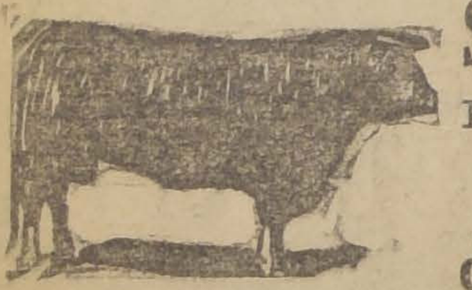
Eduardo Rodríguez y Cía.

2855 - HUERFANOS - 2855

Toros Shorthorn

DEL

CRIADERO "LA PEÑA"



Se Rematarán
En nuestro local el
Martes 2
de Noviembre

A LAS 2 P. M.

13 espléndidos TOROS SHORTHORN y DAIRY SHORTHORN en estado de servicio, seleccionado lote que presenta este Criadero, entre ellos viene la producción del TORO IMPORTADO, EARL of OXFORD. Todos estos toros vienen con certificado de estar libres de tuberculosis.

En exhibición y para venta en privado se presentará un LOTE DE VAQUILLAS SHORTHORN PURAS, de primer orden, escogidas y preparadas para Exposición.

Los animales y catálogos a la vista el LUNES 1.o de Noviembre.

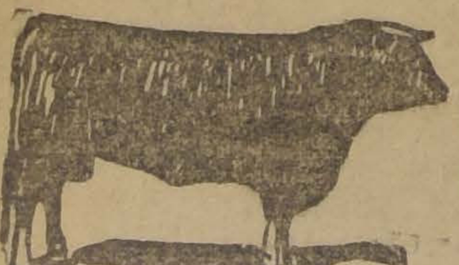
Eduardo Rodríguez y Cía.

2-N

Eduardo Rodríguez y Cía.

2855 - HUERFANOS - 2855

VACAS Y VAQUILLAS HOLSTEIN FRIESIAN (Holandesas)



SE REMATARAN
en nuestro local
El Martes 2 de Noviembre
A LAS 2 P. M.

DE LA CHACRA "SANTA ROSA" DE LOS ANDES, DEL SEÑOR LUIS ROMAN MELLAFE

SEGUNDO REMATE Y LIQUIDACION TOTAL DEL CRIADERO, VENDRAN:

15 VACAS HOLSTEIN FRIESIAN, de muy buena calidad y grandes antecedentes lecheros, todas próximas a parir, cubiertas por TOROS HOLSTEIN FRIESIAN, hijos de Importados Muchas de estas vacas se han adquirido vaquillas a la edad de 1 1|2 años y se ha seleccionado lo muy bueno como lechero, dejando las que han llegado a una producción mayor de 12 litros de leche diarios. Entre estas vacas pueden verse las marcas de los Criaderos Las Mercedes, don Nicolás Rubio, Antonio Valdés Cuevas y Sucesión General señor Salvador Vergara.

La producción de toritos de 8 meses y de año de estas vacas se vendieron en este Establecimiento el año pasado con un término medio de $ 500.

30 VAQUILLAS HOLSTEIN FRIESIAN, preñadas, algunas al parir, compradas a los Criaderos de las vacas anteriores, además, DOCE de éstas fueron encargadas al CRIADERO "LA MARTONA", de la República Argentina, de donde vinieron terneras de 8 meses. Todas estas vaquillas están preñadas por los Toros CIERVO Y LUTERO.

8 TORITOS de 10 y 12 meses, hijos del TORO DICK, fina sangre y de las vacas de este Criadero.

CATALOGOS A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN NUESTRA OFICINA.

Los animales estarán a la vista el LUNES 1.o de Noviembre.

EDUARDO RODRIGUEZ Y CIA.

2-N

Eduardo Rodríguez y Cía.

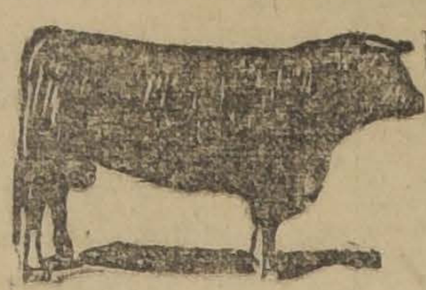
2855 - HUERFANOS - 2855

Toros Holandeses

del Criadero "LOLENCO" (Angol)

del señor Arturo Alemparte

Con 20 años de existencia y con importaciones constantes



El Remate tendrá lugar
EN NUESTRO LOCAL EL
Martes 2 de Noviembre
a las 2 P. M.

EN VEZ del MIERCOLES 3 COMO SE HABIA ANUNCIADO

1 TORO FINA SANGRE, inscrito en la S N. de A., hijo de Maipo y Rena, ambos inscritos, nacidos en Setiembre de 1919.

17 TOROS de 2 y 3 años, finos por cruzamiento, hijos de toros finos, importados de Holanda, Holstein y E. E. U. U. y de vacas seleccionadas, productoras de 20 litros de leche diario, para arriba.

Catálogos a disposición de los interesados en nuestra oficina.

Los animales estarán en exhibición desde el Domingo 31.

EDUARDO RODRIGUEZ y Cía.

3-N

Eduardo Rodriguez y Cía.

2855 - HUERFANOS - 2855

Caballares Chilenos

Fina Sangre en la Exposición

El Jueves 4 de Noviembre a las 10 A. M.



Se Remataran
a las 10 A.M.

CRIADERO ACULEO

6 POTRANCAS CHILENAS, finas, inscritas en la S. N. A.

2 POTROS CHILENOS, FINOS, de 3 años, inscritos en la S. N. A.

1 POTRITO CHILENO, FINO, de 2 años, inscrito en la S. N. A.

Criadero "Los Bronces"

5 POTROS FINA SANGRE CHILENOS, inscritos en la S. N. A.

Del señor Julio Michaux

4 POTROS PERCHERON FRANCES, hijos de padre importado.

EDUARDO RODRIGUEZ y Cía.

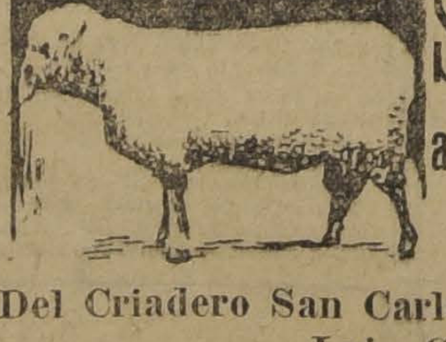
4-N

Eduardo Rodriguez y Cía.

2855 - HUERFANOS - 2855

Carneros y Borregas Hamshiredown

El Jueves 4 de Noviembre a las 10 A. M.
En el recinto de la Exposición



Se Remataran
a las 10 A. M.
en la Exposición

Del Criadero San Carlos, del señor José Luis Coo

10 CARNEROS HAMSHIREDOWN, finos, presentados a la Exposición, en estado de servicio.

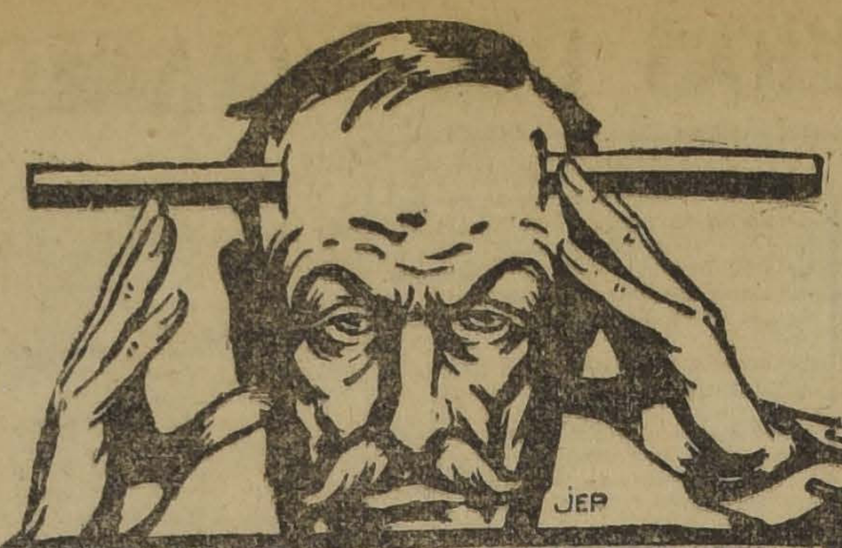
10 BORREGAS HAMSHIREDOWN, finas, presentadas a la Exposición, en estado de servicio.

Del Criadero "Quimávida", del señor Víctor Ortúzar

10 CARNEROS HAMSHIREDOWN, finos, presentados a la Exposición, en estado de servicio.

EDUARDO RODRIGUEZ y Cía.

4-N



Como una Barra

Cuando la sangre está cargada de ácido úrico y de residuos nocivos, la molestia circulatoria que deriva de este estado occasiona graves complicaciones. Al principio, aparecen dolores y neuralgias de la cara, acompañados de vahidos y mareos. El paciente tiene la impresión de que esa barra le atraviesa la cabeza. Despues, sobrevienen los desórdenes del corazón, la opresión, las palpitaciones, el enfisema, el infarto u obstrucción de las venas (várices, úlceras, varicosas, almorranas), la congestión del cerebro. En las mujeres, las reglas son irregulares y dolorosas. La salud está gravemente comprometida. Hay que volver a efectuar inmediatamente la cura de

Depurativo Richelet

con objeto de eliminar rápidamente los elementos morbosos, los resíduos y toxinas que pueda ocultar el organismo, y con objeto, asimismo, de accelerar la nutrición, renovar la sangre y descongestionar los órganos enfermos.

Cada frasco va acompañado de un folleto explicativo. En todas las buenas farmacias. Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

Sociedades Anónimas

"LA VALPARAISO"

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, ETC.

COCHRANE N.o 879
VALPARAISO

Capital Subscripto . . .	$ 2.000,000.00
Capital pagado.	1.250,000.00

Banqueros Banco A. Edwards & Co.

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente: Don JORGE ETCHEGARAY | Vice-Presidente: Don FCO. R. SAMPAIO

CONSEJEROS

Don MAX FONTAINE | Don EDUARDO DEVES
Don MANUEL OSSA L. | Don ARTURO GARCIA
Don JOSE M. RIOS ARIAS

GERENTE
Don RICARDO SWETT O.

Agentes Generales en Santiago:
JORGE PHILLIPS Y Cía.
AGUSTINAS 1120

Agencias en todas las principales ciudades de la República.

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo Directivo, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el Jueves 11 de Noviembre próximo, a las 3 P. M. en el edificio de la Compañía, Santo Domingo N.o 1061, para tratar exclusivamente de la Reforma de los Estatutos, por la modificación de los siguientes artículos: N.os 2, 5, 6, 15, 17, 19, 30, 35 y 38 y agregar cuatro artículos nuevos.

El Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado, desde el 1.o al 11 de Noviembre, inclusive.

Santiago, 30 de Octubre de 1920.

Por el Consejo Directivo,

JOSE LUIS COO,
Presidente.

Compañía de Consumidores de Gas DE SANTIAGO

Se avisa a los consumidores de gas que, desde el 1.o de Noviembre próximo, se restablecerá el servicio de gas en la ciudad, durante todo el día.

El alumbrado público permanecerá encendido toda la noche.

PEDRO ERRAZURIZ TAGLE.
Gerente.

Compañía Estañífera DE LLALLAGUA

DIVIDENDO N.o 31

Desde el día 10 de Noviembre próximo, se repartirá a los señores Accionistas un dividendo de UNA LIBRA ESTERLINA por acción, en la forma de costumbre.

A los accionistas de Valparaíso les será pagado por el Banco Anglo-Sud-Americano Limitado, en dicho puerto, desde el 10 de Noviembre hasta el 20 del mismo mes, inclusives.

El Registro de Acciones permanecerá cerrado desde el Sábado 6 de Noviembre a las 12 del día, hasta el día 10 del mismo mes, inclusive.

Santiago, 28 de Octubre de 1920.

EL GERENTE.

COMPANIA DE MINAS DE COBRE DE GATICO

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Se cita a los señores Accionistas de la Compañía de Minas de Cobre de Gatico a Junta General Extraordinaria para tratar de la adquisición del Activo y Pasivo de la Compañía Minera "Las Choicas" y de la Reforma de los Artículos 4.o, 10.o y 12.o de los Estatutos Sociales.

La Junta se celebrará el día 9 de Noviembre próximo, a las 3 P. M., en los salones de la Bolsa Comercial calle Cochrane N.o 695.

El Registro de transferencias de acciones permanecerá cerrado desde el día 30 del presente hasta el 9 de Noviembre, ambos días comprendidos.

Valparaíso, Oct. 26 de 1920.

EL CONSEJO DIRECTIVO.

COMPANIA DE SALITRES DE ANTOFAGASTA

CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo Directivo, cítase a junta general extraordinaria de accionistas para el Viernes 5 de Noviembre próximo, con el objeto de tratar sobre la reforma del artículo [illegible] de los [illegible], en el sentido de aumentar el capital social y de los artículos N.os 11 y 28 que se refieren al número de acciones necesarias para ser Director, y al monto del Fondo de Reserva.

La reunión tendrá lugar en el salón de la Cámara Nacional de Comercio, calle Blanco N.o 731, a las 2 1|2 P. M.

Valparaíso, 24 de Octubre de 1920.

CARLOS DEL CAMPO N.
Gerente.

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria se han presentado:

Al Ministerio de Industria se han presentado: don **ELIAS ALMEYDA ARROYO**, pidiendo patente de invención para "Un procedimiento de beneficio de aguas viejas salitrosas, por evaporación al aire libre". 1726—O—30

Don **EDUARDO NUÑEZ**, pidiendo patente de invenció para "el aprovechamiento de diversas plantas chilenas en la industria de hilados y cordelería, y los residuos en elaboración de celulosa". 30-Oct.

Don **JOSE TUGUES**, pidiendo patente de invención para "un nuevo procedimiento para evolver automáticamente los caldos salitrosos en el cachucho mismo, utilizando el vapor que de ellos se desprende". 30-Oct.

DON JUAN TAULIS, pidiendo patente de invención para "Una máquina para hacer el vacío, de funcionamiento hidráulico y automático, aplicable especialmente a la industria de concentración de jugos". N-1.o

Don **JORGE HUGHES**, pidiendo patente de invención para pidiendo patente de invención para "Un nuevo producto industrial a base de arena o piedra molida y otros componente, para formar bloques de gran dureza para pavimentación de calzadas". 1840-N-4

Se da este aviso para los efectos de las disposiciones reglamentarias correspondientes.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención.

FRUTILLAR

QUINTA "LOS SAUCES"
CERRO NAVIA

Restaurant a la carta.

La mejor quinta a los alrededores de Santiago.

Reforma completa en el establecimiento. Nuevo dueño, Luis Salas.

Precios muy módicos.

Tome trencito Mapocho, esq. Matucana. 17880—31

RIELES

de 32 a 35 K. p. m., y de 9 a 10 metros de longitud compro.

SANTO DOMINGO 1359

Hacendados

Harina de trigo, desde 24 a 32 pesos quintal, vende la Barraca y Molino San Vicente. Avenida Matta 24-A. Despacho desde 5 quintales.

J. V. ROMO B.

La curación por el sol

El tratamiento del doctor Rollier para la tuberculosis

La aplicación metódica de los rayos solares sobre la piel desnuda, el aire puro de las alturas y los ejercicios destinados a corregir actividades viciosas

Prodigiosos resultados obtenidos por la helioterapia en la primera "Escuela al Sol", fundada por el doctor Rollier

Una "Escuela Movible", que funciona en medio de las fértiles colinas suizas

(CORRESPONDENCIA ESPECIAL PARA "LA NACION")

Dos fines me trajeron a Suiza: visitar las clínicas quirúrgicas del doctor Kocher (hijo) y del Inselspital, donde trabajan los reputados cirujanos De Quervain, Steinman y Wildbolz; y ver, en seguida los sanatorios de tuberculosos de Leysin, de gran nombradía en el mundo médico-quirúrgico.

Aproveché mi estada en Berna, además de observar a los citados maestros, en la averiguación de lo que el Estado y la Comuna, hacen, desde el punto de vista médico, en favor de los alumnos de las escuelas primarias y secundarias. Con tal objeto visité la oficina central, en donde un distinguido médico me suministró cuanto dato pedí, y me dió facilidades para visitar las colonias escolares de Hartlisberg, muy bien situadas en colinas cubiertas de bosques de pino, desde donde se dominan hermosas perspectivas del lago de Thun y la imponente Jungfrau, cima eternamente nevada, que ocupa en el corazón de los suizos el sitio que en el de los chilenos tiene el Aconcagua.

No me ocuparé ahora de este tema, sobre el cual informaré al Ministerio de Instrucción Pública. Deseo sólo hacer lo posible para bosquejar la labor inmensa que desde 1903 realiza en Leysin el doctor Armando Rollier, este hombre admirable, que en la fecha citada dejó su situación de gran porvenir en Berna, en donde era jefe de clínica del viejo maestro Kocher, para venir a investigar en la aldea de Leysin, situada en una región de muy buen clima.

Empezó a trabajar modestamente, en un chalet pequeño, al cual conserva un inmenso cariño y que muestra con profunda satisfacción a todos los que lo felicitan por la espléndidez de sus múltiples clínicas de hoy.

Desde que se conversa con el doctor Rollier, uno se da cuenta de que es un hombre de altos ideales, con amplio y claro concepto del papel que debe desempeñar en las colectividades el que, además de ser buen ciudadano, es buen médico, hombre que ama entrañablemente a sus semejantes, y que, por lo tanto, guarda respeto religioso a lo que debe constituir la belleza moral y material de la especie humana.

Cuando, con amabilidad exquisita, ha ido mostrándome los novecientos enfermos que, desde todos los rincones de Europa, vienen a ponerse a su cuidado,— he podido leer en su rostro y adiviuar en su palabra cálida y llena de fe, el dolor intenso que siente cuando ve destruída la armonía y hermosura de muchos cuerpos, por el sello de operaciones mutilantes, que hoy, gracias a la enorme experiencia de Rollier, podemos calificar de innecesarias y perjudiciales; y la alegría, la satisfacción suprema, cuando nos acercábamos al lecho de los que han venido a Leysin aconsejados por algún profesional progresista, antes de caer en manos de operadores a todo trance o de enyesadores que no quieren pensar en la forma que lo indican la fisiología y la anatomía.

Y se le encuentra toda la razón, al ver y comparar el estado en que llegan algunos enfermos después de haber sido tratados largo tiempo por los procedimientos citados en los hospitales de las grandes ciudades y el estado de los que se tratan en Leysin: aquellos flacos, anémicos, sin músculos, deformes; éstos con piel bronceada, rosada, con musculatura de atletas, de formas esculturales, que hicieron exclamar al gran Rodín, que visitó Leysin, poco antes de su muerte, que no había visto jamás modelos más bellos, cuerpos de líneas más armoniosamente combinadas que las de estos enfermos.

Ciertamente que este hecho es el que más admira y asombra: la formación de músculo en individuos que no hacen ejercicio ni reciben masaje y, que, sobre esto, han sido atacados por la tuberculosis.

En estos días inolvidables que paso en Laysin, pienso en los numerosos desgraciados que he visto en los hospitales de Londres, Liverpool, París, Nueva York, Baltimore, Boston y los de Chile, afectados de tuberculosis, o sea, macilentos, moribundos, cansados ellos de su vida, fatigados los médicos y enfermeros de atenderlos. Ellos son los enfermos fistulosos, supurantes, fétidos, que por allá se arrojan a la sala de los incurables, salas que de ordinario son las más obscuras y húmedas de esos hospital, esos pobres que causan repugnancia por sus llagas numerosas, y que hacen decir, entre suspiros de conmiseración, aún a sus parientes: "por qué Dios no se llevará a este desgraciado!".

Así llegan muchos a estos sanatorios; y al cabo de meses ya se nota la transformación favorable; se les vé robustos, vigorosos, alegres, no diré de vivir, sino de revivir, alegría que es seguramente más profunda e intensa que la que, según Cervantes, se experimenta al recuperar la libertad perdida.

Con qué fruición no los escucho, cuando el día adquiere la solemnidad del ocaso, cantar desde sus balcones; expresar así a la naturaleza soberbiamente hermosa que los rodea, que están agradecidos de ella, porque los ha renovado. ¡Y pienso en la satisfacción infinita que ha de sentir el que hasta ella los ha traído!

¿En qué consiste el tratamiento que emplea el doctor Rollier?

En la aplicación metódica y gradual de los rayos solares sobre la piel desnuda, y en el gran aire puro de las alturas, todo ello ayudado por simplísimas disposiciones mecánicas destinadas a corregir o evitar actitudes viciosas.

Nada de inyecciones complicadas, ni de yeso; ausencia de regímenes alimenticios, fatigantes; alejamiento del bisturí.

He visto y puedo comparar en debida forma (correspóndeme el honor de ser el primer médico chileno que visita los establecimientos del doctor Rollier) los resultados de las maniobras de Abbott, de Londres, del enyesamiento e inyecciones dolorosas en Berckplage; las operaciones fantásticas de los injertos óslos de Alpee, en New York; y he estado viendo, durante varios días, los que se alcanzan en Leysin: mientras todos aquellos mutilan, atrofian los músculos y huesos e impiden (por anquilosis) el juego de las articulaciones, este último da vigor a todo el organismo, crea músculo y conserva, en una enorme mayoría (100 por ciento en la muñeca y la garganta del pié) las funciones articulares y a estas ventajas, que son fundamentales, se agrega una económica: conozco las sumas fantásticas que paga cada enfermo de Calot, en Francia, y observo la modestia de los gastos en Leysin.

Y en un hospital de caridad, un enfermo tratado con la helioterapia no gasta sino que en alimentarse.

—

La acción del doctor Rollier ha ido más allá de su labor curativa y de observación científica, ha llevado los resultados de ellas a los centros médicos europeos, y ha recibido el homenaje de admiración que bien se merece, y, en seguida, ha iniciado un movimiento destinado a formar las generaciones futuras resistentes, en lo posible a la invasión de la tuberculosis. Y uniendo la acción a la palabra, ha fundado a unos tres kilómetros de sus sanatorios la primera "Escuela al Sol". Ella se basa en los mismos principios, — ya confirmados por la experiencia de 17 años, — que su tratamiento: permitir que los dos agentes de vida, el sol y el aire, ejerzan libremente sin traba alguna, sus funciones sobre el organismo. Y los ocho años que funciona esa escuela, han justificado su manera de pensar: niños anémicos, flacos, con tórax aplanado, enfermizos, siempre con bronquitis, se han transformado, cuando han recibido sobre su piel desnuda los rayos solares, en adolescentes robustos, bien formados, alegres, que serán el orgullo de sus progenitores.

Los he visto hoy en "Les Noisetiers", hacer los ejercicios de costumbre: los que ya están algún tiempo en la escuela, no tienen más traje que un calzoncillo de baño; los de incorporación, más reciente, van perdiendo poco a poco sus ropas. Aquéllos con su piel de bronce, con relieves musculares, con tórax amplio, con abdomen reducido, éstos todavía pálidos, con grasa en vez de músculos, de vientre prominente.

Vienen a esta escuela de todas partes: de Italia, Francia, Bélgica, Alemania, Holanda, etc., etc., y muchos alumnos son hijos de médicos distinguidos de esos países.

Se nos mostró fotografías de varios niños, — atletas de hoy,— cuando se matricularon. ¡Qué diferencia!

Para sus niños convalecientes, ha fundado el doctor Rollier la "Escuela movible"; los alumnos se ponen a sus espaldas un pupitre y un asiento de lona, plegables ambos; se cuelgan sus cuadernos y material de trabajo y salen con sus profesores a buscar un sitio propicio a su lección. Así, en medio de la naturaleza, sin otro techo que el cielo sereno de esta región sin más piso que la alfombra, pintada de flores multicolores, de estas fértiles colinas suizas reciben su instrucción.

Y cuando viene el invierno, la decoración cambia de colorido, pero no pierde en belleza: lo blanco y puro, en donde no desentonan estas almas que Rollier está formando sanas, porque estarán animando cuerpos sanos.

—

Para sus convalecientes adultos, ha fundado "Colonias agrícolas". Estos hombres, que han aprendido a amar y ser agradecidos del sol y el aire, van a trabajar [illegible] por ellos; van a [illegible] en medio de ellos, nuevamente útiles a la tierra.

Estos ejemplos que ha dado Rollier, — a quien el mundo médico-quirúrgico de mañana colocará al lado de Pasteur, y de Ehrlich, y el mundo pedagógico al lado de Pestalozzi, — ya empiezan a ser seguidos: en Ginebra el doctor Cramer, en Lausanne, los doctores Ollivier, Jeaneret y Thurlet, han fundado escuelas en los bosques y a orillas del Leman, y en Francia un capitán de navío, Hebert, hace que toda la tripulación de su barco practique la gimnasia a todo sol, sin más traje que un calzoncillo de baño. El ha formado el grupo de los más hermosos marineros de Francia, de atletas completos, que han desarrollado sus cuerpos según las líneas armónicas de los antiguos espartanos.

—

Quisiera que estas líneas llegaran hasta hombres patriotas, que desearan desprenderse de alguna parte de su fortuna para fundar un sanatorio y una escuela al sol, y perpetuar en ellas sus nombres.

Con ello, no sólo lograríamos arrancar de una muerte prematura a muchos que viven agonizando en las salas de incurables de los hospitales chilenos; no sólo los transformaríamos en elementos de trabajo, sino que haríamos renacer amor al campo, impediríamos que éste se vaciase, y que todos emigrasen a la ciudad, a ser víctimas del industrialismo que, aunque crea muchos progresos y da un poco de confort a la vida, deforma el cuerpo, porque lo obliga a vivir en medios antinaturales; altera la moral, porque hace ambiciosos y egoístas a unos, y crea rencores en otros; a ser víctimas de este industrialismo, digo, que provoca en el momento actual, tantas inquietudes y amarguras que han neutralizado las ventajas que había acarreado!

Tratemos de volver al hombre a su medio natural: al campo, al aire, al sol, y así lo tendremos sano de cuerpo y de intenciones!

Dr. LEONARDO GUZMAN

Leysin, Suiza, Setiembre de 1920.



La planta carnívora de Madagascar

Los indescifrables caprichos de la naturaleza.—Una planta que vive de carne humana.— Las sorprendentes revelaciones de un sabio alemán. — En las selvas de Madagascar.— Sacrificios humanos a una planta que ahoga a las víctimas, aprisionándolas entre sus hojas y púas venenosas.— Una ceremonia salvaje y casi inverosímil

El doctor Karl Lech, célebre explorador y hombre de ciencias alemán, acaba de regresar de una accidentada y larga excursión por las regiones misteriosas y salvajes de la isla de Madagascar y ha dado a la publicidad, entre otras informaciones científicas interesantes una sorprendente historia que más parece producto de una fantasía tropical, que un episodio de la realidad.

El doctor Lech ha escrito en un diario científico de Carlsruhe la existencia de una planta extraordinaria que parece ser una degeneración de ciertas especies de vegetales que tienen la característica de alimentarse de insectos y hasta de pequeños animales. La planta de Madagascar, descrita por el sabio alemán, tiene casi las proporciones de un árbol, alcanzando ocho y diez pies y posee además la fuerza suficiente para aprisionar y triturar un cuerpo humano. Este monstruo vegetal, que parece extraído de la imaginación enfermiza de un Huysmann o de un Poe, es adorada por la tribu de los Mkodos, en cuyo territorio se encuentra como un fetiche y se le tributan los más extraños y bárbaros sacrificios.

El doctor Lech fué invitado durante su permanencia en la isla, a visitar a la muy ilustre Reina Ravalana II que domina sobre un extenso territorio y de paso fué persuadido a penetrar en la tierra de los Mkodos, por un nativo que le asegurara que había allí cosas extraordinarias que anotar. En compañía de este indígena el sabio alemán visitó la parte sureste de la isla habitada por esta tribu, territorio en su mayor parte inexplorado, de la más exuberante vegetación, de extensos bosques vírgenes y cuyos visitantes blancos pueden ser contados en los dedos de una mano.

"Fué entre estos indígenas y en esta región misteriosa—dice Karl Lech—donde he sido testigo de una de las más horribles escenas que haya visto jamás. La religión de estos indígenas consiste en la adoración de un árbol sagrado, uno de los más maravillosos caprichos de la naturaleza. A este árbol la tribu de los Mkodos ofrece sacrificios humanos. Como después de cada sacrificio el árbol es cortado de raíz, la especie se ha hecho muy escasa y se puede decir que actualmente está ya casi extinguida. Cuando visité la región ya era muy difícil encontrar ejemplares y sólo con gran dificultad mi guía pudo conducirme ante uno".

Hace en seguida el sabio alemán la descripción de esta planta extraordinaria. El tronco que raramente alcanza más de diez pies del suelo, tiene una extraña forma de barril recubierto de una corteza carnosa superpuesta en forma de mosaico semejando el tronco de un jigantesco pino. En el extremo superior este tronco alcanza una circunferencia de ocho a nueve pies, formando una cavidad ancha como un plato y de cuyos bordes emergen justamente ocho hojas descomunales de unos doce pies de largo, anchas y que caen a la manera de un manto envolviendo el tronco. Estas hojas están cubiertas de trecho en trecho de unas púas que contienen una substancia tóxica extremadamente venenosa.

Entre estas hojas crecen además unas cuantas ramas rígidas y horizontales que parecen brazos mutilados. Finalmente en la parte superior, en la intersección de las hojas, surgen unos largos apéndices como estambres que están agitados continuamente por una palpitación, como si fueran movidos por un viento interno. En la cavidad que se forma en la parte superior del tronco se contiene un zumo espeso y dulce. Este zumo que parece exprimido por el árbol mismo y tener el objeto de atraer a los pájaros, contiene un fuerte tóxico y una pequeña cantidad basta para producir un coma mortal.

Cuando se verifica el sacrificio se obliga a la mujer a trepar en el árbol y a beber de este líquido venenoso. Si la deidad está de buen humor la víctima puede estar segura que puede ser perdonada del sacrificio y escapar indemne. En el caso contrario la pobre mujer debe abandonarse a su suerte.

El doctor alemán hace una descripción muy interesante de una de estas ceremonias que pudo presenciar eventualmente y gracias a diligentes gestiones de su guía.

"Una tarde, dice Karl Lech, mi guía me previno que la ceremonia que deseaba tan vivamente presenciar se iba a celebrar esa noche y que quería presentarme al jefe de la tribu. Esa misma noche seguía yo a la tribu por unos enmarañados caminos del bosque hacia el árbol sagrado con una gran ansiedad. El camino era interminable y si hubiera deseado retroceder sin un guía, indudablemente podría haber empleado la vida entera en encontrar el punto de partida. Cuando la tribu llegó al árbol sagrado se encendieron en torno doce hogueras formando un círculo de fuego que daba a la escena un fantástico aspecto. Acto seguido los indígenas se acomodaron en el suelo y pusieron ante sí algunos alimentos que habían preparado en sus casas y principalmente una bebida hecha con algunos jugos y fermentos vegetales. Muy pronto estuvieron casi todos intoxicados, tanto los hombres como las mujeres, a excepción de una joven que sin hablar e inmóvil daba miradas de espanto a su alrededor como presa de terror o hubiera perdido la razón.

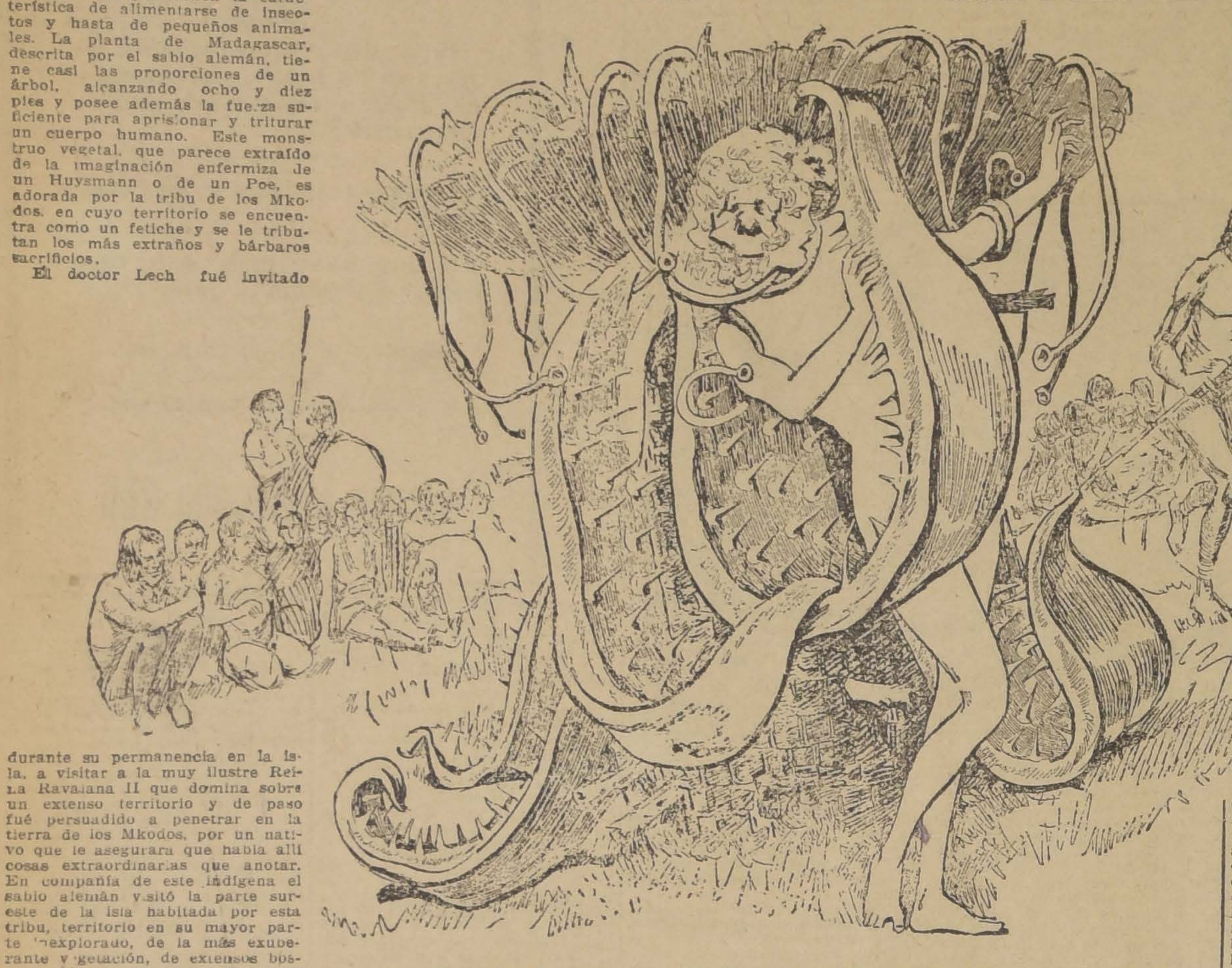
"Repentinamente sin manifestación alguna exterior el extraño ágape terminó y los adoradores del árbol sagrado se dispersaron como venados asustados. Había comenzado el instante culminante de la ceremonia. Por un momento reinó un silencio absoluto, interrumpido apenas por las crepitaciones de las hogueras que seguían iluminando la escena con vivos resplandores. Sin indicármelo, había comprendido ya que la víctima destinada al sacrificio era esa muchacha que me había llamado la atención, con su actitud y que no había participado en el banquete ritual. La miré un momento y ví pintado el terror en sus facciones.

"Entonces un grupo de danzantes se lanzó con estridentes alaridos y gritos sobre la muchacha y con ademanes violentos y gestos extraños la ordenaron trepar al árbol. Llena de espanto, la víctima se contrajo y se echó hacia atrás como implorando gracia, pero el tropel la empujó furiosamente compeliéndola a obedecer. Siguió una lucha impresionante, la muchacha se resistía y los indígenas armados de sus lanzas la amenazaban y la hacían retroceder en dirección al árbol. Un momento más aún se prolongó la resistencia de la víctima que extendía sus brazos rechazando las puntas envenenadas de las lanzas, pero finalmente, viendo cuán inútil era su resistencia, se volvió hacia la deidad maligna que esperaba impasible el sacrificio. Aún vaciló un instante, todo su cuerpo desnudo se estremecía presa de pavor y de espanto ante la muerte; pero era imposible resistir más y con un supremo esfuerzo saltó sobre el árbol y alcanzando la copa, se puso a beber del líquido sagrado.

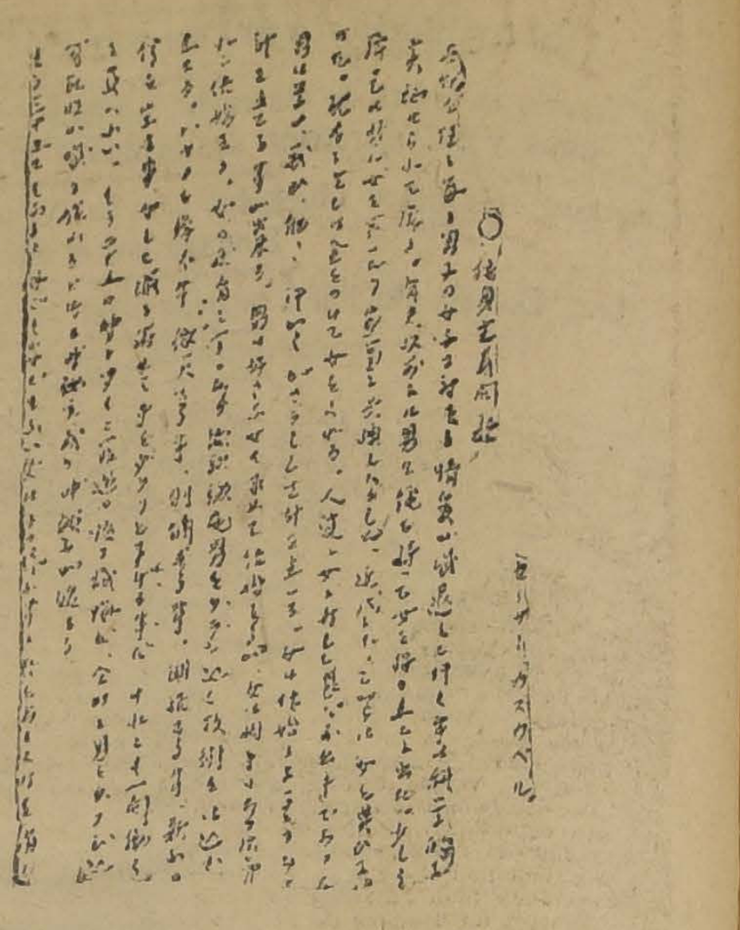
"Repentinamente comprendí todo lo que había de venir, quise salvarla, pero me sentí paralizado de terror. El árbol, que hasta ese momento permanecía aparentemente muerto, inmóvil, comenzó a dar signos de vida. Los largos estambres dejaron en cambio de estremecerse y fueron enroscándose en torno de los hombros y la cabeza de la víctima, tan firmemente que los esfuerzos que ésta hacía para libertarse eran inútiles.

"Las grandes ramas verdes que aparecían también rígidas comenzaron a moverse y encresparse como culebras. Entonces pude ver un espectáculo horrible que no olvidaré jamás. Las grandes hojas se fueron levantando lentamente y sus púas venenosas comenzaron a oprimir el cuerpo de la virgen como una prensa hidráulica. A medida que las hojas iban forzando su presión del tronco del árbol comenzó a fluir un líquido rosado, que iba siendo disputado junto con la sangre de la víctima en medio de un confuso tropel por los indígenas".

"Después de esto, dice el doctor Lech, la tribu volvió de nuevo al festín, pero esta vez mucho más regocijada, pues la deidad maligna había sido apaciguada".



¿QUE ES ESTO?



Este jeroglífico, que parece una reclame de una caja de té, no es mas que el artículo de César Cascabel, "El Problema del Solteronismo", traducido al japonés y publicado en la revista "Warera" de esta capital.

El costo de la vida en las grandes capitales

Una comparación entre París, Londres y Nueva York.— Ventajas que da a los norteamericanos la alta cotización del dolar.— La influencia que ha tenido la guerra en las convenciones sociales.— La preponderancia numérica de las mujeres sobre los hombres.— Resultados de la prohbición alcohólica en los Estados Unidos

Nueva York, Setiembre 1920.

Alguien ha dicho que todas las grandes ciudades son iguales. El turista afirma comunmente que cuando uno ha visto una gran metrópoli, las ha visto todas; que en cada una de ellas hay altos edificios, gentío apiñado y barrios de tráfico febril. A primera vista, una generalización así es tal vez correcta; pero el juicio es superficial solamente. Tanto valdría decir que todos los hombres son iguales, porque todos tienen brazos y piernas. La mayor parte de las ciudades del mundo poseen una individualidad propia como todo ser humano tienen su característica especial su encanto particular. Naturalmente el carácter colectivo de una ciudad es, en mayor o menor grado, una fusión de los rasgos del pueblo que la habita. De modo que hay un interés más en estudiar una ciudad, porque al mismo tiempo se estudia un pueblo, inconscientemente a veces.

Voy a consignar aquí algunas impresiones que me ha sugerido una visita hecha en los últimos meses a tres de las grandes ciudades del mundo, Nueva York, París y Londres.

Me propongo comparar algunas de las condiciones de estas ciudades, principalmente desde el punto de vista económico y social. Con respecto a la economía no recurriré a datos estadísticos, porque en el mejor de los casos, la estadística tiene siempre un año de atraso, y mi objeto es presentar las cosas como son ahora. Mucho hemos oído decir del costo creciente de la vida, y el habitante de Londres está dispuesto a afirmar que él es el más maltratado; mientras que el parisiense, comparando los precios de hoy con los de algunos años atrás, asegura que en ninguna parte del mundo puede ser más cara la vida que en París.

En cuanto a los neoyorquinos, éstos no comparan sus precios con los de otras ciudades. Pagan, refunfuñan un poco a cada nuevo aumento, y, siguen pagando. Si se considera el costo de la vida en relación con el valor del dinero en el mundo, Nueva York es positivamente la ciudad en que más caro se paga todo. El dólar es hoy día la moneda codiciada, y el norteamericano que visita a París puede reirse de los precios atroces a que se venden allá las cosas. ¿Por qué? Simplemente porque sabe que por cada dólar, cuyo valor normal es de unos cinco francos, recibe ahora trece francos. Este era el tipo de cambio a principios de Agosto último, cuando estuve en esa ciudad. Por lo tanto, el neoyorquino puede comprar sin esfuerzo en París muchas cosas cuyo precio considera prohibitorio el parisiense. En Londres, el norteamericano tiene la misma ventaja, aun que no en la misma medida. Porque también en Londres la libra esterlina, que en los tiempos anteriores a la guerra equivalía a 4.86 dólares, puede obtenerse ahora por sólo 3.70 dólares. En este caso cito igualmente el tipo corriente en el mes de Agosto.

Examinemos la situación en algunos de sus detalles. Casi todas esas grandes ciudades pueden reclamar justamente para sí, en algún campo de actividad, el honor equívoco de cobrar el más alto precio. Si un millonario me pidiera que le aconsejara el medio de gastar lo más rápidamente posible su dinero, le diría: "Alquile un departamento en Nueva York, compre sus sederías en París y sus botines en Londres".

Al analizar el excepcional estado de cosas originado por la depreciación de ciertos cambios, vemos algo que, pocos años atrás, habría parecido increíble. Cuando se discutía la posibilidad de la gran guerra, el reputado escritor inglés Norman Angel consideraba imposible un conflicto semejante porque la organización financiera de un país estaba firmemente entrelazada con la de otro. Con una argumentación bien desarrollada demostraba que la existencia misma de un país estaba subordinada a la solidez de la situación financiera de otros. Ahora bien: la guerra ha dejado a los países en un estado casi de bancarrota; y, sin embargo, el comercio sigue haciéndose. Dicho escritor tenía razón en un punto al menos. La depreciación de la moneda corriente de un país hace en extremo grave el problema de la continuación del comercio con otro. Hoy día, el hombre de posición más desahogada en el mundo es el que vive en París o en Berlín, y recibe su paga de Nueva York. Este es uno de los hechos pintorescos que surgen con claridad sorprendente de la masa de teorías y conjeturas, relativas al actual caos financiero.

Consideremos, por ejemplo, el caso de una persona que vive en París y recibe de una casa norteamericana un sueldo de 800 dólares por mes. En tiempos normales, su sueldo sería de 4.000 francos mensuales; ahora lleva su giro al Banco de París y obtiene por él 10.400 francos. El tipo del cambio ha elevado su sueldo a más del doble. En cambio, el francés que vive en los Estados Unidos y recibe su remuneración de París se encuentra con que sus recursos se han reducido a la mitad.

Las telas están caras en todo el mundo. Con respecto a la ropa de hombre, creo que no es aventurado deducir del estado actual de cosas esta conclusión general: esa ropa es más barata en Londres, y su precio sube en París y Nueva York, gradualmente y en ese mismo orden. Naturalmente, Londres tiene en este caso una doble ventaja, porque es el centro mundial de los buenos sastres. Sería algo difícil comparar los precios de sastrería en Londres y en Nueva York a causa de que en esta ciudad algunas de las casas de primera categoría confeccionan sólo ropa hecha, mientras que en Londres casi todos los trajes buenos se hacen por encargo. Creo, sin embargo, que, a causa de la diferencia en el cambio, el traje que en Nueva York cuesta de 90 a 100 dólares, podría ser comprado en Londres por la mitad de ese precio. En muchas de las buenas sastrerías de Londres los precios varían entre 10 y 14 guineas; en algunos casos son más altos, pero por 14 guineas se puede comprar un traje excelente. Al cambio actual, esta suma equivale a 54 dólares. El calzado es también caro en todas partes, pero en los Estados Unidos es tal vez más barato que en cualquier otro país. Esto se debe a que los precios de ese artículo han bajado recientemente en Nueva York, donde puede comprarse ahora un buen par de botines por 10 o 15 dólares. Además, en los Estados Unidos están las fábricas más grandes de calzado de estos tiempos. Tanto en París como en Londres el precio del calzado de una clase determinada sería mas alto que en Nueva York. En ciertos artículos de lujo Nueva York tiene una ventaja. Por ejemplo, los automóviles son mas baratos en Estados Unidos, debido a la fuerte producción de ellos que hay en este país. Las sederías son caras en Nueva York; pero más caras aún son en Londres, y en París sus precios son casi prohibitorios. En una tienda de París ví pyjamas de seda a 30 dólares, esto es, de 390 francos.

En Londres, la suma que indicaba el taxímetro me pareció baja; pero, al ir a pagarle, el conductor me explicó que el gasto era siempre un 50 por ciento más de lo que marcaba el aparato, y me mostró el aviso correspondiente puesto en todos los coches. El costo de los alimentos varía mucho, como es natural, según la categoría del restaurant u hotel. En general, los precios son más altos, sucesivamente, en Londres, París y Nueva York. Los precios de hotel en las ciudades no presentan las mismas variaciones que se advierten en otras clases de gasto.

Desde el punto de vista económico, la situación queda examinada. En el terreno social encontramos un problema mucho más delicado porque las manifestaciones son más abstractas. Mucho se ha discutido acerca de la influencia que ha tenido la guerra en las convenciones sociales; pero hay un hecho que parece resaltar claramente que, mientras los Estados Unidos han estado haciéndose cada vez más puritanos desde que empezó la guerra, no puede decirse que en Europa haya pasado lo mismo. Naturalmente, esta diferencia puede ser más aparente que real; pero es positivo que, aún cuando sea aparente, existe. Se diría que la vecindad de la guerra con su terrible acompañamiento de muertes y dolores ha embotado hasta cierto punto la sensibilidad del pueblo en las capitales europeas. Se ve en Londres muchas más mujeres y muchachas fumando en público que antes de la guerra. En Nueva York, el caso de las fumadoras es mucho menos frecuente, y en este centro el hombre mismo se maravilla a veces de que el enérgico reformador social no haya puesto ya al fumador entre sus víctimas.

En Europa se advierte también una tendencia a tolerar una observancia menos estricta de las convenciones sociales a causa del gran problema que ha dejado tras sí la guerra: la preponderancia numérica de las mujeres sobre los hombres.

El tema figura mucho en las conversaciones, y algo también en las discusiones públicas. No puede uno pensar que el problema sea tan grave que amenace a la secular organización social; pero el solo hecho de que se le discuta abiertamente demuestra que la sensibilidad del pueblo europeo no es ya tan delicada como antes.

De Francia llegan de tiempo en tiempo francas proposiciones para resolver esta cuestión; pero hasta ahora nada indica que se haya considerado seriamente el medio de salvar las dificultades que plantea la desigualdad numérica de los sexos. Y la circunstancia de que este tema sea objeto de la atención de los que estudian los problemas sociales tiende a embotar más aún la sensibilidad del pueblo. Se ve en algunos teatros de París mucho menos respeto que antes a la modestia de los concurrentes. El censor permite a las actrices una levedad de ropas que con seguridad no sería bien recibida en las otras capitales que he citado. Es cierto que se hace eso en nombre del arte; pero puede uno figurarse el comentario público si se tomase semejante libertades un director de teatro en Broadway o en Londres.

En fin, hay otra diferencia, un contraste manifiesto, en los resultados de la prohibición del alcohol en los Estados Unidos. Tal vez en este país pueda obtenerse aún bebida alcohólica, pero eso es tan difícil que la bebida, como costumbre nacional, no existe.

No puede decirse lo mismo de París o de Londres. Reconoce uno que una campaña antialcohólica en Francia o en Inglaterra tendría pocas probabilidades de triunfo. He oído decir que las circunstancias actuales en Europa son las manifestaciones externas de la reacción subsiguiente a la guerra. Si se trata de un estado de cosas temporario o no es imposible afirmarlo ahora; sólo el tiempo lo dirá. Entretanto, vemos la situación contradictoria de los Estados Unidos que, no obstante la reputación que les han dado sus facilidades para el divorcio y la extravagancia de ciertos hechos sociales que le son propios, hacen el papel de puritano; mientras que las capitales europeas más viejas se ríen ante la infracción manifiesta de las conveniencias.

WILLIAM WILLS DAVIES

REMATE JUDICIAL

El 9 de Noviembre próximo a las 2 de la tarde, ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil, don Filidor Rodríguez R., tendrá lugar el remate de las siguientes propiedades pertenecientes al concurso especial de hipotcarios de don Antonio Rogat.

LOTE I.— ELEUTERIO RAMIREZ número 750 de 2,250 metros cuadrados de superficie. Se compone de dos casas con frente a la calle y 26 casitas interiores. MINIMUM $ 70.666.67 qu se pagarán reconociendo una deuda a favor de la Caja de Crédito Hipotecario del 8 o|o reducida a $ 35,809.65 y el saldo al contado y el excedente sobre el mínimum a tres meses plazo, con 8 o|o de interés anual. Produce una renta aproximada de $ 17,000.

LOTE II.— SAN FRANCISCO número 350 de 2,130 metros cuadrados de superficie. Se compone de tres casas con frente a la calle y 27 casitas interiores. MINIMUM $ 98.666.67, que se pagarán reconociendo una deuda, a la Caja de Crédito Hipotecario del 8 o|o reducida a $ 48,945,85 y el saldo al contado y el excedente sobre el mínimum a tres meses plazo con 8 o|o de interés anual. Produce una renta aproximada de $ 21,000.

LOTE IV.— CONDOR número 727 a 737, de 2,045 metros cuadrados de superficie. Se compone de 5 casas con frente a la calle y 15 casitas interiores. MINIMUM $ 86,666.67 que se pagarán reconociendo una deuda a favor de la Caja de Crédito Hipotecario del 8 o|o reducida a $ 43,607.57 y el saldo al contado y el excedente sobre el mínimum a tres meses plazo con 8 o|o de interés anual. Produce una renta aproximada de $ 19.000.

LOTE V.— CONDOR número 739 a 749, de 2,035 metros cuadrados de superficie. Se compone de 5 casas a la calle y 15 casitas interiores. MINIMUM $ 82,000, que se pagarán reconociendo una deuda a favor de la Caja de Crédito Hipotecario del 8 o|o reducido a 40,938.10 y el saldo al contado y lo que exceda sobre el mínimum a tres meses plazo, con 8 o|o de interés anual. Produce una renta aproximada de $ 17,000 anuales.

Será de cargo de los subastadores el pago del dividendo que correspondía satisfacer a la Caja de 15 de Octubre. Los lotes subastados quedarán hipotecados para responder al pago del precio insoluto de venta.

Quedan vigentes las demás bases anteriores en lo no contrario a este acuerdo.

Las casas y casitas interiores tienen servicio de alcantarillado, luz eléctrica, agua potable, etc. y se encuentran arrendadas en su totalidad, siendo su renta superior al 20 o|o de los mínimums.

Las propiedades pueden visitarse diariamente y en ellas el administrador mostrará planos y tasaciones hechas por la oficina técnica de la Caja de Crédito Hipotecario. Títulos en la Caja.

Demás bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado

C. COVARRUBIAS, secretario.

LA NACION

Santiago, 31 de Octubre de 1920

¡YA ES TIEMPO!

En medio de la situación obscura que se presenta al país por el enorme crecimiento de sus obligaciones y la falta de recursos para atenderlas debidamente, hay el derecho de hacerse algunas preguntas acerca de una de las causas más inmediatas de este desequilibrio financiero: la movilización.

Producida la revolución de Bolivia que exaltó al Poder a la corriente política adversa a nuestro país, el Gobierno hizo un llamado a los ciudadanos para que cada cual prestase el contingente que las circunstancias hacían menester, en momentos en que la Patria estaba en peligro.

Un solo grito de entusiasmo respondió a este llamado, que hizo revivir el espíritu valeroso de nuestros abuelos; y los cuadros militares se fueron llenando en condiciones superiores a las necesidades que trataba de satisfacer.

Alistados los ciudadanos, empezaron los Regimientos a caminar hacia el Norte, en medio de himnos marciales que exaltaban el patriotismo de nuestros soldados y levantaban el espíritu de las poblaciones.

Las Cámaras concedieron todos los recursos que fueron solicitados, tan pronto el Gobierno las requirió para ello; la sociedad se movía generosamente para organizar asociaciones de Cruz Roja, y nuestras calles veían desfilar en correcta formación a las damas de más alta alcurnia, confundidas con los más modestos elementos sociales, al impulso de un mismo sentimiento de patriotismo y de resolución.

Fué un hermoso espectáculo; era la "Unión Sagrada" de que ha hablado con tanta elocuencia en estos días el diputado francés M. Guernier.

Luego comenzó a llegar a las redacciones de los periódicos— y tal cual audaz lo afirmaba derechamente — la noticia de que la movilización decretada por el Gobierno estaba realizándose en condiciones anormales; que se rompían los cuadros para llevar un cuerpo de una división a otra, y que no se consideraba para nada la opinión del Estado Mayor General. Era una movilización promovida por civiles, impulsada por civiles y dirigida por civiles.

Extraño [illegible] desde el primer momento; pero requerido el Ministro de Guerra para [illegible] a los motivos de la movilizarión, proporcionó detalles que aún cuando por su origen y su forma no tenían gran importancia, el Gobierno se la atribuía en grado muy esperial.

Nadie pudo levantar entonces su voz en contra de estas medidas; se invocaba un peligro nacional y la autoridad responsable reclamaba la colaboración de todas las fuerzas vivas del país.

Por nuestra parte nos limitamos a decir que el problema creado por la revolución de Bolivia era más bien **un problema diplomático que militar,** e insistimos de tal manera en este punto de vista, que bien puede decirse que pasó LA NACION a identificarse con esa frase por muchos días.

No obtuvimos sin embargo gran cosa. El Ministro de Relaciones no aparecía alarmado en presencia de estos acontecimientos; y en cambio el señor Ministro de Guerra llegaba a realizar inverosímiles jornadas de trabajo para atender al desarrollo de los planes militares.

La América entera miró nuestra movilización con alarma. Los ojos de todos los puntos cardinales se volvieron hacia la frontera de Chile, Perú y Bolivia, esperando de un momento a otro la chispa que debía ser la iniciadora del incendio.

Ya se han cansado de esperar. Para que haya chispa había necesidad de que hubiera choque, y el choque no se produjo por falta de elementos con qué chocar.

Ahora una voz burlona asoma en los periódicos americanos; y mientras se asegura por un lado que nuestros elementos movilizados se corrompen y se envician en la ociosidad de una guarnición en donde nada ha habido qué hacer, sufrimos por otro las molestias de una crítica que nos señala como aquellos valientes de las calles solitarias.

Esto dura ya demasiado.

Es necesario reconocer el error si lo hubo, y recoger la experiencia de esta jornada. Las enormes sumas que cuesta esta movilización, no deben seguirse acrecentando sin necesidad.

Ante la duda que manifiestan los diarios de la América sobre los verdaderos motivos de nuestra movilización ante el desastre que ella significa para el país, el Gobierno no puede permanecer e nsilencio. Si existen razones para que esto dure, el país debe conocerlas; si no existen, el error debe deshacerse sin mayores dilaciones.

Hoy creemos, como a raíz de la revolución de Bolivia, que nuestra situación internacional **es más un problema diplomático que militar;** y que no debemos mantener una sobrepreparación en éste, que sería innecesaria si prestamos debida atención a aquél.

El Gobierno debe hablar. El señor Ministro de la Guerra que tuvo el valor de afrontar con la energía de un estadista consciente de su responsabilidad la situación creada a raíz de la revolución de Bolivia, debe tenerla para decir con franqueza lo que hay en estos momentos en que la duda empieza a dominar en todos los círculos.

PLAN DE COLONIZACION

Siempre se ha observado que después de las grandes guerras se produce una fuerte emigración de hombres y de capitales de los países en donde se necesita acudir a las cargas públicas y especialmente a las contribuciones de todo género, para reconstituir la situación económica que la guerra ha quebrantado.

Esa emigración se orienta especialmente hacia los países jóvenes, en donde hay fuentes de riqueza inexploradas y en donde las cuotas que se exigen para la comunidad no alcanzan a proporciones ruinosas.

Conocedores de este hecho social, por medio de estadísticas precisas, en otros países, el término de la guerra última coincidió con una política encaminada a encauzar estas corrientes, a atraer capitales, industrias y hombres útiles, que viniesen a fecundar la tierra o a explotar la riqueza, que en las grandes extensiones territoriales de la América, existían, abandonadas o ignoradas.

El Brasil, verbi gracia, ha sacado de esta cuestión el mayor provecho. El Presidente Pessoa personalmente ha estudiado la materia y ha dirigido la obra legislativa que otorga facilidades y territorios a los extranjeros que deseen radicarse en el país. La emigración alemana a los Estados del Sur, promete dar un vuelo considerable a la riqueza pública de este país.

En la Argentina, si la emigración de hombres ha podido ser tan vasta, la de capitales supera toda ponderación, llegando a observarse, entre nosotros, la acción del sobrante que pasa los Andes en busca de inversiones reproductivas.

Nada se ha hecho en Chile por atraer esta fuerza nueva que pudiera venir a fructificar tantas regiones hoy estériles, y a incrementar en condiciones tan hermosas la prosperidad y la riqueza nacionales. Y tal vez no hay otro país de América que tuviese un campo más extenso de experimentación y un provecho más evidente que reportar de la inmigración de hombres y de dineros.

Desde Valdivia al Sur, enormes extensiones de riquísimos terrenos están entregados a la rapacidad del primer negociante, que no los trabaja sino que prócura formarse títulos para colocarlos; los indígenas han sido expulsados de sus antiguas viviendas sin provecho para nadie; y el Fisco ha ido perdiendo, poco a poco, el dominio de sus territorios, que ha pasado, por artes que no resisten al primer examen, a manos de los particulares.

Pero la propiedad así constituída, mejor dicho, mal habida, es siempre una propiedad estéril. Ni aún el propio usurpador de los terrenos invierte en ella dineros en abundancia, porque siempre teme la llegada del verdadero dueño, que con perfecto derecho puede arrojarle de sus posesiones.

Estas propiedades se suelen vender a prelios irrisorios, siempre por ese pecado original que llevan adentro; y van pasando de mano en mano, rada día más improdurtivas, por el temor de que venga el dueño a recuperar la posesión perdida.

Y así está casi todo el Sur.

Y en estos últimos tiempos, la situación incierta de la propiedad en el Sur, se ha acentuado notablemente, con motivo de una sentencia librada por la Excma. Corte Suprema, en la cual se establece que en contra del Fisco no existe la prescripción.

De modo que la casi totalidad de los títulos particulares de la región austral han quedado suspendidos, salvo algunos, que son raros, que derivan de cédulas reales, otros, que derivan de concesiones fiscales, u otros de orígenes más o menos indiscutibles. Pero la regla general, es que el que se dice dueño en el Sur, es solamente mientras el Fisco no quiera disputarle las tierras.

En esta situación, aquellas dilatadas y riquísimas regiones, que podrían ser valles preciosos para la agricultura y la ganadería o para industrias como la de la celulosa, aparecen esterilizadas por el temor de crear intereses de cierta permanencia en tierras cuyo dueño no se conoce con precisión.

Es indispensable, entonces, proceder a regularizar la situación de la propiedad en el Sur. Bastó un rasgo de carácter de un Presidente que comprendió todo lo que el Fisco perdía en la región salitrera, para que se pudiese deslindar, rápida y eficazmente, los terrenos fiscales de los particulares en aquella zona. No puede retardarse una medida semejante en el Sur. Hoy mismo viajan por la región austral diversos capitalistas de varias **nacionalidades** que busca nuna **extensión donde** instalarse para **establecer industrias** que representarían **para el país** un enorme provecho: y vuelven de aquellas tierras encantados de su hermosura y de su riqueza, pero al estudiar los títulos, logran el convencimiento de que no hay con quién entenderse para adquirir la propiedad absoluta y definitiva de las tierras.

De una magnitud grandiosa se- [illegible] propusiera regularizar la situación de la propiedad en el Sur, y emplear los terrenos fiscales, que en inmensas extensiones existen por allá, para atraer elementos extranjeros de trabajo, capaces de hacer producir a esas tierras vírgenes y de intensificar la riqueza pública de nuestro país en términos portentosos.

La acción inteligente del Brasil y de la República Argentina, en estas materias, conseguirá tomar una enorme distancia sobre nuestro país, y por obra de la negligencia de nuestros gobernantes, seremos dentro de poro una Nación de orden subalterno en la Amérila joven.

LA GOBERNACION DE MAGALLANES

Por su posición geográfica, por la distancia a que se halla de la capital de la República, por su carencia de comunicaciones rápidas y expeditas, por ser una sección territorial no incorporada todavía al régimen general de la política y de la administración, por el admirable y casi violento desarrollo que ha alcanzado allí la riqueza privada, y por los problemas económicos y sociales que, con ese motivo, se han creado, es indudable que el Territorio de Magallanes merece una atención especial y permanente del Gobierno.

Frescos están los recuerdos de las serias dificultades que ha habido que afrontar en esas regiones para el mantenimiento del orden, y no es uno, son varios los representantes de la fuerza pública que han caído muertos o heridos, en cumplimiento del deber, como ocurrió en Puerto Natales.

Los sucesos posteriores y más recientes han agitado vivamente la opinión pública, y su apreciación ha sido objeto de interpelaciones en el Congreso, donde se ha juzgado con dureza la actitud o participación asumida por las autoridades en esos sucesos.

Precisamente en estas circunstancias, que son delicadas, el Gobierno mantiene en verdadera acefalía la Gobernación de Punta Arenas, porque el gobernador titular que se halla en Santiago, ha manifestado la resolución de no volver a hacerse cargo de su puesto, y aún ha recibido el ofrecimiento de otro cargo en la administración pública; de manera que aquella gobernación está entregada, con carácter interino, a uno de los funcionarios navales del Apostadero quien sin duda no sabrá de poder prestarle toda la atención que el puesto requiere.

Nos parece que no hay ninguna conveniencia en prolongar esta situación, que no es ciertamente regular.

Hay en aquel vasto territorio numerosos problemas de diversa índole que afrontar, y se imponen allí la presencia y la acción de un jefe administrativo nombrado con carácter permanente, si, como se asegura y parece efectivo, no ha de volver a reasumir sus funciones el Gobernador que hoy es titular del cargo.

Pero, además de las circunstancias apuntadas, existe otra, aunque transitoria quizá no menos digna de tomarse en cuenta.

Dentro de poco, deben verificarse en Punta Arenas, parte a lo menos, de las fiestas conmemorativas del Centenario del Descubrimiento del Estrecho de Magallanes, en las cuales nuestro país hace el papel de invitante y dueño de casa. Comitivas extranjeras vienen en camino, a participar en los festejos, y uno de los deberes primordiales de la autoridad consiste en preparar y llevar a cabo en forma el programa adecuado de fiestas y atenciones a los huéspedes.

El más elemental buen sentido parece aconsejar que, en presencia de este caso, que tiene mucho de ceremonia internacional y reclama el mayor tino y circunspección, se proceda con tiempo a designar el Gobernador Civil que habrá, por una parte, de representar al Gobierno de Chile en actos de tanta resonancia; y, por la otra, de entrar de lleno a administrar ese rico Territorio, necesitado de una autoridad previsora y prestigiada, después de la serie de gobernadores que han actuado allí por cortos períodos.

¡Pobres jueces!

Yo no soy juez ni tengo felizmente la pretensión ni el deseo de serlo; soy sí un ciudadano que me preocupo de las cosas buenas y malas de esta tierra, pues deber primordial de todo chileno es interesarse por ellas para alabar las primeras y censurar las últimas, único medio de fomentar aquéllas y remediar éstas.

Y la verdad es, verdad indiscutible y por todos reconocida, que da pena el espectáculo de esos hombres que envejecen en el servicio de la más dura de las actividades humanas, la de administrar justicia, que jamás tienen en su mano los medios de satisfacer, no diremos las necesidades que su elevado cargo les impone, sino ni siquiera las que son indispensables a una familia honesta que ocupa regular situación en la vida.

Los jueces de Chile, principalmente los que ejercen funciones en las grandes ciudades; los jueces de Chile, que tienen en su mano la vida y la hacienda de los habitantes de esta tierra, vegetan en una medianía económica siempre cercana a la indigencia más completa, ni más ni menos que cualquier empleado particular de segunda o de tercera categoría.

¡Viva usted en Santiago, eduque familia, rolo en la categoría social que el mundo le exige, y trabaje en el Juzgado y en su casa con mil y tantos pesos al mes, es decir, con la renta de cualquier cobrador regular o de un mediano vendedor de casa de comercio!

Y ni siquiera tienen los jueces la libertad de solicitar un aumento de sus escasas retribuciones, porque la dignidad del puesto los asimila un poco a esas familias vergonzantes que guardan sus miserias para no exponerse al ridículo de exhibirlas.

Si los empleados de correos, de telégrafos o de ferrocarriles, sienten la necesidad de mejorar su situación, recurren al asedio de los diputados y de los senadores y del mismo Presidente de la República; recurren a las señoras de los que tienen en su mano los destinos de la patria, recurren a la prensa y al mitin; a los jueces les está vedado este camino y no les queda más que la resignación que nada remedia, porque lo demás sería impropio, sería incompatible con la dignidad de que la ley ha revestido a estos funcionarios.

Jueces hay que han muerto sin dejar a su familia un pan qué comer al siguiente día de su entierro, que no han dejado muchas veces para pagar el cajón que guarde sus despojos. Y, sin embargo, la sociedad tenía depositadas en sus manos la tranquilidad de las fortunas particulares, el honor de las familias, el resguardo de todos los intereses materiales y morales de la comunidad.

¿No es verdad que estamos en presencia de una situación injusta y que hay urgencia en repararla? Tanto más cuanto que en los últimos años la carestía de la vida ha sido antecedente que diariamente se ha llevado al Congreso para alzar los sueldos de hasta los porteros de la casa de Gobierno; tanto más cuanto que casi no ha quedado empleado menudo de la administración a quien no se le haya reconocido el derecho de tener con qué comer y vestir.

¿No es cierto que hay aquí una situación de irritante olvido para los que deben ser los primeros en una sociedad bien organizada?

Los senadores y diputados, que son en Chile abogados en su enorme mayoría, es decir, astillas del mismo palo, deberían tener, sino un rasgo de humanidad a lo menos un buen gesto de compañerismo y acudir en auxilio de los que nada piden, pero que mucho necesitan.

¡Pobres jueces!

VERDAD.

La cruzada por la raza

Para contrarrestar el terrible progreso que están adquiriendo en Chile las enfermedades de trascendencia social se fundó, hace tres años, la Liga Chilena de Higiene Social. Basada en la experiencia adquirida por las naciones que más éxitos han obtenido en la lucha contra estos males y con un conocimiento cabal del espantoso desastre que ellos están operando en este país, está institución ha laborado y está laborando con tanta energía y constancia que ha logrado llamar, justamente, la atención de todos los chilenos que comprenden el gravísimo peligro en que se encuentra esta raza juzgada por muchos como la más potente y esforzada de este Continente.

En todo Chile está repercutiendo, con acentos pavorosos, el clamor que sube desde las calicheras, desde los puertos, desde las capitales, desde las fábricas; de las haciendas, de cuarteles y de los hogares y que envuelve un significado de muerte y exterminio.

Los conscriptos que llegan a los cuarteles, — en un subido tanto por ciento, — están carcomidos por las enfermedades sociales. ¡Así lo declaraba en un informe un jefe de nuestro Ejército! Por otro lado, se sabe también que el desbande anual de cada contingente lleva, a todos los rincones de la República, una renovación del germen destructor.

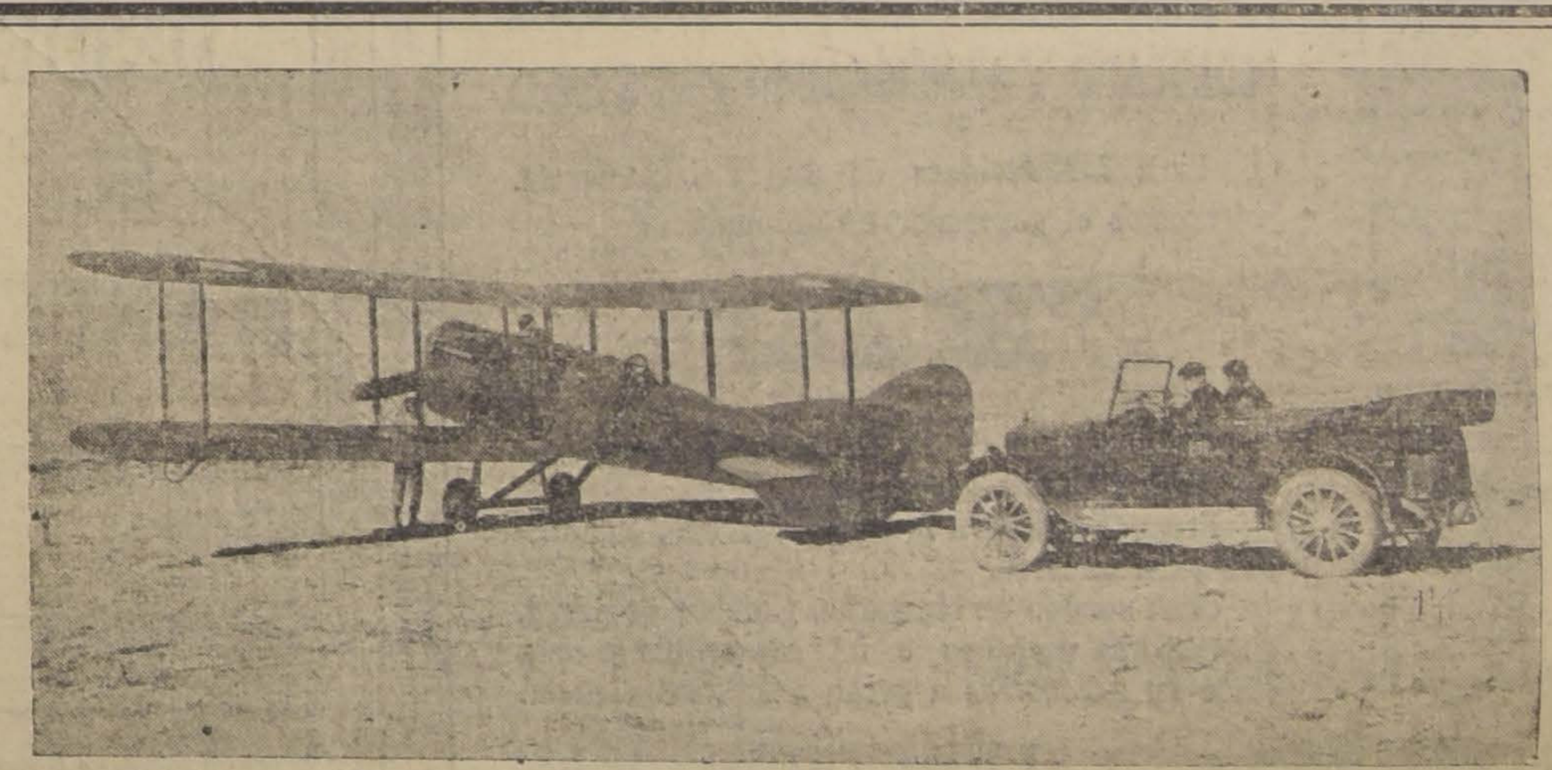
Por descuido en nuestra legislación; por complicidad silenciosa en nuestras costumbres y por inercia e indiferencia social, la raza más prolífica de América está cavando su propia fosa justamente con la potencialidad que más le podía servir, — si fuera sana y sabiamente encauzada, — para formar el núcleo nacional más vigoroso y más feliz de este hemisferio.

Grande es, pues, la santa obra que ha emprendido la Liga Chilena de Higiene Social y digna muy digna, es de todo el aplauso y la colaboración que puedan y quieran prestarle los que han tomado a pecho el inmediato porvenir de este país. Bajo el pabellón blanco de esta institución como bajo el pabellón tricolor de la patria, caben todos los hijos de Chile.

Siguiendo esta norma, la Liga Chilena de Higiene Social, al emprender y organizar una labor más intensa y amplia, ha golpeado a las puertas de varias instituciones y entidades cívicas para pedir el concurso necesario en la rápida solución de este problema. Se ha formado un Comité Nacional en el cual están representadas todas las fuerzas sociales, políticas y religiosas del país. Este Comité está ya organizando una serie de conferencias sobre los puntos más trascendentales de este problema. Su anhelo es difundir los conocimientos que contrarresten la influencia de esos males y señalar de la manera más convincente, verídica y aceptable el destino que nos aguarda tanto personal como colectivamente, si nos dejamos estar ante esta amenaza.

Además de estas conferencias la Liga Chilena de Higiene Social ha iniciado también la impresión de folletos y carteles que expondrán el peligro social y la necesaria y patriótica conveniencia de atacarlo en Chile con toda la constancia, vehemencia, y decisión con que siempre hemos atacado a los enemigos de este suelo y de la raza gloriosa que lo puebla.

C.



Avanzadas del progreso en el transporte de correspondencia de los Estados Unidos, a través del Continente se encuentran en los llanos de Wyoming.

Un aeroplano de los Estados Unidos y un "Essex", automóvil del Correo Transcontinental, el N.o 6, que con otros "Essex", batió cuatro veces el record entre Nueva York y San Francisco, en el campo de aterrizaje, en Rock Springs, Wyoming.

D. R. Ganiar, de la "Western Auto Transit Co.", uno de los transportadores transcontinentales, llega en su "Number Six" a visitar a su camarada mensajero postal de novísima clase el 10 de Setiembre, fecha en que la fotografía inserta fué tomada.

El aeroplano, conduciendo la correspondencia de Nueva York a San Francisco, fué piloteado en parte del camino por el piloto Paige. Este cayó enfermo, y el aeroplano continuó el viaje manejado por P. J. Murray.

Importante Remate

El 18 de Noviembre próximo, a las 4 P. M., en el estudio del compromisario, don Agustín Barros J., Bandera 261, que conoce en el juicio de partición de los bienes de don Manuel A. Mancilla, se rematará, en lotes, una propiedad de esta sucesión, ubicada en la Avenida Independencia, Avenida Inglaterra y camino El Guanaco.

Los lotes están indicados en el plano del arquitecto señor Cousiño, y los mínimums son los siguientes:

Lote número 1, 4,385.40 metros cuadrados, **$ 33,066.70.**

Lote número 2, 5,486.25 metros cuadrados, **$ 23,200.**

Lote número 4, 3,382 metros cuadrados, **$ 16,266.70.**

Lote número 5, 6,754 metros cuadrados, **$ 12,000.**

El precio se pagará un tercio al contado, un tercio a seis meses y el tercio restante a un año plazo.

Más datos y antecedentes, en la oficina del compromisario, don Agustín Barros J., Bandera 261 de 4 a 5 P. M.

Pídense propuestas públicas

para dotar de local a las siguientes escuelas del departamento de Santiago, dentro del radio que se indica y la renta que se expresa:

Escuela N.o 25, radio: Toesca y Las Heras, Dieciocho, B. Encalada y Ejército. Renta anual: $ 4,800.

Escuela N.o 71, radio: Rosas, Catedral, Av. Matucana. Renta anual: $ 5,500.

Escuela N.o 26, radio: Rosas, Agustinas, Av. Brasil y Teatinos. Renta anual, $ 7,200.

Escuela N.o 79, radio: Población Estampa. Renta anual: $ 1,200.

Escuela N.o 108, radio: Eyzaguirre, Santa Rosa, Coquimbo, San Isidro. Renta anual: $ 5,000.

Escuela N.o 143, radio: Erasmo Escala, García Reyes, Av. Delicias y Sotomayor. Renta anual: $ 6,000.

Escuela N.o 178, radio: Huérfanos, Cienfuegos, Santa Mónica y Fontecilla. Renta anual: $ 5,400.

Escuela N.o 211, radio: Av. Ecuador, Velásquez, Thompson y Córdova. Renta anual: $ 1,920.

Escuela N.o 228, radio: Población Centenario. Renta anual: $ 3,000.

Escuela N.o 233, radio: Av. Matta, Santa Elena, Maule y Sierra Bella. Renta anual ,$ 3,600.

Escuela N.o 236, radio: San Francisco, Franklin, San Isidro y Pedro Lagos. Renta anual: $ 3,640.

Escuela N.o 245. Radio: Población Correa. Renta anual: $ 3,600.

Las propuestas se abrirán el 9 de Noviembre a las 3 P. M., en la Sección de Locales de la Inspección de Instrucción Primaria, en donde se darán los datos que se soliciten.

El Inspector de Instrucción Primaria

Crédito Regional de Chile

SOCIEDAD DE SEGUROS GENERALES, AHORROS Y DESCUENTOS

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N.o 1673

Capital Autorizado: $ 10.000,000

Consejo Directivo:

PRESIDENTE: Sr. Benjamín Errázuriz Ortúzar

VICE - PRESIDENTE: Sr. Luis Ariztía Lyon

DIRECTORES:

Señores: Guillermo Amunátegui Valdés, Alejandro Fierro Carrera, Julio Silva Rivas, Luis Cousiño Talavera, Ramón Baeza Espiñeira

DIRECTOR - GERENTE: Señor Carlos Berisso Van - Buren

Banqueros: Banco A. Edwards y Cía.

El primer SORTEO de Pólizas de VIDA DOTAL tendrá lugar hoy 30 de Octubre, a las 5 P. M., en las oficinas de la Sociedad, ante el Notario Público don Luis Cousiño.

Las Pólizas de Vida Dotal de valor de $ 5,000, entrarán al Sorteo de las de $ 1,000, con cinco números cada póliza, por no estar aún completa esa serie

Primer Sorteo de Pólizas de Vida Dotal

CERTIFICADO DEL NOTARIO:

Certifico que hoy se ha llevado a efecto, ante mí, en las oficinas de la Sociedad de Seguros Generales, Ahorros y Descuentos "CREDITO REGIONAL DE CHILE", el PRIMER SORTEO de Pólizas de Vida Dotal, saliendo favorecido el número SETECIENTOS CINCUENTA Y SIETE (757), correspondiente a la Póliza N.o 25, de la serie B, y perteneciente al señor Milciades Barros Torres, domiciliado en Valparaíso, calle Vista Hermosa N.o 20-A.

Presenciaron este acto, el Vice-Presidente de la Sociedad, don Luis Ariztía Lyon; el Director-Gerente, don Carlos Berisso Van Buren; el Sub-Gerente, don Germán Errázuriz Quesney; el jefe del Departamento de Vida, don Horacio Carte Pinochet; y los señores Augusto Zañartu P., Jorge Horeau Eldredge, Pedro Mardones, Carlos Recabarren, Luis Medina, Julio Modenesi y varios otros interesados.

Santiago, Octubre 30 de 1920. (Fdo.): LUIS COUSIÑO TALAVERA, Notario.

Oficinas: Calle Moneda N.° 1043

Casilla N.o 873 - Teléfonos: Inglés N.o 3243; Nacional N.o 393. — Dirección telegráfica: "CREDITO"

RELOJERIA Y JOYERIA LA EUROPEA

AHUMADA 3

En el sorteo 26 fué favorecido el N.o 5, perteneciente a la señora I. C. de Bravo.

En formación el segundo contrato.

Desde la próxima semana los sorteos se efectuarán los Viernes, a las 7 P. M.

Octubre 30 de 1920.

SASTRERIA New London House

AGUSTINAS 979

En los sorteos verificados el 30 de Octubre por el notario don Mariano Melo E. y ante numerosos socios, salieron premiados:

Club 10, sorteo 40, el 95, de don Armando Acuña, Porvenir 641.

Club 11, sorteo 34, el 16, de don José M. Farías, San Francisco 1468.

Club 12, sorteo 30, el 127, de don Raúl Torres, Moneda 2050.

Club 13, sorteo 20, el 46, de don Tobías Campos, Santiago 1420.

Nota.—En contestación a una carta recibida de varios socios decimos a ellos que los sorteos se verifican semanalmente en la Notaría de don Mariano Melo E., Bandera 347 y la publicación del resultado se hace en "La Nación" todos los Domingos.

OLMEDO Y KLEIMAN.

S STRERIA THE OLD TAILOR

AGUSTINAS 821

en Santiago, a 30 de Octubre 1920, se efectuó el 17.o sorteo del 1.er club, y salió favorecido el N.o 1.o; 13, sorteo del 2.o club, el N.o 81; 3 club, en formación, quedan pocos números; entregamos ternos con facilidades de pago.

OCASION

a los que compren por encargo. Véndese casa dos pisos, dividida en dos; con siete y seis piezas cada casa, carro treinta, en San Alfonso 1403.

Tratar: Bascuñán 94, de 3 a 4.

Compagnies Francaises de Navigation

Vapores correos rápidos entre Buenos Aires y Francia

PROXIMAS SALIDAS

Vapor AURIGNY.— (Cie. Chargeurs Réunis). Saldrá de Buenos Aires para El Havre, el 17 de Noviembre.

Vapor MASSILIA.— (Cie. Sud Atlantique). Vapor de gran lujo extra-rápido. Saldrá de Buenos Aires para Burdeos, el 23 de Noviembre.

Vapor GARONNA.— (Cie. Sud Atlantique). Saldrá de Buenos Aires para Burdeos, el 10 de Diciembre.

Agente general: **ELIE POISSON.** — Huérfanos 1070

A los ASMÁTICOS
A los que sofocan
A los que tosen

Los médicos dicen hoy: Usad los POLVOS LOUIS LEGRAS »

Es un remedio maravilloso que calma instantáneamente los más violentos accesos de *Asma*, la *Tos* violenta y prolongada de las *bronquitis* antiguas, el *Catarro* y las consecuencias de la *Influenza*.

Los POLVOS LOUIS LEGRAS, dan siempre los mejores resultados.

H. BERTHIOT, Farmᵉ, 14 rue des Lions, PARIS

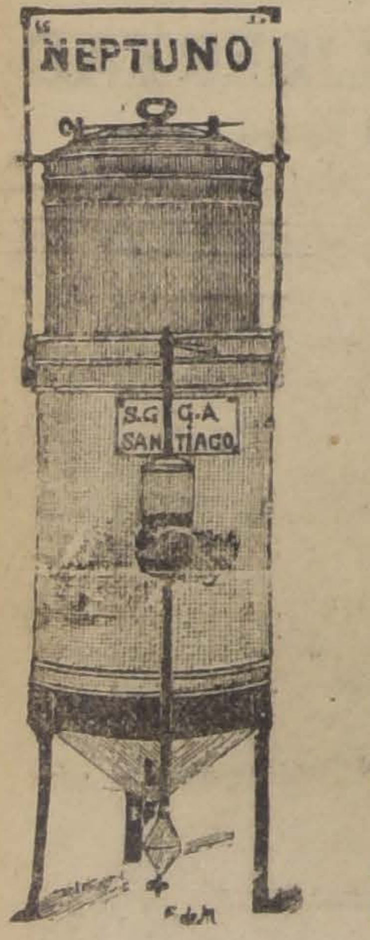
En *Santiago*: DROGUERIA FRANCESA

A los Sres. HACENDADOS

OFRECEMOS

INSTALACIONES DE ACETILENO COMPLETAS

COMPUESTAS de:



1 Aparato generador patentado "NEPTUNO".
6 Lámparas de bronce con quemador.
30 Metros de cañería y sus fittings.

Todo de Primera Calidad

COLOCADO Y FUNCIONANDO POR $ 350

Para instalaciones de mayor importancia, ofrecemos el generador no automático:

"HIC"

Construcción de fierro acerado, es el más sencillo, práctico y económico.

Proyectores para faenas nocturnas, lamparillas para mineros.

Gran surtido de lámparas, ganchos de pared, quemadores derechos e incandescentes y toda clase de accesorios a precios sin competencia.

El ACETILENO es el ALUMBRADO IDEAL

y actualmente el más económico, dado el bajo precio del

CARBURO DE CALCIO

VISITE NUESTRO ALMACEN :: PIDANOS PRESUPUESTOS

Sdad. Gral. de Gas Acetileno

55 - 59 - Estado - 55 - 59

CASA Muzard

DESDE EL MARTES 2

APERTURA

DE LA

ESTACION DE VERANO

Vestidos de Organdis y Velos MODELOS DE GRAN ORIGINALIDAD Y GUSTO PARISIEN

CHOMPAS de lana y seda. Trajes de lana tejidos

TRAJES DE PLAYA

SOMBREROS de Organdis y Pita

COMO ATRACCION OFRECEMOS A PRECIOS DE BARATURA!!

PALETOCITOS tejidos para niños	$ 16.80
PALETOCITOS tejidos para niñas	$ 29.50
PALETOES tejidos para Señoras	$ 49.50
CASACAS de lana tejidas para señoras	$ 36.00
PALETOES de seda para señoras	$ 79.00
MEDIAS de seda todos colores para señoras	$ 10.50
PAÑUELOS bordados caja de 6, a	$ 4.90
SALDOS de bordados desde	$ 0.40
CEFIROS y Percalas desde	$ 1.90
GASAS de fantasía doble ancho	$ 2.90
GASAS de fantasía y velos lisos	$ 3.90
CUELLOS de lencería desde	$ 2.90
CINTURONES de charol, desde	$ 2.25
ORGANDIS doble ancho, colores moda	$ 7.90
Guantes largos de hilo a	$ 5.90
GUANTES cortos de seda	$ 5.90

Frutillar Quinta "Los Sauces"

Cerro Navia. La mejor quinta de los alrededores de Santiago: Laguna, botes, columpios, cancha de bocha.

Hermosas glorietas bajo los frondosos árboles.

Poncheras vino con frutillas, $ 3.

TALLARINES ESPECIALES

Tome trencito Mapocho esquina Matucana.

LUIS SALAS C.

Sastrería E. López Zenteno

AGUSTINAS 826

Cortador diplomado en Londres.

Trabajos finos. Telas inglesas. Club de trajes. 5.o Club. N.o 25; 6.o Club, N.o 3.

BOTICA Y DROGUERIA ANDRADE

FUNDADA EL AÑO 1879.—PLAZUELA ESTACION.

Turno permanente hasta las 12 de la noche.

Novarsenobensol Billón, $ 26.50 la serie.

H. ANDRADE GOMEZ, SUC. DE A. ANDRADE MUÑOZ.—IMPORTADOR.

Soldadura al Oxígeno

Se soldan toda clase de piezas de máquina quebradas. Especialidad en soldaduras de aluminio.

E. DURRET.—AVENIDA MATTA 905. O-31.

Los trabajadores y su orientación nacional o internacional

Casi a un mismo tiempo han llegado a nuestras manos dos libros que, si bien se mira, vienen a representar genuinamente las dos posiciones antitéticas en que se dividen a la hora actual, reproduciendo antiguas posiciones, los trabajadores del mundo entero: la tendencia internacional, y la tendencia nacionalista o patriótica.

En el uno se contienen y comentan los principales documentos relacionados con las Tres Internacionales, y especialmente los de la Tercera: esa Internacional que, desde Moscou, trata ahora de influir sobre el pensamiento y la acción de los obreros de todos los países, y que ha alcanzado, en efecto, la adhesión de no pocos grupos socialistas, aún al precio de quebrantar la unidad de los partidos de ese nombre. Recuérdese, entre otros, el caso de Italia, donde el corifeo socialista Felipe Turatti, el émulo irreconciliable de Enrique Ferri, revolucionario aquél, éste evolucionista, es mirado por los extremistas como un retardatario, como un conservador, como un "pasado de moda", si así podemos decir, a causa de haberse negado a adherir a los principios, de veras extremosos, de la susodicha Internacional.

En el otro libro se contienen en detalles los antecedentes, debates y conclusiones del Primer Congreso de Trabajadores de la Liga Patriótica Argentina, celebrado en el curso del mes de Mayo del presente año; o sea se plantean y resuelven los problemas del trabajo en oposición al punto de vista internacional, en que parece se hallan colocados buena porcion de los socialistas de ese país.

¿Cuáles son las aspiraciones principales de esas Internacionales, que ya dieron tanto que hacer a los Gobiernos y ahora amenazan sustraerles la simpatía y el apoyo de todos los trabajadores uniéndolos a través de las fronteras, por una estrecha solidaridad de clase, y a despecho de los estímulos patrióticos o nacionales?

Atengámonos a lo actual, y leamos en el manifiesto del propio Lenin, que el único medio práctico de llegar a la igualdad y la libertad es la democracia sovietista o proletaria, suplantada a la democracia burguesa de hoy; puesto que, llamadas las masas laboriosas organizadas a una participación real y obligatoria en las funciones del Gobierno, comienza a prepararse desde luego la completa desaparición de todo Gobierno.

"Dentro de la República burguesa, agrega el mismo Lenin, se conservaba indefinidamente, y tenía que conservarse por fuerza, aún en las sociedades más democráticas, un sistema judicial y administrativo, el mayor de los obstáculos para la aplicación de los principios de la democracia en favor de las clases laboriosas. La Comuna de París ha dado en este camino el primer paso de importancia que registra la historia universal. El Poder Sovietal ha dado el segundo paso".

Ahora bien: para el advenimiento definitivo de la democracia proletaria, debe ésta conquistar el Poder Político, lo que "se identifica con la destrucción del Poder Político de la burguesía".

Pero tal conquista, lo declara el manifiesto de la internacional comunista, no significa solamente cambio de personal en los ministerios... "Significa destrucción íntegra de la masa hostil del Estado; significa desarme de la burguesía; significa desarme de la oficialidad contra - revolucionaria; significa desarme de la guardia blanca; significa armamento del proletariado, de los soldados revolucionarios, de la guardia roja obrera; significa la remoción directa de todos los jueces burgueses, la abolición del sistema de funcionarismo reaccionario; y significa, por último, la creación de nuevos órganos proletarios de administración... El triunfo del proletariado consiste en la desorganización de la autoridad enemiga y en la organización de la autoridad proletaria; en la destrucción del poder político burgués, y en la creación de un mecanismo político - proletario... Sólo el día en que el proletariado haya obtenido la victoria y vencido la resistencia de la burguesía, podrá emplear a sus antiguos opositores para el nuevo orden de cosas, poniéndolos bajo su dirección y asociándolos gradualmente en el trabajo de la reconstrucción comunista".

Este trabajo de reconstrucción comunista abarca un programa bastante extenso que no alcanzamos a reproducir; pero nos parece justo tomar nota de que "la dictadura del proletariado, posición privilegiada, constituye una situación temporal; pues, a medida que vaya cediendo la resistencia de la burguesía, a medida que ésta vaya siendo expropiada y vaya confundiéndose con la clase obrera, desaparecerá la dictadura del proletariado, morirá el Estado, y dejará de haber clases".

Por otra parte, es de la esencia de la Internacional, como su nombre lo indica, la subordinación de los "llamados intereses nacionales a los intereses de la revolución internacional", y por eso provoca y propicia la recíproca ayuda del proletariado de todos los países, ya que, sin el mutuo apoyo económico, el proletariado sería incapaz de organizar la nueva sociedad". "La Internacional comunista, termina el manifiesto que tenemos sobre nuestra mesa de trabajo, hace un llamamiento al proletariado de todo el universo, para que tome parte en la lucha final. Cesen definitivamente las conspiraciones imperialistas del capital. ¡Viva la República Internacional del Sovietismo proletario!".

La Primera Internacional, la de 1864, careció de sentido popular, al decir de su autor, nada desafecto al socialismo. Marx mismo, redactor del manifiesto, ya histórico, después de la Comuna y del fracaso de la acción proletaria de los años siguientes comprendió que el movimiento de la internacional obrera iba a quedar sólo como un recuerdo, como una tradición para ser invocada más adelante. La Segunda Internacional, la de 1889, con más ambiente popular, llegó a su fin el día en que Jaurés cayó herido de muerte, a los comienzos de una guerra que había de resucitar y poner en acción todos los patriotismos. Hay quienes aseguran que la muerte o por lo menos el desfallecimiento de la Tercera Internacional, habrá de sobrevenir, más tarde o más temprano, ante el espectáculo de una que fué monarquía imperial y hoy es república sovietista, donde, de ensayo en ensayo, y en medio de las angustias de todo un pueblo, se marcha al fracaso de la nueva organización social.

En otro artículo, comentaremos la celebración del Congreso de Trabajadores de la Liga Patriótica Argentina, nacida, como se dijo en la sesión inaugural, para reunir a todos los hombres sanos y enérgicos, con el fin de colaborar con la autoridad, a fin de mantener el orden y vigorizar los sentimientos esenciales del alma nacional, que por lo eterno fundan la patria".

J. G. S.

EL PROBLEMA CHILENO-ARGENTINO

Las conferencias del señor Vial Solar en Buenos Aires

La prensa de esta capital y de Buenos Aires ha informado del éxito que alcanzaron las conferencias que dictó en la capital argentina el señor Javier Vial Solar, y que han tenido el mérito de poner de actualidad y de relieve la necesidad de encarar la resolución de problemas transcendentales para el futuro comercial y económico de los pueblos de Sur América.

Iniciamos hoy la publicación de la tercera conferencia del señor Vial Solar, que él tituló "El problema chileno - argentino".

"Señores: En mi conferencia anterior, os manifestaba, por el examen crítico de los errores filosóficos y las lecciones de la experiencia histórica, las tendencias y resultados del proteccionismo aduanero, falso por su doctrina y desgraciado por sus consecuencias en el gobierno de los Estados.

Podría haber agregado algo más en comprobación de este concepto, por un somero estudio del desarrollo de los países americanos que, después de su independencia de España, han seguido en su política económica el principio del libre cambio, y el retroceso de los que confiaron a un falso miraje de protección aduanera el progreso de sus incipientes industrias. Pero, tal empeño, me habría arrastrado seguramente más allá de los términos de este discurso, limitado por vuestra paciente atención.

No era necesario, por otra parte, hacerlo, cuanto más si la simple insinuación del tema puede mover a cualquiera de los espíritus cultos que me escuchan a ahondar en este punto de nuestra historia económica y sacar de ahí, como de una mina de buen metal y ancha veta, elementos prácticos de convicción, que sería útil poner a la vista de los que padecen de ese estrabismo con que el polvo de la rutina daña los ojos. Yo veo aquí mismo quiénes pudieran hacer ese precioso estudio con superior sabiduría.

Correspóndeme ahora, dentro del plan que me he propuesto seguir, no pediros ya la atención con que hasta ahora me habéis favorecido, para continuar en la lenta demostración de las ideas que he venido desarrollando, sino invitaros a más grata tarea, si tal palabra puede emplearse al hablar de una animada y sencilla excursión de turista por alguno de los pasos de la cordillera andina, a donde quiero ir con vosotros. No creáis que empleo un término de comparación, para explicar mi pensamiento.

Es ya tiempo de que dejemos a un lado desquisiciones filosóficas y recuerdos de historia que deben haber fatigado vuestro espíritu, y nos demos un poco al esparcimiento y alegre vagar de un viaje de recreo, que es lo mejor que a veces puede ofrecerse a los espíritus serios y estudiosos.

Voy, pues, a acompañaros en esta sana y grata excursión, cuyo programa voy a exponeros en seguida, al modo que se hace en estos casos, interesando antes un poco la atención del público invitado a aprovechar lo que se llama la buena ocasión que se presenta.

La escena que váis a presenciar es digna de vuestra cultura.

Lugar de ella: un magnífico hotel, construído para albergue de turistas en uno de los más hermosos pasos de la Cordillera de Mendoza, donde se puede gozar de todas las comodidades y regalos que la industria de la hostería ofrece a los que se hospedan bajo su techo.

Personajes: dos viajeros, el doctor Correa y yo, que venimos de Chile y nos alojamos por una noche en ese agradable lugar; un caballero que tiene el título de Gobernador del departamento de Santa Rosa de los Andes, que no es un vulgar Gobernadorcillo; algunos industriales y comerciantes, que comen y beben de lo mejor, demostrando que para ellos el dinero es para gozarlo; otras personas que dan vida y animación al cuadro.

Es de noche, y por las galerías de cristal que protejen del aire exterior al edificio, se ve un cielo de nevasca.

A cada momento se oye el silbido de las locomotoras, que cruzan el paso, y el pesado rodar de los camiones de carga, que manifiestan la actividad del comercio de transporte de mercaderías al través de esas sierras.

Faltan algunos años para que esto suceda; pero, la verdad de lo que se ve con los ojos, mejor dicho, la viviente realidad cinematográfica hace que la cinta cinemada nos dé una representación exactísima de lo que queremos ver.

Si todos los días contemplamos, por este luminoso procedimiento, los cuadros más interesantes de lo que sucedió en épocas pasadas y aún remotas, con los mismos personajes, exactamente los mismos que en ellas actuaron, no se ve la razón por la cual no podríamos contemplar también el panorama futuro o de lo que realmente sucederá mañana.

La oscuridad de la sala nos permitirá, pues, ver lo que voy en seguida a indicar al manipulador.

Vengo yo de Chile, acompañando al doctor Correas, que vuelve a Buenos Aires, después de haber pasado una buena temporada de verano en Viña del Mar, donde ha sido festejado y halagado de todas maneras por la alta sociedad de aquel balneario, por las mujeres hermosas, los políticos de mayor influencia, los comerciantes y banqueros, por el mejor mundo, en suma, que parecía haberse propuesto retener al doctor ahí el mayor tiempo posible.

Su amistad inteligente y activa, su fisonomía de hombre que ha conservado al través de una gran vida un pensamiento siempre joven, su cuerpo robusto y sano, atraían sobre él la atención curiosa y simpática de todo el mundo, al extremo de ser él, durante esa temporada, el hombre de moda, podría decirse, en esa sociedad chilena fina y afable, pero al propio tiempo seria y reservada en grado extremo.

Por otra parte, los hombres de letras de Chile conocían su carrera brillante en la política, en el periodismo, en el magisterio universitario, en el foro y en el consejo de los grandes negocios; leían sus libros sobre las materias más variadas y los ramos más diversos de la actividad intelectual, y habían sentido, en más de una ocasión, su acción penetrante y viva en los asuntos internacionales que afectaban a los intereses de su país.

Es cierto que antes se le había mirado como a un hombre peligroso, por la audacia con que, en ocasiones difíciles para las relaciones de ambas pueblos, había hasta pretendido que la Canillería argentina fuera a mirarse la cara en las aguas del Pacífico; pero, ya se sabía que aquel exceso se había trocado desde hacía tiempo, en un sentimiento de amistad, en un deseo ardiente de que algún día chilenos y argentinos, libres de anticuados prejuicios, se unieran por lazos de firmísima inteligencia.

Sobre todo, la misión que ahora lo había llevado a Chile y a Viña del Mar, donde el Gobierno funcionaba accidentalmente, y el resultado de ella, explicaban suficientemente las consideraciones de que había sido objeto en este viaje.

Por su parte, él vuelve contento. Su salud un tanto resentida en los meses anteriores, por el exceso de trabajo profesional, es inmejorable; su buen humor le trae bromista y decidor, y de cuando en cuando pronuncia frases que manifiestan una justa satisfacción. Especialmente, se siente feliz por haber encontrado en la Cancillería chilena la más fácil y decidida correspondencia, como lo manifiesta el protocolo recién firmado por ambas Cancillerías.

Así llegamos al Cacheuta-Hotel, espléndida construcción en su género, en las fuentes termales del mismo nombre, donde se puede pasar una buena noche, si se quiere hacer cómodamente, en dos secciones, la jornada entre Santa Rosa de los Andes y Mendoza, como nosotros teníamos decidido hacerla.

Después de escoger nuestras piezas de alojamiento y darnos un ligero baño termal, siempre agradable, especialmente en ese lugar, vamos al espléndido comedor de la casa, lujosamente decorado y admirablemente servido, y nos instalamos en una mesa bien dispuesta, desde la cual podemos darnos el placer de observar a todos los comensales y hacer un poco de psicología analítica de los curiosos personajes que allí se detienen por unas pocas horas.

No lejos de nuestra mesa hay un grupo de hombres de negocios, al parecer, que después de comer abundantemente y regar lo bien masticado con champaña Subercaseaux, toman el café o se hacen servir copitas de excelente mendocino, cuyo jugo, superior por su gusto fino y cualidad digestiva al mejor chartreuse, es muy estimado como licor de sobremesa. Parece que la buena sangre de las viñas chilenas y mendocinas fraterniza en la mesa de este lugar, sin que el ser de éste o del otro lado de los montes divisorios, sea razón de disputa y de rechazo de quienes antes habían levantado divisa para defender lo propio.

Comentamos con el doctor Correas, desde nuestra posición estratégica en un extremo del comedor, lo que pasa a nuestra vista. El doctor había hecho por mar su último viaje a Chile, y yo hacía mucho tiempo a que no había atravesado la Cordillera; de manera que muchas cosas, pequeñas pero significativas, nos sorprenden. No había sido bastante a darnos la sensación de la realidad lo que oíamos en Santiago o en Buenos Aires, sobre la apertura de grandes caminos al través de la Cordillera, la construcción de vías férreas y el extraordinario movimiento comercial que la supresión de las aduanas fronterizas había producido. Todo nos llama vivamente la atención.

Aquellos hombres reunidos alrededor de una mesa cercana a la nuestra, y que departen con la familiaridad del trato frecuente, son ejemplo vivo de esa fraternización operada en corto tiempo, y en la cual los viajeros no son, como antes, arrieros que de tarde en tarde se encuentran al subir o bajar la cuesta polvorosa, sino grandes negociantes que frecuentemente se buscan y reunen para el buen gobierno de sus intereses.

—¡Cómo ha cambiado todo! me dice el doctor.

—Y solamente con haber arrojado al río aquella maldita casucha que impedía el paso, contesto.

—Parece un cuento que aquella garita de aduanero se mantuviera allí por más de cien años.

—En realidad, que parece un cuento, semejante al de aquel soldado de las Tullerías, que hasta hace poco tiempo montaba todos los días la guardia en el rincón de una sala donde hace más de un siglo existía una puerta, por la que solía pasar el viejo Rey de Francia.

El fuerte pitazo de una locomotora que se detiene a las puertas del hotel, nos hace mirar hacia fuera y divisar entre la ligera plumilla de nieve que cae, las sombras de nuevos viajeros que bajan de los vagones de lujo y se precipitan a las puertas del Cacheuta-Hotel, topándose casi con los mozos que les salen al encuentro y se hacen cargo de sus equipajes. No estamos, por ciento, en una venta estrecha donde los sirvientes tienen tiempo para bostezar y apagar y encender candiles, con arreglo a una ordenada economía.

Al poco rato, entra en el comedor y va a tomar asiento a una mesa cercana a la nuestra, un nuevo personaje, de buena catadura y moderado paso, que no parece un cualquiera. Lleva un periódico en la mano, como quien va a continuar una lectura interrumpida, sin preocuparse mucho de los demás y sin necesidad de que le hagan compañía.

Los amigotes de la mesa vecina, que habían sido hasta ese momento punto de la curiosidad nuestra y motivo de los estudios de psicología cordillerana que hacíamos el doctor y yo, luego que ven al recién venido, se ponen de pie y a él se dirigen con expresiva amabilidad, de que éste al instante se da cuenta, dirigiéndose también a ellos.

—¡Oh, mis amigos!

—¡Señor Gobernador!

—¡Usted por acá!

—¡Sí, sí, señor Gobernador!

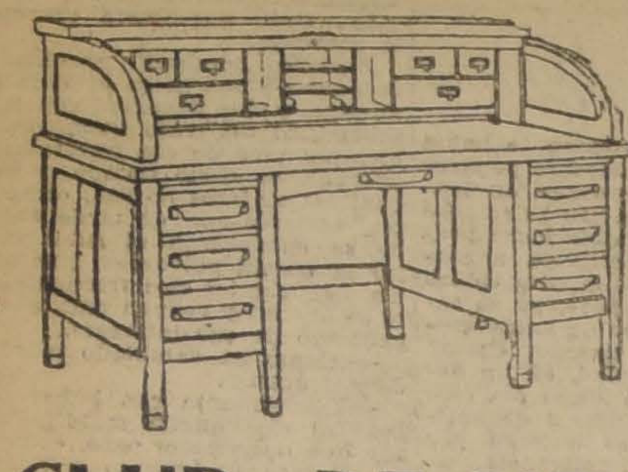
Todos con gran satisfacción y respetuosa amabilidad van estrechando la mano del Gobernador, que en seguida vuelve a la mesita que se le había preparado, invitando a los otros a tomar asiento alrededor de su persona, quiero decir, como para que acepten aquella fina muestra de la cortesía oficial. Es indudablemente un hombre que se da tonillo el señor Gobernador de los Andes; que luego sabemos que tal oficio tiene y gusta que le guarden.

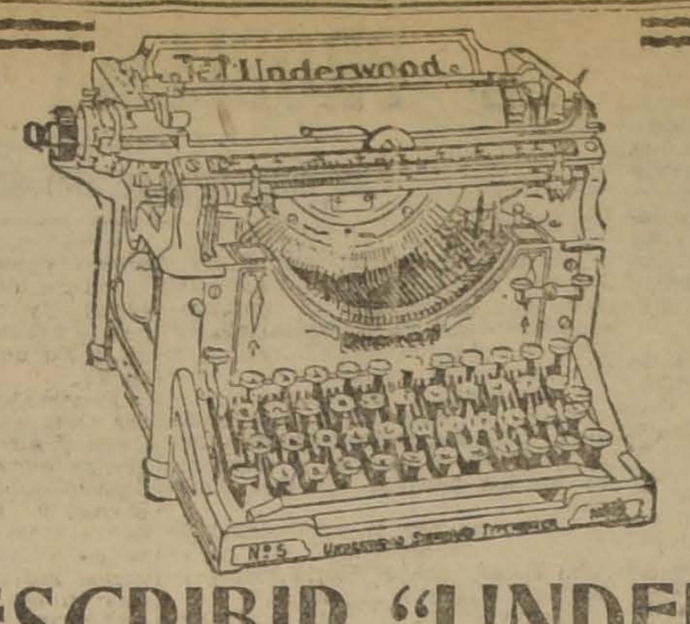
—¿Y qué novedad tenemos, señor Gobernador? pregunta uno de los de la cofradía, picando con los ojos la hoja del periódico que el hombre autoritario no suelta de las manos.

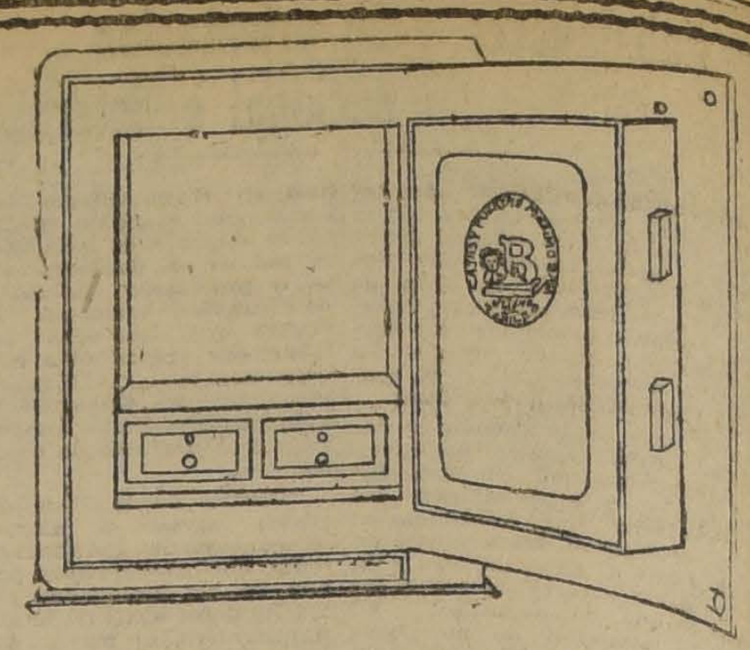
—Aquí leía, responde éste con marcado énfasis, el tratado.

—Ya, exclaman varios.

(Continuará)







CLUB DE MAQUINAS DE ESCRIBIR "UNDERWOOD"

Cajas de Fondos "Máximo Bash" y Escritorios de Cortina Americanos de Roble Macizo

Nómina de los señores socios del Club N.o 1

Núm.	Nombre	Dirección
88	Aguilera Eustaquio X (9)	Santa Cruz
110	Aguirre Humeres Alfonso	Curicó
57	Ahumada Abraham A. X (13)	Los Andes
59	Almarza S. Fernando X (20)	Delicias 2215
55	Altamirano S. Luis	Ejército 555
91	Alvarez B. Arcadio	Lira 933
101	Arancibia Carvajal Armando (Notario)	Quillota
66	Balcells Alberto	Huérfanos 98?
23	Baldrich, E. Eduardo	Ahumada 378
21	Baltra y Cía. Fernando X (14)	Rancagua
76	Barrios González Samuel X (7)	Santa Cruz
67	Benavides Sibisa y Cía.	Concepción
62	Bennett Eduardo X (21)	Huérfanos 2222
27	Body Juan	Rivas 20
64	Body Juan	Rivas 20
92	Bravo Aníbal	Bandera 260
46	Bravo Madrid Aurelio	Bandera 78
71	Bruna y Cía Adolfo	Bandera 54
14	Canto M. Temístocles del X (2)	Riquelme 33
69	Carmona Juan Guillermo	G. Alessandri 20-A
30	Carrasco y Muñoz Ramón	Av. Salvador 1260
43	Carrasco y Muñoz Ramón X (18)	Av. Salvador 129?
54	Castro Castro Froilán (Doctor)	Estado 250
35	Céspedes Juan B. (Doctor) X (8)	Moneda 1790
52	Compañía de Seguros América Unida X (6)	Agustinas 1148
60	Compañía de Seguros América Unida	Agustinas 1148
51	Compañía de Seguros La Chilena Consolidada	Agustinas 1165
45	Compañía de Seguros Italo-Chilena	Agustinas 956
10	Conejeros Senén (Abogado)	Catedral 1267
90	Cornejo E. Eduardo X (32)	Codao, Pataguas
108	Corral Casimiro 2.o	Requínoa
79	Cortés D. Ricardo	Rancagua
107	Courbis G. Carlos B.	Antofagasta
17	Covarrubias Arlegui Enrique	Compañía 1713
58	Cruz M. de la Plaza Neftalí (Abogado)	Morandé 450
44	Cucurella R. Francisco	Maestranza 415
87	Díaz Zulueta Ramón	San Pablo 1041
18	"El Diario Ilustrado"	
47	"El Diario Ilustrado"	
86	"El Diario Ilustrado"	
98	"El Diario Ilustrado" X (25)	
56	Escandón Vicente	Delicias 2883
78	Escobedo Margarita X (23)	San Diego 1058
95	Fluxá Juan X (29)	Sotomayor 19
74	Frigorífico San Cristóbal	Bellavista 180
73	Fuentealba Roberto X (16)	Miraflores 138
83	Fuenzalida Riveros Nicolás X (3)	San Fernando
41	Gaete Ernesto	Independencia 1578
68	García Cruz Ignacio X (31)	Banco de Chile
11	García R. Jorge X (19)	Av. España 186
12	Garretón Silva Osvaldo (Abogado)	San Fernando
25	Getner Juan Guillermo X (28)	Bandera 503
38	Goldemberg Benjamín	V. Mackenna 64?
39	González Lefait Maximiliano (Notario)	Victoria
22	Goñi Urmeneta Juan	Rancagua
84	Grecco Rosario	San Pablo 1549
106	Guerrero Pomar Ricardo	Delicias 2215
96	Guzmán Díaz Guillermo	Bellavista 97
40	Iturriaga Cerda Eduardo	Panimávida
94	James Carlos R.	Estado 212
24	Juillerat J.	Compañía 1275
42	Kühnell Oscar X (17)	Bolsa Comercio
3	Laiseca Alberto X (15)	Desvío Laiseca
16	Larraín Santiago	Bulnes 420
37	Lathrop Hnos. X (5) (Imprenta)	Ahumada 281
109	Lewin Siegfred	Moneda 1128
31	Limonge Humberto	Agustinas 1186
49	Martínez Ugarte Enrique	Rosas 2322
26	Mellado Osvaldo X (10)	Herrera 516
34	Naranjo y Jáuregui Víctor X (27)	Lillo 457
81	Neira G. Juan J.	Concepción
32	Olivos Víctor E.	Catedral 3059
61	Pastor E. José	Graneros
20	Podestá R. Juan X (26)	Delicias 841-A
5	Pommerantz Kiva	V. Mackenna 92
32	Possel y Cía.	Bandera 620
4	Prado P. Arturo	Huérfanos 1326
80	Ramírez Rodríguez Carlos X (11)	Agustinas 1052
50	Reguera Alfonso de la	Ahumada 161
36	Reguera Angel F. de la X (12)	Por. F. Concha 18
53	Reyes Molinare Humberto	Talca
9	Rocha S. Domingo (Abogado)	Concepción
77	Rodríguez y Ramírez	Agustinas 1052
65	Rodríguez Ramírez César	Agustinas 1052
19	Rodríguez López Berta	Mujica 240
29	Rodríguez M. J. Miguel	Castro 761
105	Rodríguez M. J. Mi-	Castro 761
82	Rosello Luis	San Fernando
26	Rosende Verdugo Luis	Los Andes
1	Ross Ernesto	Agustinas 1042
7	Ross Ernesto	Agustinas 1042
70	Salas Errázuriz Juan Rafael X (30)	Purísima 262
63	Salas Gudde Manuel (Abogado) X (4)	Morandé 412
103	Silva Alamos José X (22)	Compañía 2676
2	Silva José Luis	Bandera 76
43	Silva Somarriva Alberto (Abogado)	Compañía 2676
93	Tapia Alejandro	Santa Cruz
89	Thibaut Pedro	Los Angeles
6	Trabucco C. Enrico	Huérfanos 1946
75	Vargas Gutiérrez Hortensia	Sotomayor 625
85	Velasco Alberto	San Patricio
104	Vera L. Alberto	Illapel
8	Verdejo L. Francisco	Concepción
33	Vilar G. Wenceslao	L. Cochrane 434
97	Villela Ramón X (24)	Independencia 216
13	Villouta V. Arístides	San Antonio 146
102	Walker Schelle Alberto	San Ignacio 61
100	Wegmann Roberto	San Carlos
99	Williams Emilio (1)	Talca
15	Witting Edmundo	Tomé

Nomina de los señores socios del Club N.o 2

Núm.	Nombre	Dirección
65	Aedo Ricardo (Notaría).	Chillán
46	Ahumada Luis A.	Quillota
73	Arancibia Carvajal Evaristo (Abogado)	Quillota
30	Astaburuaga Tocornal Carlos.	Chillán
69	Barrios González Samuel.	Santa Cruz
1	Bascur Reinaldo (Compañía Molinera El Globo).	Talcahuano
99	Bertini [illegible]	Valparaíso
36	Bolados Carter Julio	Agustinas 1040
91	Bonacci y Petrovic.	Valparaíso
23	Cabrera Emma X (16)	Serrano 150
49	Caffi Alberto X (4).	Puente 671
7	Canto M. Temístocles del X (1)	Riquelme 33
75	Ceballos Enrique G.	Valparaíso
52	Cintolessi Brunetto	Rosas 1069
8	Compañía de Seguros América Unida	Agustinas 1143
42	Compañía de Seguros La Vasconia	Bandera 54
96	Dagnino Roberto	Esperanza 408
80	Daj Abraham	Illapel
51	Díaz Cruchaga Hernán	Huérfanos 1177
110	Dorhmann Ernets (Fábrica Máximo Bash)	Compañía 2696
107	Dubosq Urbano	Chillán
25	Ebensperger Hnos.	Chillán
94	Echavarría Hnos. X (15)	San Pablo 3271
57	Escárate C. Demetrio X (2)	Rancagua
53	Estrada Cid Manuel.	Esperanza 70
20	Fernández Ossa Humberto (Notario) X (24)	San Carlos
60	Fernández Ossa Humberto (Notario)	San Carlos
14	Ferrada José María (Droguería y Botica)	Chillán
5	Figueroa Anguita Pelagio	Curicó
26	Figueroa Eduardo (Imprenta y Litografía)	San Diego 55
2	Franco Rafael	San Diego 1854
76	Fuenzalida Urrejola Lorenzo	Agustinas 1367
85	Gabarroche Alfredo X (8)	Av. Irarrázaval 284
39	Gacitúa Huberto (La Discusión)	Chillán
68	Gallardo S. Urbano	Osorno
101	Galleguillos R. Pedro (Doctor)	Traiguén
62	Gallizi Arnaldo (Sastrería)	Chillán
32	Gelmi y Cía. José (Destilatorio Chillán X (22)	Chillán
44	Giasconi Andrés	Santa Rosa 2410
89	Godoy Juan A. (Braden Copper Co.)	Caletones
31	Godoy Lorenzo J.	Chillán
9	Guerra J. Horacio	Illapel
16	Guzmán Cortés Victorino	Bilbao 502
54	Guzmán Cortés Victorino	Bilbao 502
58	Herranz César	Por. F. Concha 914
64	Herrera B. Andrés (Abogado)	Compañía 2468
102	Icaza B. Benjamín X (11)	Talca
104	Infante Eugenio	Rosas 1135
34	Iribarren Juan Antonio (Abogado)	Compañía 1364
41	Jiménez Enrique (Abogado)	Chillán
70	Lacassie Pablo	Rosas 1040
61	Lagos Florencio	San Fernando
17	Lagunas M. Leonidas A. (Imprenta)	Teatinos 53
97	Lathrop Hnos. (Imprenta)	Ahumada 281
45	Lates y Miranda	Curicó
86	Laurent y [illegible] X (13)	Concepción
10	La Novela Semanal	G. Alessandri 18-A
87	Lazo Rivera Pedro X (17)	Talcahuano
27	Lecaros Sánchez Ladislao	Bandera 110
105	Lecaros Sánchez Ladislao	Bandera 110
71	Leiva Bernardino (Abogado) X (10)	Bandera 552
11	Letelier Elgar Pedro (Abogado X (6)	Ejército 58
67	Lara S. Angel Custodio	Dieciocho 459
103	Lolas Constantino	Los Andes
53	Marmot Edmundo (Cur[illegible]	Chiloé 1928
59	Maldini Domingo	Copiapó
35	[illegible] (Hume y [illegible])	Ahumada 357
8	Mellado y Cía. J. B. (Fábrica de [illegible]cos)	Chillán
28	Molina Roberto	Ejército 670
43	Montenegro B. Onofre (Abogado) X (23)	Los Andes
15	Moreno Echavarría Rafael (Abogado)	Moneda 1054
6	Novion Hnos. Eduardo X (18)	Concepción
93	Olmedo Pedro N. (Sastrería)	Agustinas 959.
21	Orrego Eugenio X (19)	Compañía 1259
92	Oviedo Teresa	Pasaje Matte 24
106	Pérez Pinto Roberto X (5)	Rancagua
84	Perrier y Segeler	Huérfanos 1039
98	Ríos Benítez y Cía.	Los Angeles
82	Ríos Varela Luis X (20)	Nataniel 1264
40	Rojas Gustavo	Chillán
50	Romero Alberto	Caja Hipotecaria
63	Salas Gudde Manuel (Abogado X (9)	Morandé 110
24	Salinas Sara	C. Henríquez 1023.
29	Salomé José Luis	Chillán
56	Sampén José X (7).	Cauquenes
77	Schaffeld Pablo	Concepción
66	Sepúlveda Urrutia Gregorio	Chillán
79	Silva Baltra Carlos.	Compañía 1986
73	Singer Otto X (3)	Chillán
109	[illegible]dad Fábrica de Papel y Cartón	Talca
37	[illegible] Montt Oscar	Merced 353.
18	Tejeda L. Miguel	Santa Rosa 569
46	Tello C. Alberto (Botica)	Quillota
19	Tobar A.	Cartagena
74	Toro Alfaro Blanca	Independencia 295
90	Turcori Amori Ezio	Osorno
3	Ugarte Donoso Roberto (Doctor)	Chillán
108	Ureta Ernesto	Ahumada 17
47	Urrutia Adolfo	Los Andes
81	Valdés Cazzote Juan	Dieciocho 194
22	Valiño Enrique X (14)	Por. F. Concha 946
38	Valle Salvador del X (12)	C. de Marte 184
4	Vega Emiliano	[illegible]quenes
95	Vives Vives Rafael.	Morandé 783
100	Weber José	Quillota
72	Zegers Marcial 2.o X (21)	Moneda 1119
55	Zegers Granello Luis	Moneda 1118
83	Zegers Granello Luis	Moneda 1118
13	Zulueta José	C. Henríquez 1023
12	Zúñiga Raquel.	San Pablo 1041

Nómina de los señores socios del Club No. 3

Núm.	Nombre	Dirección
45	Abad Combret Eduardo X (5)	Molina
109	Aceituno Felipe	La Serena
2	Agouborde Julio	Av. Matta 383
3	Alliende G. Ambrosio	Irarrázaval 2701
102	Amiot Rafael E.	Llolleo
88	Amo José	Est. Rosario
32	Amunátegui H. Carlos	Viña del Mar
81	Andresen H.	Huérfanos 961
28	Anguita A. Itamar	Rancagua
38	Arthur David	Rancagua
58	Baldrich Iturra Hernán	Agustinas 1060
89	Barros Jarpa Ernesto (Abogado)	Gálvez 84
23	Barros Ortiz Tobías (capitán de artillería)	Ñuñoa
8	Benítez F. Arturo (Sociedad Viña Benítez)	Valparaíso
87	Beteo Dante	Providencia
19	Brieba y Cía. Arturo	S. Domingo 1119
53	Brieba y Cía. Arturo 9.o	S. Domingo 1119
44	Caffi Alberto	Puente 671
100	Cano Peel Enrique (Abogado)	Agustinas 1320
84	Cárcamo Amador (Casa Braun y Blanchard)	Puerto Montt
4	Carte Pinochet Romilio	Agustinas 1060
11	Carte Pinochet Romilio	Agustinas 1060
47	Castro Froilán (Doctor)	Estado 250
51	Castro Rosauro	San Bernardo
107	Cerpa Linzmayer Elena Jesús	Rancagua
14	Chacón del Campo Nazario (Abogado)	Morandé 468
70	Compañía de Seguros La Mundial X (110)	Bandera 239
105	Compañía de Seguros La Mundial	Bandera 239
74	Compañía de Seguros La Nación	Bandera 176
9	Compañía La Poderosa S. A.	Gal. Alessandri 24
68	Compañía La Poderosa S. A.	Gal. Alessandri 24
72	Compañía La Poderosa S. A.	Gal. Alessandri 24
90	Compañía La Poderosa S. A.	Gal. Alessandri 24
91	Compañía La Poderosa S. A.	Gal. Alessandri 24
97	Crespo Dávila Alberto	Lira 211
20	Cucurella Francisco	Maestranza 415
50	Díaz G. Hermanos	Santa Cruz
10	D'Ottone Horacio	Delicias 3311
57	"El Diario Ilustrado"	Moneda esq. Mor.
15	Fábrica de Fideos La Fama	Maestranza 11?
104	Fassani Arturo	Parral
54	Fuentes Ventura X (7.o)	Loncoche
71	Galán Luis Alberto (Compañía de Gas)	Rancagua 224
59	Geldsetzer Gustavo	Chillán
79	Gómez Arturo	San Martín 3?
96	González Julio A.	Valparaíso
6	González Policarpo	Rancagua
94	Guevara L. José L.	Bandera 175
31	Habermeyer Otto	Gal Alessandri 18
7	Held A. G.	Delicias 4150
103	Hochkoppler Guillermo (Fábrica de Parquet)	Porvenir 403.
37	James D. Chas	Estado 212
35	Katz B. Valentín (Molino San Jorge)	Providencia
52	Katz B. Valentín (Molino San Jorge)	Providencia
48	Kühnel Oscar X (10.o)	Gal. Alessandri 17
41	Laiseca Alberto (Desvío Laiseca)	M. Rodríguez 535
18	Laplace José (Fábrica de Licores	Talcahuano
65	Lathrop Eduardo	Diez de Julio 721
78	Lecaros Sánchez Ladislao	Bandera 110
80	Letelier E. Pedro.	Ejército 58
1	Letelier G. Arcadio (Abogado (X 14.o)	Rancagua
85	Lobos A. Osvaldo F.	San Javier
42	Mandiola José Bernardo	Moneda 782
26	Manni y Cía. Armando	Copiapó ?85
61	Manni y Cía. Armando	Copiapó 1085
82	Martínez Francisco	Rancagua
	Martínez José	Santa Cruz
93	Martínez Ugarte Miguel X (8.o)	Delicias 1327
101	Mascaró Serrano Carlos	Bandera 239
83	Melossi Alfredo X (13)	Gal. Alessandri 28
55	Murillo Vildósola Alejandro	Huérfanos 1157
99	Nent Jorge (Ingeniero)	Emp. Agua Potable
77	Noseda y Paretto	B. Guerrero 802
73	Núñez R. Nicolás	San Isidro 114
62	Ochoa Javier	Rengifo 747
95	Parot Cortés Alberto	Miraflores 226
75	Pellegrini y Blava (Empresa de publicidad)	Gal. Alessandri 16.
86	Pérez A. Ernesto	Rancagua
5	Petrinovic Juan	Independencia 618
25	Portales Rebeca	Seminario 647
76	Rentería Juan	Chacabuco 554
33	Reyes Carlos Alberto de los (Compañía Seguros La Metropolitana)	Bandera 127
63	Reyes Molinare José María	Bolsa de Comercio
29	Rivera Luis A.	Alm. Barroso 49
49	Rodríguez Ezequiel (Doctor)	Chillán
30	Rossetti Santiago X (12)	N. de Valdés 1055
92	Rozas Ariztía Enrique X (4)	Bandera 109
69	Ruddoff Gastón (Sastrería Piccadilly)	Estado 138
21	Ruiz Fernández Julio (Compañía Seguros El Sol de Canadá)	Estado 91
22	Russi Alcides	Rosas 1464
106	Salas Gudde Manuel (Abogado)	Morandé 412
13	Salgado Gallardo Huberto (Abogado)	Bandera 152
36	Seguiñol Valentín	Huérfanos 1039
34	Segura Cárter Alberto	Riquelme 64
24	Schmidt Luis R. (Oficina Veterinaria)	Agustinas 1075
39	Silva Arredondo Manuel	U. Americana 691
67	Silva Bezanilla Horacio	Echáurren 484
66	Silva Prado Eduardo	B. Esp. de Chile
98	Sociedad Fábrica Nacional de Vidrios X (15)	San Diego 2197
110	Sociedad Fábrica Nacional de Vidrios	San Diego 2197
27	Soissa Jaramillo Eduardo (Prefectura Policía X (2)	Chillán
12	Soza Ernesto (Doctor)	San Antonio 628
17	Tagle Rodríguez Emilio (Abogado)	Huérfanos 840
56	Tejeda Oliva Manuel X (3)	Dieciocho 277
108	Toro Olivos Víctor	"El Mercurio"
40	Vigil Ernesto	Claras 447
64	Villalón Víctor (Doctor)	Sto. Domingo 696
16	Weisser Mauricio X (1)	Estación Quinta
43	Zavala Guillermo (capitán Estado Mayor General X (3)	Moneda 1656
60	Zavala Guillermo (capitán Estado Mayor General)	Moneda 1356

Nómina de los señores socios del Club N.o 4

Núm.	Nombre	Dirección
64	Accorsi Enrique	Merced 691
30	Ahumada M. Dotano (Hda. "Puerto Oscuro")	Illapel
18	Alcayaga Garín, Emilio	Ahumada 321
81	Almarza S. Fernando	Delicias 2215
63	Barahona y Marín	Bandera 601
85	Battier William	Blanco Encalada 2565
17	Bottinelli Enrique (Marmolería "Bottinelli")	Cienfuegos 67
35	Bottinelli Enrique (Marmolería "Bottinelli")	Cienfuegos 67
72	Brias Ramón (Imprenta "Cisneros")	Recoleta 302
99	Brieba y Cía Arturo	Santo Domingo 1119
56	Bruna y Cía. Adolfo.	Bandera 54
16	Cabello e Izquierdo (Sastrería)	Puente 622
75	Cabezas Fóster Arturo	Quellón
5	Camerón y Cía. David	Rancagua
25	Camus M. Ventura	Bandera 28
39	Canales Horacio	Moneda 1011
66	Carbone M. Juan	Huérfanos 1166
90	Chacón del Campo Nazario (Abogado) X (6)	Morandé 466
78	Chenevey Julio (teatro "Politeama")	Portal Edwards
47	Cía. de Seguros "La Metropolitana"	Bandera 127
29	Contreras Aníbal (Doctor)	Chillán
65	Court y Eyquen (Ingenieros)	Talcahuano
94	Darrigrandi Osvaldo (Abogado)	2.o Juzgado Civil
56	Davis J. Santiago (Casa Enrique Davis)	San Antonio 458
23	Dubravcic Francisco (Bonnacci y Petrovic)	Valparaíso
28	Duff Augusto E.	Puerto de San Antonio
43	Echavarría Hnos. X (4)	San Pablo 3271
84	Espinoza Roberto (Abogado)	Estado 91
13	Eyquen B. Carlos	Av. Matta 250
20	Flores Pedro (Casa "Gath y Chaves")	Pedregal 230
101	Fonseca de la Montaña Jesús	Cauquénes
1	Freire Amador (Administración del Agua Potable)	Cartagena
9	Fuentes Vega José	Delicias 3868
46	Galdames Z. Porfirio (Librería "El Mercurio")	San Felipe
88	Galfano Vicente (Casa Maburizza y Cía.)	Rancagua
76	Gallardo Hnos. (Librería "Central")	Ahumada 39?
50	Gallerstein Efraín (Galería de Novedades)	Huérfanos 1059
54	Gallerstein Efraín (Galería de Novedades)	Huérfanos 1059
87	García Bravo Pedro.	Illapel
97	Goitía Ignacio	San Felipe
10	Gómez García Belisario	Huérfanos 882
21	González Astudillo Eliseo	Población París
52	González Cabezas Roberto X (1)	San Bernardo
108	González Cabezas Roberto	San Bernardo
103	Goñi Urmeneta Juan.	Rancagua
45	Guerrero Garín Eduardo	G. Alessandri 237
107	Guerrero Francisco	Linares
24	Haquim Estéban (Gerente de la Feria de Parral) X (7)	Parral
102	Icaza Barros Benjamín (Direc. de O. Municipales)	Talca
34	Jaramillo Hnos.	Villa Rica
104	Jaramillo Hnos.	Villa Rica
16	Kappes G. Luis	Bandera 249
77	Kreis Desiderio	Linares
38	Kühnel Oscar	Maruri 1059
42	Kutzbach Willy	Huérfanos 1235
51	Lagos José del Carmen	Chillán
32	Lathrop Carlos (Imprenta "Gutemberg")	Diez de Julio 990
71	Lathrop Carlos (Imprenta "Gutemberg")	Diez de Julio 990
96	Lathrop Hnos. (Imprenta "Lathrop")	Diez de Julio 990
59	Letelier Elgart Gabriel	Ahumada 281 Ejército 58
60	Lores Luis	Bandera 627
80	Manríquez Antonio	Constitución
68	Mesa Varas Carlos (Cía. Seg. "La Americana")	Echáurren 320
105	Moreno y Cerda Arturo	La Bolsa 25
3	Müller Evina X (5)	Fontecilla 80
6	Novión Hnos. Eduardo (Hacds. "Morengo" y "Santa Fe")	Est. Diuquín
93	Olivos María	San Pablo 126
49	Ortega Leopoldo (Inst Sup. de Comercio)	Puerto Montt
89	Peralta Manuel M.	Rancagua
106	Pérez Lavín Galo (Sec del Juzgado de)	Cauquénes
33	Pincetti Arturo X (3).	San Javier
31	Prieto Nieto René (Ingeniero)	Alm. Barroso 19
41	Renard y Cía. A. (Fábrica de Cigarros)	Bulnes 642
74	Retamal Rigoberto	Parral
83	Reyes Carlos Alberto de los (Cía. Seg. "La Metropolitana")	Bandera 12?
37	Rodríguez A. Arturo.	Concepción
67	Rodríguez y Cía. (Feria "Calvo Mackenna")	Huérfanos 265?
12	Rodríguez Luis Manuel (Abogado)	Amunátegui 22?
62	Rojas Alvarado Adalberto (Ingeniero) X (8)	
95	Rossetti Santiago	Moneda 1015
91	Rudnick Elías	N. de Valdés 1055
86	Saavedra Ignacio	Independencia 850
14	Salas Oscar Jefe de Ctas. Stes. del	Estado 32
19	Sanhueza S. Armando (Tesorero Fiscal de)	Banco Francés de Chile
100	Sanhueza S. Armando E. (Tesorero Fiscal de)	Nueva Imperial
79	Sepúlveda V. Luis A. (Abogado)	Nueva Imperial
55	Schlegel Adolfo	Chillán
110	Sierra Osvaldo	Independencia 631 Av. Vic. Mackenna 345
48	Singer Jaramillo	Chillán
40	Soissa Jaramillo Eduardo (Prefecto de Policía)	Chillán
70	Soler Puga Ricardo	Serrano 262
4	Soto Parada Armando (Doctor)	
7	Soto Francisco A.	Moneda 1035
36	Suc. A. Roveri	Paillaco
92	Valdés Leopoldo	Independencia 864
82	Valdivia G. Manuel	Echáurren 81
22	Valiño Enrique	Huérfanos 1235
2	Vega de la Ramón Gmo. (Casa Vega Noriega y Cía.) X (2)	Portal F. Concha 946
11	Vega de la Salvador (Abogado)	Puente 701
73	Veglia Alberto	Claras 144
44	Velarde Antonio	Av. Rosario 1097
109	Vergara A. y Cía. Emilio	San Diego 2039
26	Vergara Astaburuaga J. Luis (Fundo "Santa Berta")	Linares
61	Vergara Astaburuaga J. Luis (Fundo "Santa Berta")	Chimbarongo
53	Vial Prieto Guillermo	Chimbarongo
69	Villarroel Fernando	Puente 585
27	Vivanco Costa Manuel (Abogado)	Linares
57	Vivanco Ferrada Santiago (Notario Público)	Agustinas 2261
8	Zubicueta Aida	Rancagua Ramírez 89

NOTA.-El signo x indica que ese número ha salido favorecido en los sorteos verificados hasta la fecha, en la Notaría de don Mariano Melo Egaña, Bandera 347, Santiago. - SAMUEL WAISS.

Club de Máquinas de Escribir UNDERWOOD, Cajas de Fondos MAXIMO BASH y Escritorios de Cortina Americanos de roble macizo

CERTIFICADO DEL NOTARIO:

En SANTIAGO, a (30) TREINTA de Octubre de mil novecientos veinte, se procedió al (32) TREINTA Y DOS Sorteo del CLUB N.o 1, saliendo favorecido el NUMERO (90) NOVENTA, perteneciente al Sr. Eduardo Cornejo E., Codao, Las Pataguas.

En el (24.o) VETINTICUATRO Sorteo del CLUB N.o 2, salió favorecido el NUMERO (20) VEINTE, perteneciente al Sr. Humberto Fernández Ossa (Notario Público), San Carlos.

En el (15.o) QUINCE Sorteo del CLUB N.o 3, salió favorecido el NUMERO (98) NOVENTA Y OCHO, perteneciente a la Soc. Fábrica Nacional de Vidrios, San Diego 2197.

En el (8.o) OCTAVO Sorteo del CLUB N.o 4, salió favorecido el NUMERO (62) SESENTA Y DOS, perteneciente al Sr. Adalberto Rojas Alvarado (ingeniero civil), Ejército 611.

MARIANO MELO EGAÑA, Notario.

EN FORMACION EL CLUB N.o 5.-Solicite prospectos y pormenores en, 78 BANDERA 78-OFICINA N.o 3-TELEFONO 1571. - Samuel Waiss.

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

NO SE REUNIERON AYER LOS COMITEES EJECUTIVOS DE LA ALIANZA LIBERAL

EL MARTES PROXIMO SE REUNIRA LA JUNTA CENTRAL RADICAL

La Junta Ejecutiva Liberal-Democrática revisará el Manifiesto que el Partido ha acordado dirigir a las Asambleas de provincias

El Partido Nacional presentará 18 candidaturas a diputados.—Sesión de ayer de la Junta Ejecutiva

Jira del senador señor José Pedro Alessandri a Aconcagua

El Comité Directivo Balmacedista aliancista, se reunió ayer y acordó presentar a los comitees de la Alianza una nómina de candidaturas a congresales

COMITEES EJECUTIVOS DE LA ALIANZA

El Martes próximo se reunirán los comitees ejecutivos de la Alianza Liberal, para continuar en la adjudicación de las ubicaciones de candidaturas a diputados a los partidos que forman dicha combinación política.

JUNTA CENTRAL RADICAL

Se ha citado para el próximo Martes 2 de Noviembre, a la hora de costumbre, a la Junta Central del Partido Radical.

EN HONOR DEL PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL

El diputado por Linares señor don Luis Ambrosio Concha, ofreció anoche un banquete en el Club de la Unión, al señor don Pedro Aguirre Cerda, con motivo de su elección para el alto cargo de presidente del Partido Radical.

A esta manifestación asistieron los señores:

Pedro Aguirre Cerda, Armando Quezada, Alejandro Rosselot, Ramón Briones Luco, Víctor Celis M., Luis Orrego Luco, Carlos A. Ruiz, doctor Barrenechea, Gustavo Silva C., Pablo Ramírez, Pedro Rivas Vicuña y Luis Ambrosio Concha.

Enviaron cartas de excusa, por salud o por tener que salir ayer de Santiago, los señores: Enrique Mac-Iver, Galvarino Gallardo, Héctor Arancibia Laso, Wenceslao Sierra, Alejandro Varela, Octavio Maira y Remigio Medina.

JUNTA EJECUTIVA NACIONAL

Presidida por el señor Prat se reunió ayer la junta ejecutiva nacional y se trató largamente de la situación electoral y de las candidaturas a diputado que llevará el partido en las próximas elecciones.

Aunque no se tomó un acuerdo oficial ni definitivo al respecto, estamos en situación de anunciar que el Partido Nacional trabajará por dieciocho diputaciones, cuya ubicación será la siguiente:

Un candidato en la agrupación de Coquimbo, Serena y Elqui, posiblemente el actual diputado señor Enrique A. Rodríguez.

Un candidato en la agrupación de Ovalle, Combarbalá e Illapel.

Otro en La Ligua y Petorca.

En Quillota, el actual diputado señor Jorge Guzmán Montt.

En Valparaíso y Casablanca, el diputado señor Eduardo Germain.

Tres candidatos en Santiago, dos de los cuales serán posiblemente los diputados señores Octavio Reyes del Río y Miguel Luis Irarrázaval.

Un candidato en Maipo.

Otro en Santa Cruz y Vichuquén.

En Talca, el actual diputado señor Manuel Hederra.

Otro en la agrupación de Parral y Loncomilla.

Otro en Cauquenes.

En Lautaro, el actual diputado señor Aníbal Rodríguez.

En Arauco, el diputado señor Fernando Guzmán Moreno.

En Mariluán y Traiguén, el diputado señor Arturo Alemparte.

Y otro en Ancud.

El ex-presidente del partido señor Miguel A. Varas, ha concurrido a todas las reuniones de la junta ejecutiva, habiendo recibido el homenaje de respeto y estimación a que es acreedor.

JUNTA EJECUTIVA LIBERAL DEMOCRATICA

El Martes próximo se reunirá extraordinariamente la junta ejecutiva del Partido Liberal Democrático, para tomar conocimiento de la redacción del manifiesto que ha acordado dirigir a las asambleas de provincias.

—El directorio se reunirá en el curso de la semana para ratificar los acuerdos de la comisión organizadora de la Convención.

COMISION ESPECIAL DE SALITRE

Hemos anunciado ya que en el seno de la Comisión especial de Salitre de la Cámara de Diputados, se había acordado el informe definitivo sobre el proyecto llamado de Asociación Compulsiva de Productores de Salitre y que la Comisión se reuniría ayer para redactarlo.

En efecto, la Comisión avanzó ayer bastante en la redacción del proyecto, la cual quedó pendiente para el Martes próximo.

EL SEÑOR JOSE PEDRO ALESSANDRI EN SAN FELIPE

Anoche recibimos el telegrama que sigue:

"NACION".—Santiago.— Por el tren ordinario de esta tarde llegó el senador don José Pedro Alessandri. Fué recibido en la estación por los dirigentes aliancistas y por un numeroso público que entusiastamente manifestaba en la persona del senador por Aconcagua su adhesión al Presidente electo.

Después se organizó una gran columna, haciendo el recorrido a pie hasta el centro de la ciudad, siendo el señor Alessandri estruendosamente aclamado a su paso por las diferentes calles de la ciudad.

En casa del caracterizado vecino don Gustavo Salas se le ofreció al señor Alessandri una gran manifestación de simpatía.— El Corresponsal."

SOBRE EL PROGRAMA DEL PARTIDO RADICAL

El diputado por Osorno señor don Luis Orrego Luco, hablará en la sesión de la Cámara del Martes próximo, contestando algunas observaciones del señor Ruiz de Gamboa, sobre el programa y la doctrina del Partido Radical.

COMITE DIRECTIVO BALMACEDISTA ALIANCISTA

En la tarde de ayer se reunió el Comité Directivo Central Balmacedista Aliancista, presidido por el señor Belfor Fernández, y con asistencia de todos sus miembros.

El objeto principal de la reunión era, — según se nos informó, — tomar acuerdo respecto de la ubicación de candidaturas o congresales, a fin de continuar cooperando a los fines políticos de la Alianza cuyos representantes en el Congreso habrán de constituir el fundamento del Gobierno del Presidente señor Alessandri.

En tal carácter, de cooperadores de la Alianza, se acordó presentar a los partidos que constituyen dicha combinación política una lista de ubicaciones que comprenderá una de senador y doce de diputados, por intermedio de los comitées ejecutivos. Dicha nómina sería entregada en la primera sesión de éstos, por el Presidente del Comité Directivo señor Fernández, que está autorizado para representar al Partido en estas gestiones.

La base de esta nómina de ubicaciones la constituye, — se nos agrega, — la que actualmente tienen los actuales diputados balmacedistas aliancistas, agregándole otras en las cuales tendrían núcleos efectivos de fuerzas.

Se acordó proceder en la elección de acuerdo con los partidos de la Alianza y yendo en lista común con ellos.

Se acordó también enviar en forma de circular a los comitées directivos locales y a las asambleas de provincias el manifiesto que últimamente publicó el Comité Directivo Central, a fin de que el partido ajuste sus procedimientos políticos a las ideas allí indicadas. La circular contendrá, además, las advertencias que se hacen a los balmacedistas aliancistas en el sentido de manifestarles que la Convención que proyectan los dirigentes liberales-democráticos coalicionistas no tiene nada de común con las miras políticas del Partido y que, oportunamente, se impartirán instrucciones para la organización de una asamblea general de delegados de las direcciones y asambleas locales.

Se acordó, finalmente, reabrir el registro de inscripciones de Partido en Santiago, el que quedará a disposición de sus correligionarios en el estudio del señor Luciano Hiriart Corbalán.

MANIFESTACION DE LA JUVENTUD RADICAL AL SEÑOR AGUIRRE CERDA

Un grupo de jóvenes radicales, amigos e hijos de Los Andes, están organizando una manifestación en honor del Presidente del Partido Radical don Pedro Aguirre Cerda, que exteriorice el afecto de los radicales hacia el distinguido político que se ha destacado por su actuación en los últimos acontecimientos y por su actitud en pro de la instrucción primaria obligatoria.

Las adhesiones se recibirán desde el Miércoles próximo, de 11 a 12 del día y de 6 a 7 de la tarde, en Compañía 1201, esquina Morandé.

ECOS DE LA ELECCION DE CAUTIN

Se han cambiado los telegramas que siguen:

"Chillán, Octubre 28 de 1920.—Señor Ismael Tocornal.—Santiago.—Asamblea Radical de Chillán impúsose complacida su levantada actuación al calificarse elección Cautín, defendiendo justicia causa Alianza, acordándose transmitirle felicitación.—**Olivares**, secretario.—**Lara**, vice."

"Olivares, secretario Asamblea Radical.— Chillán.— Al calificar la elección de Cautín, en la forma que lo hice, fuí consecuente con los principios que he sustentado toda mi vida de respeto al derecho electoral, ya favoreciendo con ello a mis amigos o a mis adversarios políticos.

Agradezco la felicitación de esa Asamblea.— **Ismael Tocornal.**"

Anoche recibimos el siguiente telegrama:

"Traiguén, 30 de Octubre de 1920.—NACION. — Santiago. — Reunido Comité Alianza, acordó protestar del procedimiento del Senado contra legítimo senador Cautín, señor Guillermo Aguiar, funesto precedente que autoriza para considerar a mayoría del Senado fuera de la Constitución y las leyes.—**Abraham Martínez.— Vicente Muñoz.— José Dolores Pérez.**"



GRUPO DE LOS ASISTENTES AL BANQUETE OFRECIDO POR EL DIPUTADO SEÑOR LUIS AMBROSIO CONCHA, EN HONOR DEL PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL, SEÑOR AGUIRRE CERDA



LOS ULTIMOS PRESIDENTES DEL PARTIDO RADICAL, SEÑORES ALEJANDRO ROSSELOT, ARMANDO QUEZADA ACHARAN Y PEDRO AGUIRRE CERDA. FALTA EN ESTA VISTA EL SEÑOR DON ENRIQUE MAC-IVER, QUE EXCUSO SU INASISTENCIA A LA COMIDA POR MOTIVOS DE SALUD.

EL ALCOHOLISMO Y EL CANDIDATO INDEPENDIENTE SEÑOR PINTO DURAN

Partidarios de mi candidatura, desean conocer mis propósitos acerca del alcoholismo, y los expongo con el mayor agrado.

Simpaticé decididamente con la campaña que obtuvo la implantación del Estado seco en Norte América, y trabajaré para que esa gran conquista se consiga cuanto antes en nuestro país.

Entre tanto, debe observarse estrictamente la ley número 3,087, de 13 de Abril de 1916, cuyas disposiciones relativas a la Comisión de Control del Alcohol, por influencias de los viñateros, no se cumplen.

Asimismo, es urgente la aprobación del proyecto presentado por don Vicente Adrián, en Agosto último, para prohibir la importación de bebidas alcohólicas y establecer zonas secas en las faenas mineras.

Finalmente, por cuanto el juego y el alcohol se hermanan para destruir la felicidad del hogar modesto, y sin tales plagas, el problema de las subsistencias quedaría resuelto en su mayor parte, atribuyo grande importancia al proyecto que presentaron poco tiempo atrás varios diputados, imponiendo un costo prohibitorio a la concurrencia del pueblo a los hipódromos, mientras es posible extirpar de raíz el funesto vicio de las carreras.

CARLOS PINTO DURAN.

Candidato independiente a diputado por Santiago.

PARTIDO DEMOCRATA

AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO. — Están citados para hoy los presidentes y secretarios de los departamentos de la provincia, a las 6 P. M., local Rosas 1049, a fin de celebrar la convención y proclamar el candidato a senador.

COMITE DEL CENTRO PORTEÑO DE LA DEMOCRACIA.—Como ya se ha anunciado, mañana Lunes a las 2 1|2 P. M., se llevará a efecto al conferencia popular que los miembros de este Centro político realizarán en la Comuna San Miguel. Se invita a este torneo de adelanto cultural a los correligionarios, amigos y adherentes a la candidatura a diputado del compañero Eduardo Gentoso, a los amigos ferroviarios, y en general, a los obreros que se interesen por el bienestar del pueblo, tanto de San Miguel como de Santiago. Entre otros oradores disertarán sobre diferentes tópicos de actualidad social, económica y política, los camaradas Eduardo Gentoso, Julio Ramírez, Dr. Blas 2.o Mandujano, Ricardo Guerrero y Máximo Montenegro, presidente del Centro.

Local de la conferencia: Llano Subercaseaux 1390 (paradero Lo Vial).

AGRUPACION QUINTA NORMAL.—Cítase a asamblea general ordinaria para hoy Domingo, a las 3 1|2 P. M., en Catedral N.o 4260.

Se recomienda la asistencia a todos los correligionarios, en especial a los que pertenecen a los Centros "Ecuador" y "Quidora".

COMUNA YUNGAY.—Hoy Domingo 31, a las 3 P. M., tendrá lugar una importante asamblea de los demócratas de esta comuna, en calle Las Heras 380, Población Buenos Aires, con el objeto de tratar importantes cuestiones locales que interesa a todos los correligionarios.

CENTRO DE LA COMUNA YUNGAY-BARRANCAS. — El Directorio de este Centro se hace un deber en recomendar a sus socios la concurrencia a la asamblea del partido que se celebra hoy a las 3 en casa del secretario señor I. Orellana, calle Las Heras N.o 380 ((Población Buenos Aires).

5.a COMUNA.—Se nos pide avisar a los correligionarios de la comuna y a los demócratas en general, que nuestro presidente comunal don Salvador Espina, se encuentra seriamente enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Francisco N.o 1.

—Asamblea general habrá el Martes 2, a las 9 P. M.

Local: Independencia 812.

COMITE PRO-CANDIDATURA A DIPUTADO VICENTE ADRIAN.— Comuna de San Miguel.—Este Comité ha quedado constituído en esta comuna en la siguiente forma: Presidente, señor Ernesto Castillo; secretario, señor Pedro Morales; tesorero, señor Alfonso Miranda; directores, señores Ignacio Miranda, Arturo Fernández y Fidel Pinilla.

CANDIDATURA A DIPUTADO DEL AYUDANTE DE ESCUELA SEÑOR FRANCISCO ALVIAL GOMEZ.—A petición de numerosos amigos de Arauco, los subscritos hemos constituído un comité para trabajar por esta candidatura, y después de estudiar el ofrecimiento que la mayoría de los demócratas hacen a sus comprovinciano señor Alvial, acordamos:

1.o Trabajar decididamente por el triunfo de esta candidatura, como un homenaje al profesorado primario de la República.

2.o Solicitar el concurso y la adhesión voluntaria del personal primario del país y el de los amigos que simpaticen con esta candidatura; y

3.o Rogar a los adherentes se dirijan al presidente, señor Luis A. Castillo, Correo N.o 2.—**L. A. Castillo F.**, presidente.—**Teófilo Cerpa M.**, secretario.—**Luis A. Olguín**, tesorero.—**Luis A. Cerpa.—Luis A. Collao**, directores".

3.a COMUNA.—Cítase al Comité a sesión para hoy Domingo 31, de 9 a 10 A. M., en Matucana 712. Se recomienda la asistencia a los señores directores.

PARTIDO LIBERAL-DEMOCRATICO

COMUNA DE YUNGAY.—Se invitan a los miembros de este partido de la comuna a una reunión que se verificará hoy, a las 3 P. M., en casa del presidente de la Agrupación, don Macario Gandarillas, Andes 4520, esquina Santa Filomena. Se recomienda la asistencia por tratarse entre otros asuntos con los relacionados con las próximas inscripciones electorales.

VIDA SOCIAL

EL BAILE DE ANOCHE.—



UN GRUPO DE CONJUNTO EN EL HALL DE LA CASA DEL SEÑOR HUNEEUS.



GRUPO DE CONCURRENTES AL BAILE

Anoche se efectuó el gran baile ofrecido por el señor don Francisco Huneeus Gana y señora Teresa Salas de Huneeus, para presentar en sociedad a su hija Esther.

Ha sido ésta, sin duda, una de las más hermosas reuniones sociales efectuadas últimamente.

Reunióse allí lo más distinguido de nuestra sociedad. Por otra parte, la hermosa y elegante residencia, que lucía numerosos y bellos adornos de flores, contribuía a darle, en mucho, un ambiente de sobria distinción.

EN LA LEGACION DEL JAPON.—

Con motivo del cumpleaños de Su Majestad el Emperador del Japón, el Ministro del Japón en Chile, Excmo. señor S. Tatsuké, recibirá al Cuerpo Diplomático y a sus relaciones sociales hoy, de 5 a 8 P. M., en la Legación, República 398.

MATRIMONIOS.—

Se ha concertado el matrimonio del señor Jorge Lawrence T. con la señorita Elza Becker W.

Hizo la visita de estilo el señor Tomás Lawrence T.

—En Valparaíso quedó concertado el matrimonio del señor Pablo Hinojosa Pérez con la señorita Marta Barella Martínez.

—Hoy será bendecido en la Iglesia Parroquial del Sagrario, a las 12 M., por el Rvdo. P. Adolfo Echarte, el matrimonio de don Víctor García Raineri con la señorita Teresa Torralva Ponsa.

—Se ha concertado el matrimonio del señor Adolfo de la Fuente Valdés con la señorita Elsa Baeza Frías.

—Ha quedado concertado el matrimonio del señor Luis Vásquez Arriagada con la señorita Emma Soza Carvajal.

—El Nuncio Apostólico bendecirá privadamente, el día 4 del próximo Noviembre, a las 11 de la mañana, en su oratorio particular, el matrimonio del Introductor de Embajadores, señor Darío Ovalle Castillo, con la señorita Marta Lecaros Campino.

MATRIMONIO CERDA SILVA-TUÑON AVARIA.—

En la mañana de ayer fué bendecido en la Capilla de San Vicente de Paul el matrimonio de la señorita Lucrecia Cerda Silva, con el señor Carlos Tuñón Avaria.

Fueron padrinos la señora Lucrecia Silva de Cerda y el señor Jorge Cerda Silva y la señora Mercedes Avaria de Tuñón y el señor Eduardo Mardones Tuñón.

LAWN-TENNIS. — CAMPEONATOS DE CHILE.—

El hermoso club de lawn-tennis, Santiago, se ha visto ayer muy concurrido por los aficionados a este sport, que, como se ha avisado, tienen libre acceso a presenciar los juegos.

Partidas muy interesantes se han jugado y hoy, desde las 8 y media de la mañana, se iniciará una serie de juegos de los mejores jugadores de Chile.

En singles, los hermanos Torralva y D. Luis Harnecker tienen opción a la final.

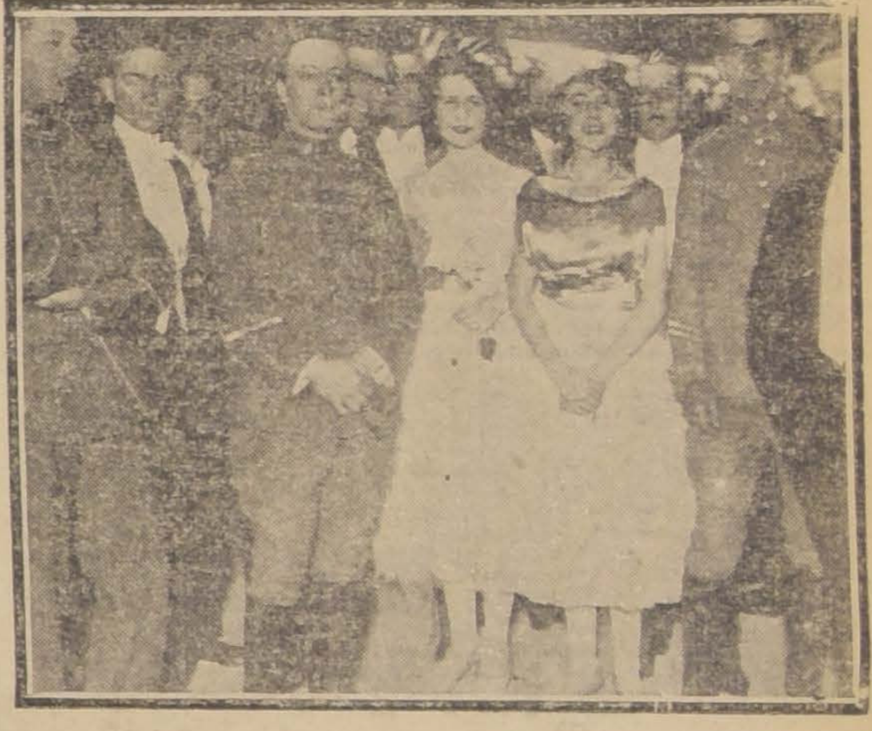
Las señoritas Teresa Ossandón, Rebeca Izquierdo y Amely Rosenberg, son las probables campeones de Chile.

En dobles, los hermanos Torralva y los señores Muller y Neckelman e Iturrieta y Wilson, se disputarán el campeonato.

En dobles mixtos, la señorita Izquierdo e Iturria, señorita Ossandón y hermano, señora Gavin y Hardy, la señorita Harnecker y hermano, tienen mucha opción al triunfo.

El Lunes, a las 12.30, tendrá lugar el gran almuerzo, y a las 5, la repartición de premios, a la cual asistirá el Presidente de la República.

Los magníficos premios han sido obsequiados por el Embajador de Estados Unidos, la señorita Mónica Hurtado Edwards, don Raúl von Schroeders, don Carlos Ossandón B., don Orlando Ghigliotto, don Waldemar Adelsdorfer, don Ismael Ossa Covarrubias, don Edmundo Eastman y el Club de Lawn Tennis Santiago.



OTRO GRUPO DE ASISTENTES A LA FIESTA

MATRIMONIO YAÑEZ ZAVALA-QUINTEROS TRICAUT.—

Ayer fué bendecido en la Capilla de San Pedro, el matrimonio de la señorita Elena Yáñez Zavala con el señor don Luis A. Quinteros Tricaut.

Fueron padrinos por parte de la novia el señor don Eliodoro Yáñez y señora Rosa Amelia Zavala viuda de Yáñez, y por parte del novio, el señor don Fermín Quinteros Ramírez y la señora Zulema Tricaut de Quinteros.

En la tarde, se verificó en casa de la novia el matrimonio civil.

Del matrimonio civil y religioso fueron testigos los señores Jorge Errázuriz Tagle, Julio Garrido Matte y Roberto Quinteros Tricaut por parte del novio, y los señores José Rafael Echeverría, Alberto Zavala Varas y Eduardo Yáñez Zavala, por parte de la novia.

En casa de la señora Zavala viuda de Yáñez se efectuó con este motivo una fiesta íntima.

Los recién desposados se dirigieron a Llolleo en el tren de la tarde.

BAUTIZOS.—

Ha sido bautizada la niñita María Adelina Williamson Dávila, hija de don Guillermo Williamson de

la Barrera y de la señora Mercedes Dávila de Williamson.

Fueron padrinos don Eduardo Budge Barnard y la señora Mercedes Budge v. de Albano.

El Domingo último fué bautizado en la Parroquia San Saturnino Aquiles Federico Gómez Castro.

Fueron padrinos, don Federico Rodríguez Picó y doña Modesta E. P. v. de Castro.

SALON DES ANNALES.—

El Salón des Annales nos pide transmitamos la expresión de su agradecimiento a todas las personas que tomaron parte en la bella sesión del 25; al distinguido conferencista, don Carlos Vicuña Fuentes; a los señores Gaudereau y Couratier, señora Gaudareau y señorita Malafosse, que hicieron de "L'Arlesienne" tan notable interpretación; a la señorita Lucienne Matthey, que dirigió con talento la parte musical; a los abnegados aficionados que formaron la orquesta, así como a las señoras, señoritas y caballeros que tomaron parte en los coros.

ANIVERSARIO. —

El Directorio de la Sociedad Protección Mutua de Empleados de Banco ha acordado celebrar este año su aniversario social con un paseo y almuerzo campestre en el local del Deutsche Sport Verein (Los Leones), el 7 de Noviembre próximo.

Los socios que deseen asistir deberán solicitar su entrada de su respectivo delegado, previo pago de la cuota acordada.

ENFERMOS.—

En la Clínica Alemana ha sido operada con toda felicidad, por el doctor Pardo Correa, la señorita María Castro Holley.

CENTRO FENENINO DE ESTUDIO.—

Programa semanal:
Lunes, a las 5. — Castellano.
Martes, a las 4 1|2. — Francés.
A las 6. — Conferencia del Excelentísimo señor Bustamante.
Miércoles, a las 5. — Inglés.
Jueves, a las 6. — Higiene.
Viernes, a las 5. — Literatura.
A las 6. — Filosofía.
Sábado, a las 5. — Reunión del Directorio.

Las personas que deseen asistir a la conferencia del Martes, pueden solicitar tarjeta en la secretaría, Estado 250, a las 11 1|2 de la mañana.

DON RICARDO TREWHELA.—

A una avanzada edad ha dejado de existir en Talcahuano el distinguido caballero inglés don Ricardo Trewhela.

Llegó a Chile contratado por nuestro Gobierno como ingeniero de la Armada, y en ella actuó con brillo en la guerra del Pacífico.

Después fué inspector general de máquinas del Apostadero Naval de Talcahuano; presidente del Club Social y del Cuerpo de Bomberos de esa ciudad.

De la tierra del gran Cochrane, fué, como éste, un perfecto gentleman, valeroso y entusiasta servidor de nuestra Marina.

Con intenso cariño por ésta, que consideró su segunda patria, formó un hogar distinguido, cuyos hijos actúan en la sociedad y el alto comercio del vecino puerto de Valparaíso.

IN MEMORIAM.—

El Lunes 1.o de Noviembre, aniversario de la muerte de la señora Clorinda Osorio v. de Barahona, se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10 de la mañana, en la Parroquia de San Lázaro.

EN EL MUNICIPAL. — LAS DOS FUNCIONES DE HOY.—

Esta tarde, en 3.a matinée de abono, la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza representará "El Aguilucho" (L'Aiglon), de Edmundo Rostand, traducción de Machado y Oteiza.

En la noche se estrenará la interesante obra de don José Rincón Lazcano, "Espigas de un haz".

Está de más decir que ambas funciones serán muy concurridas.

—A pedido de numerosas familias abonadas, María Guerrero representará mañana Lunes y el Martes próximos, "Campo de armiño" y "La propia estimación", producciones del gran dramaturgo don Jacinto Benavente, que han tenido mucho éxito en la anterior temporada realizada en el Municipal por la compañía Guerrero - Díaz de Mendoza.

LOCURA DE AMOR.—

Este interesante drama histórico, que figura con justicia entre los mejores de Tamayo y Baus, será puesto en escena por primera y única vez, en la temporada, en la matinée que la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza ofrecerá al público el Martes 2 de Noviembre.

Demasiado conocidos los méritos sobresalientes de los actores de esa compañía, a quienes se prodiga noche a noche, sinceras ovaciones, bien suponemos que habrá gran interés en aprovechar esta única oportunidad.

Aún está vibrando muy cerca de nosotros las hondas emociones que experimentamos con la última representación de esta obra y esperamos ser nuevamente conmovidos hasta lo indecible, ante los caracteres de sublimidad que María Guerrero revela en las dotes excepcionales con que interpreta su "Juana la Loca".

Ha querido esta noble artista beneficiar al pueblo de Santiago, cediendo desinteresadamente el valor de la función del Martes en la tarde, para incrementar los fondos que necesita el Dispensario mantenido por la Academia de Medicina.

Las entradas para este beneficio se expenden en la Casa Weil.

MARIA GUERRERO Y EL BENEFICIO DEL PROXIMO MARTES. —

Galantemente ha cedido la gran actriz el resultado de la función de matinée del Martes próximo, en que presenta "Locura de amor", al Dispensario de la Academia de Medicina de la Asociación de Estudiantes Católicos. Esta institución edificará en un terreno cedido por el Arzobispado un local que llenará todas las condiciones para un instituto de esta naturaleza.

Las entradas para esta función están en venta en la Casa Weill.

VIAJEROS.—

En el vapor "América" partió a Tocopilla para hacerse cargo de la Gobernación, el señor Fernando Puga Fischer.

Ha partido a Buenos Aires para seguir viaje a España don Manuel Tul y familia.

—En el vapor "Magallanes", partió a Punta Arenas don Moisés Gajardo.

—Por el mismo vapor partió al sur don Carlos Rodríguez G.

—Ha partido a Tinguiririca el señor Joaquín Sanfuentes Sampaio.

Consejos de la Comtesse Ivon

EL TANGO

No todo es bailar, es necesario saber hacerlo con elegancia, distinción y gracia, porque los bailes no deben clasificarse por sus nombres sino por el modo cómo se bailan. Para justificar esta observación basta comparar, por ejemplo, los tangos de cabaret que se ven en ciertas películas con el tango liso de salón, que se baila actualmente; éste se caracteriza por sus movimientos cadenciosos, que le da un aire elegante de gran distinción. Generalmente aquí se incurre en el error de hacer tocar las orquestas con un compás muy rápido, que de ninguna manera es aceptable para un salón. Las personas que han aprendido este baile en la academia del profesor **M. guilar, calle Egaña 570, entre San Ilsidro y Carmen,** no incurren nunca en tal falta de gusto.

LA MUSICA EN EL HOGAR

Siempre se oye quejas y comentarios condenatorios de la poca vida de hogar que se hace en Chile, contrastando con lo que ocurre en otros países, donde cada casa es un centro de atracción, de reuniones familiares, que los hombres los prefieren al club y a la vida callejera. Una de las causas principales de esta anomalía es el poco gusto por la música, la que es preciso fomentar si se quiere mantener estrechos los lazos de familia. Como no todas tienen gusto especial para ejecutar música puede subsanarse este inconveniente adquiriendo un **autopiano** que le dará, si es de buena marca, la más perfecta ejecución de todo género de música, con sólo tener un buen repertorio de rollos. **La Casa Grimm y Kern, calle Ahumada 99, esquina de Moneda,** acaba de recibir los autopianos más perfeccionados y variadísimo surtido de rollos, que harán la felicidad de todos los aficionados, especialmente por los bailes de última moda como el Tango y el Fado.

EL CAFE

Esta deliciosa bebida se generaliza cada día más, hasta el punto de ser un complemento indispensable de la alimentación y para muchísimas personas sería una tortura privarse de él. Sin embargo, por la cafeína que contiene, es un veneno para los cardíacos, diabéticos, dispépsicos, neurosáticos, neurasténicos y muy perjudicial para los niños y ancianos, a los cuales puede dárseles en cambio y con ventajas el **Café sin cafeína.** Entre estos recomendamos muy especialmente el **Café Sirocco** y el **Café Moka,** que deleitan por su sabor y aroma y son completamente inofensivos.

Lo vende únicamente la Botica del Indio, calle Ahumada esquina de Alameda.

HIGIENE DEL CABELLO

Para tener una cabellera hermosa es preciso cuidar de evitar la caspa que, además de ser muy desagradable y molesta, produce la caída del cabello, y a la larga, la calvicie. Aparte del frecuente lavado de la cabeza conviene usar la **Piloquina,** que es un tónico muy eficaz para extirpar la caspa y vigorizar el cabello; muy pronto se notan los benéficos resultados de su uso. La venden **Daube y Cía., Droguería Francesa** y las **principales boticas.**

LA ELEGANCIA EN LA MUJER

Muchas personas tienen el errado criterio, de considerarse elegantes, porque su vestuario exterior es lujoso desde el sombrero al calzado. Este es un gran error; la verdadera elegancia, la manifestación de más refinada cultura en una mujer se demuestra por el uso de fina ropa interior, realzada con finísimos encajes o bordados artísticos; una mujer verdaderamente aristocrática de tradicionales sentimientos delicados prestará mayor atención a la íntima satisfacción de tener un interior sencillo y lujoso y muchas veces su exterior llamará la atención por la sencillez con que viste.

La Casa Gath y Chaves en su sección especial, presenta los más variadas, delicadas y hermosas obras de lencerías y encantadores trousseau para novias, en estilos modernos y clásicos que pueden satisfacer el capricho o el gusto más exigente de nuestras elegantes.

ACCESORIOS DE LA TOILETTE

Un complemento muy chic para la toilette femenina es la bufanda de jersey de seda que se usa actualmente para los paseos en autos, excursiones, y sobre todo son indispensable para la temporada de playas para protegerse de los cambios bruscos de la temperatura. Otro accesorio, que no debe faltar a una dama elegante es el maletín bordado enteramente con mostacillas que produce un efecto encantador, cuando sus dibujos y colores armonizan con el tono de la toilette. El mejor surtido de estos artículos se encuentran en la **Peletería Colón, calle Ahumada 226.**

EL CORSE

En los últimos tiempos se ha dedicado especial esmero a la confección de los corsés que cuando son bien cortados y ejecutados, hacen destacar toda la belleza y elegancia del cuerpo, y así lucen de modo incomparable las bellas toilettes, lo que no se puede conseguir si se lleva corsé hecho, porque es muy difícil que se adapte perfectamente al talle. **La Corsetería Francesa, Moneda 819,** especialista en corsés sobre medida.

NOTAS DE LA MODA

Estamos en un período de mucha actividad femenina, que se demuestra por la gran concurrensia que visita las casas de novedades, las modistas y tiendas buscando ideas para orientarse en lo que deben comprar o hacer confeccionar para sus toilettes de verano. Una de las mejores innovaciones de la moda actual es el tul de seda especial para traje, pues con él se hacen hermosísimas y vaporosas toilettes de tarde y noche, que llaman la atención por su elegancia y por la silueta tan esbelta que producen, otra gran ventaja de estos trajes es que dan un aspecto muy juvenil a la que lo lleva, de aquí la gran boga que ha alcanzado tan rápidamente.

Otras de las telas de seda de gran moda y que se adapta admirablemente para todas las circunstancias, es el crêpe de Chine, con ellas se confeccionan sencillas toilette y hermosas blusas.

Pero al comprar estas telas es necesario fijarse mucho para no equivocarse en la calidad de la seda y del tejido, pues si éstas no son de primera clase luego pierde su brillo y se rompen con gran facilidad.

Recomendamos a nuestras lectoras visitar la **Galería de Novedades, calle Monjitas 829 y Veintiuno de Mayo 511,** que acaba de recibir un hermoso surtido de los más variados matices de tul y crêpe de Chine, a los cuales se han fijado precios tan atrayentes que muy pronto se arrebatarán la existencia.

LIQUIDACION DE RETAZOS

Siempre han atraído mucho público las ventas de saldos, que hacen periódicamente las casas comerciales y ésto se comprende muy bien por el natural deseo de proveerse de buenos artículos con poco dinero; ahora damos anticipadamente a nuestras lectoras una buena noticia: el Martes próximo habrá una gran venta especial de retazos de telas, para trajes de niños y niñas, señoras, etc., ofrecida a su distinguida clientela por **la Casa Mateo Delporte, calle Bandera 689-683.**

Esta será una oportunidad única para que las madres de familias puedan comprar muy barato, telas importadas de primera calidad para trajecitos y abrigos de niños.

También habrán verdaderas ocasiones de encontrar muy buenos retazos de telas adecuadas para trajes de señoras.

LA BOTICA

Muchas personas consideran que no tiene importancia alguna hacer despachar las recetas o comprar medicamentos en cualquiera farmacia, este es un error profundo, que se paga con la salud y muchas veces con la vida.

Debe escogerse una botica seria, que dé plena garantía de confianza y comprarle exclusivamente todo lo que se relaciona con la medicina; así, se estará bien atendido, a cubierto de errores y se gastará mucho menos. Para esto, recomendamos especialmente a las familias la **Botica Italiana, calle Huérfanos 1020, entre Ahumada y Bandera.**

UN LIBRO INTERESANTE

Tan necesario como es el diccionario en el escritorio del hombre de letras es, en manos de la verdadera dueña de casa, el **Libro de Cocina Moderno y Práctico** de la señora Lucía Vergara de Smith, tercera edición, ampliación del Cordón Bleu, recién editado por la **Librería Nascimento;** él le servirá de guía seguro para combinar sus menus de la mesa diaria o para las ocasiones extraordinarias; y le proporciona además variadas y prácticas recetas de toda clase de postres, pasteles, dulces, helados y bebidas refrescantes, ponches y coktailes.

Este es el regalo más adecuado que puede hacer a toda mujer amante de su hogar.

Esta nueva edición, muy bien impresa, con tipos adecuados y ta y variada colección de recetas, de todas las cocinas: francesa, inglesa, italiana, chilena, argentina, peruana, boliviana, etc. Su distribución por materias y sus índices facilitan la rápida consulta. Además, todo él lleva un sello práctico en las proporciones, preparación y modo de ejecutar sus recetas, que le da un valor inestimable y por lo cual no debe faltar en ningún hogar. Se vende en la **Librería Nascimento, calle Ahumada 263.**

MUSICA IMPRESA

Todos hemos observado con cuanto gusto se lee una obra bien impresa, con tipos adecuados y claros; así también se siente especial agrado con la música artísticamente litografiada, cuyos signos y letras se destacan con nitidez y claridad.

En general, la música editada en SurAmérica deja mucho que desear a este respecto, y por eso, toda persona de verdadero temperamento artístico, prefiere la editada en Europa y Estados Unidos, donde se ha llegado al más alto grado de perfeccionamiento. La Casa Doggenweyler Hermanos y Cía., calle Arturo Prat 166, ha hecho una especialidad de la importación de música impresa en las más afamadas casas editoriales; continuamente está recibiendo las mejores novedades musicales de Francia, Italia, Alemania y Estados Unidos.

LA FELICIDAD EN EL HOGAR

Si preguntamos en cuánto puede valorizarse la tranquilidad, el orden, la felicidad en un hogar se nos dirá que no hay dinero bastante para pagarla y sin embargo, muchísimas veces vemos que ésta se pierde por no invertir bien unos pocos centavos. Así, como los grandes efectos dependen de muy pequeñas causas, la felicidad y hasta la unión de una familia, depende muchas veces de una sirvienta. En efecto, las comidas mal preparadas, la alimentación defectuosa de las guaguas, el aseo deficiente, las mil molestias, disgustos, enfermedades, producidas por la torpeza de la servidumbre, por su mala voluntad, sus vicios, su falta de honradez, contribuyen poderosamente a agriar los caracteres; sin embargo, se las mantiene, temerosas de quedar sin servicio por la dificultad de encontrarles reemplazantes. ¡Con unos cuantos centavos, como dijimos antes, puede solucionarse este problema, publicando avisos en LA NACION, en la sección económica, por ser este diario más leído y el más popular.

La dueña de casa encontrará también en sus secciones clasificadas avisos de todo lo que pueda necesitar: arriendos de casa, ofertas de mercaderías, de muebles, modistas, profesionales, etc., y su atenta lectura le dará oportunidad para hacer muchas economías y encontrar oportunidades ventajosas.

BELLEZAS ORIENTALES

Es legendaria la belleza del cutis y el tinte maravilloso de las mujeres rumanas que su Reina Carmen Silva ha cantado en sus bellos poemas. Ahora se ha divulgado el secreto y todas pueden rivalizar con las rumanas, gracias a la **Crema del doctor Borojov, de la Universidad de Bucarest,** cuyo uso se ha extendido rápidamente y acreditado por sus magníficos resultados. **La Botica Italiana, Huérfanos 1020,** es la única importadora de esta preparación de toilette.

LOS TEJIDOS

Una de las innovaciones que ha traído la guerra es el gusto por las labores de mano, especialmente por los tejidos de lana a crochet y palillo; se comenzó con el propósito cariñoso de enviar abrigos a los que luchaban en las trincheras y ahora se ha formado el hábito que se ha extendido por todo el mundo y por eso vemos en todas partes, como se aprovecha el tiempo en las reuniones familiares o de confianza, ejecutando variadas labores mientras se charla.

La moda por su parte, ha venido a impulsar más aun esta encantadora afición, por la preferencia que da a los tejidos en la toilette que es complementa con los sweaters, las bufandas, los kimonos, los chales, sin contar los abriguitos, gorros y demás ropas para niñitas y guaguas.

Unas de las dificultades que hacen difícil estas labores es la mala calidad de las lanas que corrientemente se encuentran en el comercio, en formas de madejones que es preciso ovillar; pero este inconveniente se evita comprando lana ovillada **marca Fleisher,** que es de la mejor clase posible y se presenta en todos los colores y tonos imaginables y en variedades adecuadas para todas clases de labores, como lana partida y lana con seda.

El único importador de estas lanas es **La Casa Otto Fuhrimann, calle Las Rosas 1122-1127.**

COMTESSE IVON.

NO MAS VEJEZ.

Si usted usa el "Anti Ride Walska", se conservará joven y hermosa. Se garantiza su eficacia.

Pídalo a todas las boticas surtidas del país. Casa Encargos a Buenos Aires. Pasaje Matte y Daube y Cía. P.



Al toque de llamada de la Empresa Inter-America, el alto comercio de Chile acude presuroso a estrechar sus filas!!

Certificación oficial de este grandioso éxito:

El Notario que suscribe certifica que la Empresa "Inter-América" tiene contratos de inserciones firmados y timbrados con las firmas que se detallan:

(Firmado).—Luis Cousiño Talavera, (Notario.)

EN TACNA

Bartasaghi Juan
Barbera José
Cánepa Hermanos y Compañía
Dondero Hermanos
Empresa de Luz Eléctrica
Empresa del Ferrocarril de Arica a Tacna.
Ghigliotti Luis
Giglio José Domingo
Metrand Carlos
Pagés Gastón
Podestá Aurelio
Parodi Hermanos
Quijano Enrique
Rolando Luis
Ralteri Silvio
Tassara y Compañía, Víctor
Torre y Compañía, Ernesto
Vaccaro Hermanos
Villalobos Max
Vaccaro y Compañía

EN ARICA

Abbruzze Miguel
Arica Agencies
Barahona G. C.
Barrios Oscar M.
Barber y Cía Lionel
Boysen H.
Bradley Thomas
Cisternas Eduardo
Cervellini Clemente
Copaja Daniel
Camassio Ernesto
Chong-Tong Hnos.
Freundt Enrique S.
Chong Emilio Hnos.
Ferrocarril de Arica a La Paz
Fuenzalida R. J.
Finlayson Jorge
Ferretto E. José
Gierke Carlos
González José
López Antonio
Marinovich Juan
Martis E. Juan
Oyarzún y Cía.
Rueda y Cía. G
Ricci & Néspolo
Sarli y Cía.
Sobrevilla P.
Vergara Manuel
Valenzuela R. & Cía.
Vargas Sebastián
Wong José
Wong J. León Hnos.
Yanulaqui Manuel
Yasin Haidar Manuel

EN VALPARAISO

Asenjo Rafael
Abrines Juan
Aycagues Duhalde & Cía.
Adriasola y Cía. Edmundo.
Artigas, Riofrío & Cía.
Andwanter y Cevallos
Alamos Silva Luis
Andueza Joaquín
Airola Gregorio
Antuña Perfecto
Arnold Guillermo
Beduneau F. D.
Bassino y Trissoti
Belgero Juan
Basso & Basso
Buchanan, Jones & Cía.
Blech, Wegener & Cía.
Bravo Guillermo
Byrne & Salamanca
Banco Yugoslavo de Chile
Beye C. A.
Bruna Sampaio & Cía.
Bavestrello María E.
Balbontín Felipe
Baburizza Lukinovic & Cía.
Betteley C. D. & Cía.
Cádiz Buenaventura
Compañía Sur-Americana de Vapores.
Compañía Importadora de Tabacos.
Compañía Nacional de Vapores
Cornejo Ricardo
Compañía Chilena de Tabacos
Compañía Chilena Industrial
Compañía de Seguros "La Valparaíso".
Compañía de Seguros "La Fortuna".
Compañía de Seguros "La Internacional".
Compañía de Seguros "La Viña del Mar".
Compañía de Seguros "Skandinavia".
Compañía de Seguros "La Previsora".
Compañía de Seguros "La Protectora".
Compañía de Seguros "La Porteña".
Compañía Marítima Comercial
Canessa & Larco
Canales Víctor
Compañía de Diques
Carozzo Ricardo
Caso & Cía.
Chiarella Alberto
Cerrutti Casiano
Costa Federico
Compañía Salitrera "El Loa"
Compañía Salitrera "Alianza de Taltal".
Contardo Luis
Castro N. Humberto
Compañía Pan y Galletas Hucke
Consulado General de Panamá
Consulado General del Ecuador
Compañía Transmarina
Charles & Cía. R. W.
Chaparro Hermanos
Compañía de Tranpsortes Unidos
Cáraves Manuel
Cambiasso Hermanos y Compañía
Daube y Compañía
Delpino y Urzúa
Dublé Horacio
Dieden y Compañía B.
Deichert W. J.
Del Gatto e Hijos
Daudon Miguel
Edwards Hermanos
Esponda C.
Ewart y Donaldson
Edwards Luis A.
Engelts, Baltz y Compañía
Espíndola Aníbal
Ferdinand Luis A.
Fagalde e Hiriyogen
Figueroa Adolfo
Finkelstein Luis
Flores Blanca
Frías Guillermo
Fernández M. Jorge
Fontaine Charles
González Soffia y Compañía
González Berard y Compañía
García Guillermo
Guevara y Compañía Luis
Graham Rowe y Compañía
González Servando
Gibbs y Compañía
Gómez Máximo Mujica
Grace y Compañía
Guevara Hermanos
Goñi Renato
Guerra Eliseo II.
Gastón Williams & Wigmore
González Alamiro
Hotel Palace
Hansen y Jullian
Hotel Viña del Mar
Huth y Compañía
Hendrie S. W.
Horniman y Compañía W. H. y F. J.
Housett Juan
Hotel Francia
Instituto Clermont Ferrand
Iriarte y González
Iglesias y Zavala
Ketels Hans y Compañía
Karlesi Rudolfo
Le Blanc Rivadeneira y Compañía
Luna Guillermo
Larraín Olavarría y Compañía
Luxardo Luis y Compañía
Labarca Eduardo
León Silva Alberto
Letelier O. P.
Lazomby y Compañía
Lafarge Sinnott y Compañía
Lynch Juan
Lorca Luis Enrique
Lentz y Compañía
Lachaisse Gastón
Lea Poudensan y Compañía
La Cooperativa Naval
Maillard Carlos
Michel Hermanos y Compañía
Muñoz Leoncio
Mercadal Jesús
Montenegro Aurelio
Morcom y Compañía A.
Meytre Augusto
Manaut Pedro
Millán Hidalgo Martín
Miranda Héctor
Moggia Rafael
Moreno Hermanos
Mino Alfredo
Neuss, Hesslein y Co., Inc.
Nestares Felipe
Núñez y Compañía Alfredo
Ortiz Gerardo
Ovalle Juan 2.o
Olson Juan 2.o
Pellé Luis E.
Pacific Trading Co.
Peña Manuel F.
Pereira Lyon Jorge
Polanco Julio U.
Patton Paint Co.
Poisson Elie
Palma Domingo
Pérez y Compañía F.
Pinto y Cía. O.
Palacios Infante César
Padilla Carlos A.
Róbinson y La Madrid
Renz Germán
Rojas Carrizo y Cía.
Romo Manuel A.
Raveau S. Raúl
Riegel y Compañía
Rosenquist y Cía.
Rosales F. Julio
Rezzio Luis
Rivas José
Romero Ricardo E.
Rossi Agustín
Rojas Hernán
Santos Félix
Schiavetti Devotti y Cía.
Scheggia y Belgeri
Smith Pedro C.
Sociedad Anónima Jahuel
Sir José
Santibáñez Pedro
Stuven y Deformes
Scott Manuel
Soza y Cía. J. R.
Seminario de San Rafael
Sociedad Anónima Baños del Corazón.
Searle e Hijos Juan G.
Soto Rojas Miguel
Scriven Hermanos (Chile) Ltd.
Sánchez Ventura
Storm, Bull y Cía. Ltd.
Sociedad Comercial Holandesa del P.
The Central Telegraph Co.
Tealdo y Guido
Thiess Alberto
Tortello Alfredo
Urquieta Ernesto
Valentín Alberto
Valparaíso Sporting Club
Viacava Curarini y Cía.
Vargas y Cambil
Vorwerk y Cía.
Wiegand y Cía.
Weir Scott y Cía.
Weinreich Kirsinger R.
Wessel Duval y Cía.
Wallace y Cía. David
Yungue Arturo
Zerbi Eugenio
Zerega y Cía.
Zobeck e Hijos

EN SANTIAGO

Aguiló Hermanos
Araya Escón Juan
Avila D. Sig.
Aguirre Luco (doctor)
Arancibia (doctor)
Araya Víctor
Arisnavarrete P.
Abogabir Miguel
Allanack y Levy
Arriagada M. Froilán
Aróstegui Hermanos
Aguilar Marcos
Andrei César
Arancibia Samuel y Cía.
Alonso Victorino (dentista)
Alert y Compañía
Aravena Jovino
Artigas Casa
Anguita Manuel
Avalos Domingo
Amengual Lorenzo
Alba José
Arroyo Víctor M.
Bolsa de Productos
Blanco Alvaro
Besa y Cía.
Banco de Londres y Río de La Plata.
Banco de Chile
Banco Español de Chile
Banco Italiano.
Banco Anglo-Sud-Americano Ltd.
Banco Popular.
Banco Hipotecario de Chile.
Banco Francisco Muñoz de Arce
Caja Nacional de Ahorros.
Baines Alberto.
Bezanilla Oscar.
Bonard Carlos.
Bahamondes Pedro.
Bonich Pedro.
Biagini J. y Cía.
Barros Lynch Hnos.
Botica Klein.
Benítez y Torres.
Barrachina y Cía.
Botica Francia.
Barrios Luis A.
Baños Santiago.
Bueno Gómez y Cía.
Balfour Lyon y Cía.
Braña Hermanos.
Berger Edgard.
Bozzalla Héctor.
Ballester y Cía.
Bernard Marcel.
Birotte Jorge.
Bachelet S.
Basten M. y Cía.
Basaure Honorio.
Bolton Alfonso.
Compañía Cervecerías Unidas.
Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica.
Id. Electro-Metalúrgica.
Id. De Seguros "La Metropolitana".
Id. id. "La República".
Id. id. "La Italo-Chilena".
Id. id. "La Catalana".
Id. id. "La América Unida".
Id. id. "La Mundial".
Id. Manufacturera de Papel y Cartón.
Id. Minera de "Los Sauces".
Id. Chilena de Curtidos y Calzado.
Id. Industrial "El Volcán".
Id. Telégrafo Comercial.
Chilian Cinema Corporation.
Camiserías Matas y Cía. S. A.
Costoya y Cía.
Campbell Carlos F.
Calderón Luis.
Casa Francesa.
Colegio San Pedro Nolasco
Cucurella Francisco.
Casa Burgalat.
Coquelet Paul.
Costandil Readi.
Caballé Sabino.
Córdova Luis F.
Cassani Arturo.
Cattani José.
Coussins y Cía.
Capellaro P.
Capellaro G.
Cohen Víctor.
Carmona Guillermo.
Cornejo M.
Corona Leonidas (doctor).
Cori Jacques y Cía.
Cornejo Francisco.
Claro y Cía.
Clark y Palacios.
Ceppi Hermenegildo y Cía.
Cardone Hermanos.
Chicurel N.
Cavada Aníbal.
Coppola Manuel.
Claro P. Arturo.
Ceppi Santiago.
Contreras Manuel.
Correa y Riveros.
Cintolessi Brunetto.
Castella Granja.
Castro Rosenda.
Cánovas Rafael
Cristi Jorge.
Compte Augusto.
Delporte y Cía., Mateo.
Darghan Nagiiit.
Delgadillo Guillermo.
Duramor Durán y Mass.
Dubois Andrés.
Despouy Pedro.
Droguería Francesa.
Duró Antonio.
Díaz Hermanos.
Del Villar Trincado.
Espíldora F.
Encina Antonio.
Estación Agronómica Quinta Normal.
Establecimiento Veterinario "La Hacienda."
Empresa "El Mercurio".
Empresa "Zig-Zag".
Espinosa A. F.
Elschols Fernando.
Elliott Rourke y Cía.
Encina Fortunato.
Encina Salvador.
Espejo Hermanos.
Fábrica Nacional de Cerveza Sociedad Anónima.
Filicori Guillermo.
Froch Miguel.
Furukawa y Co. Ltd.
Fortuny José.
Fortiny Aldo.
Fernando Manuel.
Falco Augusto.
Fuhrimann Otto.
Fuenzalida Salomón.
Fuenzalida N.
Ferrer L. (doctor).
Frideman C.
Ferraris A. M.
Fanta Carlos.
Fundición Libertad.
Fernández P. J.
Fernández Carlos.
Forlivesi Empresa.
Ferrero Juan.
Fábrica de Tejidos de Paño "El Salto".
Fábricas Unidas de Catres, Sociedad Anónima.
Frudenburg y Balmaceda.
Francois Francisco.
Figueroa Juan.
Figueroa J. A.
Fábrica Nacional de Papel y Cartón de Puente Alto.
Falconi Leopoldo.
Fulin Alejandro.
Fábricas y Maestranzas del Ejército.
Fernández Adriano.
Fassler Harry.
Fundición Internacional.
Ghiringhetti A. e Hijos.
Graef Gustavo.
Gellona Hermanos.
Girardi y Cía.
Galasso y Nicolás.
Giossia Luis y Cía.
Giovinazzi Atilio.
Guillot David.
Gallardo Hermanos.
Genesta J.
Green Tagle y Cía.
González Baeza Guillermo.
Green Emilio.
Giordano y Cía.
Guerín Hermanos.
Guttmann, Maurer y Cía.
Guzmán Manuel M.
Glueckman Max.
Guillussi Jonás.
Gianelli Víctor.
Gratitud Nacional.
Guzmán Montt Roberto.
Guerrero y Cía B.
González Clodomiro.
Gratacós Arturo.
Guzmán del C. Simona.
Garriga José.
Grimm y Kern.
Guillen Manuel.
Goyoaga Vicente.
Güell y C. Hnos.
Gutiérrez León F.
García de la Huerta Carlos.
Hadad Hermanos.
Hume y Walker.
Herranz César.
Hartard Enrique.
Hoces Alberto.
Herranz Lorenzo.
Hervé Luis.
Hanna Salomón.
Hotel Milán.
Hotel Oddó.
Hotel Savoy.
Hohkoppler Guillermo.
Hudson Julio.
Huber José.
Heim Guillermo.
Heitman Carlos.
Instituto Zanelli.
Id. Zambrano.
Id. Andrés Bello.
Id. Inglés.
International Machinery Co.
Justiniano Carlos.
Justiniano H. E.
Jacquin Eduardo.
Jacobsen Waldmar.
Jaime Antonio.
Jones Robson y Cía.
Jutglá y Cía. José
Jansen Santiago.
Joyería y Relojería Europea.
Koning (doctor).
Lyon Peña Arturo.
Luksic Tomás.
Lathower De Egard.
Liceo Alemán.
Llobet Luis.
Laguionie y Cía.
Legación de México.
Larenas Ismael.
Librería de la Federación de Obras Católicas.
Larios y Cía. G.
"La Unión" (diario).
"La Nación" (diario).
Larraín Olavarría y Cía.
Lueje Francisco Montes.
Lüer y Paye.
Laborde Hermanos.
Leiva Horacio.
Laplechade José.
Lecaros y Correa.
Litografía Leblanc.
Litografía H. Verges.
Loch y Cía.
Lynch L. Alfredo.
Lackington Enrique.
Lackrington Molina C. M.
Mestre y Cía. José.
Mayo Hnos.
Meirovich Hnos.
Muñoz de Arce Francisco.
Morrison y Cía.
Moreno Juan 2.o
Moggia Juan B.
Moreira Letelier y Ode.
Martínez Laureano.
Massini Olderigo.
Medel Francisco J.
Marty José.
Muñoz Pilar.
Moncada N.
Melo R. Ricardo.
Martinotti Andrés.
Moletto Hnos.
Martínez U. U.
Maino Bernardo.
Matías N. José.
Merhais A. Musari.
Manríquez Rafael.
Machino y Maissá.
Morris Rosen.
Malbran Elías (doctor).
Meynard Luis.
Mora P. Armando.
Mac Kay y Cía.
Matas y Tolosa.
Meinheld Alberto.
Monroy e Hijo.
Martínez Enrique.
Molleda Cecilio.
Morales Luis A.
Marty Alberto.
Manni Armando.
Noriega Fernando.
Nascimiento Jorge.
Neisser Hugo.
Oliva Manuel.
Oelkers y Palma.
Oto Anselmo y Cía.
Ossandón Carlos.
Ouvried Teófilo.
Opazo Luis (doctor).
Oviedo Gómez R.
Ortega P. (doctor).
Ossa Covarrubias Ismael.
Parrell, Quiquandon y Cía.
Podestá y Contrucci.
Pérez Eastman y Cía.
Palma G. H.
Pacheco A. (doctor).
Pimentel (doctor).
Pabst Otto.
Pereira Amelio.
Pepay Antonio.
Parragué Hnos.
Pettipas A. H.
Poblete Salustio.
Pensionado Universitario.
Pérez Videla Jorge.
Padres Recoletos Dominicos.
Patrocinio San José.
Pieó Miró Juan.
Pedemonte Ignacio.
Pérez Fajardo Fidel.
Potin Fils A.
Pellisa Luis.
Paegel Jorge.
Pacheco Gerónimo.
Pardo Gregorio.
Poblete Juan.
Paludan Thorning
Preilsler Teodoro.
Pinto Manuel.
Rigaud Julio.
Reyes Zacarías M.
Rosales Peña Clemente.
Romanni Luis.
Raiteri Juan.
Raiteri Silvio.
Rolando Luis.
Ratinoff Alfredo.
Rueda y Cía. J.
Ricci y Néspolo.
Romero Emilio.
Ramírez A. Manuel.
Rivera José M.
Riveros Aquiles (doctor).
Rivano Hnos.
Rivera P. Francisco.
Ramírez Arístides M.
Rojas Leonidas.
Restaurant Teutonia.
Rojas V. H.
Ruiz Miguel.
Rallet Víctor.
Reich Mátinn.
Robert Hermanos.
Raillet Ludovico.
Ramírez Sanz Luis.
Roi V. Santiago.
Rodríguez Cisternas H.
Rodríguez Antonio.
Ruiz Tagle, Carvajal y Cía.
Russi Alcides.
Renard y Cía. Arturo.
Ramírez Pablo.
Rovinovich José.
Riesco Alberto.
Reiser Petit-Bon y Cía.
Roveri Arístides, Sucesión.
Rossler Carlos.
Rojas Manuel.
Servicio Veterinario de la Quinta Normal.
Saavedra Benard y Cía.
Solminihac Laurencia e Hijos.
Solminihac Luis.
Schulz Fernando D.
Stohr, Richtter y Cía.
Schneider Hnos.
Sociedad Cooperativa Vitalicia.
Id. Feria Izquierdo.
I. Bally Limitada.
Id. Vinos de Chile.
Id. de Pesca y Frigoríficos.
Sánchez y Cía.
Shain S.
Sarah Elías
Sartini Pedro
Sáez Osvaldo N.
Salas Osvaldo (doctor)
Saporiti Aquiles
Svigilsky y Slachevsky
Sáez Ruiz
Silva Hermanos
Santiago College
Sundt Roberto
Silva Labbé Guillermo
Seminario Conciliar
Schlack Adolfo
Segall Pedro
Seyler Juan
Sepúlveda Marcos A.
Schmidt Luis Hermán
Seemann Guillermo
Senda y Cía. H.
Salas C. Osvaldo
Saavedra Damián
Tonti Rómulo
Tesche y Cía. A.
Tacché y Gallofré
Tracción Eléctrica
Trumper Naum
Torres y Valenzuela
Tallman Benjamín
Taborga Daniel
Torres Font Ramón
Tiana Lorenzo
Tschumi Germán
Téllez Alfredo
The Chilian Transandine Railway Co.
Turull Juan
Traver e Hijo, Gregorio
Tejeda y Bascur
Tiraferri César
Unánue y Borlaf
Unwin Samuel
Ureta y Cía.
Ulrich Looser
Veit Valentín
Vega, Noriega y Cía.
Vuletich, Toro y Cía.
Velilla, Emilia, viuda de Valdés y Herreros
Venegas Evaristo
Valdés Hermanos (Cunaco)
Vilos Manuel
Varichón Roberto
Vidal G. E.
Valenzuela Basterrica (doctor)
Vicentini A.
Valdivieso Vidal Víctor
Vivent, Ropert y Cía.
Villavicencio R. H.
Vidaurre y Calvo
Vera José
Valenzuela Alejandro
Van de Wingard Teodoro
Vargas Ana B.
Vidal Juan F.
Vender Miguel
Würth Ernesto
Wünch Ernesto A.
Wainer Adolfo A.
Wenborne y Spearing
Warnau A.
Wais Samuel
Wiegers F.
Wright E. E.
Weinstein y Cía.
Weir, Scott y Cía.
Yanata Angel
Zanelli Arturo
Zerbi Guillermo
Zenteno Carlos
Zerboni y Rossi
Zamorano Hermanos
Zúñiga Carlos

NOTARIOS

Almarza Manuel
Cousiño Talavera Luis
Gaete Fagalde Manuel
Melo Egaña Mariano
Lizana Desiderio

DEPARTAMENTO DE LA VICTORIA

Patiño Joaquín
Villavicencio Humberto

MELIPILLA

Arancibia Julián
Aguirre Luis
Amaro Andrés 2.o
Ariztía Ricardo (Viña)
Barrales, Sucesión
Cáravez y Cía., Claudio
Cazcana José Miguel
Cerda Pedro
Giuliussi Jonás
García de la Huerta, Carlos Sánchez y Cía.
Godoy Simón Mallea
García Hermanos y Cía.
Hevia Federico A.
Montes Francisco Lueje
Matías José Núñez
Methais A. Musari
Mac Gaw W. J.
Muñoz Monje Luis
Oviedo Gómez Roberto
Presa y Cía.
Plaza Narciso
Pérez R. José
Parroquia de Melipilla
Reyes Zacarías Moreno
Rosales Peña Clemente
Romanini Luis
Roi Santiago
Schuverte Ignacio
Tomarelli Mario
Tattersall Melipilla
Vera José

CACHAPOAL

Valdés Ortúzar Juan

RANCAGUA

Besa Arturo
Correa Alberto
Feria Regional
Martínez Francisco
Rivera José M.
Vial Jorge
Vergara Pedro
Zavala Aurelio Vicente

MAIPO

Charme Eduardo

SAN FERNANDO

Opazo Luis

CURICO

Canessa Hermanos
Claissac Luis
Dolr Otto
Etcheverry
Etcheverts y Cía.
Feria Regional
Feria Santa Fe
Govoni Ernesto
Hoyos Luciano
López Francisco M.
Moreno Gonzalo
Moraga y Mac-Donald
Peyret Justo
Poblete Gustavo C.
Romero Emilio
Ramírez A. Manuel
Saavedra, Benard y Cía.
Trewhela H.
Urquiaga P. y Cía.
Arrigorriaga Esteban
Banco de Curicó
Carvajal F.
Chereau y Cía.
Casa San Martín

TALCA

Fábrica de Tejidos de Talca
Compañía Eléctrica de Talca
Fábricas Unidas de Catres
Feria de Talca
Leiva Bernardo
Molino Williams

PARRAL

Antonio Jorge
Bañerle Germán
Cifuentes Juan de D.
Concha Juan Víctor
Damián Carlos
Escobar José D.
Fuentes Leandro Novoa
Fassani Arturo
Fuentes Marcelino S.
Iglesias Alfredo P.
Díaz Luzmira U.
Moreno José M.
Molina Enrique G.
Menardo Manríquez José
Urra Urra Anselmo
Villalobos Juan Francisco

CHILLAN

Alvarez Condarco Carlos
Arévalo José
Acuña Avelino
Arregui P. e Hijo
Bahamondes Rodolfo
Benezet Teófilo
Baldeig Germán
Besnier Gustavo
Baeza Eudoro
Banco de Chile
Banco Anglo Sur-americano
Cordero y Cía. Arsenio
Camus Marcos
Cordero y Cía. Angel
Caridi Humberto
Colvin S. A.
Caja Nacional de Ahorros
Club de Ñuble
Compañía Eléctrica
Dossin Erasmo
Dietz Otto
Escalona Fidel
Feria de Chillán
Flores Millán J. M.
Fuentes Eulogio
Giustacuori A.
Gallizi A.
Goldenberg A.
García Huidobro Jorge
Grace y Cía.
Hamamé J. B.
Kehel e Hijo Federico
León, Velasco y Cía.
Loza Natalio
Lamoliatte Luis
Lagos J. del C.
Liceo Americano
Macuer A.
Mellado J. M.
Molina Isaac
Merlet C.
Martínez Rioseco Domingo
Minuto y Cía.
Otárola E.
Palma Hermanos
Perret y Cía.
Quezada Joaquín
R ffo Alejandro
Rivera Hermanos
Rissetti Elisa de
Raurich José
Sallorenzo y Cía.
Serra Marcelo
Singer Hermanos
Scavia y Cía. L.
Schleyer Juan
Sepúlveda R. Carlos
Schüfer H. Otto
Sánchez Carlos Roberto
Sepúlveda Gregorio
Tohá Jaime
Toro Zoila
Termas de Chillán
Vergara Víctor M.
Villamil Carlos P.
Williamson y Cía.
Yufer Santiago

(Faltan las inserciones que ya comienzan a contratarse en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Colchagua, Talca, Linares, Maule, Concepción, Bio-Bio, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia, Llanquihue, Chiloé y Territorio de Magallanes.)

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón de "The Associated Press", vía Colón y de la Agencia Havas

SE INICIAN LOS ACTOS PRELIMINARES DE LA ELECCION PRESIDENCIAL EN LOS ESTADOS UNIDOS

El Presidente Wilson y su esposa y la mayor parte de los funcionarios de la Casa Blanca remiten por Correo sus votos a sus circunscripciones electorales respectivas

Mr. Wilson envía una conceptuosa carta de aliento y aplauso, al candidato demócrata Mr. Cox

Se producen graves incidentes en Irlanda, con motivo del traslado de los restos de Terence Mc. Swiney

LOS SOCIALISTAS BELGAS ACUERDAN POR GRAN MAYORIA NO ADHERIR Á LA TERCERA INTERNACIONAL DE MOSCOU

Trotzki se encuentra en el frente del sur, dirigiendo los preparativos para una ofensiva contra el general Wrangel

GRAN BRETAÑA

LLEGADA DE LOS RESTOS DE MAC SWINEY A CORK

CORK 30. — El cadáver del Alcalde de Cork, Mr. Mac Swiney, llegó a esta ciudad hoy Sábado, a las cuatro de la tarde, a bordo de un remolcador del Almirantazgo, que traía su bandera a media asta.

El cadáver fué depositado en la Municipalidad, donde permanecerá hasta mañana, día en que serán celebrados los funerales.

Los restos habían sido previamente desembarcados en Queenstown por el vapor "Rathmore", y de allí existía la intención de trasladarlos a Cork por ferrocarril, pero las autoridades civiles y religiosas de Queenstown se negaron a aceptar ese procedimiento y los ferroviarios se negaron a transportarlos, con su escolta militar, debido al resentimiento provocado por la actitud del Gobierno. El Almirantazgo, entonces, requisó un remolcador que los trasladó a Cork.

Después de la llegada del cadáver a Cork, hubo varias horas de incertidumbre, pues no se sabía si los deudos reclamarían los restos o los dejarían en poder de su escolta militar, pero ,después de una larga conferencia, acordaron reclamarlo en el muelle, donde una compacta muchedumbre esperaba su llegada para tomar formal posesión de ellos.

EL DUELO POR EL FALLECIMIENTO DE MAC SWINEY

DUBLIN 30. — Ante un severo catafalco eregido en la Catedral, el venerable arzobispo monseñor Walsh presidió una misa de Requiem, oficiada por el descanso del alma del Alcalde de Cork, Mr. Mac Swiney, mientras sus restos, sin escolta y libres de la guardia de la policía inglesa, seguían su viaje a través del canal San Jorge, a bordo del vapor "Rathmore", que los traslada a Cork.

Los parientes de Mr. Mac Swiney y demás dolientes, que se negaron a acompañar el cadáver después que fueron "secuestrados" por la policía de Holyhead, asistieron al servicio religioso y tienen intención de trasladarse a Cork en un tren especial.

Todo el sur de Irlanda está de duelo; los tranvías y otros servicios públicos están interrumpidos, no hay comida en los hoteles y muchos almacenes se han resguardado en previsión de posibles disturbios.

EL PROYECTO DE "HOME RULE" IRLANDES

LONDRES 30. — La ley "Home Rule" fué aprobada hoy por el comité encargado de su estudio, sin que se efectuaran en ella enmiendas de importancia.

Algunas de las modificaciones de importancia que han sido sugeridas por el Gobierno, entre las que se encuentra incluída la que se refiere al juramento que deben prestar los candidatos al Parlamento y por el cual comprometen su fidelidad a Inglaterra, han sido dejadas para ser consideradas más adelante.

HOMENAJE A Mr. MAC SWINEY

DUBLIN 30. — Todos los establecimientos públicos están cerrados en señal de dueño.

Además, en la Catedral se celebró un oficio fúnebre solemne. Al término de la ceremonia, en las puertas del templo, se formó un cortejo fúnebre.

CORK SE ENCUENTRA DE DUELO

LONDRES 30. — Noticias recibidas de Cork hacen saber que todos los negocios y oficinas se encuentran cerrados en señal de duelo; las calles se encuentran atestadas de gente y en todos los edificios y en los buques surtos en la bahía se ha izado la bandera a media asta.

En todas las iglesias de la ciudad se han celebrado misas en homenaje a Mr. Mac Swiney.

NUEVA POSTERGACION DEL CONGRESO MUNDIAL DE LA PRENSA

LONDRES 30. — El Congreso Mundial de la Prensa, que debía verificarse en Sydney, y que en 1918 fué postergado hasta el mes de Marzo de 1921, ha sido postergado nuevamente y en forma indefinida, debido al elevado costo de los viajes y otras dificultades.

PETICION FORMULADA POR LA FEDERACION OBRERA

BIRMINGHAM 30. — La Federación de Trabajo aprobó por unanimidad una resolución en la que solicita que el Gobernador Mr. Kilby sea relevado de su puesto por haber enviado tropas al distrito carbonífero.

LA LLEGADA DE LOS RESTOS DE MC. SWINEY A HOLY HEAD

HOLY HEAD (Irdanda) 30. — El tren fúnebre que conducía los restos de Mac-Swiney, al llegar a esta ciudad, parecía un tren blindado que penetraba a un país enemigo.

La estación de Crewe estaba rodeada de policía armada. Al llegar el tren fué entregado al Inspector de Policía que venía a su cargo, un mensaje secreto. En el tren venían 200 agentes de la policía londinense.

Parece que el mensaje contenía la orden de no llevar el cadávar de Mc. Swyne a Dublín, y al efecto, el inspector entregó a Sean Mc. Swyney, hermano del extinto, una carta del secretario general de Irlanda, Mr. Mamar Greenwood, que decía:

"La llegada de los restos y los funerales en Dublín pueden provocar disturbios políticos, y por esta razón el Gobierno de Irlanda no puede permitir el desembarco en esa ciudad".

El tren, al llegar a Moly Head, fué recibido por centenares de policías y soldados con la bayoneta armada. El coche en que venía el féretro estaba casi lleno de coronas y flores. Fué el teatro de una verdadera lucha entre los parientes y amigos del extinto que trataban de defender la urna mortuoria contra los agentes de la policía; sin embargo, fueron dominados por éstos. La muchedumbre prorrumpió en silbidos.

Cuando la urna fué embarcada en el vapor "Rathmore", el alcalde interino de Cork, Mr. O'Callaghan, protestó enérgicamente diciendo:

"Vosotros, representantes del Gobierno, asesino de Mc. Swiney, arrestáis ahora sus despojos. En nombre de los parientes del extinto los desafío a que arrebatéis el cadáver, y si lo hacéis, declaro que no acompañaremos vuestra nefasta y sacrílega expedición".

El "Rathmore" salió para Cork a la una de la madrugada.

LA HUELGA MINERA

LA LEY DE EMERGENCIA

LONDRES 30. — La ley de emergencia fué aprobada definitivamente por el Parlamento.

CONSECUENCIAS DE LA HUELGA MINERA EN EL MOVIMIENTO MARITIMO

WASHINGTON 30. — Según informaciones enviadas al Gobierno por el Cónsul General de los Estados Unidos en Londres, la salida del "Imperator", anunciada para hoy, hubo de ser postergada y los zarpes para Nueva York, desde Southampton, son inseguros, debido a la falta de carbón.

El Cónsul General agrega:

"El tonelaje apto para hacerse a la mar ha quedado muy reducido, debido a la huelga de los mineros de carbón; el comercio de cabotaje tropieza con grandes dificultades y el movimiento de carga, hacia el exterior, ha quedado prácticamente paralizado, pero se suministra carbón a los barcos que se comprometen a traer alimentos y artículos de primera necesidad, en su viaje de regreso.

"La mayoría del tonelaje, en todo el Reino Unido, está paralizado.

"La falta de empleo entre los marineros y operarios de los muelles crea una grave situación y la gente de mar censura a los mineros, culpándolos de su falta de trabajo".

FRANCIA

LA REDUCCION DEL PERIODO DE SERVICIO MILITAR

PARIS 30. —"Excelsior" declara saber que la mayoría del Consejo Superior de Defensa Nacional es favorable a la reducción del servicio militar de tres años a dieciocho meses, pero que esta reducción se llevaría a efecto paulatinamente.

REUNION DE LA CONFERENCIA DE EMBAJADORES

PARIS 20. — La Conferencia de Embajadores se reunió hoy en la mañana. A la reunión también asistieron el mariscal Foch y el general Weygand.

La conferencia se ocupó en el examen de ciertos casos en que se debe aplicar el tratado de paz.

El Consejo deberá reunirse nuevamente el Martes para ocuparse de la cuestión de Danzig.

LA DETERMINACION DE GRAN BRETAÑA de no embargar los bienes alemanes

PARIS 30. — El Gobierno no ha dado respuesta aún a la nota británica en que se le comunicaba la decisión de abandonar sus derechos de confiscación de los bienes alemanes.

El Gobierno se limitó a dar instrucciones al Encargado de Negocios en Londres a fin de que haga presente al Gobierno británico la gravedad que puede tener la acción aislada de un aliado en la ejecución del tratado de Versalles.

ESPAÑA

LA CONCESION DE LA PLAZA DE TOROS DE MADRID

MADRID, 30. — Se ha entablado una verdadera competencia entre los diferentes empresarios, cuyas ofertas se sobrepujan las unas a las otras, para obtener la concesión de la Plaza de Toros de Madrid, durante los dos próximos años.

Los actuales concesionados han ofrecido trescientos cincuenta mil pesetas anuales, además de cien mil destinadas a la Beneficencia.

Los demás proponentes ofrecen sumas más o menos parecidas.

LA LLEGADA DE LOS SOBERANOS BELGAS A ESPAÑA

MADRID, 30. — Se espera que el Rey y la Reina de Bélgica llegarán el Lunes a España, recalando en Medina del Campo y Hendaye, desde donde continuarán su viaje a Pau.

En dicha ciudad, el Rey se embarcará en us aeroplano que lo llevará a Bruselas.

HUELGA EN BARCELONA

BARCELONA, 30. — La huelga de metalurgistas se ha extendido a otros gremios y en la actualidad han abandonado sus faenas más de 25.000 obreros.

El número de trabajadores que no concurren a sus labores aumenta hora a hora y se teme que los trabajadores de la planta eléctrica también dejen de hacerlo.

En caso de que estos últimos se adhieran, la ciudad quedaría sin luz.

EXPLICACIONES AL CONSUL BRITANICO por las incidencias de Barcelona

MADRID, 30. — El gobernador de Barcelona visitó al cónsul británico en dicha ciudad y le dió explicaciones por la manifestación realizada por los nacionalistas al tenerse conocimiento de la muerte del alcalde de Cork, Mr. Mac Swiney.

Además, se ha enviado un despacho al Embajador de Gran Bretaña, reduciendo la importancia de esos incidentes.

BELGICA

HUELGA DE LOS OBREROS DE LAS MINAS DE CARBON

CHARLEROI, 30.— El Lunes se declararán en huelga 40 mil obreros de las minas de carbón debido a que la Asociación de Patrones rechazó una petición de aumento de salarios.

El aumento pedido es de 5 francos diarios.

El Gobierno prohibirá la exportación de carbón.

LOS SOCIALISTAS BELGAS no adhieren a la Internacional de Méscou

BRUSELAS, 30.— El Congreso Extraordinario de los socialistas belgas rechazó la adhesión del Partido a la tercera Internacional de Moscou.

SUIZA

CARGOS FORMULADOS POR LA FAMILIA DE CONSTANTINO al Gobierno de Grecia

LUCERNA, 30.— El ex-Ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, señor Street, declaró al corresponsal de la Associated Press, que no hay comunicaciones oficiales entre el ex-Rey Constantino y el Gobierno griego, agregando que el Príncipe Pablo no ha adoptado aún decisión alguna con respecto a la aceptación del trono de Grecia.

La familia del ex-Soberano declara estar indignada con la conducta adoptada por el Gobierno greigo, el que, según aseguran, no dió ninguna facilidad a la Reina madre para que hiciera el viaje desde Brindisi, lo que trajo por consecuencia que llegara a Atenas seis horas después de la muerte del Rey Alejandro. Se quejan también de que no se diera respeusta a la solicitud presentada por la ex-Reina Sofía, quien pedía se le permitiera servir de enfermera a su hijo.

Tanto el ex-Rey Constantino como la ex-Reina Sofía han sufrido una gran conmoción con la muerte de su hijo, y no reciben a nadie.

Según lo declara el séquito de Constantino, el Rey no abdicó su corona, sino que entregó su suerte a la resolución del pueblo griego. El ex-monarca espera que su dinastía será restaurada si Venizelos no controla la elección.

ITALIA

EL MINISTRO EN CHILE ES RECIBIDO POR EL MINISTRO DE RELACIONES

ROMA 30. — El conde Nani Mocenigo, Ministro en Chile, fué recibido por el Ministro de Relaciones señor Sforza.

El Ministro informó al Canciller sobre la situación comercial y financiera de la República y le expresó que era posible efectuar con ella un intercambio comercial.

La noticia de que el señor Nani Mocenigo era trasladado de Chile a Argentina, ha sido desmentida.

MENSAJE DE CONGRATULACION DE LOS ABOGADOS al señor Arturo Alesandri

ROMA 30. — Todos los abogados de Italia están firmando un mensaje de congratulación que enviarán su colegas el señor Arturo Alessandri recientemente elegido Presidente de la República de Chile. En él hacen votos por el progreso del país.

CREACION DE UNA INSTITUCION DE CREDITO NACIONAL

ROMA 30. — De fuente semioficial se anuncia que el Gabinete autorizará la inversión de veinte millones de liras para crear una institución de Crédito Nacional destinada a facilitar la organización de cooperativas y reducir el costo de la vida.

ALEMANIA

ALEMANIA AGRADECE UNA MEDIDA DICTADA POR EL GOBIERNO ITALIANO

BERLIN 30. — En esta capital se expresa el mayor agradecimiento por la decisión del Gobierno italiano que ha resuelto abolir, desde el cinco de Noviembre próximo las restricciones económicas que aún afectan el tráfico entre Italia, Alemania y Austria.

DECLARACIONES SOBRE POLITICA EXTRANJERA E INTERNA hechas en el Reichstag por el Canciller

BERLIN 30. — El Ministro de Relaciones, herr Simons, hizo en el Reischtag declaraciones sobre los asuntos de política internacional.

Se refirió la situación sumamente sería que se presenta en la Europa Oriental, y declaró que Alemania puede verse envuelta en el conflicto que parece estar latente debido a que el Tratado de Riga no ha puesto fin a lo delicado de la situación.

Aludió a los graves rumores de que la comisión Interaliada en Alta Silesia está interviniendo con el propósito de influenciar y transferir esos territorios a Polonia y declaró que tales rumores tendrían graves consecuencias en caso de ser efectivos.

Afirmó que grandes cantidades de soldados estaban siendo concentrados en el frente de batalla al sur de Lituania y que el estado de guerra puede ser dclarado de un momento a otro y que la responsabilidad de ese acto no podría ser achacada a la Alemania cuya única y posible actitud sería la de la más estricta neutralidad.

Herr Simons declaró asimismo que había necesidad de llevar lo más adelante posible la ejecución de las cláusulas del Tratado de Paz y admitió que de la única manera que se podría llevar a cabo los detalles de las obligaciones que le han sido impuestas a Alemania, sería compulsivamente.

Declaró terminantemente que hasta que las regiones que los alemanes se han comprometido a reconstituir lo hayan sido, existirá un peligro de venganza encontrándose, por lo tanto en peligro la paz, y que por consiguiente Alemania debe tratar de curar esas heridas de la guerra.

DECLARACIONES DE VON SIMONS EN EL REICHSTAG

PARIS 30. — Un despacho procedente de Berlín anuncia que el Ministro de Relaciones Exteriores, en un discurso pronunciado ante el Reichstag, sobre el Tratado de Versalles, declaró que el Gobierno debía reconocer, como una obligación de orden internacional, las obligaciones que firmó, debiendo ejecutarlas lealmente.

Von Simons afirmó la voluntad de Alemania para reconstruir las regiones devastadas y sus deseos de llegar a un acuerdo al respecto, con los demás gobiernos.

Terminó declarando que la renuncia que el Gobierno inglés ha hecho de su derecho de confiscar los bienes alemanes no debe ser exagerada en su valor, por cuanto estaba conforme con los propios intereses económicos de Gran Bretaña.

SOBRE LAS RELACIONES CON EL SOVIET DE RUSIA

BERLIN 30. — El Ministro de Relaciones, en el discurso que pronunció en el Reichstag, dijo que el Gobierno alemán desaprobaba la violación de la frontera prusiano-lituana, pues parecía que eso significada que a través de esa frontera se había internado en Lituania una considerable cantidad de material de guerra, operación que había sido ejecutada sin que el Gobierno tuviera conocimiento y contra los deseos de Alemania.

Declaró que si el Gobierno era atacado, se anticipaba a manifestar que era imposible guardar la frontera con un cordón de tropas suficientemente fuerte.

Respecto a Rusia, dijo, que era necesario tener mucho cuidado y no permitir que en Alemania se introdujeran gérmenes de disturbios, lo que tendría por resultado que surgieran dificultades que al fin pondrían en peligro las relaciones comerciales ruso alemanas, lo que sería de lamentar.

El Ministro declaró que el Gobierno del Soviet dominaba en una gran parte del territorio ruso y que, por lo tanto, y de acuerdo con el Derecho Internacional, Alemania debía entenderse con él.

Por último expresó que Alemania no tenía la intención de reconocer los esfuerzos del general Wrangel o los movimientos en el sur de Rusia, Ukrania o Lejano Oriente en tanto que la situación permanezca tan poco estable y clara como en el presente.

HUNGRIA

NUEVAS VEJACIONES A LOS ESTUDIANTES JUDIOS

VIENA, 30.— Un despacho procedente de Budapest, anuncia que los escolares no judíos han reanudado sus ataques contra los estudiantes judíos de la Universidad de dicha capital.

LITUANIA

LOS POLACOS DE ZELLOGOUSKIS rompen el frente

NUEVA YORK, 30.— Un despacho procedente de Riga, hace saber que el Gobierno lituano abandonó apresuradamente la ciudad de Kovno en vista de que las tropas del General Zellogouski rompireon la línea lituana cerca de Vilomir.

RUSIA

LOS MAXIMALISTAN SE APRESTAN PARA LA OFENSIVA contra el general Wrangel

CONSTANTINOPLA, 30. — Los maximalistas están rectificando sus líneas. Se espera que pronto inicien sus ataques.

El general Wrangel salió de Orekhov, pero rechazó un intento que los rusos hicieron para cruzar el Dnieper, en las cercanías de Aleshki, como también en varios otros puntos.

LA CONCENTRACION MAXIMALISTA AL SUR DE RUSIA

SEBASTOPOL, 30. — El comisario de guerra del Soviet, Trotzki, que se encuentra visitando el frente de batalla en el Dnieper, visitó la ciudad de Kherson y otros puntos.

Trotzki se encuentra empeñado en la reorganización y concentración de las fuerzas maximalistas en el sur del país.

Debido a la concentración ordenada, el general Wrangel se vió obligado a retirarse de Alexandrovski, pero pudo llevarse con...

go el aprovisionamiento de su ejército y destruir los puestos.

LOS RUSOS PROPONEN UN ARMISTICIO A UKRANIA

VARSOVIA, 30. — Se ha confirmado la noticia de que los maximalistas propusieron pactar un armisticio a los ukranianos.

SUBLEVACION EN EL SUR DE RUSIA

COPENHAGUE, 30. — El corresponsal del "Berlinske Tidende" en Kovno, comunica que ha estallado una sublevación en las regiones de Podolia, Kherson y Odessa.

Las tropas rojas, enviadas para sofocar la rebelión, se pasaron en parte a los sublevados y la otra fué diezmada en los combates que se han librado en diversos puntos de la zona de la sublevación.

Los maximalistas que permanecen en Kieff se preparan a evacuar la ciudad mientras la sublevación de Odessa se extiende hacia Ekaterinoslav.

LA AGITACION ANTI-MAXIMALISTA

SE DECLARA EL ESTADO DE SITIO EN MOSCOU

PARIS, 30. — Una información procedente de Helsingfors anuncia que la situación en Moscou es muy grave y que el estado de sitio ha sido declarado.

Los campesinos de once gobiernos maximalistas, se sublevaron a causa de la requisición de granos.

Entre los personajes apresados figuran los generales Brusiloff y Niemitz.

EL ARMISTICIO RUSO-UKRANIANO

LONDRES, 30. — De fuente ukraniana se anuncia que el alto comando ukraniano ha aceptado las proposiciones de los maximalistas para negociar un armisticio, y que los ukranianos se han apoderado de Uapniarka.

TURQUIA

LOS MAXIMALISTAS SE RETIRAN EN EL FRENTE DE BATALLA CON UKRANIA

CONSTANTINOPLA, 30.— Se anuncia que los maximalistas se retiran en casi todo el frente de batalla con los ukranianos y a lo largo de una línea que se extiende a través de Amerinka, a 150 millas al suroeste de Kiev.

ARMENIA

ARMENIA PERMITE QUE LOS MAXIMALISTAS CRUCEN SU TERRITORIO

TIFLIS, 30.— Los armenios acordaron permitir que las tropas del Soviet pasen a través del territorio de Armenia, siempre que los turcos se retiren.

Una división de tropas persas se retiró después de una pequeña resistencia. Según parece, fué sobornada por la propaganda del Soviet.

ESTADOS UNIDOS

CAMBIO DE OPINION EN FAVOR DE LOS DEMOCRATAS

Estados en que parecen dominan los republicanos

NUEVA YORK, 30.—El corresponsal de "The Evening" informa que, en todas partes del país, ha habido un cambio de sentimientos en favor de los demócratas.

Como prueba de su aseveración, pasa revista a diversos Estados y comprueba que los demócratas han realizado señalados progresos en Ohio, Indiana, California, Nevada, Nebraska, Oklahoma, en los que parece triunfarán los demócratas, como también en el Estado de Colorado.

El estado de Missouri aparece dudoso, pero Minnesota es francamente republicano y parece que en los Estados de Nueva York y Nueva Jersey dominarán también los partidarios de Mr. Harding.

AMBOS PARTIDOS CREEN SEGURA LA VICTORIA

NUEVA YORK, 30.—Mientras los directores de la campaña presidencial, tanto republicanos como demócratas, creen asegurada la victoria de su partido, parece que los diarios demócratas basan sus esperanzas sobre todo en el hecho del reciente cambio experimntado por la opinión en favor de Mr. Cox y de la Liga de las Naciones.

Por otra parte, los leaders republicanos persisten en considerar como segura la victoria de Mr. Harding.

LA REANUDACION DE LAS RELACIONES COMERCIALES CON RUSIA

WASHINGTON, 30.—Se anuncia que el Departamento de Comercio tiene en estudio un proyecto a fin de reanudar las relaciones comerciales con Rusia, basándose en el acuerdo internacional de Copenhague sobre "Clearing Houses".

LOS PREPARATIVOS PARA LA ELECCION PRESIDENCIAL

WASHINGTON, 30.— La mayoría de los miembros del Gabinete se trasladará a sus ciudades natales a fin de sufragar en la elección presidencial.

Sin embargo, gran número de las autoridades federales enviarán por correo sus votos a las ciudades en que mantienen su residencia.

Mrs. Wilson nunca había votado antes y lo hace ahora en la primera ocasión en que votan las mujeres en una elección federal en virtud de la ley que les concede derecho a sufragio.

El Presidente será mantenido constantemente informado del desarrollo de la elección, que se efectuará el Martes. La Casa Blanca estará en comunicación telegráfica con varios centros demócratas esparcidos en todo el país.

LLEGADA DEL CAUDILLO FELIX DIAZ

NEW ORLEANS, 30.— El General Félix Díaz, que fué expulsado de México por el Gobierno, acusado de conspirar contra la seguridad del régimen constitucional, llegó procedente de La Habana.

Se asegura que el caudillo Díaz permanecerá inactivo durante cierto tiempo y en seguida se dedicará a los negocios.

HUNDIMIENTO DE UN VAPOR

NEWPORT (Rhode Island) 30. —El vapor de concreto, perteneciente al Departamento de Navegación "Cape Fear" se hundió el Viernes en la noche en la Bahía de Karagansett, como resultado de una colisión que tuvo con el transatlántico "City of Atlanta", perteneciente a la matrícula de Savannah.

Faltan 19 tripulantes del "Cape Fear".

CARGAMENTO DE ORO PROCEDENTE DE GRAN BRETAÑA

NUEVA YORK 30. — Proceden te de Suthampton llegó el "Aquitania".

A su bordo trae un cargamento de oro avaluado en 2 y medio millones de libras esterlinas.

El oro viene consignado a banqueros norteamericanos.

LA PARTICIPACION DE LAS MUJERES EN LOS NEGOCIOS PUBLICOS

CHICAGO 30. — El candidato demócrata Mr. Cox al hablar en una reunión de mujeres declaró que si era elegido Presidente de la República se proponía colocar a las mujeres en muchos altos puestos de la Administración.

Mr. Cox declaró que Mr. Wilson habría estado dispuesto ha hacer concesiones similares y darles participación en todos los negocios públicos si hubiera estado seguro de que eso hubiera asegurado la ratificación del Convenio de la Liga de las Naciones por los Estados Unidos.

CARTA DEL PRESIDENTE WILSON

al candidato demócrata

WASHINGTON, 30.— El Presidente Wilson ha enviado al candidato demócrata, Mr. Cox, una carta, en que aprueba su candidatura a la Presidencia y le pronostica el triunfo.

"Como la campaña se acerca a su culminación—dice—deseo darme el placer de escribiros y manifestaros con cuanta admiración he seguido vuestra actitud durante toda la campaña. Habéis hablado sincera y francamente respecto de todos los temas principales del programa demócrata, y creo que recibiréis la aprobación categórica de los electores.

"Deseo expresaros la completa confianza y la esperanza de que, bajo vuestra dirección, llevaremos adelante la política del Gobierno nacional por la senda de una legislación de libertad y de reforma hasta que todo el mundo vuelva a contemplar la fuerza de la democracia y los benéficos frutos que los fundadores de la República se propusieron al echar las bases del Gobierno".

EMPRESTITO AL GOBIERNO CUBANO

NUEVA YORK, 30.— Se anuncia que un poderoso grupo de corredores, encabezados por J. P. Morgan, la Guaranty Trust Company, la National City Company, La Chase Securities Corporation y otras, han llegado a un acuerdo para facilitar un empréstito de setenta y cinco a cien millones de dólars al Gobierno cubano, empréstito cuyo valor deberá emplearse únicamente para las necesidades financieras de la cosecha de la caña de azúcar.

Ante que dicho negocio pueda quedar finiquitado, es preciso obtener su aprobación por el Departamento de Estado.

EL PRESIDENTE WILSON Y SU ESPOSA

sufragan para Presidente de la República

WASHINGTON, 30.—El Presidente y Mrs. Wilson votaron hoy en las elecciones para Presidente de la República.

Las citadas personas emitieron sus votos en la Casa Blanca, y los enviaron a Princeton por correo, en donde el Presidente debía sufragar.

Este es el primer año en que a los ciudadanos electores que se encuentran fuera del sitio en que deben emitir su voto, se les permite enviarlos por correo.

PROPUESTAS PARA LA ADQUISICION DE LOS ASTILLEROS DE HOGSLAND

WASHINGTON, 30.—El Departamento de Navegación ha recibido únicamente dos propuestas, de cuatro millones de dólares cada una, para la adquisición de los astilleros de Hogsland, que son los mayores del mundo, y cuya construcción costó aproximadamente, durante la guerra, setenta millones de dólars.

El presidente del Departamento de Navegación, Mr. Benson, anunció que ambas propuestas serían rechazadas, y que es probable que los astilleros sean ofrecidos en arriendo.

Mr. FRANKLIN ROOSEVELT se expresa sobre la lucha presidencial

NUEVA YORK, 30.—Mr. Franklin Roosevelt, candidato demócrata a la Presidencia de la República, ha declarado que muchos de los Estados en que parece que los republicanos tienen muchas fuerzas electorales, serán ganados por los demócratas.

DESCUBRIMIENTO DE UNA BALSA MISTERIOSA

NEWPORT (Rhode Island), 30. —Una balsa, provista de dos salvavidas marcadas con el nombre de "Atlanta", y que contenía un cajón de biscochos, fué recogida ayer en este puerto.

El único vapor conocido de ese nombre es un buque italiano, que, según se ha anunciado, llegó el 11 del presente a Trieste, procedente de Buenos Aires. Las autoridades no tienen noticias de accidente ocurrido a algún buque de ese nombre.

MEXICO

RIO DE JANEIRO, 30. — **El Tratado entre Brasil y el Uruguay.** —Las modificaciones propuestas al Tratado existente entre el Brasil y el Uruguay, establecen la construcción de un ferrocarril que costará la suma de quince mil contos de reis y la construcción de dos edificios, uno en Río Janeiro y otro en Montevideo, donde se expondrán los productos de ambos países.

Conveniencia de realizar una alianza latino-americana. — "O Jornal", publica un artículo firmado por el señor Carneiro Leao, que sugiere la conveniencia de realizar una alianza latino-americana para conmemorar todas las fechas históricas de América.

Varias personalidades pertenecientes a los distintos países suramericanos, han sido invitados con el objeto de cambiar ideas sobre la divulgación de la literatura científica, intercambio de profesores y estudiantes, enseñanza obligatoria del idioma español y unificación de las tarifas aduaneras.

URUGUAY

HOMENAJE A LOS HUESPEDES FRANCESES

MONTEVIDEO 30. — Los representantes de las compañías francesas de navegación ofrecieron un almuerzo a las personalidades francesas residentes en esta capital.

MONTEVIDEO, 30. — **El envío de una Embajada a Chile.** — El Ministerio de Relaciones Exteriores envió un mensaje a la Cámara solicitando la autorización necesaria para invertir seis mil pesos en los gastos que demande el envío de una Embajada a la transmisión del mando en Chile.

Militar en Comisión. — El coronel Riveros partirá en breve a Europa, donde se dirige con el propósito de estudiar la organización y material de los cuerpos militares de pontoneros, ferroviarios y telegrafistas.

MONTEVIDEO, 30. — **El Ministro de Chile.**—Mañana emprenderá viaje a Chile el Ministro señor don Enrique Cuevas, quien estará ausente por espacio de pocas semanas.

PERU

LIMA, 30. — **Noticias sobre reciente complot revolucionario en Bolivia.** — Se ha dado a la publicidad una información oficiosa enviada por el Prefecto de Puno, a la secretaría presidencial.

La citada comunicación hace saber que han llegado a puno noticias de que el complot revolucionario reciente fué encabezado por el comandante Fernández, quien fué aprehendido y condenado a destierro.

El despacho agrega que los revolucionarios pidieron al Gobierno que no se deportara al comandante por la vía del Perú y que deferiendo a esta petición se hizo salir del país al preso por la vía de Beni.

El conflicto obrero. — Los conflictos obreros en esta capital se encuentran en vías de solución.

Hoy se ha conseguido normalizar el alumbrado eléctrico de la ciudad y el restablecimiento del servicio de tranvías urbano e inter-urbano.

Petición formulada por una empresa industrial. — La Compañía de Cemento Nacional Portland, ha pedido al Gobierno que libera de derechos de aduana las maquinarias que necesita para el ensanchamiento del negocio.

ARGENTINA

BUENOS AIRES 30. — **Honras a la memoria de Mr. Mac Swiney.** —En el Templo de San Francisco se celebraron unas honras fúnebres a la memoria del Alcalde de Cork, Mr. Mac Swiney.

La ceremonia fué organizada por la colectividad irlandesa y a ella asistió una numerosa concurrencia.

El crucero español "Reina Regente". — Se anuncia que el crucero de la marina española, "Reina Regente" zarpará el Martes o el Miércoles.

Liga de enfermeras. — Se ha constituído una liga de enfermeras, a fin de reemplazar el personal de los hospitales, que se encuentra en huelga.

Derechos de exportación suprimidos. — Los derechos de exportación de los cueros salados han sido suprimidos.

Feriado. — El once de Noviembre ha sido declarado feriado en homenaje a Urquiza.

Partida de un crucero. — El crucero "9 de Julio" zarpará el 7 de Noviembre con rumbo a Río de Janeiro, a fin de participar en las fiestas del aniversario brasileño.

LA ESCASEZ DE HARINA EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES 30. — Los molineros reunidos ayer en asamblea general, declararon que el país está amenazado de una inmediata escasez de pan, a menos que el Gobierno, que tiene actualmente en su poder toda la existencia de trigo que hay aún en el país, la entregue a los molinos y, además acordaron hacer una presentación al Gobierno con el objeto de asegurarse la entrega de ese trigo.

Ya han sido cerrados cuatro grandes molinos y los panaderos amenazan subir el precio del pan, a partir del 1.o de Noviembre, a menos que se adopte alguna medida para aliviar la situación.

Los molineros hacen observar que, prácticamente, todos los molinos del país tendrán que cerrar sus puertas en la próxima semana a menos que el Gobierno entregue las 135 mil toneladas de trigo que compró, algunos meses ha, de las agencias establecidas por los gobiernos extranjeros en esta capital.

Dicha compra se realizó de acuerdo con lo dispuesto por la contribución de exportación, impuesta repentinamente en Junio último, con el propósito de reducir el precio del pan, pero, hasta la fecha, el Gobierno nada ha hecho en ese sentido.

Aún no se sabe cuales son los proyectos del Gobierno al respecto más, durante la presente semana, ha entregado siete mil toneladas de trigo destinadas a la exportación, al Paraguay y al Uruguay, en vista de la escasez reinante en dichos países; sin embargo, se cree que el asunto ha sido tratado en el Consejo de Gabinete habido ayer.

DON ANTONIO MAURA VISITARA EL PAIS

BUENOS AIRES 30. — Se ha hecho saber que el señor Antonio Maura, el prominente hombre público español, ha aceptado la invitación que, para venir a esta capital le ha hecho el diario "La Nación".

La fecha de la visita aún no ha sido fijada.

DESMENTIDO CATEGORICO DE LA SUPUESTA REVOLUCION BOLIVIANA

BUENOS AIRES 30. — La noticia referente al estallido de una revolución en Bolivia ha quedado desmentida categóricamente por un mensaje oficial recibido hoy por el Encargado de Negocios boliviano en esta capital.

El mensaje anuncia que el orden no ha sido perturbado y que todos los decretos de destierro han sido revocados.

BUENOS AIRES 30. — **Derechos de exportación.** — La Junta de Aforos ha decidido excluir del pago de derechos de exportación, por el mes de Noviembre, a las lanas.

DON ANTONIO MAURA VENDRA A ARGENTINA

BUENOS AIRES 30. — "La Nación" publica el siguiente telegrama de su corresponsal don Fernando Ortiz Echagüe:

"El doctor Luis Mitre, a quien acompañé, visitó hoy al señor don Antonio Maura, en nombre de "LA Nación", para que diera algunas conferencias en Buenos Aires en el año próximo.

"El señor Maura dijo que conocía ya los propósitos de "La Nación", y que le halagaba mucho que el diario argentino le hubiera preferido entre las numerosas personalidades españolas capaces de llevar a la remota América el fulgor del genio hispano.

"La investigación, — expresó el ilustre político conservador, —me seduce grandemente, y aceptarla es cumplir una misión de patriotismo; jamás he negado un esfuerzo en beneficio de mi patria. Pero es imposible comprometerse para una fecha fija, a causa de que el estado de salud de mi esposa no me permite llevarla a la Argentina ni abandonarla largos meses. Ello no significa en modo alguno que decline la honrosa invitación de "La Nación", que acepto gustoso. Haré el viaje en cuanto las circunstancias me lo permitan.

"La Argentina me atrae. Parece ocioso ahora hacer una profesión de fe americanista, pues son conocidas las ideas que he expuesto en medio siglo de vida pública. Desde la presidencia del Consejo de Ministros, desde la tribuna parlamentaria, desde la presidencia del Ateneo, en el libro, en la prensa, he alegado toda la vida en pro del acercamiento a América. Ahora mismo, en la presidencia de la Academia de la Lengua, me ocupo de enriquecer el tesoro común del idioma incorporando al diccionario americanismos y especialmente argentinismos.

El señor Maura habló largamente del estado político y social de España, que el esclarecido patriota contempla desde cumbres inaccecibles a otros políticos De ahí nace una visión de España más grande; de ahí fluye el optimismo fuerte y sereno.

Maura proclamó su fe en los destinos patrios, y al hacerlo daba una impresión de juventud. Su robusta voz, los ojos vivos, el razonamiento claro y lleno de experiencia desmienten los interesados rumores sobre su decadencia intelectual. El ilustre mallorquín nació en tierras que tuvieron reyes propios, tradiciones propias y una propia historia, y sigue siendo el hombre que siente el patriotismo más intenso y noblemente entre los políticos peninsulares.

Habló de la Argentina y demostró conocer las tradiciones y los progresos del país. Elogió la hispanofilia de la prensa argentina, y especialmente a "La Nación". Ensalzó la acción periodística de los Mitre, dignos herederos de un glorioso apellido, al que agregan nuevos blasones.

El señor Mitre manifestó al eminente estadista que "La Nación" se honraba cultivando el hispanismo, y no ahorraba esfuerzos en ese sentido, como lo probaba la próxima apertura de su Agencia en Madrid, que estará instalada en la Gran Vía y pretende ser un consultorio extra-oficial en donde los exportadores, comerciantes, induslеasrtaiesi

triales y emigrantes españoles encontrarán abundantes informaciones frescas respecto de la Argentina, Agencia que será además un centro intelectual hispano-americano en Madrid".

Informaciones comerciales

ENORME ALZA DEL VALOR DEL CAFE

NUEVA YORK, 30.— El café subió de precio en una forma sensacional, aumentando 101 puntos. El comercio había estado pesado durante este último tiempo.

Poderosos factores han contribuído a producir el alza, entre otros la noticia de que se cree que el empréstito brasileño ha sido colocado, los anuncios de compras en los Estados Unidos y al mismo tiempo la activa ayuda de gran cantidad de intereses locales que han vuelto a ingresar al mercado después de la reciente liquidación, y, por último, la gran cantidad de contratos de compras en contrapoventas al Departamento de Marina.

VALPARAISO

Proceso de los sindicados de subversión. — En reemplazo del Ministro sumariante, don Roberto Alonso, que pidió un mes de licencia, la Corte de Apelaciones designó ayer al Ministro don Roberto Quijada B., el cual comenzará a actuar desde el Martes próximo. Por haber sido recusado el secretario de la causa, don Ruperto Marchant, ha sido designado secretario del Ministro sumariante el del segundo Juzgado, don Hernán Vallejos.

Por edictos se ha llamado a numerosos reos ausentes.

Se declaró reo al obrero marítimo Jesús Moya Cáceres, con orden de ingresar a la Cárcel, e igual orden se dió para los reos Andrés Salinas, Juan 2.o Calderón y Salvador Soto.

Están, pues, todos los procesados por supuesta subversión, en aquel establecimiento penal.

Ayer fué puesto en libertad el obrero Manuel A. Vergara y el Martes lo serán los reos Núñez y Berardi, cuyos escritos de excarcelación no quedaron listos ayer con los documentos hipotecarios respectivos.

Despedida de aspirantes a oficiales. — En el Regimiento de Infantería Maipo se llevó a efecto ayer a las tres y media de la tarde la ceremonia de despedida del curso de aspirantes a oficiales de ese Regimiento.

El comandante don Juan Negrete dirigió la palabra a los que fueron ascendidos.

Recibieron sus nombramientos veinte aspirantes.

Ministro de la Corte Suprema. — Ha llegado a Viña del Mar el Ministro de la Corte Suprema, don Juan Agustín Rojas.

La Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica,

LO QUE SIGNIFICA LA ORGANIZACION DE ESTA NUEVA EMPRESA

La Chilian Electric Tramway suscribe para este negocio £ 850,000

Entrevista con el Director e Inspector General de la Compañía, señor don Juan Tonkin

Hemos tenido ayer ocasión de conversar con el señor don Juan Tonkin, Director e Inspector General de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica, sobre la organización de esta nueva empresa y los propósitos que persigue en lo que respecta al servicio de alumbrado de la ciudad.

Hé aquí lo que nos dijo, al respecto, el señor Tonkin:

—La iniciación de esta Compañía puede decirse que data desde el año 1905, época en que el que habla hizo una exploración al río Colorado y se dió cuenta de las posibilidades hidro-eléctricas de ese río.

Continuando mis investigaciones fuí informado de que era muy difícil obtener un título saneado de la propiedad, que sería necesario adquirir para el desarrollo y aprovechamiento de la fuerza motriz del río, y, al efecto, solicité y obtuve la cooperación del distinguido abogado don J. Raimundo del Río, quién había tenido intervención legal en varias de las propiedades de los alrededores. Después de algún tiempo fué posible obtener un título perfectamente limpio y saneado de la propiedad, que fué adquirida para el objeto indicado.

En el año 1912 vino en comisión especial a Chile, el reputado especialista hidráulico, ingeniero señor F. S. Badger, enviado por la firma J. G. White y Cía., de Londres. Este profesional corroboró las ideas que yo tenía de las muchas condiciones favorables que reunía este afluente del río Maipo.

Pero el negocio tomó verdadera importancia con la llegada a Chile del reputado ingeniero electricista señor Norman Rowe y que une a sus grandes conocimientos eléctricos, su considerable experiencia en el desarrollo y explotación de instalaciones hidro-eléctricas. Este ingeniero ha demostrado gran capacidad en su ramo y ha obtenido éxito en sus empresas y sólo vino a Chile como ingeniero consultor, para supervigilar la ejecución de la transmisión de fuerza de alta tensión (110.000 volts) para el gran mineral de Chuquicamata.

Después de cumplir la citada comisión vino al sur y se dió cuenta de las enormes posibilidades del negocio hidro-eléctrico en el centro de Chile, siempre que se contara con fuertes capitales y cierta benevolencia de parte de las autoridades.

Muy luego conocí al señor Rowe y acordamos asociarnos con el propósito de organizar una compañía con capital y personal adecuados para servir en debida forma al mercado de fuerza eléctrica entre las ciudades de Rancagua y Valparaíso. Comprendimos que era necesario formar un grupo de hombres de acción dispuestos a gastar dinero encaminado a la realización del propósito y que ya hubieran dado pruebas como directores de empresas industriales.

Este grupo organizador fué formado por los señores don Ricardo H. de Ferari, don Jorge C. Kenrick, don H. L. Wessel, don Percy H. Ipsen, don Paulino Alfonso, don Norman Rowe y el que habla. Esto grupo llevó sus esfuerzos a la preparación del negocio, y, finalmente, a mediados del año 1919, organizó la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica con domicilio en Valparaíso.

El capital fué suscrito rápidamente y siendo el 70 por ciento chileno, éste es, por consiguiente, una confirmación del título de la Compañía. El capital autorizado con que se formó la Compañía fué de 1.500.000 libras esterlinas, y se acordó suscribir 900.000 libras para el desarrollo de la primera etapa del programa. De estas 900 mil libras, se reservaron 250.000 para la Chilian Electric Tramway y Light Co. Ltd. que había manifestado interés en la negociación, las 650 mil libras restantes fueron suscritas y es el capital que ha servido para la iniciación de las obras.

La primera planta que está construyendo la Compañía es de una capacidad de 30 mil caballos de fuerza en el punto denominado "Maitenes" del río Colorado, afluente del Maipo. Esta es la primera planta de una serie que proyecta construir la Compañía a medida que las necesidades del mercado lo requieran y todo dentro de un programa muy bien concebido para evitar en cuanto sea posible cualquiera recargo en el costo y transmisión de la fuerza.

Esta fuerza va a ser transmitida primero a Santiago por medio de una línea de alta tensión de 110.000 volts; en seguida, continuará la transmisión hasta Rancagua y Valparaíso, San Antonio y otras ramificaciones.

En el mes de Marzo del presente año fué contratada la construcción de la boca-toma, canales y túneles de la primera planta con el distinguido ingeniero hidráulico, señor don Luis Lagarrigue, quien lleva las obras con gran actividad y corrección.

La maquinaria ha sido contratada en Estados Unidos y ya parte ha sido embarcada. Si no hay inconvenientes ó atrasos en el traslado de esa maquinaria a Chile, se cree que la planta de Maitenes podrá suministrar fuerza a principios del año 1922, o sea, en poco más de un año más.

Antes de terminar esta primera planta es probable que la Compañía inicie su segunda planta. Cuenta la Compañía con concesiones para ejecutar varias plantas hidro-eléctricas en los ríos Colorado y Maipo.

Hace tiempo se llegó a un acuerdo entre la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica, que es casi totalmente de capitales chilenos, y la Chilian Electric Tramway y Light Company, Limited, controlada por la acreditada firma inglesa de S. Pearson y Son, encaminado a trabajar en perfecta armonía y aún llegar a la fusión de sus intereses.

La Chilian Electric Tramway y Light Co., Ltd., para este negocio ha suscrito 850.000 libras esterlinas, en vez de 250 mil que fué su propósito al principio; así quedó totalmente suscrito el capital autorizado de 1.500.000 libras esterlinas de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica. Recientemente se ha llegado también a un acuerdo con la Compañía General de Electricidad Industrial.

El principal motivo de estas transacciones ha sido el interés de la firma S. Pearson y Son de aliar sus intereses, en cuanto sea posible, con intereses chilenos y de procurarse la gran cantidad de fuerza que necesitará en el caso que las autoridades y el público chilenos fomenten y estimulen los propósitos de la Compañía de Tranvías y de Luz para servir en debida forma los servicios que tiene establecidos en la localidad, y además aunar sus esfuerzos con los de las Colpañías citadas para llegar a procurarle al público consumidor y a la pequeña y grande industria, fuerza barata que sirva de estímulo para el progreso industrial de toda la región central de Chile.

El Directorio de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica lo componen actualmente los señores don Ricardo H. de Ferari, que es su presidente, don R. T. White, don Walter Galloway, don Arthur C. Walsh, don Paulino Alfonso, que es a la vez consultor jurídico, don Norman Roce y el que habla. El Gerente General de la Compañía es el distinguido ingeniero don Norman Rowe.



TEATROS - MUSICA - CINES

TEATRO MUNICIPAL

"El vergonzoso en Palacio" "El Cartero del Rey"

La Compañía Guerrero-Díaz de Mendoza ofreció anoche una de esas veladas que con toda propiedad pudiéramos llamar **selectas**.

Se puso primeramente en escena la hermosa obra del teatro clásico español "El vergonzoso en Palacio", producción de Tirso de Molina que se escucha con el placer que producen aquellas galanas e ingeniosas comedias de la edad de oro. La fluidez del verso, la hermosura de los pensamientos y la sencillez del argumento, prestan a las comedias de Tirso de Molina la vida imperecedera de lo perfecto.

La interpretación que hizo la Compañía fué sencillamente impecable, hecha con aquel cariño que pone siempre en las joyas del teatro clásico español. María Guerrero, en el rol de Doña Magdalena, fué objeto de una verdadera ovación. Estos roles de obras antiguas, encarnaciones de personajes que tenían en su sangre las virtudes y el talento característicos en una época, cobran con María Guerrero su espíritu y su porte.

Fernando Díaz de Mendoza en el papel del Vergonzoso, tuvo momentos muy felices.

Los demás intérpretes correctos.

—A continuación fué representado el poema dramático en dos actos, del gran poeta indio Rabindranath Tagore, "El Cartero del Rey".

Hay en este poema la poesía, la delicadeza y la emoción que fluyen de todas las obras de Tagore, esas obras en que se transparenta el pensamiento con la fluidez con que puede verse el fondo de una fuente de aguas límpidas.

Las poesías de Rabindranath Tagore fueron conocidas de todo el mundo a raíz de haber éste obtenido el premio Nobel, o sea, después de ser consagrado universalmente como el más gran poeta del año. Hoy le conocemos como autor dramático, pero un autor dramático que muestra en su obra el mismo sentimiento poético, maravillosamente sencillo y sutil de sus versos.

La palabra de los personajes en "El Cartero del Rey" es música, una música que llega al alma y la envuelve con la suavidad de su melodía.

Amal es un niño enfermo, un niño que sólo puede mirar desde su balcón las lejanías que le atraen con la fuerza de lo desconocido. Ataja a todos los transeuntes para preguntarles las cosas que él ignora y sus deseos se agigantan oyendo hablar a los que han conocido otros horizontes.

En frente de la ventana de Amal se alza el edificio de correos que ha hecho levantar el Rey para que todos sus súbditos reciban las cartas que se escriban. Y Amal mira melancólicamente a los carteros que van de casa en casa repartiendo la correspondencia: cuando él esté bueno, le pedirá al Rey que lo haga su cartero.

Un fakir, que comprende el almita del niño, es el encargado de mantenerle sus sueños benditos de recorrer los rincones desconocidos que le llaman incesantemente. Y al parpadear de las estrellas escucha las narraciones fantásticas del fakir, que le habla de una isla en donde sólo hay pájaros, y por lo tanto allí únicamente se canta y se vuela.

Una tarde le llega a Amal una carta, una carta que ha traído uno de los carteros del Rey. En ella el Rey mismo le dice que lo vendrá a ver a su pieza en que arrastra su pobre vida de enfermo incurable. Pero el Rey no alcanza a llegar: asombrado con el miraje que para sus ojos significa esta visita, esperanzado con obtener el nombramiento de cartero que él desea, para poder andar de casa en casa, Amal se duerme para siempre, al parpadear de las estrellas lejanas que parecen llamarle desde otros mundos.

—"El Cartero del Rey" es una obra de teatro nueva, en la cual todos los procedimientos de hoy están substituídos por una poesía escénica que lo es en palabras y en desarrollo. El público queda un poco desorientado, pero aplaude la belleza profunda de la idea y del lenguaje, un lenguaje que parece venir desde una región de ensueños y de bien.

La señorita Hermosa, a cargo del rol de Amal, logró dar todo el sentimiento y sencillez necesarios a su papel. En ella recae casi el total peso de la obra, y por lo tanto su triunfo ha dependido de su tan acertada actuación.

La función de anoche ha sido, pues, una de las de más puro arte que nos haya ofrecido la Guerrero en sus diversas temporadas.

GAUDEAMUS.

—Hoy en matinée, "L'Aiglon".
—Noche, "Espigas de un haz".

TEATRO LA COMEDIA.—La representación del popular drama de Zorrilla, "Don Juan Tenorio", llevó anoche mucha concurrencia a este Teatro. Fueron muy aplaudidos sus principales intérpretes, descollando la señora Membrives en el rol de doña Inés", el señor Mancha en el Don Juan y el señor Isbert, en el Ciutti. Muy cuidada la presentación y el decorado.

Hoy tres funciones; en matinée se presentará "La casa de la Troya", en la vermouth Las Flores, comedia en tres actos de los Quinteros y en la noche la comedia en tres actos de Arniches "Los caciques". En vermouth y noche tonadillas por Lola Membrives.

La Compañía Membrives Isbert se despedirá de este público el martes, pues debe cumplir ciertos compromisos en el sur, para aparecer el 13 de Noviembre en este mismo Teatro.

TEATRO SANTIAGO.—Muy buena concurrencia asistió anoche a esta popular sala. Hoy habrá tres funciones, la matinée a precios rebajados.

El Martes con un selecto programa se despide de nuestro público Paquita Escribano.

CENTRO FAMILIAR ESPAÑOL

Esta noche se realizará en el Teatro de este Centro, una velada en honor y beneficio del primer actor dramático del cuadro que trabaja en esta sociedad, señor Carlos Madero.

Se ha preparado un programa muy atrayente, en el cual figura la obra de gran aparato, en ocho cuadros, titulada: "Los dos pilletes".

Como una deferencia especial al beneficiado, Paquita Escribano cantará sus mejores tonadillas, entre ellas "La bandera pasa".

El Día del Juicio

Con el título que encabeza estas líneas, el aplaudido autor Carlos Cariola V., está terminando un nuevo sainete en tres actos.

Una vez concluída esta producción será entregada simultáneamente a las compañías de Enrique Báguena y Arturo Mario, para que el primero la estrene en la jira que hace actualmente al sur, y el segundo en su temporada que realiza en el norte.

Imparcial Film

Hemos recibido el número 79 de esta interesante revista cinematográfica argentina.

En la portada trae un retrato a dos colores de Thomas Meighan. En el interior retratos de una página de Thei y de Lila Lee.

El material de lectura es nutrido y profusamente ilustrado.

"MUNDO TEATRAL".—El número 43 de esta conocida revista trae el siguiente sumario: Portada: "Primavera de la vida", óleo de Max.—Versos a Gloria Swanson.—Paisajes de ensueño, por Joaquín Uribe.—Crítica por N. Yáñez Silva.—María Guerrero, por Nelinca.—Tarde.—Con Alla Nazimova, traducido especialmente para "Mundo Teatral".—Crónica cinematográfica de la quincena.—Estreno de verano, por los Alvarez Quintero.—Un puñado de noticias.—Retratos en color de Bessie Barriscale, Williams Russell y Enid Bennet.

MUSICA

PAQUITA MADRIGUERA.—Mucho entusiasmo reina entre nuestros aficionados a la buena música por la decisión de esta genial pianista para hacerse escuchar en un tercer y último recital, el Martes próximo a las 6.15, en el Teatro Unión Central. Es indiscutible el bien artístico que nos hacen artistas de la talla de la señorita Madriguera, a cuyas interpretaciones embalsama con su noble personalidad, llena de elevadas condiciones y profunda musicalidad. Siempre una composición, por más nobleza que tenga en su concepción y por más que esté patentada con interpretaciones geniales, es susceptible de producir nuevas impresiones. La prueba de esto nos la ha dado Paquita Madriguera, que nos hizo sentir emociones completamente nuevas en sus dos recitales anteriores.

En nuestra edición de mañana daremos a conocer el programa que ha confeccionado para este concierto.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

EL EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE ESTRENOS QUE OFRECERA EL SPLENDID LA PRESENTE SEMANA.—Publicamos a continuación el extraordinario programa que ofrecerá el Splendid la presente semana, teatro cuya empresa se ha propuesto ofrecer cada vez mejores programas:

Lunes: Estreno "Alemán": "La vengadora", romance pasional, obra de lujo y arte interpretada por la hermosa Henny Porten.

Martes: reprise de la gran producción: "El moderno Montecristo", emocionante drama de la vida real por el gran actor dramático Henry Walthall.

Miércoles: Estreno "Select": "La mujer que expió", drama pasional, obra de escenas de la vida cruel, interpretada por la hermosísima Francellia Bellington.

Jueves: Estreno "Triangle": "El teniente Danny", viril idilio romántico, por el varonil y simpático William Desmond y la hermosa Enid Markey.

Viernes: Estreno de la producción "Alemana": "Crucificada".... emocionante tragedia pasional, creación de Pola Negri, (Obra que no es apropiada para señoritas).

Sábado: Estreno "Selznick": "Fiel a su escudo", conmovedor romance de lujo, última creación de la malograda y bella actriz Olivia Thomas.

Domingo: Estreno "Select": "El misterio del microscopio", idilio de amor, obra de gran originalidad y extraordinaria belleza, creación de Constanse Talmadge", secundada por Wilfred Lúcas.

Para la semana siguiente anuncia el estreno del serial de "Pathé N. Y.": "Las aventuras de Ruth".

DOLORES CASINELLI EN "LA MADEJA DEL ENGAÑO", OBRA QUE HOY ESTRENA EL SPLENDID EN SUS FUNCIONES DE MODA.—Tanto en la especial como en la nocturna ofrecerá el Splendid el estreno de una producción de "Pathé N. Y.", obra de arte y lujo. Se titula: "La madeja del engaño" y es un conmovedor romance de amor que cuenta una novela interesantísima y original en la que el amor juega el más importante rol. Desempeña el papel de protagonista la lindísima Dolores Casinelli, una de las más bellas de las actrices americanas, quien crea su rol con arte.

ciendo las toilettes de moda usadas en Mayo de 1920 por las elegantes neoyorquinas. Esta obra se desarrolla en los hermosos palacios de los multimillonarios americanos, y en parques y jardines encantadores.

"LA MURALLA DE ORO", EL ESTRENO DE HOY EN EL ALHAMBRA.—Hoy se estrena en el Cine Alhambra una comedia que llamará la atención del público por la variedad de la argumentación y su presentación general. Se titula "La muralla de oro" y es una historia de amor que enternece y que muestra en forma admirable las vicisitudes que experimenta el corazón de los enamorados.

La presentación de esta pieza da una serie de lecciones que se caracterizan por su humanidad, por el fondo enormemente sincero y realista de un pasaje de la vida. Aparece en la cinta un europeo que llega a las playas de Nueva York con el fin de terminar de hacer su fortuna, más la verdadera felicidad la conoce una vez que ha logrado conquistar un prestigio por el simple hecho de tener en su alma una dósis grande de sentimiento.

La interpertación de la obra la tiene Ev lyn Greeley, inteligente artista y a la vez una belleza profesional.

Esta obra es un estreno de categoría. El sólo hecho que la empresa del Cine Alhambra haya seleccionado esta cinta para presentarla como un buen estreno del día Domingo, justifica su valor y la prestigia antes de que el público la conozca.

"La muralla de oro", se da hoy en la sección de la tarde y se repite en la noche.

"CHAPLIN EN LAS TERMAS" Y "CHAPLIN AVENTURERO", EN LAS MATINEES DEL SPLENDID.—Publicamos a continuación el programa que la Empresa del Splendid ofrecerá a su clientela en la matinée de hoy; comenzará dicha función con el drama de aventuras desarrollado entre los buscadores de oro de Alaska, obra de fuerte emoción, titulada: "Carmen del Klondike". La interpreta la encantadora Clara Williams. Terminará dicha función con la graciosísima cómica "Chaplin en las Termas", obra que es una de las más graciosas de las creaciones del Rey de la Risa. Para la matinée de mañana Lunes 1.o de Noviembre, anuncia este teatro "Chaplin aventurero" y la comedia de cow-boys y proezas hípicas "Pinto", creación de la encantadora Mabel Normand.

EL ESTRENO DE MAÑANA DEL SPLENDID.—"La Vengadora", por Henry Porten.—En las funciones de moda de mañana del Splendid, ofrecerá este cine el estreno de una producción sentimental alemana, el emocionante poema pasional, obra de lujo y emoción, desarrollada entre la nobleza europea, titulada: "La vengadora", obra que interpreta la hermosa y elegante gran actriz dramática Henny Porten, una de las más grandes favoritas del público. Henny Porten es la alemana que ha alcanzado más grandes triunfos en la escena muda.

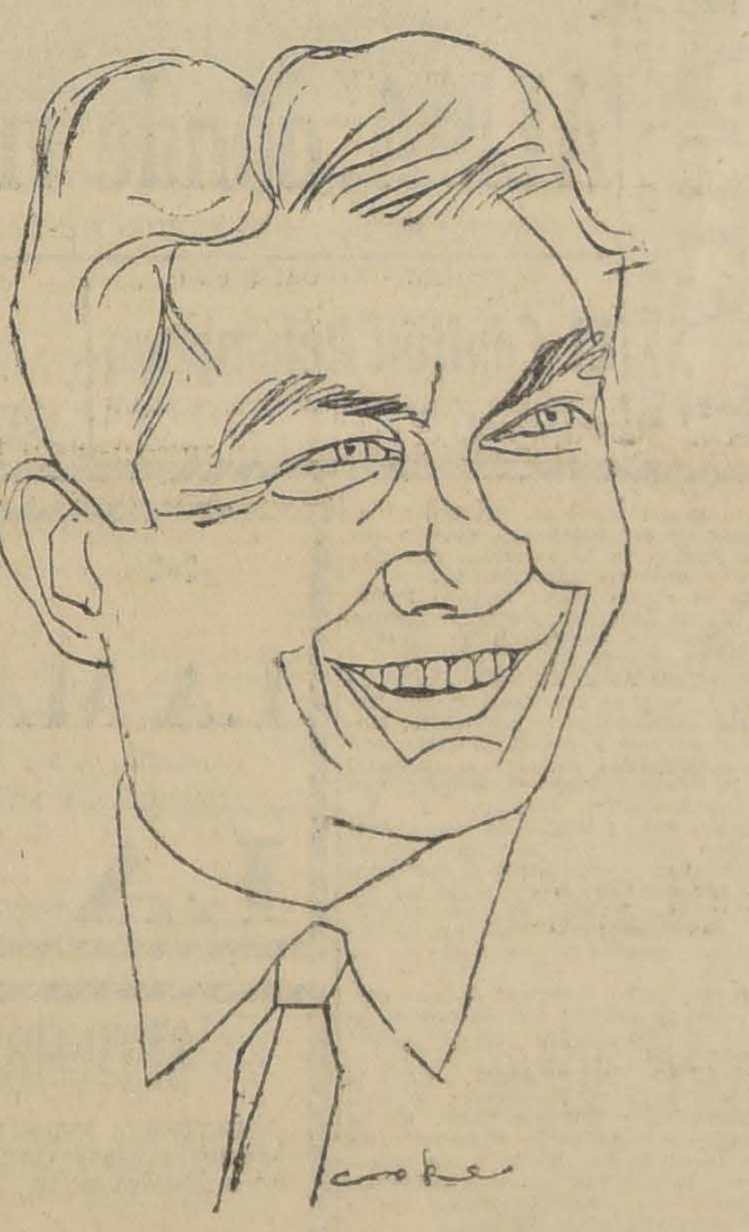
LA PRIMERA FUNCION DE LA SERIE DE PERLA WHITE SE DA HOY EN EL ALHAMBRA EN MATINEE.—La sociedad de Santiago ha tenido ocasión de poder apreciar lo que significa un espectáculo de Perla White, la genial actriz que tantas sensaciones nos ha dado en la pantalla en las piezas de trabajo.

Se han escogido los tres primeros episodios de esta gran obra que se titula "El Secreto Negro" para comenzar las matinées del Alhambra y que se distinguirán por llevar siempre, es decir, por cinco funciones, la rúbrica de Perla White.

Los actos que hoy se estrenan se titulan: 1) "El peligro de un secreto"; 2) "Sentenciado a muerte"; y 3) "La cámara de gas".

"UNO DE ABAJO" SE DA HOY EN LA FUNCION SELECTA DEL ALHAMBRA.—La cinta nacional "Uno de Abajo" se presenta hoy en el Alhambra en la sección Selecta. Como se sabe, esta pieza es un gran trabajo de la cinematografía chilena.

El argumento de esta obra es casi ya conocido por el público. Nos hemos referido en repetidas ocasiones a este trabajo y es por esta causa que hoy no hacemos más referencias sobre él.



TOM MOORE

El celebrado actor cinematográfico según Coke

"MARIA MAGDALENA". — Ampliando las informaciones que hemos dado en ediciones anteriores sobre la magna película "María Magdalena", cuyo estreno se anuncia con los caracteres de un acontecimiento de importancia para los círculos sociales y artísticos, diremos que esta cinta se divide en cuatro épocas tituladas: "La Cortesana", "La Conversión", "La Redención" y "Esposa de Cristo". En la primera de las épocas nombradas se asiste a la vida profana de la pecadora de Magdala, al lujo deslumbrante de sus fiestas, a las orgías en los palacios de los magnates que podían pagarse el gusto de exhibir ante sus amigos la belleza deslumbrante de aquella reina del amor y del placer; en la segunda época entra ya a vislumbrarse el influjo que en aquellos tiempos ejerció la palabra mágica del Salvador del Mundo, se efectúa el famoso festín de Herodes, la danza de Salomé, la ejecución de San Juan Bautistaa en la tercera, aparece la figura del Hijo de Dios y su encuentro con la Magdalena, la entrada de Cristo a Jerusalém, su crucificción y muerte; y en la cuarta, María Magdalena, transfigurada por la fe, recibe el don de la visión del Crucificado y celebra sus espirituales desposorios.

"LA MUJER QUE EXPIO".—El Miércoles de la presente semana estrenará el Splendid la cinta "La mujer que expió", en la cual hace su presentación ante el público chileno la hermosa artista Francelia Billington, artista que en su actuación en los Estados Unidos es considerada como una de las estrellas de mayor magnitud, por la distinción de su trabajo, por lo natural de su arte y por su espléndida figura que ella sabe realzar con una elegancia exquisita. La acompaña el prestigioso galán Charles Clary.

La cinta está presentada con todo lujo y en una de sus escenas se asiste a una exposición de trajes modelos para la nueva temporada neoyorkina.

"A PUNTA DE PISTOLA".—El más popular de los artistas del cine, Eddie Polo, reaparece pronto en una de sus creaciones de bofetadas y de actos de arrojo espeluznantes cuyo título es el que encabeza estas líneas.

TEATRO UNION CENTRAL.—En las dos funciones de hoy se pasará la última producción de la gran actriz La Masimova, titulada: "La Harapienta", cinta que tanto éxito ha tenido. Esta obra es una admirable novela, llena de sabias enseñanzas y profunda psicología.

Nazimova, la genial actriz, la de los gestos elocuentes de dolor, en esta película se nos muestra bajo un nuevo aspecto.

TEATRO SEPTIEMBRE.—En las funciones de tarde y noche de hoy se exhibirá en este teatro la última película de la Bertini, intitulada "El Gavilán", adaptada de la novela de Bruckiloff. Acompaña a la célebre actriz el gran actor italiano Amleto Novelli. El argumento pertenece al género pasional y ha sido desarrollado con el lujo peculiar a todos los dramas de la Bertini. Ella luce no menos de una veintena de regias toilettes de los mejores modistos parisinos. Como escenarios se han escogido los más bellos paisajes de las vecindades de Roma y los palacios más suntuosos.

En la matinée se dará la vista de aventuras "Los parias de la sierra", interpretada por el popular cowboy Cayena. Fuera de programa se pasará "La Cenicienta", precioso cuento de hadas, interpretado por Mary Pickford.

—Mañana en matinée se exhibirá un nuevo programa cómico Mack Sennett y Chaplin 2.o En las funciones de tarde y noche se repetirá la gran vista Select "A merced de los hombres", último triunfo de Alicia Brady.

TEATRO BRASIL.—Terminada la temporada de ópera, este elegante cine ha reconquistado su buena orquesta, formada con primeras partes del conjunto de la compañía lírica. Por otra parte, hoy tarde y noche estrenará la primera vista de su repertorio exclusivo, no exhibido en ningún teatro del centro. Se titula esta cinta "Los frívolos", ha sido editada por la Casa Universal e interpretada por la bella y joven actriz Edith Roberts. Es una novelita de absoluta moralidad, especialmente escogida para día Domingo, y que hará las delicias de la juventud femenina. Edith Roberts hace el papel de empleadita de tienda, loca por tener un pololeo con un joven aristocrático que la haga salir de su humilde posición para figurar en el gran mundo.

En la matinée se exhibirá, a pedido general, el cuento de hadas "La Cenicienta", por Mary Pickford. Además se estrenará la vista de aventuras "El príncipe de la Avenida", interpretada por el boxeador James Corbett.

—Mañana en matinée hay un campeonato cómico Mack Sennett-Chaplin II. En las funciones de tarde y noche se dará "El Gavilán", por la Bertini.

LAS FUNCIONES DE HOY EN EL GARDEN THEATRE.—Tres escogidas funciones anuncia esta elegante sala para hoy. Matinée especial a las 2 yy media con los episodios finales de "La Montaña del Trueno", y a las 3 y media los tres primeros episodios de la interesante película folletinesca Pathé New York "El Secreto Negro", por la encantadora favorita Perla White. En las funciones restantes, o sea en las reuniones sociales de moda, exhibe el último exponente latino por la genial estrella italiana Francisca Bertini, "El Gavilán", cuyo éxito nos ahorra el entrar en mayores detalles.

HOY DA TRES FUNCIONES EL TEATRO ALAMEDA.—Hoy dará este cine una matinée especial a las 2 y cuarto con los tres últimos episodios de la serial "La Montaña del Trueno". Y a las 3 1/4 matinée infantil con los primeros episodios de la emocionante película episódica por la encantadora estrella Perla White intitulada "El Secreto Negro". En especial y noche estrena el bonito fotodrama Paramount por el simpático actor Bryant Washburn, "Seguro Amoroso", meritoria producción artística de original e interesante argumento.

EL MUNDIAL CINEMA Y SUS FUNCIONES DE HOY.—Este cine ofrecerá hoy tres bien seleccionadas funciones. En matinée un programa doble, compuesto de los episodios 7, 8 y 9 de "La Montaña del Trueno" y las series finales de "El Encapuchado Gris". En especial y noche estrena los últimos episodios de la emocionante serial de aventuras titulada "La Montaña del Trueno", protagonizada como se sabe, por los intrépidos artistas Antonio Moreno y Carol Holloway.

TEATRO DE LA AVENIDA.—Hoy en matinée exhibe este teatro los episodios 7, 8 y 9 de la serie de aventuras "La Malla del Misterio" o "Las alhajas de los Romanoff", titulados "Lanzados al Abismo", "El cráter de la Muerte" y "La cabaña incendiada". Además, se exhibirá el match de box de Carpentier y "Chaplin, padre de familia". En la función nocturna estrena en el barrio la película de arte católico "La Confesión", cuyas exhibiciones en el Cine Alhambra han sido los éxitos más sonados de la temporada. Mañana da este teatro una matinée especial en la cual se proyectará la cinta de Mary Pickford "Rebeca de la Granja de Sol", y "Chaplin detrás del telón".

"CHAPLIN EL AVENTURERO"—Esta película, clasificada con razón como una de las mejores producciones del celebrado Carlito Spencer, se exhibe nuevamente hoy a pedido de numerosas familias.

Se exhibe a las 2.30 en la matinée del Unión Central.

MAX LINDER CHAUFFEUR—No menos celebrado que Carlitos Spencer lo es el gran cómico francés Max Linder. Se presenta hoy a las 3.30 en la matinée del Unión la última y mejor de sus producciones: "El Chauffeur", que mantiene al público en una carcajada no interrumpida hasta el final de la exhibición. Se ha agregado a este programa la no menos cómica "Cacaseno boxeador", conocido también con el seudónimo de Lucas.

"QUO VADIS".—Esta cinta, que por su grandiosidad no ha sido superada y que ha alcanzado el mayor éxito entre los espectáculos cinematográficos, se presenta mañana por única vez en la temporada en fun-

...ción selecta del Teatro Unión Central, a las 4 P. M., a precios corrientes.

TEATRO MIRAFLORES. — Hoy Domingo habrá en el Teatro Miraflores dos matinées especiales a las 1.30 y 3.30 P. M., a beneficio de este Patronato.

En dichas matinées veremos figurar al gran Wallace Reid en la "Aventura de los Barrios Bajos", y también se dará "La Alcoba del Fantasma".

Los precios de las localidades se han reducido.

TEATRO DELICIAS.—Este cine anuncia en sus funciones de hoy el escogido material que se detalla: Matinée: 'El príncipe de la Avenida", elegante película de James Jim Corbett, el recordado campeón de la serie "El hombre de la media noche", además del final de la serial "La malla del misterio", en las funciones de especial y noche exhibe la sensacional creación de Alice Brady, titulada: "A merced de los hombres", obra de alta tesis social que muestra hasta qué punto llegó el abuso de la soldadesca moscovita en los exteriores del imperio de los Zares.

TEATRO CHILE.—Para la matinée este cine anuncia la cuarta función de la "Malla del misterio", y el final de la "Caja misteriosa" en la especial "El príncipe de la Avenida", emocionante creación de James Jim Corbett, recordado protagonista de "El hombre de la media noche", ... noch la emotiva creación de la trágica Alice Brady, titulada "A merced de los hombres", obra que presenta a grandes rasgos los desmanes de la soldadesca rusa en las postrimerías del Imperio de los Zares.

TEATRO NOVEDADES.—Hoy se estrena la cinta nacional "Uno de abajo", obra que se ha destacado como un verdadero exponente de belleza y arte de la cinematografía chilena. Como se sabe, esta pieza es un verdadero trabajo de emoción y buen gusto. Esta obra va en la sección de la noche.

En la matinée se estrena el final de la serial La montaña del trueno", cuyo descenlace es un verdadero poema de emoción.

En la tarde se da la cinta Paramount "Fíese usted de las viudas", por Billie Burke.

EL PROGRAMA DEL TEATRO COLON.—Los episodios de la penúltima función de "La montaña del trueno", o sean los N.os 10, 11 y 12, son los que forman la matinée de hoy en el Alhambra. Como se sabe esta serie ha causado verdadera sensación en el ánimo del público y se ha seguido con un interés pocas veces vista.

En la sección vermouth se continúa el espectáculo presentándose la última función, el desenlace, o sean los episodios 13, 14 y 15.

En la noche se da "El capitán relámpago", hermosa comedia por Earle Williams.

TEATRO ATENAS.—**Perico Metralla.**—Jorge Larkin, el conocido y popular Perico Metralla, de los espectáculos en series reaparecerá en las funciones de tarde y noche de hoy en el Aténas, desarrollando con Ruby di Remmer, una hermosísima película de arte, titulada: "Alma, ¿dónde vives?"

LAS FUNCIONES DE HOY DEL TEATRO IRIS (CASTRO 130).—En la matinée estreno de los episodios 13, "La cueva del fuego eterno"; 14, "El nido del águila", y 14, "La ciudad perdida". Fin de la sensacional serie "La ciudad perdida", por Juanita Hansen y Chesebro, se pasará la cómica por Chaplin II, titulada: "Timadores marinos", y en matinée, especial y noche, se estrena la actualidad, titulada "Vida y muerte", del famoso torero español José Gómez (Gallito).

En la sección especial va el estreno Select de lujo, titulado: "A merced de los hombres", notable interpretación de la hermosa, encantadora y elegante Alice Brady.

En la noche va el estreno Pathé N. Y. de lujo, titulado: "Los hijos del amor", intepretación de la hermosa Fannie Ward.

TEATRO ATENAS.—En el día de hoy, para cada función hay una película extraordinaria: Bondette, filigrana de arte y poesía plástica, con un sentimental argumento pasional en la Selecta. "El Solterón", una producción extra de Pathé N. Y., que en una película de tema dramático desarrolla la vida de esos hombres que dejan pasar el matrimonio por capricho o egoismo, sin recordar que la vida es para el solterón una constante lucha contra sus propios anhelos y sentimientos de hombre.

Protagonista principal de esta cinta, que se estrena en la noche, es un aplaudido actor yanqui, Jhon Cumberland.

TEATRO IMPERIAL. — En la matinée se pone "La esposa del presidiario", por William Hart. En la Sección Selecta se finaliza la serie "La montaña del trueno". En la especial se estrena los tres primeros episodios del "Secreto negro", serie que presenta Perla White.

En la noche va "Monederos falsos".

"ITALA MANZINI EN LA OLYMPIA".—Hoy en sus funciones de moda de tarde y noche estrenará el cine de esta concurrida confitería el emocionante drama pasional, obra de escenas de la vida aristocrática, titulada: "La máscara y el rostro", última creación de la actriz italiana Itala Manzini, protagonista de "Hembra".

Matinée, a las 3 1|2 P. M., con escogidas películas censuradas para niños.

PROGRAMAS DE HOY

MUNICIPAL.— Compañía dramática española Guerrero-Díaz de Mendoza.— Matinée, "L'Aiglon". Noche, estreno de "Espigas de un haz".

COMEDIA.— Compañía de comedias Membrives-Isbert.— Matinée "La casa de la Troya". Vermouth "Las flores". Noche, "Los caciques" y tonadillas.

SANTIAGO.— Variedades. Matinée, vermouth y noche. Paquita Escribano, trío Oliva-Alvarez y Petit Pierrot.

CIRCOS STRONG MAN Y VERY STRONG.—En ambas carpas, matinée y nocturna, con los mejores números por toda la compañía.

SPLENDID.— Matinée "Chaplin en las termas" y "Carmen del Klondike" por Clara Williams.

Especial y nocturna "La madeja del engaño" por Dolores Casinelli.

SETIEMBRE.— Matinée "Los parias de la sierra", drama de aventuras por el cowboy Cayena; "La Cenicienta", cuento de hadas por Mary Pickford. Tarde y noche "El gavilán" por la Bertini y Novelli.

BRASIL.— Matinée "La Cenicienta" por Mary Pickford y "El príncipe de la Avenida" por James Corbett. Tarde y noche "Los frívolos", estreno Universal por Edith Roberts.

UNION CENTRAL.— Tarde y noche "La harapienta" por la Nasimova.

COLISEO NACIONAL.— Matinée "La ciudad perdida", última función. En vermouth "Las alhajas de los Romanoff", episodios 7, 8 y 9. En la sección nocturna "El novio de Dorothy".

ALHAMBRA.— Matinée, primeras series de "El secreto negro". Selecta "Uno de abajo". Vermouth y noche "La muralla de oro"

GARDEN.— Matinée final de "La montaña del trueno" y noche "El gavilán".

ALAMEDA.— Matinée final de "La montaña del trueno". Especial y noche "Seguro amoroso".

AVENIDA.— Matinée, episodios 7, 8 y 9 de "La montaña del trueno" y final de "El encapuchado gris". Especial y noche final de "La montaña del trueno".

BAQUEDANO.— Matinée "Cadenas de bronce" por Frank Keeman. Noche "Tierra de cow-boys" por Douglas Fairbanks.

MIRAFLORES. — Matinées infantiles a las 2.30 y 3.30. "Una aventura en los barrios bajos" y la "Alcoba del fantasma".

NOVEDADES.— Matinée final de "La montaña del trueno". Vermouth "Fíese de las viudas". Noche "Uno de abajo".

COLON.— Matinée episodios 10, 11 y 12 de "La montaña del trueno". Vermouth 13, 14 y 15 de la misma cinta. Noche "El capitán relámpago".

IMPERIAL.— Matinée "La esposa del presidiario". Selecta, fin de "La montaña del trueno". Vermouth primer episodio de "El secreto negro". Noche "Los monederos falsos".

OLYMPIA.— Matinée infantil a las 3.30. Tarde y noche "La máscara y el rostro".

IRIS (Castro 130).— Matinée, fin de "La ciudad perdida. "Vida y muerte del torero español José Gómez (Gallito)", "Timadores marinos" por Chaplin II. Especial "A merced de los hombres", por Alice Brady y "Vida y muerte del torero ((Gallito))". Noche, "Los hijos del amor" por Fannie Ward, "Vida y muerte del torero ((Gallito)" y "Timadores marinos" por Chaplin II.

ATENAS.— Matinée "El capitán relámpago". Selecta "Bouclette", por Gaby Deslys. Especial "Alma ¿dónde vives?" por Perico Metralla. Noche' la misma y "El solterón" por John Cumberland.

DELICIAS.— Matinée "El príncipe de la Avenida" y final de "La mallá del misterio". Especial y noche, Alice Brady en "A merced de los hombres".

CHILE.— Matinée final de "La casa misteriosa" y cuarta función de "La malla del misterio". Especial "El príncipe de la Avenida". Noche, "A merced de los hombres" por Alice Brady.

POLITEAMA. — Matinée "La ley del puño", creación de Clara Williams. Especial y nocturna, "Compañeros de infortunio" por Harold Lockwood y Ruby de Remer.

ELECTRA.—Especial y nocturna "Amor y odio", creación de Jack Devereaux y Winifred Allen. Matinée "Chaplin aventurero".

INDEPENDENCIA. — Matinée, "El moderno Montecristo" por Henry Walthall. Especial "El gavilán y la paloma" y en la nocturna "Ojos del cielo" por Paulina Starlie.

ODEON.— Matinée "De entre la niebla" por Alla Nazimova. Especial y nocturna "Los ojos de la momia", interpretada por Pola Negri.

AMERICAN.— Matinée final de "La ciudad perdida". Especial y nocturna "La ley del puño" por Clara Williams.

EXCELSIOR.— Matinée, primera función de "La montaña del trueno" por Antonio Moreno y Carol Holloway y "Chaplin detrás del telón". Vermouth "Chicuela de colegio" por Olivia Thomas. Noche, "Justicia inexorable" por Earle Williams y Anita Stewart.

EN FAVOR DE LOS OBREROS SINDICADOS DE SUBVERSIVOS

EN LA MANIFESTACION DE ESTA TARDE PARTICIPARAN TODAS LAS ORGANIZACIONES OBRERAS DE LA CAPITAL

Oficio de la Corte Suprema al Ministerio de Justicia a propósito de la manifestación

Esta tarde tendrá lugar la manifestación que se ha organizado con el objeto de protestar de la detención de los obreros sindicados de subversivos.

En este comicio participarán más de treinta asociaciones de resistencia que se han apresurado a responder entusiastamente al llamado del Comité para participar de los actos encaminados a conseguir la pronta libertad de los presos por cuestiones sociales.

Todas las organizaciones obreras de esta capital concurrirán hoy a las cuatro de la tarde a la Alameda de las Delicias frente a Lord Cochrane con sus respectivos estandarte a exteriorizar su anhelo de ver terminados cuanto antes los ya largos procesos en que se encuentran envueltos varios trabajadores de diversos gremios.

Los obreros deberán reunirse en sus respectivos centros sociales para dirigirse en seguida al lugar del comicio.

El comité organizador pasó en la tarde de ayer a conferenciar con el Intendente de la provincia acerca de la celebración del mitin de esta tarde.

El señor Valdivieso manifestó a los obreros que no se haría en esta ocasión el despliegue de fuerzas que se ha preparado en otras circunstancias, en la seguridad de que los mismos obreros sabrían responder del mantenimiento del orden público.

El comité se reunirá a las dos de la tarde con el objeto de tomar los últimos acuerdos relacionados con la manifestación.

Acuerdo de la Corte Suprema

La Corte Suprema envió ayer el siguiente oficio al Ministro de Justicia señor Montt, con motivo del comicio de esta tarde:

"Por repetidas publicaciones de la prensa diaria se ha impuesto este Tribunal de que la titulada Gran Federación Obrera de Chile prepara un mitin que habrá de celebrarse simultáneamente en esta ciudad y otros lugares de la República, seguido después de un paro general, para protestar de la acción de los Tribunales de Justicia, que tienen a su cargo la instrucción de los sumarios que, por asociación ilícita, sedición y otros hechos criminosos, se siguen contra numerosos reos y para exigir por estos medios coercitivos la libertad inmediata de los procesados.

Como tales actos podrían importar delitos que habría necesidad de reprimir más tarde por ser atentatorios de la libertad e independencia que la Constitución Política del Estado asegura a los Tribunales de Justicia, y como sobre el Poder Ejecutivo pesa el ineludible deber de mantener el orden público, la Corte Suprema cree cumplir con el suyo, de velar por el respeto que se debe a esos tribunales y por la independencia con que deben proceder en el ejercicio de su Ministerio, representando a US. los antecedentes arriba indicados, a fin de que el Gobierno pueda adoptar las medidas de previsión que estime oportunas. Dios guarde a US. — (Fdos). — **Gabriel Gaete. — E. Foster Recabárren. — E. Castillo Vicuña. —Luis Ignacio Silva. — Julio Zenteno Barros. — J. Agustín Rojas. — J. Isidro 2.o Salas.— Elías de la Cruz. — Exequiel Figueroa. — M. Cisternas Peña. — Víctor Risopatrón**".

La velada de anoche en favor de los presos

Un completo éxito alcanzó la velada que se efectuó anoche en el local del Consejo Federal N.o 12, de Cigarreros, en favor de los detenidos.

El cuadro El Arte interpretó correctamente el drama "La justicia" y los demás números del programa se desarrollaron a satisfacción de los numerosos asistentes.

El delegado de los Albañiles y Estucadores, señor N. González, dictó una interesante conferencia.

Federación de Obreros de Imprenta. — Cítase al gremio en general, hoy a las 3 P. M., en el local social, para asistir con el estandarte al comicio público.

Federación de Curtidores de Chile. — Cítase al gremio en general hoy Domingo 31 a las 2 P. M.

Federación Obrera de Chile. — A las 2 y media de hoy en Malpú N.o 830.

Federación Obrera de Chile. — Consejo Federal N.o 20 Metalúrgicos. — Hoy a la 1 P. M. en el salón social.

Federación Obrera de Chile. — Consejo Federal N.o 23, de Confiteros, Pasteleros y Dulceros. — Hoy a las 2 P. M. en Miraflores 250.

Velada en honor del Dr. Rodolfo Lenz

SE EFECTUA CON TODO EXITO EN EL SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD

Concurre el Ministro de Instrucción señor Montt y otras personalidades

El salón de honor de la Universidad de Chile se vió muy concurrido en la tarde de ayer con motivo de la velada organizada en homenaje del profesor don Rodolfo Lenz, que cumple treinta años de servicios a la enseñanza.



ASISTENTES A LA VELADA EN HO[illegible]NAJE AL DOCTOR DON RODOLFO LENZ.

Fué esta velada una exteriorización del cariño de sus alumnos y ex-alumnos, de los profesionales que tuvieron como maestro al señor Lenz y en general de cuantos han podido apreciar la labor fecunda que ha desarrollado el sabio educador desde que llegó a nuestro país.

Presidían la reunión el Ministro de Instrucción Pública señor Lorenzo Montt y distinguidas personas vinculadas a la enseñanza superior y secundaria

Se inició el programa de la velada con la Danza Húngara, de Brahms, ejecutada correctamente por la orquesta.

A continuación el señor don Pedro Aguirre Cerda pronunció un discurso refiriéndose a los servicios prestados por el señor Lenz a la enseñanza pública, mereciendo largos aplausos.

Después de un número de piano, con acompañamiento de violín, ejecutado por las señoritas Rebeca Rossemblit y Cecilia Didier, habló el Ministro de Instrucción Pública, señor Lorenzo Montt, quien hizo entrega al señor Lenz de la medalla Al Mérito, que le ha concedido el Gobierno.

Entre los números artísticos llamó especialmente la atención el sólo de arpa que tuvo a su cargo la señorita Grazioli, que fué obligada al bis.

Mereció también aplausos la romanza de la señorita Rosina Re.

Al ponerse de pie el señor Lenz, que habló a continuación, la concurrencia lo saludó con una salva de aplausos prolongada y entusiasta.

El sabio maestro tuvo frases de agradecimientos por la cariñosa y significativa manifestación que se le tributaba.

La señorita Rosina Re acompañada de la señorita Olga Edding, cantó después un sentido trozo.

Finalmente hicieron uso de la palabra los señores Arcadio Ducoing y José del C. Gutiérrez, elogiando la personalidad del maestro en cuyo honor se realizaba la velada.

LA ROMERIA A LOS CEMENTERIOS

SE INICIA EL ARREGLO DE LAS SEPULTURAS

El acto de mañana promete revestir especial solemnidad

Mañana se llevará a efecto la tradicional visita que los vivos hacemos a la ciudad de los muertos, para rendir el delicado homenaje del recuerdo y del cariño a los que nos han precedido en el camino al más allá.

Este año, el acto revestirá especial solemnidad por cuanto en años anteriores esta obligada peregrinación ha sido suprimida por orden de las autoridades en atención a las epidemias reinantes, y cuyo contagio era fácil contraer en medio de las grandes aglomeraciones que se producen en este día en los Cementerios.

Ayer, durante todo el día, se notó un intenso movimiento de personas que se dirigían a pie, en tranvía y en numerosos carruajes y automóviles, hacia el barrio de Recoleta e Independencia con el fin de preparar y adelantar el arreglo de nichos, sepulturas y mausoleos. Es la característica de esta anual romería, como manifestación que arranca de los sentimientos más profundos del corazón humano, que siempre rindió desde las más remotas edades culto sagrado a los muertos, el que las personas de toda condición social tomen parte en ella.

Es así, como ayer veíamos desfilar a la modesta viuda, seguida de numerosa y pequeña prole, llevando humildes flores para depositar en el apartado nicho donde yace el padre y el esposo arrancado al hogar en infortunada hora, y luego, pasar en lujoso carruaje a la aristocrática familia, perdida entre canastos de flores y magníficas coronas, en dirección a la regia sepultura, verdadero palacio de difuntos. Pero todos van allí llevados del mismo sentimiento, y la trémula mano de ignorada viejecita coloca con la misma delicadeza y ternura que la gentil doncella, el tributo de amor y de recuerdo que ofrendamos con las flores de nuestros hermosos campos primaverales a la memoria de los muertos.

SIMPATICA DONACION

LAS ALUMNAS DEL LICEO "ANTONIA SALAS DE ERRAZURIZ" Y LA FA[illegible]ILIA DEL ARGENTINO BERMUDEZ

Las alumnas del Liceo "Antonia Salas de Errázuriz ha enviado a la viuda del ciudadano argentino Bermúdez, una nota cariñosa acompañada de un cheque por valor de cien pesos, dinero con que las alumnas del citado establecimiento desean contribuir al sostenimiento de la familia del extinto.

Como se sabe, el obrero Bermúdez fué últimado meses atrás, en la ciudad de Lima por creérsele espía chileno.

La simpática acción de las alumnas del Liceo Antonia Salas de Errázuriz, ha merecido los elogios más encomiásticos.

A continuación, damos el texto de la carta en referencia:

"Santiago, 28 de Octubre de 1920. — Señora Aurelia P. v. de Bermúdez. — Presente. — Señora:

Tengo el agrado de remitir adjunto a la presente el cheque N.o 520979 contra el Banco de Chile, y por la suma de cien pesos, producto líquido de la venta del N.o 10 de la Revista Filigranas de nuestro liceo, cuyo ejemplar acompaño.

El profesorado y las alumnas, conmovidas hondamente por la desgracia que aqueja a usted y a sus hijos, han querido manifestarles su simpatía destinando a ustedes la suma a que he hecho referencia.

Ruego a usted señora, se sirva excusar lo módico de la suma con que las niñas de este Liceo contribuyen a aliviar la situación aflictiva en que la deja usted y familia la muerte de su digno esposo; pero quiera interpretar la acción de las alumnas con un agradecimiento sincero qu, como chilenas, sienten por quien perdió la vida por haber querido al país en donde nacieron su esposa y sus hijos.

Tiene el honor de saludar a usted muy atentamente S. S. S. —**Ida Corbat**".

Transacción filatélica

La Colección Mundial de Sellos de Correos, especializada en colonias inglesas y Chile, perteneciente al señor Manlio Bertossi, de ésta, ha sido vendida a una casa comercial del ramo de Buenos Aires en la cantidad de $ 150,000.

Esta cantidad ha sido la mayor pagada hasta la fecha en Chile por una colección de estampillas.

EL SR. ALEX JOHNSON

DESDE AYER SE ENCUENTRA EN SANTIAGO

Ayer en la tarde llegó a Santiago el señor Angel Johnson, distinguido industrial norteamericano que viene a imponerse personalmente de la vida económica y recursos comerciales de nuestro país.

El señor Alex Johnson ha establecido, como se sabe, una carrera regular de vapores de la compañía de su propiedad "Johnson Line", entre Suecia y nuestro país.

El señor Johnson fué recibido en la estación por un grupo de distinguidas personalidades.

Un caso de bubónica

Se ha comunicado al Ministerio del Interior el hecho de haberse producido un caso de bubónica en la oficina salitrera Aníbal Pinto, de Antofagasta.

Agrega la comunicación que ya han sido tomados todas las medidas del caso, para evitar la propagación de tan terrible plaga.

Asamblea general de empleados públicos

Por inconvenientes de última hora no se llevará a cabo el comicio que se había anunciado para hoy Domingo, de diez a doce de la mañana en el Teatro Municipal.

Se ha acordado postergarlo para el Domingo siete del próximo mes. El local y la hora se avisará oportunamente.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir mi querida hija

W_RNER

Inés Miguelina Capella Weruz

Ruego a mis amigos acompañarla al Cementerio Católico hoy Domingo 31, a las 10 A. M., Avenida Valdivieso 17.

Juan Capella y familia

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido padre don

Lisandro A. Rojas

sus restos serán conducidos al Cementerio Católico, desde su casa, Delicias 351, el Lunes 1.o, a la hora que se fijará.

Osvaldo, Miguel y Raúl Rojas Fraga.

APROVECHAMIENTO DE LA ENERGIA HIDRAULICA

FUERZA MOTRIZ DE QUE SE PODRIA DISPONER EN CHILE

Importantes observaciones formuladas por la Inspección de Regadío

La Sección de Inspección General de Regadío de la Dirección de Obras Públicas, que se ocupa del estudio del régimen de los ríos, ha reunido una serie de datos geográficos e hidrológicos que han permitido formar un cuadro que indica la fuerza motriz hidráulica de que se puede disponer en los principales ríos de Chile.

Según estos datos se puede ver que esa fuerza motriz llega a más de cuatro millones de caballos y como existe un grán número de ríos, esteros y quebradas que poseen agua continuamente y que no han sido tomados en cuenta por carecer de datos, puede asegurarse que la energía hidráulica disponible del país asciende a la enorme suma de cinco millones de caballos de vapor.

El aprovechamiento completo de esta energía representa un consumo anual de carbón de dieciocho millones de toneladas que al precio de cuarenta pesos la tonelada, son ciento veinte millones de pesos.

El público que va conociendo la importancia del aprovechamiento de nuestros ríos como energía para el movimiento de sus máquinas, se interesa cada día más por obtener mercedes de agua con este objeto, y al efecto, por otro cuadro formado por esta misma Inspección de Regadío, puede verse que hay concedidas a particulares el uso de caídas de agua capaces de proporcionar un millón trescientos ochenta y tres mil quinientos cincuenta caballos de vapor.

Gran parte de estas concesiones no caen en poder de industriales sino en personas que solicitan las mercedes de agua con el objeto de negociarlas y obtener por ellas a veces cuantiosas sumas, pero que en la mayoría de los casos no permiten ejecutar las obras de aprovechamiento retardando el desenvolvimiento industrial de regiones enteras.

En efecto, según datos proporcionados en la Inspección de Regadío, del millón trescientos mil caballos de fuerza que hay concedidos, sólo existen aprovechados en obras construídas, 63,780 y hay obras en construcción para una cantidad aproximada de 60,000 caballos, cantidades como se ve desproporcionadas con las cifras de las concesiones otorgadas.

Además se nos ha dicho que si se toma en cuenta que hoy día la industria minera, salitrera y fabril tienen establecidos motores cuya energía suma 301,000 caballos y que se podría electrificar toda la red central de ferrocarriles con una energía construída aproximadamente de 100,000 caballos, tendríamos que en poco tiempo podría reemplazarse por energía hidráulica alrededor de 400,000 caballos de vapor, produciendo una economía en carbón de 1.000,000 de toneladas, de las cuales solo los Ferrocarriles del Estado consumen 500,000 toneladas.

Dada la importancia que tiene para el desarrollo industrial el factor de la energía barata, se nos agrega, es indispensable que el Gobierno y las Cámaras estudien una buena legislación de aguas que venga a reemplazar la actualmente vigente que es sumamente deficiente y anticuada y que consulta disposiciones que garanticen a los industriales.

EL CAMPEONATO DE BOX DE PESO MEDIO

ANOCHE SE INICIA LA COMPETENCIA

Pablo Muñoz y Duque Rodríguez empatan en 15 vueltas

El hecho de iniciarse anoche la competencia por el título de campeón peso medio de Chile, torneo patrocinado por la Federación de Box, congregó un numerosísimo público en el Hippodrome Circo.

Después de dos preliminares que entusiasmaron vivamente a la concurrencia, subían al ring los boxeadores del match de fondo: Duque Rodríguez (71 kilogramos), secundado por Coleman y Herrera, y Pablo Muñoz (70 kilogramos), acompañado de Manuel Sánchez y Retamales.

Sorteados los guantes y bajo las órdenes del árbitro señor Federico Helffman, se inició el combate.

Duque fué el encargado de romper la pelea con un izquierdo a la barba de su adversario, que es contestado por Muñoz por dos idénticos tiros. Clinch nulo. Separados, Muñoz alcanza con un fuerte izquierdo el estómago de su contendor. Un derecho de Muñoz queda largo, situación que es aprovechada por Duque para golpear con ambas manos la cara del pupilo de Sánchez.

Esta vuelta se desarrolló con lentitud. Duque Rodríguez trata de localizar sus tiros, y Muñoz no presenta blanco, cubriéndose muy bien.

2.o round. — Duque es el encargado de iniciar esta vuelta, con un derecho que alcanza débilmente a Muñoz. En cuerpo a cuerpo, ambos se anotan puntos a su haber. Separados, Muñoz golpea con su izquierda la nariz de su contendor, golpe que contestó Duque con un izquierdo a la barba. Clinch nulo. Muñoz emplea el undós con certeza, pero poco enérgico. Duque, responde con su izquierda al mentón, golpe con que entra a un clinch, en el que domina éste. Separados, Duque localiza muy bien su izquierda en el mentón de Muñoz, golpe que desconcierta un tanto a éste.

Round favorable a Duque.

3.er round. — Pablo Muñoz es ahora el encargado de iniciar el round, con un izquierdo que alcanza débilmente la barba de su adversario. Fallan izquierdo y derecho de Duque, contestando Muñoz con izquierda a la cara. Clinch nulo. Separados, Duque localiza ambas manos en la barba de Muñoz, golpes que llevan a éste hasta los cordeles para producirse un clinch sin resultados.

Un derecho de Duque al estómago queda un poco bajo, foul que es cobrado por el árbitro. Dos derechos de Duque, quedan largos, a los que responde Muñoz con un izquierdo al mentón. Clinch nulo. Breack. Duque golpea con izquierda y derecha la cara de Muñoz. La campana los sorprende en un cuerpo a cuerpo.

4.o, 5.o y 6.o rounds. — Estas vueltas son poco movidas, se caracterizan por la tenacidad de Duque de localizar sus tiros, y de Muñoz de no ofrecer blanco.

7.o round.—Muñoz inicia la vuelta con fuerte tiro izquierdo, que es localizado en la barba. Clinch nulo. Separados, falla un derecho de Muñoz, que es seguido de dos izquierdos que alcanzan a Duque, quien responde con izquierda a la cara. En cuerpo a cuerpo, Muñoz golpea el estómago de su adversario.

8.o round. — En esta vuelta ambos adversarios localizan buenos tiros, que entusiasmaron vivamente al público asistente, llegando al final del round en igualdad de puntos.

9.o round. — Este es el round de mayor expectación. Sin golpes entran a un clinch. Separados, Duque localiza fuerte y certeramente su derecha en el mentón de Muñoz, golpe que semi-aturde a éste, y que es seguido de tiros derechos e izquierdos que tienen durante todo el round a Muñoz a punto de caer knock-down. Su guardia cerrada le salva.

10.o round. — Muñoz entra a pelear enteramente repuesto, y es ahora él quien lleva la ofensiva en forma que no da ocasión a Duque de controlar los tiros, terminando el round con un rush de Muñoz.

11.o round. — Esta vuelta es íntegra favorable a Muñoz, quien tiene una actuación sobresaliente, llevando todo el tren del combate, en forma que hace temer la derrota de Duque.

12.o round. — Al iniciarse este round, pareció que Duque se había repuesto, puesto que tuvo tiros buenos y fuertes, pero que fueron contestados hábilmente por Muñoz, quien, como en el round anterior, domina a su adversario.

13.o y 14.o rounds. — Como en las dos vueltas anteriores, en estos rounds Muñoz es el dueño de la situación y domina a Duque, quien, en algunas ocasiones, responde con buenos tiros.

15.o round. — Se producen varios clinchs sin golpes. Separados, Muñoz entra izquierda a la barba de Duque. En cuerpo a cuerpo, golpea Muñoz con ambas manos el mentón de su adversario. Duque responde con izquierda a la oreja. Continúa el round con Muñoz atacando, quien localiza buenos tiros. Termina el round con Pablo Muñoz a la ofensiva.

El árbitro falla empate.

A nuestro juicio, el veredicto del árbitro fué poco acertado, ya que por la narración que hacemos del encuentro, nuestros aficionados podrán darse cuenta de que el triunfo correspondió a Muñoz.

Lo avanzado de la hora nos impide hacer un comentario a este respecto, y sobre el desarrollo del match, comentario que nos reservaremos para mañana.

LICENCIAMIENTO DE ASPIRANTES A OFICIALES

FIESTAS A QUE DA LUGAR LA PROXIMIDAD DE LA FECHA EN QUE HA DE EFECTUARSE

Ascensos y cursos rápidos para estos militares

Ha dado lugar a sentidas manifestaciones de carácter patriótico la proximidad de la fecha en que serán licenciados los aspirantes a oficiales de reserva, que fueron llamados a las filas del Ejército el 14 de Julio próximo pasado.

Merecen especial mención los actos realizados ayer, con motivo de la causa expuesta, en el Batallón Ferrocarrileros y en la Escuela de Suboficiales de San Bernardo.

Ante la fila de los aspirantes a oficiales, el comandante de este batallón, señor Nicolás de la Cruz, usó de la palabra para despedir a los jóvenes militares.

Hablaron a continuación los tenientes Teófilo Gómez y Manuel Arredondo, teniendo frases de sincero cariño para los que pronto habrían de abandonar el Regimiento.

Contestó, a nombre de los aspirantes, el señor César Amunátegui.

La fiesta desarrollada en la mañana de ayer en la Escuela de Sub Oficiales de San Bernardo, tuvo el mismo brillo que la del Batallón de Telégrafos.

Ofreció la manifestación el teniente 1.o señor José Arellano. Su discurso mereció los aplausos de la concurrencia.

Contestaron a nombre de los aspirantes, los jóvenes señores Raúl Campaña y Carlos Sánchez E.

En seguida usó de la palabra el comandante de la Escuela, teniente coronel don Ricardo Olea Rivas, quien, en elocuentes frases, despidió a los aspirantes.

Durante la manifestación, la banda de la Escuela ejecutó escogidos trozos musicales.

Como lo hemos dicho, los aspirantes a oficiales de reserva del curso rápido serán licenciados mañana Lunes.

—Han sido autorizados los Comandos de unidades que tengan aspirantes a oficiales de reserva del contingente anual y del curso rápido, para que, siempre que la instrucción se haya desarrollado de un modo uniforme, sean ascendidos, los del contingente anual, en la misma fecha que los del curso rápido, hasta los grados que éstos alcancen.

Los ascensos de los aspirantes del contingente anual no implicarán su licenciamiento hasta tanto no hayan cumplido el tiempo de su servicio en las filas, conforme al decreto de convocatoria.

Además, por decreto de fecha de ayer, se ha dispuesto que los aspirantes a oficiales de los cursos rápidos, que por alguna circunstancia no fueren propuestos para el grado de teniente 2.o de reserva, y que a juicio de los Comandos de unidades, reunan aptitudes, podrán seguir un curso teórico de 45 días, después del cual, según sus conocimientos, serán propuestos para el ascenso.

Asimismo, se ha dispuesto que los Comandos divisionarios ordenen que en todas las guarniciones en que hubiere aspirantes, se organicen estos cursos, dictando los programas que deben desarrollar.

En Santiago, estos cursos estarán a cargo del personal de oficiales designados por decreto del Ministerio, de fecha 13 de Setiembre del presente año.

Finalmente, se declara que los que hubieren hecho su curso en otras guarniciones, podrán hacerlo en Santiago o en la guarnición de su residencia.

Las maniobras en el Norte

SE REALIZA EL SEGUNDO EJERCICIO DE DESTACAMENTO

Espléndida presentación de las tropas

EL TRIUNFO CORRESPONDE AL PARTIDO ROJO

Actividades de la próxima semana

Ayer se realizó el segundo ejercicio de destacamento anunciado, anteriormente y cuyo campo de desarrollo fué situado entre Tacna y Hospicio.

El partido rojo fué entregado esta vez bajo el mando del comandante Enrique Bravo y el azul fué puesto a las órdenes del comandante Leopoldo Villarroel.

La situación de guerra era la siguiente: El partido rojo tenía la misión de apoderarse de Tacna. El partido azul, a su vez, tenía la misión de cerrar el paso a las fuerzas invasoras y defender la ciudad amagada.

Para el efecto, las tropas que componían el partido rojo, partieron desde Hospicio, al amanecer del día de ayer, con todos sus servicios de seguridad establecidos.

Las tropas azuls, a su vez, marcharon desde Tacna al encuentro del enemigo.

El primer choque de ambos bandos se efectuó a las cuatro de la madrugada, con extraordinaria intensidad.

Actuaron en este combate con especial brillo los escuadrones de caballería del Regimiento Granaderos, mandados por los capitanes Olegario Carmona y Jorge Sotomayor.

El grueso de los partidos siguió avanzando, encontrándose sus respectivas descubiertas a las nueve de la mañana del día indicado.

Inmediatamente se trabó un duelo de artillería, en que se distinguió el Grupo de Artillería Velásquez, que disparaba desde una distancia de seis mil metros sobre las fuerzas azules.

La infantería de éstas, fuerte de más de dos mil hombres, inició en forma correcta su despliegue, formando una imponente línea de batalla con un frente que abarcaba más de diez kilómetros.

La infantería de los rojos sólo tomó posiciones de guerrilla por impedírselo el terreno.

La batalla se desarrolló a veinte kilómetros de Tacna, escuchándose su tiroteo durante toda la mañana.

El triunfo correspondió al partido rojo, debiéndose la parte decisiva de éste triunfo, a la brillante actuación del Grupo de Artillería Velásquez, mandado por el mayor Agustín Moreno.

Las tropas descansarán hasta mañana Lunes, para desarrollar en el resto de la semana el tercer ejercicio de destacamento, con participación de todos los aviadores militares.

JUZGADO DEL CRIMEN DE TURNO

EL MINISTRO DE JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA VISITA AYER ESTE TRIBUNAL ESTE TRIBUNAL

Desde hace algún tiempo a esta parte, en las diversas secciones del juzgado del crimen de turno que funciona en los altos de la Sección de Detenidos, se han venido notando graves deficiencias, las que han preocupado justamente la atención de los jueces respectivos.

En conocimiento de estas deficiencias, en la tarde de ayer, el Ministro de Justicia e Instrucción Pública don Lorenzo Montt, practicó una detenida visita ocular a este establecimiento a fin de tomar debida nota de todas las deficiencias mencionadas, a fin de procurar remediarlas.

Durante su visita, el señor Montt fué atendido por el juez de turno don Marco A. Aguirre, y su secretario don José Luis Donoso.

Después de recorrer las diversas secciones de este tribunal, el señor Montt manifestó al señor Aguirre y a su secretario señor Donoso, que pondría todo lo que estuviera de su parte, a fin de conseguir del Gobierno, una partida especial para efectuar las transformaciones más indispensables dentro del local del juzgado del crimen de turno como asimismo, para la compra de mobiliario.

EL DIPUTADO M. GUERNIE

SE DIRIGE AYER A BUENO AIRES

A medio día de ayer partió Buenos Aires, el diputado del Parlamento francés M. Charles Gu nier, que vino a Chile en viaje estudio.

Durante su estada en la capit fué objeto de especiales demost ciones de afecto por parte nuestro mundo social y polít

Concurrieron a la Estación Norte a despedir al distingu viajero, el jefe de la sección plomática del Ministerio de Re ciones Exteriores, señor Diego Castro Ortúzar, en nombre Gobierno, el Ministro de Fran y algunos miembros del com France-Amerique.

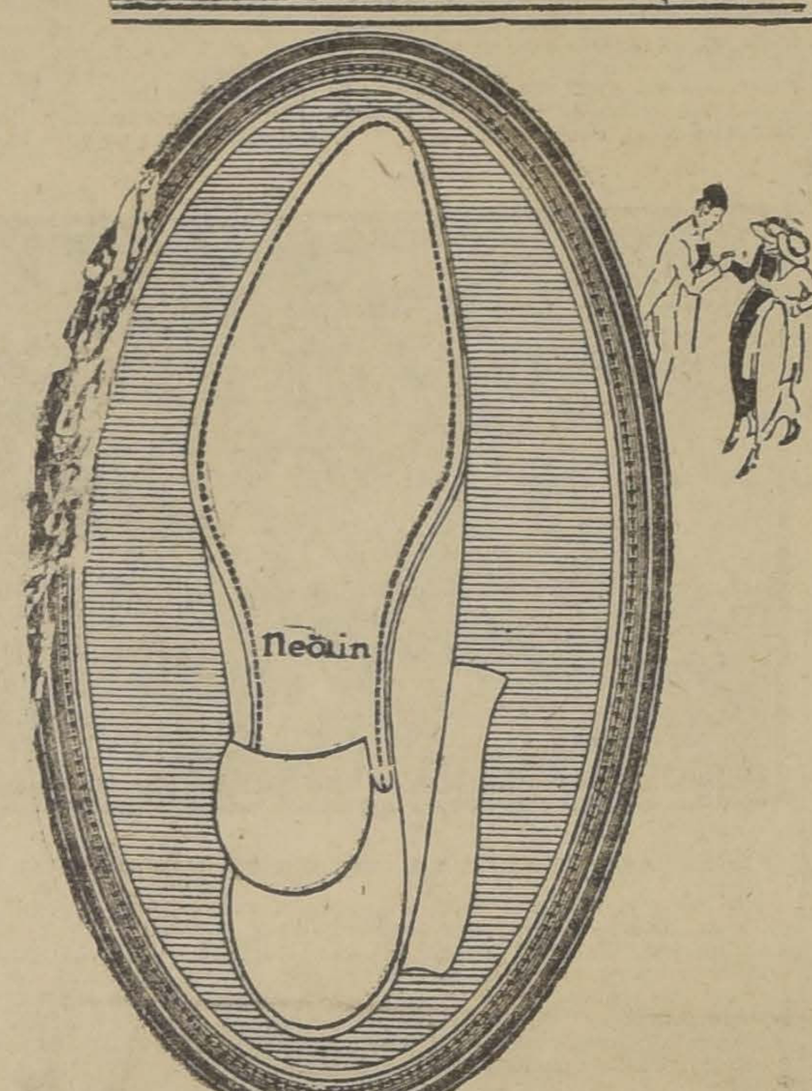
"El Torbellino"

Novela de Francisco Zapata Lil

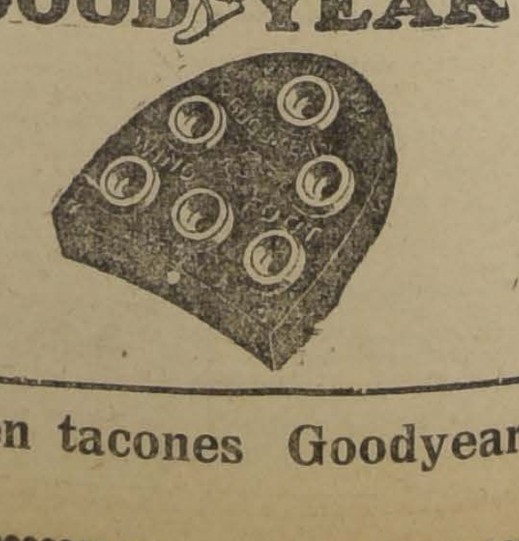
En breve dará a la publicid una nueva obra literaria, el con cido escritor y pedagogo don Fra cisco Zapata Lillo.

La obra aludida es una interesa te novela de costumbres, que autor ha titulado "El torbellino" y donde hace acertadas y valient observaciones sobre diversos tóp cos sociales.









EXPOSICION DE ANIMALES

SE CONTINUAN CON ENTUSIASMO LOS PREPARATIVOS PARA ESTE TORNEO

Como hemos anunciado en ediciones anteriores, la Sociedad Nacional de Agricultura organiza con gran entusiasmo la Exposición Anual de Animales, que se verificará el 3 de Noviembre, en el recinto de la Quinta Normal.

La Exposición promete ser interesante, dado el gran número de animales inscritos. Figura en el programa un Concurso Hípico organizado por la Sociedad, con el objeto de dar mayor realce a la celebración de la Exposición.

Damos a continuación el nombre de las personas que forman los jurados de las distintas secciones:

Sección F. S. y caballares chilenos. — Señores: Alejo Rubio, Manuel G. Huidobro y Alberto Silva S.

Sección vacunos Durham y Lincoln, finos y mestizos. — Señor Pedro Pages, delegado de la Sociedad Rural Argentina.

Sección caballares de tiro. — Señores: Francisco A. Encina, Enrique Fernández Jara y Rafael Tagle.

Sección vacunos holandeses, Hereford y Normandos finos y mestizos. — Señores: Víctor Infante, Ernesto Valdés y Carlos Schachtebeck.

Sección ovejunos. — Señores: José Antonio Matta, Gerardo Morgan y Alfredo Cerda.

Sección perros. — Señores Ignacio Cerda, Armando Infante y Carlos Pacheco Z.

Sección aves y animales menores. —Señores: A. Rivano, Alberto Lira y Malaquías Concha.

Vacas lecheras. — Señor Carlos Ramírez.

SOCIEDAD ODONTOLOGICA

EL DESARROLLO DE LAS CLINICAS PRACTICAS

Con gran éxito y con asistencia de numerosos profesionales de todo el país, se verificó la primera sesión de estas clínicas. Los interesantes temas anunciados fueron presentados por los señores incritos en forma interesante, mereciendo todos ellos la unánime aprobación del auditorio.

Comenzó esta velada científica con un estudio del doctor Valenzuela B. de las diversas complicaciones consecutivas a los 4 grados. Después de recorrer sumariamente el cuadro de las enfermedades a..lidas, señaló la etiología de cada una de ellas y terminó indicando los respectivos tratamientos.

Los señores Labarca y Real dieron lectura a sus trabajos sobre el último Congreso Odontológico de Montevideo. Dieron cuenta detallada de la labor general de dicho Congreso Odontológico y en especial de la actuación que le cupo a la delegación chilena.

Como demás números del programa, estaban inscritos los señores Sierra, Escala y Contreras, cuyas demostraciones prácticas fueron seguidas con gran interés por los concurrentes.

El éxito de estas clínicas, según se nos informó, está haciendo sentir claramente la absoluta necesidad de establecer de una vez por todas los cursos de repetición para los profesionales. En Montevideo y Buenos Aires esto ya se ha conseguido.

Damos a continuación la lista de los asistentes:

De provincias, los señores Eisele, Mendoza, Murúa, Gálvez, Picker, Krumenacker y Day, de Valparaíso; señores: Roco y Sepúlveda, de Talca; Azócar y Figueroa, de Rancagua; señores Saavedra, de Los Andes, Carlos Rojas de San Fernando, Róbinson de Antofagasta y señorita Einersen de Tomé.

De los profesionales residentes en Santiago, anotamos los siguientes:

Doctor Valenzuela, dentistas, señores: Labarca, Sierra, Concha, Ugarte, Leng, Kirsten; Encina; Magofke, Denis Lay, Jenschke, Abello, Valenzuela, Moreno, Brieba, señorita Serendero, señorita Tietz, señores Alonso, Santos, Pelissa, Muñoz, Saavedra, Larraín, Olivares; Fuentes; Whittle, Cerda, Contreras, Escala, Pozo, Sáez, Traymann, Villarroel; Frick; Villaseca, Lagos y Brueggemann.

Hoy, a las 9 A. M., se pondrá fin al programa y no dudamos que la concurrencia será igualmente numerosa.

PRODUCCION DE TRIGO

LA COSECHA DE PRINCIPIOS DE AÑO ALCANZA A MAS DE 6 MILLONES DE QUINTALES

El Director General de los Servicios Agrícolas, señor Francisco Rojas Huneeus, ha dirigido una nota al señor Ministro de Industria, en la que le da cuenta del resultado obtenido en las investigaciones hechas por la Oficina de Información y Propaganda Agrícolas, para determinar el total de la cosecha de trigo efectuada a principios del presente año, y la comparación de estos resultados con los cálculos hechos en Enero.

Dichos datos dan un resultado total de 6.055,922.7 quintales métricos en todo el país. La cosecha calculada en Enero del presente año fué de 6.727,896.4.

Estos datos se han obtenido de 981 formularios útiles que se distribuyen en la siguiente forma:

1.a Zona, 61; 2.a Zona, 351; 3.a Zona, 145; 4.a Zona, 142; 5.a Zona, 67; 6.a Zona, 254; 7.a Zona, 120; 8.a Zona, 141.

GENEROSO OBSEQUIO

EL CLUB MILITAR Y LA LIGA PROTECTORA DE ESTUDIANTES POBRES

Con motivo de una donación hecha por el Club Militar a la Liga Protectora de Estudiantes Pobres, esta institución ha enviado la siguiente nota al Directorio de aquel Club:

"Santiago, 29 de Octubre de 1920. — Señor General, Presidente del Club Militar. — Presente.

Distinguido señor:

Me es muy grato acusar recibo de su atenta de 1.o del presente, a la que incluye la suma de cien pesos, con que el Directorio de la institución que usted tan dignamente preside acordó incrementar los fondos de esta Liga, para conmemorar al que fué distinguido presidente y socio honorario de ese Club, general de división, don José María Bari, recientemente fallecido.

No encuentro, en realidad, palabras para expresar la gratitud del Directorio de la Liga por la honrosa distinción de que la ha hecho objeto aquella noble corporación, que es timbre de orgullo para nuestro país, gratitud tanto más sentida cuanto que este generoso rasgo está destinado a conmemorar la sensible pérdida de uno de nuestros más ilustres jefes militares.

El homenaje que esta institución rinde a su querido jefe no puede ser más significativo, ya que él constituye un paso más dado hacia el progreso del país, a la vez que encierra en sí un bello ejemplo para nuestros jóvenes estudiantes, quienes recordarán siempre en el general Bari al militar ilustre y al ciudadano modelo.

Llegue hasta usted, señor presidente, y demás dignos miembros de ese Cluub, el más efusivo reconocimiento del Directorio que tengo el honor de presidir y de todos nuestros protegidos, por la generosa donación con que una vez más nos ha favorecido esa corporación.

Tiene el honor de saludarle y de ponerse a sus órdenes, S. S. S. —José A. Alfonso, presidente. — Alfredo Santa María S., secretario".

IV CENTENARIO DE MAGALLANES

EL GOBIERNO DE CUBA ACREDITA EMBAJADOR

El Gobierno de Cuba ha acreditado Embajador Extraordinario a las fiestas de Magallanes, próximas a celebrarse, al señor José Vidal Caro.

El señor Vidal se embarcó el 25 del presente con destino a Chile.

El Ministro del Interior

Ayer se dirigió a su fundo de Chena el Ministro del Interior, don Pedro García de la Huerta.

Permanecerá ausente de Santiago hasta el Martes próximo.

Intendente de Linares

Mañana parte a asumir sus funciones de Intendente de Linares, el señor Enrique Gazmuri Albano.

EJERCITO Y ARMADA

LEY DE RECLUTAS Y REEMPLAZOS

Edad en que podrán prestar sus servicios al Ejército los estudiantes universitarios

Forma en que quedarán los conscriptos que continuaren en el servicio militar, después de haber cumplido con la Ley de Reclutas y Reemplazos

Otras importantes modificaciones que se han introducido en el texto de la Ley vigente

Ha sido promulgada la ley que introduce algunas importantes modificaciones en la ley de reclutas y reemplazos vigente.

He aquí las disposiciones de la ley en referencia:

Disposiciones generales

1. Se subetituye el número 1 del artículo 2.o por el que sigue. "En el Ejército activo desde los 20 a los 21 años y en la Marina desde los 20 a los 22 años".

2. Se intercala a continuación del artículo 2.o el siguiente:

"Artículo nuevo. — Los estudiantes de los cursos universitarios podrán prestar sus servicios entre los 18 y los 25 años de edad, debiendo precisar a la fecha de las inscripciones la época en que los efectuarán."

3. En el artículo 3.o, inciso 1.o, reemplázase la frase que dice: "quedan exentos del servicio militar" por la siguiente: "no podrán ser compelidos a hacer el servicio que impone esta ley".

Modifícase el número 4.o del mismo artículo en los términos siguientes:

"Los miembros del clero regular y secular y los que han recibido y conservan la tonsura clerical o el hábito de una orden o congregación religiosa."

Suprímese el número 5.o del mismo artículo 3.o

Agrégase la siguiente frase en el número 6.o, que pasa a ser el 5.o, "siempre que se trate de una convocación a los reservistas en tiempo de paz".

Agrégase en el mismo artículo el siguiente inciso, con el número 7.o:

"7.o Los que hubieren terminado sus cursos en los establecimientos de instrucción militar o naval y los que antes de cumplir veinte años hubieren servido un año a lo menos en el Ejército o Armada, siempre que estos últimos hayan anticipado sus servicios con el consentimiento de la autoridad militar que determine el Presidente de la República."

4. Suprímese el inciso final del artículo 5.o que dice:

"Los que tuvieren dos o más hijos varones en estado de cargar armas, podrán exceptuar uno de ellos. Se contarán entre los hijos vivos los que hubieren muerto en acción de guerra bajo las banderas de la República."

5. Agrégues a continuación del artículo 5.o el siguiente:

"Artículo ... Los ciudadanos que tengan alguna de las causales señaladas en este artículo deberán justificarlas, para su validez a lo menos treinta días antes del acuartelamiento."

6. Agréguese el siguiente artículo nuevo, a continuación del séptimo:

"Artículo ... Los ciudadanos que no hayan prestado sus servicios en el Ejército activo o en la Armada no podrán formar parte del personal armado del Cuerpo de Carabineros."

7. Reemplázase el artículo 8.o por el siguiente:

"Artículo 8.o Los individuos que en conformidad a esta ley sean llamados al servicio gozarán del sueldo que señala la ley respectiva para lo sconscriptos militares o navales.

Los conscriptos militares que continuaren en el servicio percibirán, después de completado un año ,el sueldo y las gratificaciones asignadas al personal permanente del Ejército, y, los conscriptos navales, después de completados dos años, los asignados al personal permanente de la Armada."

Del registro

8. Intercálase el siguiente artículo (antes del 10):

"Artículo ... El servicio de reclutamiento estará a cargo de los comandantes de División dentro de las respectivas jurisdicciones.

En la cabecera de cada departamento habrá una oficina de reclutamiento servida por uno o más oficiales en servicio activo o en retiro.

Los oficiales empleados de esta oficina gozarán del sueldo correspondiente a su empleo, pero no tendrán derecho a gratificaciones y si estuvieren en retiro percibirán como remuneración de sus servicios, la diferencia entre su pensión y el sueldo de actividad correspondiente y les será de abono para su nuevo retiro el tiempo que sirvieron en el puesto.

Las autoridades gubernativas y municipales del departamento estarán obligadas a proporcionar al oficial de reclutamiento, todos los datos que éste necesite para formar el registro de conscripción en la forma que determine el Presidente de la República en el Reglamento respectivo."

9. Modifícase el artículo 16 en los términos siguientes:

"Artículo 16.—Cuando un ciudadano inscrito cambie de domicilio deberá avisarlo al oficial del Registro Civil respectivo, quien lo comunicará, a su vez, al oficial encargado del reclutamiento.

Deberá, también, el ciudadano inscrito que se encontrare en este caso, hacerse inscribir en su nuevo domicilio en el próximo período de inscripciones. Con la constancia de esta última inscripción, que se comunicará de oficio, se cancelará la anterior."

10. Sustitúyese en el artículo 21, la frase "una quinta parte", por esta otra: "hasta un cincuenta por ciento."

De las responsabilidades

11. Sustitúyese el artículo 37, por el siguiente:

"Artículo 37.—Los que se encuentren en los casos a que se refiere el artículo anterior, estarán obligados, además, de hacer su servicio en el Ejército durante el plazo que les corresponde en conformidad al llamado, a servir otro tiempo igual a ese plazo".

12. Modifícase el artículo 39 en los siguientes términos:

"Artículo 39.—De los juicios de infracción o excención a que se refieren los artículos que preceden, y en general de las contravenciones a los deberes que impone esta ley, conocerá en primera instancia el juez de letras del departamento, cualquiera que sea el fuero del contraventor, y en segunda instancia la respectiva Corte de Apelaciones.

El procedimiento será sumario, sin más requisito que la comprobación, por cualquier medio fehaciente del hecho denunciado, y la audiencia del interesado, que deberá ser citado personalmente o por avisos en un periódico del departamento y por carteles fijado en la puerta del Juzgado y en la Secretaría de la Alcaldía Municipal.

Las sentencias expedidas por estos mismos tribunales en los juicios de infracción y de exención, se pondrán en conocimiento de las partes en la misma forma que establece el inciso anterior para los demás trámites del juicio, y además, por medio de carta certificada dirigida al domicilio que el ciudadano tuviere anotado en el Registro Militar.

Las sentencias de los jueces de letras deberán ser consultadas en todo caso a las Cortes de Apelaciones respectivas.

El juez de letras deberá dictar resolución dentro del término de quince días, y la Corte dentro de diez días contados desde la fecha en que respectivamente entraren a conocer del negocio."

13. Agrégase a continuación del artículo 39, el siguiente:

"Artículo. En los juicios de excensión y en los que se sigan por infracciones de esta ley, deberá ser tenido como parte el oficial de reclutamiento del departamento respectivo.

En estos juicios gozarán las partes del privilegio de pobreza".

14. Agrégase después del artículo 33 el siguiente:

"Artículo... Los ciudadanos que hayan hecho en los colegios o escuelas fiscales o particulares durante un bienio, a lo menos, ejercicios militares y de tiro, conforme al Reglamento que dicte para este efecto el Presidente de la República, no podrán ser retenidos por más de un año en el Ejército activo."

DEPARTAMENTO GENERAL DE GUERRA.—El teniente coronel don Carlos Díaz González ha sido nombrado jefe de sección en el Departamento General de Guerra, dejando de ser, en consecuencia, comandante del Regimiento de Infantería N.o 5, "Carampangue", de guarnición en Iquique.

COMANDANTE DEL REGIMIENTO YUNGAY.—El teniente coronel señor Wáshington Montero ha sido designado comandante del Regimiento de Infantería N.o 3, "Yungay", de guarnición en San Felipe, dejando de ser, en consecuencia, comandante accidental de dicha unidad.

OFICIAL DE ESTADO MAYOR.—Oficial de Estado Mayor ha sido nombrado el mayor de infantería señor Carlos Salcedo Terán.

El mayor Salcedo Terán ha cumplido a satisfacción con los requisitos exigidos para tal ascenso, quien continuará en el Estado Mayor General.

BANQUETE EN HONOR DEL INSPECTOR DE INSTRUCCION PRIMARIA.— Anoche tuvo lugar en el salón de honor de la Unión Comercial el banquete que ofrecían sus amigos a don Máximo Guerrero, con motivo de su ascenso a inspector de instrucción primaria del Ejército y cumplir treinta años de servicios en la enseñanza nacional.

Don Luis Galdames, en un elocuente discurso, ofreció la manifestación, felicitando al festejado.

Contestó el festejado, agradeciendo la manifestación de que era objeto.

En el desarrollo de su discurso, el señor Máximo Guerrero tuvo conceptos llenos de optimismo al referirse a los que luchan denodadamente con el libro y el ejemplo.

Al referirse a las escuelas del Ejército, dijo:

"Ellas fueron fundadas hace 96 años por el general don José Manuel Borgoño, y desde esa época ha venido desarrollándose, poco a poco, dentro del Ejército la instrucción primaria, que cual sol de luz ha iluminado el cerebro y el camino de tantos extraviados".

"Es halagador, señores, continuó, dejar constancia que nuestros cuarteles educan, más o menos, anualmente 10,000 analfabetos, de los cuales el más del 90 por ciento salen con conocimientos de lectura, escritura y con ideas generales de los demás ramos del saber".

Y en esta forma ,el discurso del señor Guerrero fué una brillante exposición de su labor.

ENSEÑANZA DE LAS MATEMATICAS EN EL EJERCITO.— El señor don Mardoqueo Yáñez, profesor de matemáticas de la Escuela Militar, ha sido comisionado por el Gobierno para que practique una visita a las escuelas primarias del Ejército, para investigar la forma en que se enseña el ramo de matemáticas, en especial en lo que se refiere a la enseñanza de la geometría.

Academia de Medicina

Resultado del concurso de los anteproyectos para su construcción

Ultimamente fueron entregados los trabajos del concurso de anteproyectos para la Academia de Medicina que construirá la Universidad Católica.

Se presentaron ocho proyectos que revelan serios estudios de sus autores.

Reunido el jurado compuesto por el rector de la Universidad presbítero don Carlos Casanueva, el señor Eduardo Puelma, como miembro del Consejo Superior de la Universidad, de los doctores Atria, Benavides y Pardo Tagle, de los estudiantes del quinto año de medicina señores Spartaco Tomasello y Eduardo Cruz Coke, de los arquitectos señores José Forteza, y Gustavo Menkeberg, el primero nombrado por el rector y el segundo por los concursantes, acordó, por una-imidad después de un estudio detenido de cada uno de los trabajos presentados otorgar el primer premio al proyecto "Mascota", segundo premio al proyecto "Veronof" y tercero al proyecto "General Carrera".

Abiertos los sobre, correspondió el primer premio a los arquitectos señores Julio y Rigoberto Correa Gómez, segundo premio a don Manuel Cifuentes Gómez y tercer premio a don Patricio Irarrázaval Lira.

El jurado ha fundado su fallo en un extenso y concienzudo informe que ha elevado al Consejo Superior de dicha Universidad.

El Ministro del Japón

Parte mañana al Paraguay

Por la combinación transandina de mañana parte a Buenos Aires para de ahí seguir viaje al Paraguay, el Ministro Plenipotenciario del Japón en Chile, señor Schishita Tatzuké.

Regresará al país en los primeros días de Noviembre.

Inserción

SOBRE EL TRACOMA

En LA NACION de hoy aparece un artículo firmado por "Un chileno", en el cual se hacen apreciaciones malévolas sobre la actuación de los médicos que combatieron la epidemia del tracoma en Chiloé.

Es cierto que muy pocos serán capaces de creer las aseveraciones que el articulista hace sobre este particular, aseveraciones hechas con cierta inconsciencia y encaminadas a morder, a herir a alguien; pero como dejarlas pasar en silencio podría significar que las aceptan los que están más directamente afectados, voy a refutarlas en la forma más breve posible.

Probar que en las provincias australes existe la enfermedad del tracoma es cosa muy sencilla.

La prensa y las revistas de esta capital han publicado fotografías de individuos ciegos, cuya desgracia la debían al tracoma.

Un Ministro del Interior, delegado del Gobierno y del Instituto Superior de Higiene, periodistas, etc., etc., visitaron los dispensarios donde se curaban los tracomatosos, y todos estos visitantes quedaron horrorizados de los estragos y de las proporciones que había alcanzado la epidemia.

A Santiago llegan en la actualidad y constantemente, tracomatosos venidos de las provincias de Valdivia, Llanquihue y Chiloé. Si "El Chileno" quiere cerciorarse de esto, lo invito a que visite cualquier día los servicios de ojos de los hospitales del Salvador y San Vicente, en los cuales yo trabajo.

En cuanto al hecho de que los médicos mandaban cifras abultadas de los enfermos, nada diré, porque esto es sencillamente una inepcia.

Agradeciendo la publicación de estas líneas, al señor Director, que se las envío por haber sido el jefe de la comisión sanitaria encargada de combatir el tracoma en Llanquihue; lo saluda muy atentamente.—**Dr. Oscar Suárez Alvarez.**—Santiago, Octubre 29 de 1920".

Universidad Popular "Lastarria"

Clases y temas de la semana

Lunes. — Física, 2.o curso: Rayos X. — Profesor: Arturo Piga.

Martes. — Biología, primer curso: El esqueleto. — Profesor señor Emilio Uzcátegui.

Historia, 2.o curso: Los Gracos; leyes agraria sen Roma. — Profesor Jorge Nent.

Miércoles. — Castellano, primer curso: Clasificación de los complementos. — Profesor, Rudecindo Ortega.

Psicología, segundo curso: Placer y dolor; las emociones; las tendencias.— Profesor, Luis Custodio Muñoz.

Jueves. — Biología, segundo curso: Los vertebrados. — Profesor señor Emilio Uzcátegui.

Viernes. — Filosofía (primer curso. — Las sensaciones. — Profesor, Augusto Meyer.

Astronomía, segundo curso: El movimiento de la tierra (continuación). — Profesor, Carlos Vicuña Fuentes.

Sábado 9.15 P. M. — Conferencia sobre el desarrollo de la industria y su transcendencia económica y sociológica (continuación), por el ingeniero señor Pedro Godoy.

Las clases se incian a las 8.30 P. M., y tienen lugarr en la Universidad de Chile. La conferencia se verificará en el Laboratorio de Física de la misma Universidad y será ilustrada con proyecciones luminosas.

Evolución ascendente

En circulación el número 13, con escogida lectura y actualidades.

Sumario:—Ayer y hoy. — El mérito y su esclava.—La libertad espiritual. — El militarismo. — Confraternidad femenina. — Los fantasmas. — Remedios para el corazón. — Sobre sufragio femenino. — Madame recomienda injusticias. — Chopin. — Consolador refugio. — Una rama. — La belleza. — Comité central feminista. — Reeducación social. — Intelectualidad femenina. — Informaciones, etc., etc.

Obreros en huelga

Denuncio a la Intendencia

Ayer en la tarde una delegación obrera se acercó a la Intendencia a reclamar de los atropellos que han sido objeto, en la población Santa Rosa, los obreros de la Fábrica Aycaguer, Duhalde y Cía., por parte de los oficiales y guardianes de la 4.a Comisaría.

Como es sabido, los obreros de dicha fábrica se encuentran en huelga desde hace algunos días por dificultades producidas entre el personal y los patrones.

El intendente señor Valdivieso Blanco prometió poner término inmediato a los hechos contenidos en el denuncio.

Mañana los obreros pasarán a la Intendencia una nota por escrito en que darán cuenta detallada de los atropellos anotados.

BOYS SCOUT

BRIGADA "MANUEL RODRIGUEZ".—Se cita a esta brigada para hoy Domingo 31, a las 8 A. M. en punto, para asistir a la excursión al Salto y al bosque Santiago.

Rancho: Preparado para todo el día.

Equipo: Completo.

Punto de reunión: calle Recoleta esquina Cementerio Católico.

Asistencia: Obligatoria.

Se necesita que asistan a esta excursión los scouts: Montenegro, Oliva, Colombo y Pinto.—El Comandante.

VIDA ESTUDIANTIL

UNIVERSIDAD DE CHILE.—Repartición de diplomas.—Por ser festivo el próximo Lunes 1.o de Noviembre, no celebrará sesión el Consejo de Instrucción Pública, y los diplomas que debían entregarse ese día se repartirán el día Martes 2 de Noviembre, a las 4 P. M.

La estampilla correspondiente se recibe hasta las 11 A. M.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE ACONCAGUA.—Cítase a la comisión de fiestas para hoy Domingo, a las 10 1|2 A. M., en Ahumada 73, cuarto piso.—El secretario.

CENTRO MEDICO JURIDICO DE DEFENSA SOCIAL.—Se nos encarga recomendar la asistencia a la asamblea general que celebrarán hoy a las 10 1|2 A. M., en el local de costumbre, Riquelme 859, los miembros de este Centro.

Se tratarán importantes asuntos, se dará cuenta de la marcha de los servicios que sostiene el Centro y se acordará la manifestación que debe hacerse a los miembros de él que han recibido títulos universitarios.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE MEDICINA.—El Martes próximo celebrará sesión ordinaria esta institución estudiantil.

Se presentarán interesantes casos clínicos, de los cuales daremos cuenta mañana, y además habrá una interesante disertación del señor Oscar Ortega sobre "La Medicina en la Antigüedad".

Además, el Centro se ha trazado un plan de mejoramiento general de sus servicios, a cuyo objeto dará un baile que se efectuará el Domingo 15 del próximo mes en el Aula Magna del Liceo de Aplicación.

EDUCACION

ESCUELA NOCTURNA "LUIS COUSIÑO. —Este establecimiento de educación popular para adultos, sostenido por la Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago, visitará mañana las tumbas de su fundador y benefactor, los señores don Luis Cousiño y su hijo Alberto, y, además, la de los ex-profesores de ella, señores Angel C. Ulloa y Guillermo Díaz.

También visitará la sepultura del que fué uno de los precursores de la Instrucción Primaria Obligatoria, don Carlos Toribio Robinet, a su vez vice-presidente de la Sociedad citada.

Se ruega a los alumnos y ex-alumnos, de la nocturna "Luis Cousiño", estén en la escuela a las 8 y media de la mañana del próximo Lunes 1.o de Noviembre.

UNION NACIONAL DE PROFESORES DE RAMOS TECNICOS. — Cita a todos sus socios e invita al profesorado técnico en general, para conversar sobre ciertos temas que tienen importancia para todos y son de urgente despacho.

También despachará las reformas que el Directorio ha introducido en los estatutos.

La reunión se efectuará el próximo Miércoles 3 de Noviembre a las 5 y media P. M.

SOCIEDAD BIBLIOTECA POPULAR JOSE B. SUAREZ. — Comisión de Arbitrios y Economías. —Se cita a sesión para el Martes 2 del próximo mes a las 8 y media P. M., impostergablemente.

INSTITUCIONES DIVERSAS

CENTRO CATALAN. — Hoy Domingo, a las 11 de la mañana, se llevará a efecto en los salones de esta institución, las renombradas "Sardanas Vermouth", que tan favorable acogida han obtenido en nuestra colectividad. A las 4 de la tarde tendrá lugar una interesante matinée con un bonito programa, con motivo del día de Todos Santos. Subirá a escena el juguete cómico en un acto y en verso titulado "En Joanet y en Lluiset". (Parodia de "Don Juan Tenorio"). En esta matinée la Comisión de Fiestas obsequiará a los niños con dulces y panallets.

CENTRO ESPAÑOL. — Hoy a las 4 de la tarde, se llevará a efecto, en esta institución, una matinée, poniéndos en escena el entremés "La neutralidad", y dando fin con un baile social que se prolongará hasta las 8 y media de la noche.

CENTRO FAMILIAR ESPAÑOL. — En el elegante salón del Centro Familiar se efectuará esta noche la anunciada función con que la comisión de fiestas honra a sus más entusiasta colaborador y artista señor Madero.

Se pondrá en escena el melodrama en tres actos y ocho cuadros "Los dos pilletes", bajo la dirección artística del señor Abelardo Sarrera, y con el desinteresado concurso de las artistas señoras María Planas de Torrens, Andrea Ferrer de Martorell, Elvira Pinos y los señores Carlos Madero, el festejado, Fernández, Abelardo Barrera, Servia, Cartagena, Lanza, Arpon, Carrasco y otros.

El papel de Jorge de Karlor, que es el principal, a cargo del señor Carlos Madero.

En honor del beneficiado, la insigne tonadillera, reina del couplets elegante, Paquita Escribano, cantará lo más escogido de su largo repertorio.

SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES. — Sesión de directorio. — El Miércoles pasado celebró sesión de directorio esta sociedad, bajo la presidencia de don Luis Cornejo Reveco.

El señor presidente, en breves palabras, da cuenta que en la elección de directorio verificada en Mayo pasado salió entre los designados don Víctor Sánchez, a quien hubo de aplicársele el artículo 42 en atención a la inasistencia a sesiones, pero en vista de que el señor Sánchez demuestra entusiasmo por entrar a compartir las labores del directorio como por el hecho de encontrarse vacante un puesto, propone al susodicho señor para reemplazar a la persona que desempeñaba anteriormente ese puesto. Así quedó acordado y se procedió tomarle el juramento.

En atención a que la Procuraduría estaba acéfala a causa de asuntos particulares de la persona que la atendía, se nombró a don Pedro Arellano Arellano en carácter interino. Por último, don Carlos Cornejo de haber extendido dos órdenes médicas para dos consocios.

Tras breves consideraciones formuladas por el director don Marco A. Fuentes, se acordó oficiar al señor tesorero para que invierta cierta cantidad de dinero en compra de unos útiles que hacen falta en el local social.

Sobre una presentación que se iba a hacer a la I. Municipalidad, en la cual se pedía en subsidio una prórroga para hacer la declaración ciertos miembros de la institución, que en verdad habían cumplido con esa obligación, pero que se les había extraviado el comprobante, el señor director honorario don Amalio Robles, expresa la apreciación con que él había observado el asunto y da a comprender al directorio, que dicha publicación, podría dar márgen para que se dijera que el directorio de la Sociedad no se había preocupado de comunicar oportunamente a sus asociados que debían cumplir con ese deber, o sea, que no velaba por sus intereses. A este respecto manifiesta también, que las notificaciones recibidas por algunos consocios se debía al hecho de habérseles extraviado el documento de comprobante que se les dió en la Municipalidad, base en la cual se fijaron los inspectores para notificarlos del no cumplimiento de la dicha obligación. Agregó el señor Robles, que el sólo hecho de estar clasificados todos los asociados, era suficiente prueba para demostrar que no eludían en ningúna forma lo estipulado en el artículo 12 de la ley 3,165 de Patentes, y por tal, dicha notificación es casi infundada. A las palabras del señor Robles siguieron las de los demás señores directores, después de las cuales, se acordó pasar el asunto a la Comisión de Defensa.

Por unanimidad se acordó autorizar al señor Alarcón para que cediera el próximo Domingo el salón social a una sociedad amiga. A indicación del director honorario señor Amalio Robles se acordó hacer entrega oficial de los diplomas a los socios que están inscritos en la Junta General del mes de Noviembre próximo.

CORRESPONDENCIA

La energía mecánica y el progreso nacional

Tengamos fuerzas, para tener industrias

Durante muchos años hemos oído hablar del progreso industrial de Alemania. ¿Cuáles fueron las fuentes de ese progreso? Es indudable que esas fuentes no existen sólo para un país en la tierra; y que Chile puede también aprovechar de ellas, en la proporción de sus habitantes, sus energías y sus capitales.

Un eminente autor francés ha reducido a cálculos esas fuerzas. El ha llegado a la conclusión de que Alemania dispuso hasta 1914 de unos 70 millones de hombres-energía, que no consumían, ni ocupaban espacio, semejantes a esos genios todopoderosos y sumisos de las leyendas árabes, que aparecían frotando un anillo mágico o pronunciando conjuros misteriosos; genios que levantaban palacios maravillosos, convertían desiertos en vergeles o transportaban en un abrir y cerrar de ojos palacios y jardines de un punto a otro.

Así la industria alemana ha necesitado apenas tocar un botón para que esos 70 millones de espíritus trabajaran por el progreso industrial y nacional.

Vamos a transcribir una página elocuente de las "Enseñanzas de la Guerra", de Gustavo Lebón:

"A la hora del conflicto europeo, Alemania, que en 1888, dice, tenía una población de 48 millones de habitantes, alcanzaba en 1914 a 70.000.000.

"Su fortuna había aumentado en el mismo tiempo de 250 millares a 372 millares (un millar equivale a mil millones). Su comercio se extendía a todo el universo; poseía pocas colonias, pero el mundo entero iba en camino de ser colonia suya. Entre las muchas razones que han favorecido su industria, la más importante ha sido el descubrimiento de la hulla; ella ha permitido hacer subir la producción del carbón, de 26.000,000 en 1870 a 190.000,000 en 1913. Para darse cuenta del valor de estas cifras es preciso darse cuenta de la riqueza que ellas representan.

"En la fase industrial porque el mundo atraviesa, la riqueza de un pueblo resulta sobre todo de la energía mecánica de que él dispone. Esta energía mecánica puede provenir del trabajo manual del hombre— o del trabajo suministrado por la combustión del carbón.

"Se sabe por experiencias variadas que una maniobra produce un trabajo de 6 kilográmetros en un segundo, durante 8 horas diarias. El mismo trabajo obtenido con la hulla quemada, en una máquina a vapor, cuesta cerca de dos tercios de un kilógramo de carbón, o sea, en un año de trescientos días laborables, 200 kilógramos de carbón, es decir la quinta parte de una tonelada.

"Una tonelada de hulla representa, pues, el trabajo de cinco hombres durante un año, y un millón de toneladas el trabajo de cinco millones de hombres. Decir, pues, que Alemania extrae 190.000,000 de toneladas de carbón por año, equivale a decir que ella puede producir el mismo trabajo que suministrarían 950 millones de obreros o esclavos dóciles.

"Estos esclavos dóciles son, por otra parte, poco costosos. Un millón de toneladas, a razón de 15 francos la tonelada en tiempos ordinarios, valen 15.000,000 de francos.

"Si se avalúa el salario de cada obrero a 5 francos diarios, o sea, 1,500 por trescientos días, las 5.000,000 de operaciones necesarias para reemplazar un millón de toneladas de carbón, costarían siete mil millones 500 mil francos.

"Substituyendo el trabajo del obrero-hulla al del obrero humano, el primero no cuesta sino tres francos por año, en lugar de 1,500 francos. Aumentar la riqueza de un país en carbón equivale a aumentar enormemente el número de sus habitantes. Mucha hulla y pocos habitantes, valen más que muchos habitantes y poca hulla, 5,000 mineros, trabajando durante un año, bastan para extraer un millón de toneladas, de carbón que pueden producir el trabajo de 5.000.000 de obreros".

He ahí las cifras que deben hacernos meditar. Nuestras minas de carbón producen unas 1.500,000 toneladas por año, es decir, que según los cálculos de Le Bon, rectificados por un eminente matemático francés, suministran la energía de 7.500,000 hombres durante un año.

Pero nuestro carbón no se aplica todo a la industria. Gran parte es consumida por los ferrocarriles, parte por los buques que trafican por la costa y una parte pequeña se emplea en la industria que produce. De un aumento en la explotación de las minas hay esperanzas un poco remotas.

Pero tenemos en Chile una fuerza acumulada que hoy se pierde. Son los ríos y torrentes que nacen en la cordillera y saltando y despeñándose bajan al llano a fecundar las tierras. Esos torrentes son la hulla blanca, el carbón líquido que inexplotado va a perderse en el océano.

Podemos extraer y acumular, distribuir y someter a nuestra voluntad esa fuerza hoy perdida. Podemos hacer que, esclava dócil, trabaje por nosotros; que cree en nuestros talleres y fábricas una invisible legión de hombres que transformen las materias primas y hagan lo que todos nosotros, puestos al trabajo, no podríamos hacer.

Lo que la hulla blanca transformada en energía eléctrica, puede hacer es incalculable. Pensemos que Alemania, según cálculos de sabios, podría mantener con el producto del trabajo manual sólo unos quince millones de hombres, y alimenta 70 millones; que Bélgica no puede soportar con sus productos naturales más de dos millones y mantiene ocho millones.

Ese es el milagro que realizan los invisibles hombres-hulla, los hombres-energía mecánica que trabajan para sustentar a sus amos y señores, que los han conquistado con su talento y su industria.

Esa conquista sobre millones de hombres-energía podemos realizarla en corto plazo. Cuando las sociedades Tracción y Luz Eléctrica, Industrial de Electricidad y Nacional de Fuerza Eléctrica se organizan para unir sus capitales y crear plantas que aprisionen y distribuyan la energía de nuestros ríos, abre a las expectativas patrióticas un amplio horizonte. Ellas piden en cambio una razonable modificación de sus actuales contratos, porque las bases económicas en que se apoyan se han modificado totalmente después de la guerra europea.

Ante las expectativas de producir una enorme cantidad de fuerza mecánica, que alumbre la ciudad, mueva maquinarias, cree industrias y dé trabajo a millares de nuestros compatriotas que vagan desocupados y con hambre, nadie puede vacilar en prestarle apoyo, porque todo ello significa prosperidad, abundancia de trabajo, riqueza pública.

Pensemos menos en las pequeñeces de la política, en intereses de círculo y converjamos la atención al país.

Lo que el pueblo necesita no son tanto reformas políticas, como trabajo y pan.

UN CHILENO.

CRONICA POLICIAL

EL PROCESO CONTRA LOS ELEMENTOS SINDICADOS DE SUBVERSIVOS

Los obreros esperan la terminación del sumario en la seguridad de que serán puestos en libertad

En la próxima semana presentarán por escrito sus reclamaciones por la demora de las investigaciones

Entrevista con el Ministro de la Corte Suprema, señor Enrique Foster Recabarren

Ha terminado una nueva semana sin que se adelanten mayormente los procesos en que aparecen envuelto varios obreros sindicados de pretender subvertir el orden social establecido.

En anteriores ediciones nos hemos referido al estado de las investigaciones y a la situación en que se encuentran los detenidos en la Cárcel Pública y en la Penitenciaría, que esperan desde hace más de tres meses la terminación del sumario para quedar en libertad, porque, a su juicio, no ha existido el delito de que se les acusa.

Las incidencias que han rodeado este sumario son ya suficientemente conocidas del público; pero debido al secreto en que se mantiene, no es posible por el momento adelantar el resultado de las investigaciones ni la verdadera actuación de los elementos obreros que fueron detenidos durante el desarrollo de las manifestaciones públicas que se llevaron a cabo en la Alameda de las Delicias.

La detención de estos obreros se ha prolongado con motivo del cambio de los Ministros encargados de la sustanciación de los procesos, quienes han tenido que demorar en imponerse de los antecedentes que corren en autos.

Durante el día de ayer, el Ministro señor Molina se ocupó en el estudio de las declaraciones prestadas por los detenidos a fin de practicar algunas diligencias encaminadas a poner pronto término a las investigaciones.

Como ya se ha dicho, el Ministro de la Corte Suprema, señor Enrique Fóster Recabarren designado en visita extraordinaria en los Juzgados del Crimen de Santiago y Valparaíso, ha oído los reclamos que le han formulado los obreros por la demora con que se sigue el sumario.

CON EL MINISTRO SEÑOR FOSTER RECABARREN

Ayer hemos tenido oportunidad de conversar con el Ministro de la Corte Suprema, señor Enrique Fóster Recabarren, designado para practicar una visita extraordinaria en los Juzgados de Santiago y Valparaíso, a fin de imponerse de los diferentes sumarios iniciados por subversión.

El señor Fóster Recabarren empieza por darnos a conocer la impresión recogida en su visita a los reos actualmente detenidos en Santiago.

—He conversado con todos ellos, nos dice el señor Ministro, y he podido imponerme de las condiciones de vida que los rodean. En general, no hay deficiencias que hacer notar, pues se muestran tranquilos en espera del fallo de sus respectivos sumarios.

Las reclamaciones quedaron de hacérmelas por escrito la próxima semana.

He tratado por todos los medios a mi alcance, circunscribir al actual estado de investigación todo lo relacionado con este bullado asunto, a fin de poder dar término a la brevedad posible.

Mi visita a los Juzgados de Santiago y Valparaíso, ha obedecido principalmente al deseo de coordinar y dar forma armónica a todas las declaraciones prestadas ante los Ministros respectivos por los detenidos.

De la visita que he practicado he podido formarme el concepto de que se trataba en realidad de algo grave rodeado de caracteres especialísimos por tratarse de una amenaza para el orden social y de que ha debido obrarse con toda cautela y discresión. La demora de su término no ha podido obedecer a otra cosa que al ánimo de deslindar y sancionar en forma inequívoca las responsabilidades emanadas del delito común que se persigue.

Es de lamentar, sí, que la prensa por una parte y la opinión pública por otra, hayan querido presionar el ánimo de cuantos tienen en sus manos la substanciación de los sumarios.

—¿Qué nos puede decir sobre el oficio pasado ayer al Ministro de Justicia, en el cual la Corte Suprema hace notar el delito que encierra el hecho del mitin obrero que pide la libertad de los presos?

—En realidad, esta clase de acción popular corresponde en legislación a un delito común que debe ser castigado.

Las asociaciones que persiguen fines ilícitos o congregaciones de individuos que pretenden obtener resultados atentatorios para el orden establecido, quebrantan, pues, las disposiciones fundamentales de nuestro Código y caen por lo tanto, bajo la sanción de las leyes.

Si la acción popular viene a ejercitarse en el sentido de obstruir la persecución de estos delitos, exigiendo de la justicia la libertad de los reos con amenazas de huelga, se incurre, como he dicho anteriormente, en un delito común.

Para terminar, nos dice afablemente el señor Fóster Recabarren, yo pienso que la justicia tiene oportunidades de dar su fallo de acuerdo con principios de humanidad, sin ejercitar su absoluto rigor.

Los sumarios de actualidad se encuentran en este caso. Mi concepto es que el fallo debe ser emitido con benevolencia, de acuerdo con sentimientos de humanidad muy explicables en esta ocasión.

EL MINISTRO SEÑOR SANTAPAU.— El Ministro don Francisco Santapau, designado a fines de la semana, por la Corte de Apelaciones, para que reemplazara al Ministro señor Mac-Kay, siguió ocupándose en el estudio de los procesos iniciados a raíz de la "especulación bursátil", "escándalos municipales" y "presunta incautación de una herencia".

Se nos informa que durante la presente semana, se producirán algunas incidencias de importancia en la sustanciación de dichos procesos.

LO DE LAS SUBSISTENCIAS. — El Juez don Marco A. Aguirre, continuó durante el día de ayer ocupándose activamente en este sumario.

Impartió nuevas citaciones.

EL INCENDIO DE ANTENOCHE —En la tarde de ayer, el Juez del Juzgado del Crimen de turno, don Marco A. Aguirre, tomó conocimiento del incendio habido antenoche en la bodega de frutos del país, de propiedad del señor Luis Garrido, y que funcionaba en la calle de Castro número 645.

Después de haber tomado una extensa declaración al señor Garrido, éste ingresó a la Sección de Detenidos en el carácter de detenido.

También compareció a declarar ante Juz sumariante, el dueño del edificio incendiado, don Vicente Talavera.

Después de tomadas estas declaraciones y a varias otras personas que presenciaron el principio del incendio, el Juez sumariante impartió las órdenes del caso al inspector de turno de la Sección de Seguridad, don Luis A. Sepúlveda, a fin de que se practiquen las investigaciones para establecer el verdadero origen del fuego.

Como lo dijimos en nuestra información anterior, el edificio se quemó totalmente.

JUZGADO DEL CRIMEN DE TURNO. — Durante el curso de la presente semana, estará de turno para atender la cuestión criminal, el 1.er. Juzgado servido por el Juez don Andrés Villagra.

La Sección de Invectigaciones, estará a cargo del inspector de la 1.a inspectoría de la Sección de Seguridad, don Manuel Palacios.

EL ROBO A LA BARRACA SAN PEDRO.— El Juez señor Villagra, que conoce el sumario iniciado a raíz del robo de maderas efectuado a la Barraca San Pedro, concedió ayer su libertad al reo Irineo Galán, previa fianza nominal, de mil quinientos pesos.

ROBO A UNA BODEGA DE FRUTOS DEL PAIS.— La jefatura de la 6.a Comisaría, dió cuenta ayer al Juzgado del Crimen de turno, que antenoche se introdujeron ladrones a la bodega de frutos del país, que el señor Nicomedes Campos, posee en la calle de Castro número 365.

Los ladrones violentaron una caja de fondos, desde donde se robaron la suma de 100 pesos en dinero, una caja con varias alhajas y numerosos cheques "al portador".

El robo efectuado a dicha bodega, está avaluado en la suma de 4 mil pesos.

VICTORIA ATROPELLADO POR UN TRANVIA.— El maquinista de la Empresa de Tranvías, Manuel Quezada, pasó a disposición de la Justicia a solicitud del auriga Francisco Guzmán, quien lo acusa que con la máquina que gobernaba le atropelló su victoria, ocasionándole perjuicios de consideración.

INFRACTORES A UNA LEY. — Rafael González y Juan Romero, fueron aprehendidos por la policía y puestos a disposición del Juzgado de turno, por ser infractores a la Ley de Reclutas y Reemplazo.

AUTO ATROPELLADO POR UN TRANVIA. — La jefatura de la 3.a Comisaría, puso ayer a disposición del Juzgado a Pedro P. Flores, aprehendido a petición del chauffeur Arturo Walker, quien lo acusa que con el tranvía que gobernaba, le atropelló su auto, ocasionándole daños avaluados en la suma de mil quinientos pesos.

El tranvía resultó también con daños por valor de 50 pesos.

VISITA A LOS ESTABLECIMIENTOS PENALES.— En conformidad a la ley, los cuatro jueces de los Juzgados del Crimen se constituyeron ayer en visita semanal, en todos los establecimientos penales, a fin de oír los reclamos que pudieran formular los reos, a raíz del curso de sus procesos.

Durante estas visitas, no se formularon reclamos de importancia.

CHOQUE DE AUTOS.— Don César Valenzuela Cerda, se ha presentado a la policía dando cuenta que en circunstancias que viajaba en un auto, fué atropellado por el del señor Waldemar Adelsdnocer, ocasionándole perjuicios por valor de 300 pesos.

SIN RENDIR CUENTA.— A la inspectoría de turno de la 2.a Comisaraí, se presentó don Francisco Isotta, domiciliado en la calle de Huérfanos número 1235, exponiendo que su empleado Sofanor Navarrete, no le ha rendido cuenta de 14 trajes de fantasía y de sus respectivos alquileres durante la celebración de las fiestas de la Primavera.

Las pérdidas las avalúa en la suma de 600 pesos.

ROBO EN EL FUNDO "EL BOSQUE".— A la Comandancia de la Policía de Maipú, se presentó don Miguel Castro, dando cuenta que desde una de las bodegas del fundo "El Bosque", le han hurtado numerosas especies.

El hurto, según exposición del señor Castro, está avaluado en la cantidad de 700 pesos.

ROBO DE UNA YEGUA.—Se ha dado cuenta al Juzgado de haberse presentado a la 12.a Comisaría el señor Emilio Pezoa, exponiendo que le robaron una yegua mulata de su propiedad, la que estima en la suma de 150 pesos.

NUEVO SISTEMA DE CANCELAR CUENTAS.—A la inspectoría respectiva de la 12.a Comisaría se presentó anteayer Alejandro Figueroa, denunciando a Arturo Oliva de haberlo agredido a bofetadas por el hecho de que le fué a cobrar una cuenta.

A consecuencia de los golpes, Figueroa resultó con tres dientes menos.

CON QUEMADURAS GRAVES.— Se dió cuenta al Juzgado de haber sido remitida a la Asistencia Pública la niñita Carmela Araya, de 6 años de edad, con quemaduras graves a consecuencia de que se le incendiaron sus vestidos.

VICTIMA DE LOS AUTOS.—A la Asistencia Pública fué remitido anteayer Rosario Galdámez, quien presentaba varias contusiones graves debido a que fué atropellado por un auto que huyó.

CHAUFFEUR POCO HONRADO. —A la 4.a Comisaría se ha presentado el señor Francisco de la Cerda Pedregal, denunciando a su chauffeur Enrique Morales, de haberle abandonado el servicio llevándole hurtado varios útiles para auto, los que avalúa en la suma de 350 pesos.

ATROPELLADA POR UN AUTO. —Leonarda Chavez se presentó a la policía dando cuenta que en circunstancias que atravesaba la vía pública fué atropellada por el auto particular N.o 490, resultando con algunas contusiones.

El auto huyó.

ABANDONO DEL SERVICIO.—A la 3.a Comisaría se presentó el señor Joaquín Peña dando cuenta que su empleada Luisa Lobos, de 14 años de edad, ha abandonado el servicio sin causas justificadas.

ROBO DE ROPAS DE VESTIR.— Antenoche entraron ladrones al domicilio de doña Palmira Galaz, ubicado en la calle de Riquelme N.o 739, y le robaron varias piezas de ropas de vestir que avalúa en la suma de 400 pesos.

UN FIGARO MODELO. — Don Francisco Arriagada se presentó ayer al Juzgado de turno exponiendo que Ricardo Ardenson se ha fugado desde su establecimiento de peluquería y le ha llevado hurtadas numerosas máquinas destinadas a los servicios de este ramo.

EMPLEADO QUE NO REGRESA. —A la 1.a Comisaría se presentó el señor César Vergriasco, dando cuenta que mandó a su empleado Juan Sepúlveda a dejar mercaderías por valor de 560 pesos, recibiendo este valor y no ha regresado al establecimiento comercial a rendir cuentas.

HURTOS Y ROBOS.—Ema Reyes dice que desde su domicilio ubicado en la calle de [illegible] N.o 1324, le han hurtado ropas de vestir que estima en la suma de 150 pesos.

—A la 6.a Comisaría dió cuenta Laura Reyes, que le han hurtado numerosas piezas de ropas de vestir y herramientas para carpinteros, cuyo monto ignora.

—Luis Grove Penty ha dado cuenta a la policía que su empleado Guillermo Bravo, le ha hurtado un par de pantalones y varias otras especies que avalúa en la suma de 120 pesos.

—A la inspectoría de servicio de la 7.a Comisaría se presentó el señor Miguel Paliti, domiciliado en la calle de Moneda N.o 2701, dando cuenta que su empleado Alejandro Martínez, abandonó el servicio llevándole hurtada la suma de 400 pesos en dinero.

—A la policía se presentó el señor Jorge Heive exponiendo que le hurtaron seis sillones de mimbre que avalúa en la suma de 120 pesos.

—Rosa Díaz dice que Pedro Orellana le hurtó desde su pieza varias especies que estima en la cantidad de 800 pesos.

—A la 9.a Comisaría se presentó Manuel Maldonado dando cuenta que su hermana Rosa le hurtó un colchón y otras especies que avalúa en 170 pesos.

—Por valor de 165 pesos a Diego Ramírez le han hurtado numerosas piezas de ropas de vestir.

—Juan Francisco Díaz dice que su empleado Serafín Troncoso le hurtó varios materiales para obras, los que estima en 155 pesos.

—José Ponce fué puesto a disposición del Juzgado, aprehendido por la policía a petición de don Filidor Silva, quien lo acusa de haberle robado treinta cajones de cerveza.

—A las órdenes del mismo tribunal fué puesto también Miguel Tapia, acusado por José Muñoz de ser el autor del robo de herramientas y otras especies avaluadas en la suma de 165 pesos.

—A petición de Aurelio Moreno, ayer fué puesto a disposición del Juzgado Domingo Vergara por haberle hurtado un canasto con aves y otro con paquetes de mantequilla.

—Sofanor Reyes ingresó ayer a la Cárcel por haber sido sorprendido por la policía en los momentos en que, en compañía de varios otros individuos que huyeron, se llevaba hurtadas numerosas piezas de ropas de vestir.

CITACION

Se cita a junta general a todos los proveedores de materiales de construcción para el Domingo 31 de Octubre, a las 2 P. M. en San Pablo 1636. O-31.

DEPORTES

FOOT-BALL

POR EL ESCUDO SANTIAGO

Liga de Talca contra Asociación Santiago

Se realizará hoy en la cancha Independencia N.o 1

Desde anoche se encuentra en la capital un entusiasta grupo de deportistas, formado por el equipo que viene a disputar el Escudo Santiago y los dirigentes de a Liga de Talca.

Anoche fueron cariñosamente recibidos en la estación Alameda por los directores de la Asociación Santiago y por otros deportistas que los acompañaron hasta sus alojamientos del Palace Hotel.

Junto con dar a los distinguidos visitantes nuestro saludo cariñoso, se hace eco este diario de la unánime complacencia con que nuestro público esperaba esta delegación, compuesta por lo más significativo del football talquino, que después de varios años vuelve a exteriorizar en nuestras pistas el progreso que el deporte favorito ha experimentado en Talca.

Sabíamos que de cinco años a esta parte, aquella progresista ciudad había logrado formar jugadores de primer orden y no había pasado desapercibido para nosotros el anhelo que existe por verlos luchar en caballerosa lid con escogidos exponentes de la capital.

Hoy se cumplirán esas justas aspiraciones, por lo que estamos ciertos de que los campos de juego de la Asociación Santiago se verán esta tarde muy concurridos.

El preliminar

La reunión se iniciará a las 2.15 de la tarde, en la cancha Independencia N.o 1, situada en el extremo oriente de la Avenida Hipódromo Chile, con un preliminar entre los primeros equipos de los clubs Morning Star y Esperanto, conjuntos que compiten con brillo en la Copa Chile, y que se encuentran espléndidamente colocados en el cómputo.

Intervendrán los siguientes cuadros, salvo modificaciones de última hora:

Esperanto 1.o

O. Huidobro
U. Fuentealba, F. Horta
O. García, A. Huidobro, M. Rosales
E. Huidobro,
L. González, R. Moreno,
S. de la Fuente, L. A.González
O
H. Espinoza, A. del Fierro
O. Cabrera, A. Ojeda,
M. Castillo,
L. Jilberto, A. Ulloa, A. Barrera
A. Gómez, M. García
P. Ramírez

Morning Star 1.o

Actuarán como reservas por el Esperanto los señores J. R. Melo, R. Ibaceta y T. Contreras, y por el Morning Star los demás jugadores del primer cuadro, que deberán concurrir indefectiblemente.

El Escudo Santiago

Durante los últimos días de la semana se ha estado exhibiendo en la Casa Gath y Chaves este valioso trofeo. El Escudo Santiago fué puesto en competencia por la Asociación de la capital, sujeto a la condición de que quedaría en poder de la colectividad que primero lo ganara tres veces. El primero y segundo años lo ganó la Asociación Santiago, el tercero la Asociación de Talca y el cuarto y último la donante del trofeo, adjudicándoselo en definitiva. Puesto nuevamente en competencia, la Asociación de Talca no se presentó a disputarlo por inconvenientes de carácter interno. Con arreglo a las bases de la segunda competencia, se seguirá, pues, disputando por siete años, quedando en poder de la ciudad que lo gane mayor número de veces.

El encuentro de fondo

Ante el árbitro talquino señor Modesto Valdés, los conjuntos de la Liga de Talca y de la Asociación Santiago iniciarán la contienda a las 3.30 P. M. en la cancha Independencia N.o 1.

El cuadro local se presentará con camisetas blancas y ambos muy bien entrenados. Tomarán la siguiente colocación:

Liga de Talca

Aguilera
E. Pinto, R. Ramírez
M. Quinteros, E. Silva P., F. Bravo
G. Zamora,
A. Avendaño, H. Andrade
M. Molina, C. Norambuena
O
Edo. Vergara, Moccia
Lara, Pérez,
T. Torres,
H. Parra, P. González, Lecaros
Aguirre, Adasme
Gamboa

Asociación Santiago

Figuran como reservas por Talca los señores H. Rojas, S. Soto, Avila, M. Soto, y J. Anguita, y por Santiago, los señores Urrutia, Donatti, D. Gómez, Fuenzalida, Ulloa, Ortega, Sepúlveda, Curtis y A. Pardo.

Los jugadores del conjunto local deberán presentarse con sus zapatos y medias de football, a las 2.30 P. M., en la cancha Independencia N.o 1, al director de turno.

Se ruega al utilero señor Miguel Lanas, encontrarse a la misma hora en la cancha.

En la cancha

A fin de que cooperen a la acción del Directorio, deberán encontrarse a la 1 de la tarde, en la cancha, los delegados de todos los clubs afiliados, quienes se presentarán después de la partida al subtesorero, señor Rafael Vergara, lo mismo que los jugadores locales y los reservas, a fin de que este director les entregue la tarjeta para acompañar a comer a los visitantes.

Se ruega al público acoger con benevolencia las advertencias que los delegados les puedan hacer durante el curso de la reunión, pues ellas irán siempre encaminadas al mayor orden y comodidad de los propios espectadores.

Las localidades

Estas se venderán en las boleterías de la cancha, desde la 1 de la tarde ,a los siguientes precios: tribunas, dos pesos; cancha, un peso.

La despedida

Desde la cancha, visitantes y visitados se dirigirán al Palace Hotel, Alameda esquina de San Alfonso, donde se servirá la comida de despedida a los huéspedes.

Los deportistas talquinos regresarán a las 7 P. M. de hoy a Talca.

EL INTER-CLUB MATCH DE MAÑANA

Deportivo Español de Concepción con Ibérico Balompié de Santiago

En la tarde de mañana, en la Cancha del Gath y Chaves, Independencia 1257, se jugará esta partida en que intervendrán los cuadros formados por los mejores jugadores peninsulares de la República.

Los contendores se presentarán en la siguiente forma:

Deportivo Español.

F. Molina
Gondra y Lozano
Guede, Molina y Cantizano
Villanueva, Fontano (cap.), Urrizola, Contreras y Vega
O
Castañer, Pla, Pardo, Legarreta y Pardo
Pozo, Gondra, y Uriarte
Méndez, y Martínez (cap.)
Lapiedra

Ibérico Balompié

Reservas del Deportivo. — Bustillos y Moya.

Reservas del Ibérico. — Planas y Likorsky.

Dirigirá la contienda el conocido árbitro señor Francisco Jiménez.

Se iniciará la tarde deportiva con un preliminar que estará a cargo de los clubs Santiago y Carioca, dos equipos rápidos de fuerzas homogéneas.

IBERICO BALOMPIE. — Los equipos de este amistoso son los siguientes:

Santiago:

Boniche
Casabonne, Barahona
Cruz, Orellana, Villablanca
Valderrama, A. Rivera, Salfate, C. Rivera, Greve
O
C. Vásquez, Rojas, Acuña, Gómez y Calvo
H. Vásquez, Orellana, Barahona
Arriagada, Correa
Donoso

Carioca

Reservas del Santiago. — Oscar y Raul García, Pelegrí y Quevedo.

Reservas del Carioca. — Nilsson, Lanti, Bustos y Alvarez.

Arbitro de este encuentro, ha sido nombrado el señor Carlos Aguirre.

Asistirán a esta reunión el Excmo. señor Ministro de España, el agregado militar, el personal del consulado y distinguidas personalidades de la colonia, especialmente invitadas.

La banda del Regimiento Cazadores amenizará la tarde deportiva

Los jugadores sureños llegarán a la capital a las 9 A. M. de hoy y se alojarán en el Plaza Hotel. Por nuestra parte presentamos a los huéspedes un cordial saludo.

GIMNASTICO CON MAESTRANZA ATLETICO.—Mañana en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios. —Hoy quedarán terminados los arreglos en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios (Av. Ecuador) en donde, como se sabe, se efectuará mañana Lunes un interesante torneo entre los clubs arriba nombrados y cuyo producto será a beneficio de la Sociedad Santiago Watt.

Este torneo, aparte de lo simpático de sus fines y de la importancia que deportivamente tiene, como que participarán en él diestros y aguerridos jugadores, tendrá también el atractivo de contar con la presencia del Presidente electo don Arturo Alessandri, quien, una vez más, ha querido contribuir al éxito de una fiesta obrera donando una hermosa copa que servirá de premio para el equipo vencedor del match de fondo.

Por su parte, la institución beneficiada, ha obsequiado también 11 valiosas medallas para los jugadores, todo lo cual, como se comprende, contribuirá enormemente a la importancia del juego, puesto que cada hombre desarrollará el máximum de sus energías, dando ocasión así a presenciar un espectáculo de primer orden.

Concurrirá el orfeón de la Maestranza, quien con sus alegres tocatas completará esta hermosa tarde deportiva.

BORGOÑO F. C.— Después del entreciudades que jugará la Asociación Santiago, entregará este clubs, en General Saavedra 1183, las medallas ganadas al Weir Scott F. C. en Graneros.

Con este motivo invita a todos sus socios y especialmente a los jugadores agraciados.

CLUB DEPORTIVO HUELEN. —Los socios se reunirán en junta general el Martes 2 de Noviembre, a las 9 P. M. en la Villa Iris.

EL ENCUENTRO DE AYER.— El equipo de la Liga Bancaria empata con el Badminton I.—Ante regular concurrencia, en su mayor parte empleados de Bancos, se verificó el match entre la Liga Bancaria y el Badminton I.

El match fué muy reñido y ambos equipos demostraron tener un entrenamiento riguroso.

En lo más reñido del juego, los sorprendió un empate de dos tantos para cada bando.

Los tantos fueron colocados, los de la Bancaria por Robinson y Labbé y los del Badminton por Sepúlveda.

Se distinguieron por la Bancaria los señores Cochrane, Casigoli, Arancibia, Palma, Robinson y Labbé.

Por parte del Badminton los señores Sepúlveda, H. Silva, Araya, Luco y Larenas.

SOLICITADA. — Abusos de la Liga Metropolitana. — Desde que se fundó la Liga Metropolitana, he constatado la marcada hostilidad que algunos miembros de su Directorio han venido observando con determinados clubs deportivos que figuran en sus competencias.

Hace dos años, siendo miembro de su Directorio, constaté el favoritismo de que gozaban las instituciones dependientes de Patronatos u otras instituciones católicas. Esto, unido a la injusticia que se cometió con el Iris Sporting Club y a las alusiones personales que se hicieron a mis ideas filosóficas privadas, motivaron mi salida del Directorio de esa institución.

Hoy día, a pesar de que muchos creíamos eliminadas para siempre las circunstancias apuntadas, yamos con pesar para el libre desarrollo del deporte, que todavía subsisten los favoritismos, por cuanto no ha desaparecido de esa Liga, totalmente, el elemento malsano que los produce.

Para ejemplo, basta un botón:

El Domingo próximo debe jugar el club Tocornal, perteneciente a un Patronato de Providencia, con el Iris Sporting Club. Para asegurarle el triunfo al primero, se le fija al segundo equipo del club contendor otra partida, en la cancha del Guacolda, a las 2 1|2.

La cancha del Guacolda se halla en la calle de San Pablo, a diez cuadras afuera de Matucana.

La partida del Tocornal se debe jugar en la cancha propia del club, situada en la parroquia de Los Leones, en Providencia. Para trasladarse de un punto a otro, deberán algunos jugadores emplear más de dos horas, y gastar $ 1.80 en tranvía en ida y vuelta.

Los mismos procedimientos que emplea el Partido Conservador para que surja la mediocre instrucción congregacionista, la hostilidad a la instrucción por el Estado, se están empleando en otro campo, en el de los deportes, como única manera de que prosperen las abortadas instituciones político-religiosas llamadas Patronatos.

Es el momento de hacer un llamado a los que se interesan por el verdadero desarrollo físico de la raza, para que después de desenmascarar a los que especulan con los deportes para satisfacer sus intereses personales o de círculo, trabajen unidos para combatir los vicios sociales y obtener un pueblo libre, sano y fuerte. — **Francisco de B. Echeverría.**

ELEUTERIO RAMIREZ VERSUS UNION DE CHILLAN.— Por el trofeo Jorge Westman.—En la tarde hoy se realizará en Chillán el tercer encuentro oficial entre los primeros cuadros de los clubs Eleuterio Ramírez, de Santiago, y Unión F. C., de aquella ciudad.

En la primera contienda por el trofeo Westman, venció el Eleuterio Ramírez por cuatro tantos contra tres, y en la segunda etapa, nuevamente se adjudicó el triunfo el cuadro metropolitano. El trofeo quedará en posesión definitiva del club que obtenga tres victorias.

En estas condiciones, la contienda de hoy revestirá especial atractivo.

INTERNADO v. LICEO DE APLICACION.—Estos rápidos y homogéneos cuadros se encontrarán oficialmente a las 2. 15 P. M. de hoy en la cancha Independencia, en competencia por la Copa Chile de la Asociación de Football de Santiago.

LIGA DE FOOTBALL DE SANTIAGO.—Los jugadores y reservas del cuadro seleccionado de esta Liga deberán encontrarse hoy, a las 9 A. M., en Alameda esquina Unión Americana.

SOLICITADA.— Se nos pide la publicación de las siguientes líneas:

"En vista del acuerdo tomado por el directorio de la Liga José Arrieta en sesión del 27 de los corrientes, de suspender el campeonato a beneficio del señor Guillermo Latorre, agradecería mucho a los dirigentes de la citada corporación tuvieran a bien de suspenderlo definitivamente, para evitarles mayores molestias, ya que han aducido múltiples inconvenientes para llevar a cabo tan humanitario servicio.—(Firmado).—**Ernesto Aliste Z.**, Avenida Condell 1114".

LIGA JOSE ARRIETA.—Los siguientes jugadores han sido citados para hoy, a las 3 P. M., en la cancha de la Fábrica de Vidrios, con el objeto de proceder a la selección del cuadro combinado:

Del Santa Elena F. C.: Sartoti, Alegría, Berríos ,Pérez, Figueroa O., Figueroa P. y R. Riveros.

Del Williamson F. C.: Torres Delfín, J. Osorio, A. Campos, P. Alvarez, W. Fuentes, Mandujano, Lorca y Gálvez.

Del Guindos F. C.: N. Bravo, J. Bravo, J. Correa y F. Arriagada.

Del J. M. Infante: Benítez, Torres, Solís y Olivares.

Del Gold Cross F. C.: Soto, A. Silva, Moya, Urquiza, Garrido, Casigoli, Orellana y Arancibia.

MORNING STAR F. C.—Los jugadores del primer equipo de este club que se adjudicaron el año pasado la Copa Chile, señores Pascual Ramírez, Manuel García, José T. Araya, Andrés Barrera, Antonio Ulloa, Oscar Cabrera, Humberto Espinosa, Eduardo Vergara E., Miguel Castillo, Luis Gilberto y Alamiro Cabrera, deberán encontrarse hoy, a las 9 de la mañana, en la calle del Cerro N.o 148 para tomar una fotografía con dicho trofeo.

ESPERANTO I v. MORNING STAR I.—Hoy Domingo se llevará a efecto esta partida oficial por la competencia de la Copa Chile de la Asociación Santiago, en la cancha Independencia N.o 1, a las 2 de la tarde.

MUZARD II v. VASCONIA I.— A las 9 A. M. de hoy, en la cancha Vista Hermosa, Recoleta, se jugará el amistoso concertado entre estos equipos.

LIGA DE FOOTBALL CHILLAN —El directorio de esta Liga, para el período 1920-21, ha quedado formado por los siguientes deportistas:

Presidente honorario, señor Santiago Colvin.

Director honorario, señor Serafín Soto.

Presidente, señor Carlos Vergara.

Primer vice-presidente, señor Tomás Figueroa.

Segundo vice-presidente, señor Luis Lara.

Secretario, señor Alfredo Cabrera.

Pro-secretario, señor Miguel Carrasco.

Tesorero, señor Carlos Cerda.

Directores, señores Gumercindo Navarrete, Humberto Cáceres y Abel Parra.

LOS ENCUENTROS OFICIALES DE HOY.—EL PROGRAMA FOOTBALLISTICO

POR LA ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO.—Escudo Santiago.—Entreciudades con Liga de Talca. Cancha N.o 1. Hora, 3.30 P. M. Arbitro, señor Modesto Valdés.

Copa Chile.—Internado I con L. de Aplicación I. Cancha N.o 2. Hora, 2.15 P. M. Arbitro, señor Juan Figueroa.

Morning Star I con Esperanto I. Cancha N.o 1. Hora, 2.15 P. M. Arbitro, señor Arturo Besoaín Robles.

Copa Arauco.—U. Centolesi II con Ibérico II. Cancha N.o 1. Hora, 10.45 A. M. Arbitro, señor Luis A. Poblete.

Copa Blanco.—Santiago III con Britania III. Cancha, Santiago. Hora, 10.45 A. M. Arbitro, señor Ramón Gómez.

Directores de turno: cancha 1 y 2, en la mañana, señores Rafael Vergara y Víctor Vergara; en la tarde, el señor Schmidt, y cancha del Santiago, el señor Juan Vargas.

POR LA LIGA DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Trofeo Alvarez Condarco.—Entreciudades con la Liga Valparaíso. Cancha: Independencia 1257. Hora: 3 1|2 P. M. Arbitro: señor Carlos Fanta.

POR LA LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES.—Primera División: Green Cross I con 1.o de Mayo. Cancha: Metropolitana. Hora: 4 P. M. Arbitro: señor Francisco Jiménez.

División Intermedia

Arauco I con Dunoguier I. Cancha: Metropolitana. Hora: 10.15 A. M. Arbitro: señor F. Viveros.

Iris Sporting I con Unión Argentina I. Cancha: J. Tocornal. Hora: 4 P. M. Arbitro: señor R. Aguirre.

J. Tocornal I con Miraflores I. Cancha: Metropolitana. Hora: 2 P. M. Arbitro: señor R. Miranda.

Unión I con Underwood I. Cancha: J. Tocornal. Hora: 2 P. M. Arbitro: señor J. Salinas.

Segunda División

Francisco Aranda con Santiago National II. Cancha: Maestranza. Hora: 2 P. M. Arbitro: señor M. Marchant.

Maestranza II con Submarino I. Cancha: Gath y Chaves. Hora: 10.15 A. M. Arbitro: señor C. Saenger.

1.o de Mayo con Carioca II. Cancha: C. S. Hora: 10 . M. Arbitro: señor P. Vanni.

Tercera División

Guacolda II con Iris Sporting II. Cancha: Guacolda. Hora: 2.15 P. M. Arbitro: señor J. Jiménez.

Gath y Chaves III con Zenteno III. Cancha: Gath y Chaves. Hora: 8.45 A. M. Arbitro: señor J. Soto.

Arauco II con Carioca III. Cancha: Metropolitana. Hora: 9 A. M. Arbitro: señor Barrueto.

Underwood II con J. Tocornal II. Cancha: J. Tocornal. Hora: 2.30 P. M. Arbitro: señor O. Gallardo.

Directores de cancha: Metropolitana, en la mañana, señor Miranda; en la tarde, señor Seisdedos; Cancha S. N., señor Barros; Gath y Chaves, señor Aguirre; Maestranza, señores A. Ramírez y L. Quinteros; J. Tocornal, señor Díaz.

POR LA LIGA NACIONAL DE FOOTBALL. — Copa Santiago.—Patria y Hogar I con Coquimbo I; cancha: Humanidades; hora: 4 1|4 P. M.; árbitro: señor Luque.

Loma Verde I con B. Dávila I; cancha: Badminton; hora: 2 1|4 P. M.; árbitro :señor Marcelino Sepúlveda.

Copa Mapocho

Germinar I con U. San Eugenio I; cancha: Badminton; hora: 4 1|4 P. M.; árbitro: señor Aguirre.

Copa Santander

Yungay I con Tacna I; cancha: Humanidades; hora: 2 1|2 P. M.; árbitro: señor O. Renglfo.

Copa Lautaro

Loma Verde II con B. Dávila II; cancha: Olympic; hora: 10.30 A. M.; árbitro: señor Weitz.

Copa Galvarino

Estrella Nacional II con U. San Eugenio II; cancha: Badminton; hora: 10 3|4 A. M.; árbitro: señor Aguirre.

Copa Rojas Cerda

Yungay II con Estrella Nacional III; cancha: Badminton; hora: 9 1|4 A. M.; árbitro: señor Weitz.

Directores de turno: cancha Badminton y Olympic, los señores Aguirre y Weitz; cancha Humanidades, el señor delegado del San Eugenio F. C.

POR LA LIGA JOSE ARRIETA.— Primera División: Práctica del equipo Royal. Hora: 3 P. M. Referée: don Joaquín Sepúlveda. Cancha: Fábrica de Vidrios.

Segunda División

Williamson II con Sportivo Biaut. Cancha: Fábrica de Vidrios. Hora: 5 P. M. Referée: don Luis A. Salazar.

POR LA ASOCIACION INFANTIL DE FOOTBALL.—1.a serie: Britania con Independencia. Cancha: San Eugenio. Hora: 11.15 A. M. Arbitro: señor Raúl Laval.

2.a serie

Lautaro con Gimnástico. Cancha: San Eugenio. Hora: 9.15 A. M. Arbitro: señor Armando Godoy.

Santiago con Independencia. Cancha: San Eugenio. Hora: 10.15 A. M. Arbitro: señor Raúl Laval.

Directores de turno: San Eugenio, el directorio.

POR EL TROFEO ALVAREZ CONDARCO

Valparaíso contra Liga Santiago

Se verificará hoy en la cancha Gath y Chaves

Pocas veces se había notado mayor entusiasmo entre nuestros aficionados, que el advertido hoy con ocasión de jugarse el encuentro anual entre el cuadro de Valparaíso y el de la Liga de Football de Santiago, en competencia por el trofeo donado por el distinguido deportista señor Carlos Alvarez Condarco.

El preliminar

Se iniciará la reunión con el match en competencia por el trófeo Errázuriz Tagle, entre los equipos Gath y Chaves I y Ferrocarrileros. El primero de estos equipos es bastante conocido entre nuestros aficionados.

Su contendor es un cuadro compuesto por jugadores de primera clase; muchos de ellos han figurado en teams seleccionados, y estamos ciertos que sus componentes pondrán hoy en evidencia su destreza.

Los equipos que actuarán en este encuentro son los siguientes:

Gath y Chaves

Madariaga
Vives, Díaz
Gómez, D. González, Arancibia
Martínez, R. Rojas, Matus,
Moren,o Jarpa.
O
Núñez, Curtis,
F. Alarcón, Espinoza, Méndez,
Agüero, Gómez, Corrales,
Alarcón, Bertosi,
Montenegro.

Ferrocarrileros

Arbitrará este match el señor Francisco Jiménez y el kick-off será dado a las 2 P. M.

El encuentro de fondo

A las 3 1|2 P. M. ocuparán el field los equipos del match de fondo entre los cuadros de las Ligas Santiago y Valparaíso, disputándose la Copa Carlos Alvarez Condarco.

Este encuentro, en vista de la composición de los conjuntos, será de mucho interés, y nuestros aficionados tendrán ocasión de presenciar buen football. El cuadro visitante nos pondrá en evidencia los conocimientos adquiridos durante el desarrollo del último Campeonato Sud Americano. El cuadro local, para poder colocarse en situación de competir con Valparaíso, ha sido entrenado cuidadosamente.

No es, pues, aventurado esperar que este encuentro habrá de adquirir importancia.

Dirigirá la contienda el señor Carlos Fanta.

La banda del Regimiento Ferrocarrileros amenizará la reunión.

Los equipos encargados de la defensa de ambas entidades, estarán compuestos como sigue:

Santiago

Bravo
Flores, Núñez,
Orellana, H. Baeza, E. Molina,
C. Jaque, A. Ramírez, O. Molina,
Araya F. Arriagada
O
Varas, Díaz, Bolados, Moraga, Fraz,
Guevara, Báez, A. Paredes,
Poirier, Orellana,
Guerrero

Valparaíso

Reservas de Santiago: L. Alvarez, F. Arriagada, C. Bascuñán, L. A. Vásquez, T. Vargas, L. Vega, A. Apiolaza y J. Martínez.

Reservas de Valparaíso: Muñoz, Cárdenas y Polanco.

Las entradas se expenderán desde la 1 P. M. de hoy en las boleterías de la cancha, a los precios de $ 2.00 tribunas y $ 1.00 entrada general.

La delegación visitante

Por el expreso de la mañana de hoy, arribará a la capital la delegación porteña, compuesta de los jugadores y del directorio de la Liga de Football de Valparaíso.

El Directorio de la Liga local y los componentes del equipo oficial, recibirán a sus colegas porteños en la Estación Mapocho.

Presentamos a los distinguidos huéspedes nuestro atento saludo.

CICLISMO

EN EL VELODROMO DEL PARQUE COUSIÑO

Las interesantes carreras de hoy

Hoy en la tarde se llevarán a efecto las grandes carreras organizadas por el Club C. Ibérico, en honor del Excmo. señor Ministro de España, y con asistencia del secretario de la Legación, del agregado militar, del cónsul y del vicecónsul.

Esta fiesta deportiva será amenizada por la banda del Regimiento Maturana.

El programa

Se iniciará a las 2.30 P. M. de hoy en el Velódromo del Parque Cousiño.

Inscritos:

1.a Carrera. — Para 3.a categoría. — 2,000 metros, 3 premios.

1. Bartolomé Coll, Club Ibérico.
2. Secundino Ruiz, id. id.
3. Miguel Paredes, id. Centenario.
4. Héctor Pavez, id. id.
5. Eduardo Venegas, id. id.
6. Julio Contreras, Club Centenario.
7. Julian Lomavilla, id. Ibérico.
8. Oscar Castro, id. Chile.
9. Agustín Tejada, id. Ibérico.
10. Paulino Barrios, id. id.

2.a Carrera. — Para 2.a categoría, 4,000 metros. — 3 premios:

Inscritos:

1. Guillermo Bueno, Club Ibérico.
2. Jesús Abelaide, id. id.
3. Donato Angulo, id. id.
4. Juan 2.o Lizana, id. Comercio.
5. Emilio Crespo, id. Ibérico.
6. Pedro Mantelli, id. Italiano.
7. Alberto Guinardelli, Club Italiano.
8. Manuel Sánchez, id. Chile.
9. Roberto Cárter, id. Chacabuco.
10. Miguel Ballesteros, id. id.
11. José Maza, id. Ibérico.
12. A. Astorquiza, id. id.

3.a Carrera. — Para 1.a categoría, 5,000 metros, 3 premios:

Inscritos:

1. Santiago Santos, Club Ibérico.
2. Eneas Cervia, Club Italiano.
3. Domingo Gómez, id. Centenario.
4. Daniel Quinteros, id. Centenario.
5. Horacio Acevedo, id. Royal.
6. Pedro Lafuente, id. Ibérico.
7. Segundo Benito, id. id.
8. Juan Rojas, Club Centenario.
9. Luis Vargas, id. Chile.
10. Alfonso Pau, id. Ibérico.

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION
DE CATRES INGLESES

Desde $ 250 y 110.00 de Bronce y Fierro Esmaltado de una plaza y plaza y media

ALFOMBRAS INGLESAS

Desde $ 150.00 de diferentes medidas y diseños de novedad

LINOLEUMS INCRUSTADOS

Desde $ 18.00 metro, para todos los usos

SOBRE ESTOS PRECIOS Y LOS MARCADOS EN ESTA CLASE DE ARTICULOS, HAREMOS UN DESCUENTO ESPECIAL DE 20 o|o

Ahumada 65-77-MORRISON & Co. - Santiago

"LA YUGOSLAVA"

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, ETC.

Prat 239 :-: Valparaíso :-: Casilla 391

Capital Suscrito. . . $ 5.000,000
Capital Pagado . . . $ 1.000,000

CONSEJO DIRECTIVO..

Presidente Don PASCUAL BABURIZZA — Vice-Presidente Don JUAN GOICH

CONSEJEROS

Don LUIS MITROVICH.
Don RENE POUDENSAN L.
Don FRANCISCO L. RIPAMONTI.
Don ALEJANDRO FLORES.
Don VICENTE COLLOVICH.

GERENTE

Don ANDRES SVILOKOS

AGENTES GENERALES EN SANTIAGO:

Baburizza, Lukinovic y Cia.

HUERFANOS 1066

Agencia en las principales ciudades de la República.

Puertas - Ventanas - Galerías y Persianas
OFRECE:

La República Barraca y Fábrica

Gran surtido en maderas elaboradas. Pida los nuevos catálogos
Av. REPUBLICA ESQ. DOMEYKO — TELEFONO 182, PARQUE
M. ESCOBEDO M.

25-Oct.

TATTERSALL

Por ser día festivo el

LUNES 1.o DE NOVIEMBRE

la Feria de este día, tendrá lugar conjuntamente con la del

MIERCOLES 3 DE NOVIEMBRE

EL GERENTE.

Nov.-3

FERROCARRILES DEL ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para el 5 de Noviembre próximo por: calendarios esfoliadores, cañería de fierro negro, id. de cobre y de bronce, aguarrás, barnices, bórax, sal amoniaco en piedra, alambre de cobre vulcanizado, huincha aisladora, lamparillas eléctricas, pernos de fierro con tuercas, jabón para limpiar, oxígeno para soldadura autógena y madera de pino oregón.

Pasos y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 13 de Octubre de 1920.

SOCIEDAD ANONIMA

Ferias y Bodegas de Valparaíso

CAPITAL: $ 1.000.000

OFICINA Y BODEGAS: AVENIDA ARGENTINA NUM. 11

Teléfonos: Inglés 267, Barón; Nacional N.o 39 :-: Casilla N.o 1480 :-: Dirección telegráfica: "VALFERIAS"

Remate de Frutos del País y Mercaderías semanalmente los días

MIERCOLES

Avisamos a los agricultores y comerciantes, que admitimos carga para la próxima Feria del

MIERCOLES 3 DE NOVIEMBRE

RECIBIMOS carga a bodegaje y atendemos a su movilización en camiones propios.

Anticipamos dinero por Frutos del País y Mercaderías depositadas en nuestras Bodegas para Remate o Consignación para su venta en privado.

La carga deberá dirigirse a Estación Barón y consignada a la Sociedad.

Los boletos de FF. CC. a la Casilla N.o 1480.

EL GERENTE.

$ 14.010,000

Es el valor total de **FUNDOS** vendidos en esta Oficina, desde el 15 de Abril del presente año hasta la fecha. En consecuencia, para comprar o vender fundos, diríjase a

ALEJANDRO GREENE CRUZAT - TEATINOS 86 CASILL 37-2

Carrocerías de Ocasión

de turismo, sport y cerradas. Cortinas de Ford y Dodge. Cadenas de eslabones. Rayos, mazas, camas, capotes, pisaderas, etc., vende Basten y Cía.

SAN MARTIN 762

1.o-N

LIQUIDACION TOTAL

POR CONCLUSION DE NEGOCIO

Todas las existencia de la TIENDA DE ENCAJES "EL PARAISO", se liquidan a precio de costo. Antes de hacer sus compras consulten precios en

EL PARAISO - PUENTE 560

Se traspasa el arriendo.

25-Oct.

Remate Judicial

El 5 de Noviembre próximo, a la 1.30 P. M., en el Quinto Juzgado Civil, se rematará la extensa propiedad de renta, ubicada en Cartagena, denominada **PARQUE BUSTOS**, por el mínimum de pesos 201,051.68, pagaderos con la mitad al contado y la otra mitad a tres meses de plazo, con el 8 por ciento de interés anual. Si no hubiera interesados por toda la propiedad, se procederá al remate por lotes, en la forma siguiente:

Lote 1.o, compuesto de tres casas. **Mínimum: $ 64,953.46.**

Lote N.o 2, compuesto de dos casas. **Mínimum: 32,520.20.**

Lote N.o 3. Compuesto de una casa. **Mínimum: $ 19,123.55.**

Lote N.o 4, compuesto de una casa. **Mínimum: $ 16,204.98.**

Lote N.o 5. compuesto de una casa. **Mínimum: $ 17,413.04.**

Lote N.o 6, compuesto de dos casas, siendo una de altos y dan a la Playa Chica: **Mínimum: $ 50,176.40.**

Estos lotes se determinan en el plano y tasación del ingeniero don Tomás Reyes P. Los mínimums corresponden a los dos tercios de sus respectivas tasaciones.

Antecedentes en la secretaría de don **Cesar Covarrubias.**

Santiago, 26 de Octubre de 1920.

1237-N-3

MOTORES A PARAFINA "Z"

De 1 1/2, 3, 6, 10 y 15 H. P.

BOMBA TYPHOON

Fairbanks, Morse & Co.



Para irrigación; servicio de agua casa campo; industrias, etc.

SPENCER & WATERS - Huérfanos 943-Santiag

"REXBLU"

Disuélvase media tableta y media libra de jabón de lavar para cinco docenas de ropa, agrégueselo el agua suficiente para cubrir la ropa, colóquese ésta al lavado sin necesidad de jabonar cada pieza y al poco tiempo tendrá su ropa lavada sin necesidad de restregar fuerte.

Evita trabajo, molestias, tiempo, no destruye las ropas, economiza materiales y le hace un trabajo perfecto.

Unico concesionario para Chile,

ENRIQUE CANO PEEL

AGUSTINAS 1320, — TELEFONO 3420. — CASILLA 3328

Préstamos Hipotecarios

Tramito rápidamente préstamos en la Caja y Bancos Hipotecarios, al interés del 6 al 8 % de interés; anticipo los fondos que sean necesarios para los gastos y cancelación de otras deudas.

CARLOS LATORRE H. y Cía.

CATEDRAL 1109

26-Oct.

TATTERSALL

Criadero 'Candelaria'

— DE DON —

MANUEL SERRANO

La venta anual de este Criadero tendrá lugar en nuestro establecimiento el

MIERCOLES 3 DE NOVIEMBRE

A las 2 1|2 P. M.

VENDRAN:

14 TOROS DURHAM SHORTHORN de 22 y 23 meses, todos en estado de servicio inmediato, hijos de Langlois y Vacas del Criadero. Estos animales se distinguen por su sanidad y procedencia lechera.

El Criadero tiene en actual servicio los siguientes Toros padres:

GOLD DUKE 17 th.

Nacido el 10 de Setiembre de 1917, hijo de GOLD DUKE que sacó el Champion el año 1917 en Santiago y el año 1918 en Osorno. La madre también Champion el año 1917.

WAY

Nacido en Diciembre de 1917, con 2.o premio el año 1919

WARFULL

Nacido el año 1917, con primer premio en Temuco el año 1919.

Este Criadero adquirió este año todo el plantel fino del C[illegible] [illegible]araíso y el próximo año podrá ofrecer anim[illegible] pedigree.

EL GERENTE.

11. Francisco Torremocha, id.
12. Antonio Guilli, id. Italiano.
13. Alfredo Alonso, id. Ibérico.
14. Juan Leiva, id. Internacional.

4.o Carrera. — Para campeones. — 5,000 metros, 2 premios.

Inscritos:

1. Luis Mantelli, Club Italiano.
2. Eugo Fantinati, id. id.
3. Francisco del Valle, id. Centenario.
4. Julio Pau, id. Ibérico.
5. José Vega, Club Ibérico.
6. Alberto Benítez, id. Español. Valparaíso.
7. J. Gutiérrez, Ibérico Viña del Mar.
8. J. Magaña, id. Español Valparaíso.

5.a Carrera. — Para 3.a categoría, 2,000 metros. — 3 premios.

Inscritos:

1. Bartolomé Coll, Club Ibérico.
2. Eduardo Venegas, id. Centenario.
3. Julián Lomavilla, id. Ibérico.
4. Oscar Castro, id. Chile.
5. Julio Contreras, Club Centenario.
6. Secundino Ruiz, id. Ibérico.
7. Agustín Tejada, id. id.
8. Paulino Barrios, id. id.

6.a Carrera. — Para 2.a categoría. — 3,000 metros. — 3 Premios.

Inscritos:

1. Guillermo Bueno, Club Ibérico.
2. Jesús Abelirda, id. id.
3. Donato Angulo, id. id.
4. Ignacio Marrón, id. id.
5. Juan 2.o Lizana, id. Comercio.
6. Emilio Crespo, id. Ibérico.
7. Pedro Mantelli, id. Italiano.
8. Alberto Guirardelli, Club Italiano.
9. Manuel Sánchez, id. Chile.
10. Roberto Cárter, id. Chacabuco.
11. Miguel Ballesteros, id. id.
12. José Marza, id. Ibérico.
13. A. Astorquiza, id. id.

7.a Carrera. — Para 1.a categoría. — 6,000 metros. — 3 Premios:

Inscritos:

1. Santiago Santos, Club Ibérico.
2. Eneas Cervía, id. Italiano.
3. Domingo Gómez, id. Centenario.
4. Daniel Quinteros, id. id.
5. Horacio Acevedo, id. Royal.
6. Pedro Lafuente, id. Ibérico.
7. Segundo Benito, Club Ibérico.
8. Juan Rojas, id. Centenario.
9. Alfredo Alonso, id. Ibérico.
10. Alfonso Pau, id. id.
11. Antonio Guilli, id. Italiano.
12. Juan Leiva, id. Internacional.

8.a Carrera. — Para socios del Club Ibérico, que no hayan corrido en 1920. — Distancia, 3,000 metros. — 1 Premio:

Inscritos:

1. Santiago Santos.
2. Julio Pau.
3. José Vega.
4. Antonio Sáez.
5. Antonio Tarrasa.
6. Alfredo Santos.

Programa de la Sección Atletismo

1.a Carrera. — 333 metros. — Inscritos: Marrón, Lafuente, Ulimia y Pascual.

2.a Carrera. — 2,000 metros. — Inscritos: Marrón, Lafuente, Ulimia, Pascual, H. Latorre, A. Merchan y F. Vial.

Boletos para una rifa

El señor Erasmo Vásquez está encargado por la Comisión pro-beneficio Liga Estudiantes Pobres para vender en las carreras de hoy, los boletos sobrantes de la rifa que da derecho a los premios que se exhibirán en el Velódromo.

CLUB CICLISTA CHACABUCO.— Mañana Lunes, a las 9.30 A. M., se efectuará en el velódromo del Parque Cousiño la eliminatoria para elegir el equipo que competirá en las 24 horas organizadas por el Club Ciclista Italiano.

AUDAX CLUB CICLISTA ITALIANO.—Acuerdos: 1.o Comisionar a los señores A. Martini y B. Frutero para asistir el Lunes 1.o de Noviembre al Cementerio a depositar las coronas que los socios del Audax dedican en memoria de los socios señores J. Bevilaccua y J. Pendola (Q. E. P. D.)

2.o Asistir en el mayor número posible a la ceremonia que la Sociedad Dei Reducci de Santiago ofrece en la Escuela Italiana, calle Lord Cochrane N.o 116, el Lunes 1.o de Noviembre, para rendir un homenaje a los soldados que partieron de Chile y murieron en la gran guerra europea; y

3.o Celebrar el 10.o aniversario de la institución el día 4 de Diciembre próximo.

LAWN TENNIS

LOS CAMPEONATOS OFICIALES DE CHILE

En las canchas del Club de Lawn Tennis Santiago

Con mayor animación que en anteriores temporadas se ha venido desarrollando este año la clásica competencia organizada por la vieja y próspera colectividad tennista de la capital, que se denomina Club de Lawn-Tennis Santiago. Los aficionados y el público han respondido ahora en forma más completa que antes, sin duda debido a que aquellos y éstos son de día en día más numerosos y de que el elegante deporte es ya una de las actividades más predilectas en las esferas deportivas nacionales.

Las espléndidas instalaciones que el Santiago posee en el Parque Cousiño se han visto, en efecto, durante los días de desafíos, concurridísimas. Nuestras damas les han dado a esas reuniones al aire libre el realce de su presencia, haciendo de cada una de ellas una fiesta de lo más simpática.

Los campeonatos oficiales de Chile pasan así a marcar época en cada temporada, tanto por el carácter de acontecimiento social que les imprime la concurrencia de distinguidas familias de nuestra sociedad, como por el hecho de que se ejercita una noble rivalidad entre los mejores tennistas chilenos, despertándose entre ellos y entre todos los amantes del bello deporte, esa sana ambición de progreso en que descansa el engrandecimiento de las instituciones.

Los campeonatos oficiales de Chile en 1920 tocan a su término, sin que haya decaído un momento el entusiasmo por seguir su desarrollo. Cada una de sus etapas dejarán entre nosotros gratísima memoria.

Hoy, desde la mañana, continuarán los desafíos en las distintas categorías de pruebas, y con este motivo, las canchas del Santiago serán el rendez-vous de los aficionados.

Mañana Lunes, a las 9 de la mañana, se dará comienzo a las finales.

A medio día se servirá en el local del club organizador un banquete al aire libre.

A las 4 de la tarde se procederá a la repartición de premios a los vencedores. A este acto concurrirá el Presidente de la República, don Juan Luis Sanfuentes.

Se pondrá término al importante programa de estos torneos con un baile que se realizará en las mismas canchas, mañana, a las 6 de la tarde.

TIRO AL BLANCO

EL CONCURSO DE ZONA

Los escolares se preparan

Ultimamente se dió comienzo al concurso interno de tiro para todos los socios del Club Internado.

Asistió el comandante Riquelme, que recién ha sido nombrado inspector de tiro de la Segunda Zona, y quedó muy complacido del entusiasmo y disciplina que gastan los jóvenes socios del Club Internado durante su permanencia en el polígono.

Asimismo, les felicitó por los resultados de la instrucción, y les ofreció toda clase de facilidades para que continúen trabajando con interés por hacer propaganda entre la juventud de los colegios por el tiro al blanco.

El directorio del Club Internado acordó poner su cancha de tiro a disposición de los colegios que deseen tomar parte en el concurso de la Zona, que tendrá lugar el Domingo 21 de Noviembre. Asimismo, acordó prestarles armas, municiones y apuntadores, para cuyo fin se ha mandado alistar un blanco reglamentario de 24 anillos para hoy Domingo, desde las ocho hasta las cuatro de la tarde.

La cancha de tiro que posee el Internado está en el stand del Club Nacional de Tiro al Blanco, Avenida Recoleta.

Los jóvenes que figuran en los equipos de los establecimientos de instrucción secundaria, universitaria y especial, serán atendidos hoy por el directorio del Club Internado en el Polígono.

ATLETISMO

EL CAMPEONATO NACIONAL DEL AÑO

La Asociación Atlética de Santiago realizará hoy su torneo de selección

La temporada de atletismo se clausura todos los años con la interesante competencia denominada Campeonato Nacional.

En ella intervienen los más selectos atletas del país, constituyendo esta fiesta deportiva algo así como un balance de las energías y de los progresos experimentados por los exponentes nacionales del atletismo.

De año en año adquieren estas reuniones mayor importancia como es natural y halagador observarlo. En 1918, cuando ellas se implantaron Santiago tuvo el honor de adjudicarse en esta ciudad el puesto de honor, y en 1919 repitió en Valparaíso su hermosa performance.

Corresponde ahora a Concepción organizar este torneo, y sin duda que asumirá este año proporciones inusitadas, tanto por el entusiasmo que existe entre los aficionados como porque es muy probable que figure como uno de los números del programa oficial de agasajos a las embajadas extranjeras que concurrirán a la celebración de las fiestas magallánicas.

En la capital.—La selección de hoy

La Asociación de la capital no se ha descuidado de mantener entre sus afiliados encendido el fuego del entusiasmo por los concursos, y dos veces al mes durante todo el transcurso del año ha realizado con el más lisonjero de los éxitos, brillantes torneos en los cuales los participantes han marcado performances excelentes que demuestran que poco a poco nuestra juventud va tomando interés por las luchas atléticas y se prepara conforme lo indican reglas científicas.

Una feliz coronación a la ardua labor que el entusiasta Directorio de la Asociación se ha impuesto durante el año, será el éxito que promete tener el concurso de seleccion a que ha convocado para hoy, donde las inscripciones han tenido el más inesperado éxito tanto por lo extraordinario de su número como por lo selecto de los que se presentarán a la lucha. Bástenos decir que hoy se medirán todos los atletas internacionales con que cuenta la capital.

Slater, Lecaros, Lihn, Escobar, Asenjo, Calderón, Moraga, Acevedo, Zañartu, Aguilera, Goycoolea, Sansot, Reccius, Müller, Gazmuri, etc., se presentan hoy a la lucha a dirimir superioridades.

El programa

Las pruebas de hoy se desarrollarán en el siguiente orden:

En la mañana (A las 8 1|2 A. M.):

I. Series de 100 metros.
II. Lanzamiento de la bala.
III. 5,000 metros.
IV. 400 metros planos.
V. Salto largo sin impulso.
VI. 110 metros vallas, series.
VII. Lanzamiento del dardo.
VIII. Series de 400 metros con vallas.

En la tarde ((A las 2 P. M.):

I. Series 200 metros planos.
II. Lanzamiento del martillo.
III. 800 metros.
IV. Salto alto sin impulso.
V. Series de 200 metros vallas.
VI. Salto largo con impulso.
VII. Final de 100 metros.

Las otras pruebas se verificarán durante la tarde de mañana Lunes.

Comité Directivo

El Comité Directivo de esta competencia será el siguiente:

Arbitro general: señor Alfredo Betteley.

Ayudantes: señores Augusto Graf y Pablo Ainzúa; juez de partida: señor Ongolmo Vera; ayudante: señor Germán Asenjo; jueces de llegada: señores Enrique Labra, Ignacio Valdés, Marcos Vera, Manuel Cordero, Carlos Larraín; cronometradores: señores Julio Alvarado, Saturnino Navarro, Leotardo Matus y Luis Undurraga; juez de saltos y lanzamientos: señor Alfredo Betteley; ayudantes: señores A. Schweiser y S. Amunátegui; jueces de cancha: señores Guillermo Matte, Gregorio Bisquert y Vicente Adrián.

TORNEO ATLETICO DE LAS ESCUELAS NOCTURNAS DE LA CAPITAL.—Se comunica a los competidores de este torneo, que no se llevará a cabo hoy porque se han acercado algunos interesados a solicitar su postergación con el fin de ir a presenciar la eliminatoria. Se realizará el próximo Domingo y además, en una cancha de mejores condiciones. Se ruega a las personas que de tan buena voluntad se habían ofrecido para servir de jueces, acompañar a los jóvenes obreros para el próximo Domingo.

POLO

SANTIAGO POLO CLUB.— En la cancha del Club Hípico se realizará a las 3 P. M. de mañana el encuentro final del interesante concurso iniciado ayer.

MOTOCICLISMO

EL RECORD DEL KILOMETRO. — El Domingo 7 de Noviembre, bajo el auspicio del Club Motociclista Nacional, se llevará a efecto el campeonato de velocidad del récord del kilómetro en la recta de Santa Julia, Ñuñoa, la que ha sido cedida galantemente por su propietario don José Pedro Alessandri.

Esta atrayente prueba que desde hace varios años no se efectúa, ha despertado gran interés entre los amantes al deporte mecánico y deportistas en general, pues en ella se podrá observar grandes velocidades que sobrepasarán de 110 kilómetros a la hora, como asimismo revelará la bondad y superioridad de cada marca de motocicleta.

Los actuales campeones en esta prueba, son los siguientes:

Categoría fuerza libre: Fileto Moreno, sobre máquina Indian, con 116 1|2 kilómetros por hora.

Arturo Friedemann, sobre máquina Indian, con 112 1|2 kilómetros por hora.

Categoría 200 a 300 cc. 3 de cilindrada: Adolfo de la fuente, sobre Indian, con 67,924 kilómetros por hora;

Antonio Checa, sobre Alcyon, con 67 1|2 kilómetros por hora.

Categoría 300 a 400 cc3. de cilindrada: José Corón, sobre máquina Alcyon, con 76 1|2 kilómetros por hora.

Carlos Fache, sobre Peugeot, con 71 kilómetros por hora.

Categoría Sidecar con carrocería: Enrique Wacks, sobre máquina Harley Davidson, con 79 kilómetros a la hora.

Próximamente daremos a conocer los inscritos para esta prueba, como asimismo la delegación que vendrá del vecino puerto.

EXCURSIONISMO

EL SEXTO ANIVERSARIO DEL CUERPO "LOS PIRINEOS".—La reunión de hoy.—Hoy, a las 12 M., se reunirán en los comedores del Hotel Coppola un grupo de socios de esta corporación con el objeto de preparar la celebración del sexto año de vida.

La comisión encargada de esta reunión ha cumplido con los deseos de los asistentes al elegir local y otras comodidades; así lo demuestra el número de adhesiones que cerrado ayer eran numerosas.

El punto de reunión será la Plaza Vicuña Mackenna, a las 11.30 A. M.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio y estudio: Delicias 1188. De 9 a 11.30 y 4 a 6. Teléf. Inglés 1414. Nac. 1832

ALFREDO ALDUNATE ECHEVERRIA
Galería Alessandri 17. Casilla 1949. Teléf. 2241. 2185-O-30

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENEZ FUENZALIDA
Gálvez 88. Teléfono 1345.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1088.

CLARO y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas. Morandé 231. Teléfono 2355.

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466. Teléf. 966. Cas. 3331.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440. Casilla 2281.

ALBERTO DURAN B.
LEONIDAS DURAN B.
Santo Domingo 1146. Cas. 2314.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 65. Teléf. 156. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales, de comercio, asuntos jurisdicción voluntaria.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado. Bandera 345. Casilla 926. Teléf. 3324. Desde las 9 A. M. hasta las 6.30 P. M.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléf. 633. Cas. 2592.

HERMAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172. Teléfono 1594.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BAÑADOS
De 3 a 5. Alameda 1302.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19 A (altos). Teléfono Inglés 536.

DANIEL FELIU y OSCAR FELIU H.
Merced 557. Teléf. 582. Cas. 3177.

FERNANDO FIGUEROA VIAL
Galería Alessandri 24. Piso 2.o. Casa 5.

GALV. GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos. Teléfono 2243.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 244.

EDUARDO GREZ PADILLA
Catedral 1245. Teléfono 1144.

MANUEL GAETE FAGALDE
Notario-abogado. Huérfanos 1342. Teléfono Inglés 1255. De 9 a 11.30. Domicilio: Vergara 261.

MARTIN Y HERNAN FIGUEROA ANGUITA
717 San Antonio. Teléfono 1681.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244. Casilla 1881.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1175. Casilla 855.

BERNARDINO LEIVA
Abogado. Bandera 562.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile. De 11-12 y de 3 a 4. Casilla 1455.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléfono 2307.

MANUEL MERINO B.
LUIS MERINO R.
Agustinas 584. Teléf. 2077. Casilla 2407. De 4 a 5.30.

MANUEL OLIVA
Galería Alessandri 15 A. Juicios civiles, de comercio y criminales.

ANTONIO PLANET C.
Abogado. Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4024. Teléfono Inglés 1137. 3 a 5 P. M.

ALFONSO REVECO
Alegatos Corte Suprema. Apelaciones. Nueva York 59 (frente Bolsa Comercio). Teléfono 455.

CARLOS SALAS HERRERA
Abogado. Bandera 552. Casilla 3368. Teléfono 2177.

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 450. Especialmente: Particiones, juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Compañía 1223.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado. Huérfanos 840. Teléfono 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Bco. Hipotecario de Chile, de 2-5. Domicilio: Santa Rosa 128. Teléfono 2223.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1223. Teléfono 1614.

INGENIEROS

O. GARCIA CROSS
Ingeniero de Minas. Estudios en Estados Unidos. Especialidad minería de oro. Teléfono 1893. Huérfanos 1759.

ALFREDO LEA-PLAZA
Santiago. Huérfanos 2334. Oficina Moneda 1168. Teléfono 137.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general. Venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente 4-6.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares. De 10-11 y 1.30-3.20. San Francisco 116.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista, 14 años Europa, 3 años Médico Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 1.30-4. Teléfono 602.

Dr. ITALO ALESSANDRINI I.
Cirugía y Ginecología. Consultas 1 a 3. Merced 324. Teléfono 3555. 1015-Nov. 30

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, Sífilis. Moneda 853. De 3 a 6. Casilla 2583.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, Estómago, Intestinos. Rayos X. 3 a 6. A. Prat 80. Teléf. 19, Matadero.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 210. De 1 a 3.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago.— Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.

Dr. I. DIAZ MUÑOZ S.
Medicina general. Vías urinarias. Consultas de 2-4. Bandera 574.

Dr. ARTURO BARBAZA A.
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. De 3 a 6.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393. Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. CORREA CORTES
Medicina interna, Sífilis, Afecciones externas de la vista. 2-5. Echaurren 48.

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. De 10 a 3. Santo Domingo 2177.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente. 1 a 3. Santo Domingo 1412. Teléfono 696.

Dr. B. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero. Medicina interna. De 5 a 7. Avenida España 107.

Dr. PEDRO CONTRERAS A.
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes: 2-4. Compañía 1470.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2116. Consultas: de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado). Consultas: de 4 a 6. Teléfono 2483.

Dr. W. E. COUTTS
Sífilis, Vías Urinarias. Consultas: de 3 a 6. San Martín 372.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos. Estado 62. De 3 a 6.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios en Europa. Medicina interna. Sífilis. San Antonio 451. De 2 a 4. Teléfono 188, Providencia.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños. Catedral 1832. Teléfono 254. 1.30 a 3.30.

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna. Niños. Sífilis. 1 a 4. Vergara 474. Teléfono 326. Parque.

Dr. A. DIMITSTEIN G.
Medicina general, especialmente Corazón, Estómago, y Pulmón. De 1 1|2-5. Delicias 1473. Se atienden llamados nocturnos.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia.— Agustinas 1270. Teléfono 2285.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30 a 3.30.

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1328 esquina Gálvez. Teléfono 2152. De 1.30 a 4.

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2673. De 1.30 a 3.30. Teléfono 2637. Casilla 1571.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 560. Teléfono 1721. De 2 a 4.

ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1353.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo. Ejército 860. Consultas: 2-4.

DOCTOR GIANELLI
ESTUDIOS EUROPA
Sífilis, Piel, Vías urinarias. 21 de Mayo 562. Consultas de 2 a 6.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras. 1-3. Cas. 1551. Teléfono 2789. San Martín 272.

GONORREA E IMPOTENCIA
Debilidad vital y gonorrea con sus afecciones, prostatitis, supraciones por más crónicas que sean, se curan en pocos días, garantida. Sistema nuevo. Dr. Winkelman. Alameda 830.

Dr. ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología. Consultas: 2-4. San Martín 509, esquina Catedral. Teléfono 2860.

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños. Teléfono 2679. Delicias 2658. De 1 a 3.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas: 1-4. Delicias 263.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Cirugía, Ginecología, Sífilis. De 5 a 6. Puente 559.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano. Bandera 736.— Teléfono 233. Consultas: 5 a 6.30.

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 707. Teléf. 142, Parque.

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. De 2-4, excepto Sábados. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR KONIG
Neurastenia, Typhus, Corazón, Bronquitis. Calle Claras 549. 2-4.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Estudios en Estados Unidos. Cirugía, Ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

DOCTOR ADOLFO KAPLAN
Rayos X, medicina interna, especialmente estómago. Ausente en Europa.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Rayos X. Delicias 1626. De 3.30-4. Teléfono 2844.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nerviosas y mentales. Merced 236. Consultas de 1 a 3.

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2101. De 1 a 3.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, riñones, sífilis, 3 a 4. Dieciocho 268. Domicilio: Vicuña Mackenna 955. Teléfono Santa Elena 9.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 3 a 4.— Compañía 1770. Teléfono 2120.

Dr. MONTERO
Prof. Dermatología, Sifilografía, Piel, Sífilis, enfermedades. Prat 188.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 3 a 4.

Dr. LUIS G. MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz, garganta. Trasladóse: Miraflores 540. De 4 a 6.

Dr. JULIO MOORE F.
1.30-3.30. Niños, sífilis. Vergara 155. Teléfono 3074.

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar. Dr. Moreno. Estudios Europa. Recoleta 561. De 2.30 a 4.30.

Dr. MOUAT S.
Ginecología, partos. Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25.— De 1 a 4.

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños. Teléfono 332. Consultas: 2 a 4. Teatinos 332.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1046. Teléfono 2162. Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 830 esq. San Antonio. Consultas: 1 a 3. Teléfono 2415.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 113.

Dr. OSCAR PERALTA C.
Arturo Prat 585. Consultas 2 a 4. Policlínica de 8 a 9.30.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina. Cirugía Abdominal. Amunátegui 32. De 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 430. Casilla 2854.

DOCTOR PANTOJA
Medicina interna, corazón, pulmón, estómago, sífilis, 2-4 y 7-8. Sto. Domingo 1036. Teléf. 574. Domicilio: Monjitas 392.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta. Delicias 1026. Teléfono 2844. De 3 a 5.

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1660.

Dr. NACIANCENO ROMERO
Laboratorio Clínico. Bandera 574. Consultas 5 a 7. Casilla 3871.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos, Rayos X, de 2-4. Amunátegui 553. Teléfono 2890.

Dr. MARCO A. SEPULVEDA B.
LABORATORIO
Abierto a toda hora. Bandera 736. Teléf. 233. Exámenes completos: Orina, sangre, desgarro, etc. Investigaciones: tifus, difteria, etc. Hemocultivos. Autovacunas.

Dr. SCROGGIE
Médico interno Hospital de Niños. Consultas: 2-4. Matucana 303. Teléfono Inglés 981-1771.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 121. A6

SIFILIS
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert S.
Castro 233. Consultas: 3-6.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2529. Jefe Clínica Niños. Niños, adultos. De 1-3. Teléf. 2751.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2099.

SANATORIO
PENSIONADO PARTICULAR
Av. Mtta 586—Tel. 97 (Matadero)
Partos, operaciones, enfermedades de señoras, corazón digestivas, nervios. Morfinomanía: aislamiento y curación. Sala de operaciones, laboratorio electroterapia, Rayos X. Parque, jardines.
Dr. AQUILES RIVEROS

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1684. Tel. 2245.

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños. 1-3, excepto Jueves y Sábado. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR STOLTING
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 6.

Dr. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico. — Jefe Laboratorio Prof. García Guerrero. Exámenes completos: orina, sangre, etc. 3-6, Moneda 1035.

Dr. SUAREZ ALVAREZ
Oculista. Jefe Clínica Ojos. De 1 a 3. Santo Domingo 1283.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras, cirugía, Catedral 1249. De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541, 1.30 a 3.30.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano, Martes, Jueves y Sábado. 2-5, Teatinos 254. Teléf. 1060.

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas 2 a 6. Delicias 2646.

Dr. WAUGH ALDUNATE
606 | Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis.
914 | Reacción Wassermann, 2 a 4. Catedral 1988.

Dr. ZUÑIGA C.
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia, Avenida España 472. De 1-3. Teléf. 111. Parque.

Dr. WIREN
Oído, nariz, garganta. Claras 471. 2-4. Policlínica, no funciona hasta nuevo aviso.

DENTISTAS

M. AYLWIN
Estudios en Europa. EE. UU. — Carmen 175.

A ARREDONDO REYES
Delicias 2774 (Portal Edwards). Porcelanas, orificaciones, puentes. Trabajos garantizados.

Dr. CERDA LOPEZ
Dentista. Trasladóse Santo Domingo 849. Consultas 9-12 y 2-6.

F. CASTRO C.
Ayudante Escuela Dental. Puentes, coronas. Estado 250.

Dr. DE PETRIS
Dentista. San Diego 65. Dentaduras sin paladar, desde $ 60.

CARLOS MAGOFKE
Dentista. Ayudante Escuela Dental. Ahumada 68. Teléf. 2043. 1737-N-2-A

AURELIO DE LA FUENTE
Clínica Dental del doctor Valenzuela Basterrica. Huérfanos 1616. Teléfono 1643.

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor. Sommoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos. San Diego 307-448.

MANUEL VEAS F.
Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. 9-12 y 3-7. Prat 293.

CORIOLANO LARA VALLE
Consultas: 2 a 6. San Antonio 1...

JOSE MARIA SAAVEDRA
Alameda 1313, pasado Teatinos.

DR. ROGAT PIORREA ALVEOLAR
Bolsa de Comercio
Oficina 212-215

ESPECIALISTA EN PIORREA ALVEOLAR
(Encías supurantes, dientes movibles). Consultas en Valparaíso los Sábados. Condell 88.

ENRIQUE MORENO OLEA
Especialista Clínica Dental Dr. Valenzuela. Huérfanos 1616. Teléfono 1643.

EDUARDO HOLLSTEIN
Dentista. Catedral 1787.

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

J. A. CASTRO OLIVEIRA
R. CASTRO OLIVEIRA
Estado 62.

Dr. HUMBERTO DEL POZO LUQUE
Regresó. Atiende a su clientela en Agustinas 853, de 8 a 12 y 2 a 7.

Dra. ELVIRA ROSAS S.
Dentista. Bandera 76.

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Ayudante Escuela Dental. Extracciones, somnoformo. Electrorreacción contra Piorrea. Morandé 131.

SALAZAR ROLJERS
Dentista. Alameda 2340. Garantiza rapidez, duración. Dentaduras en 24 horas.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones y reparaciones. Honorarios 8%. Planos, presupuestos. Morandé 131.

MATRONAS

CARMELA ALFARO ZUÑIGA
Atiende llamados de provincias. Cóndor 1172.

M. AVILA
Matrona ginecologista, atiende enfermas toda época embarazo, pensionistas. Cueto 362.

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, Matrona ginecologista. Establecimiento moderno. — Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros. Absoluta reserva. Asistencia a domicilio. Esmeralda 636.

CLINICA
Ana G. de Vargas Barrera. Partos, enfermedades señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 985.

Consultas Gratis
Me dedico en los alumbramientos sin dolor y dolencias femeninas. Las señoras en estado interesante pueden disponer de dormitorios higiénicos, luz, baño y pensión, sólo por $ 5 diarios. — Avenida Matta 1127. Instituto Doctora Lastarria.

CELIA CASTILLO
Clínica Privada. Recibe pensionistas. Atiendo llamados fuera Santiago. Unión Americana N.o 32.

CONSULTORIO FEMENINO
Sara Novoa. Partos desde $ 35. Curaciones, Inyecciones. Pensionistas. Nataniel 588.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa Consultas de 1 a 5. Manuel Rodríguez 647.

CARMELA TORO G.
Pensionistas. Curaciones. Atiende a toda hora. Matucana 640.

MATRONA ERAZO
Huérfanos 2460. Partos. Enfermedades señoras, Raspaje, Curaciones, Inyecciones. Consultas absolutamente privadas. Recibo pensionistas.

AMELIA GUTIERREZ
Partos, llamados provincias, curaciones. Camilo Henríquez 109, próximo Rancagua.

DELFINA GONZALEZ
Chacabuco 615. Atiendo toda época embarazo, pensionistas, economía, secreto profesional, llamados provincias.

PENSIONADO MENARES
Pensionistas. Partos. Pensión $ 35. Curaciones, masaje médico. Cochrane 846.

J. MORENO
Clínica. Especialidad curaciones internas. A. Prat 1579.

ROSA MONTOYA
Enfermas, pensionistas, atención médica permanente. Operaciones, Inyecciones, Curaciones. Maestranza 288.

"PENSIONADO MURFFI"
Especialidad enfermedades señoras. Partos. Pensión desde $ 40. Curación flores blancas. Cobro después mejorada enferma. Inyecciones. Exámenes gratis. San Diego 360.

MERCEDES ROJAS
San Diego 932. Recibe enfermas cualquier tiempo. Consultas privadas. Precios módicos.

ANA J. SALCEDO
Atención a toda hora. Recibe pensionistas. Serrano 515.

CLINICA "Dra. VICENTINA"
Especialidad enfermedades de señoras. Curación catarro, flores blancas. Pensionado higiénico. Partos. Asistencia completa: $ 50. Exámen gratis. San Diego 67.

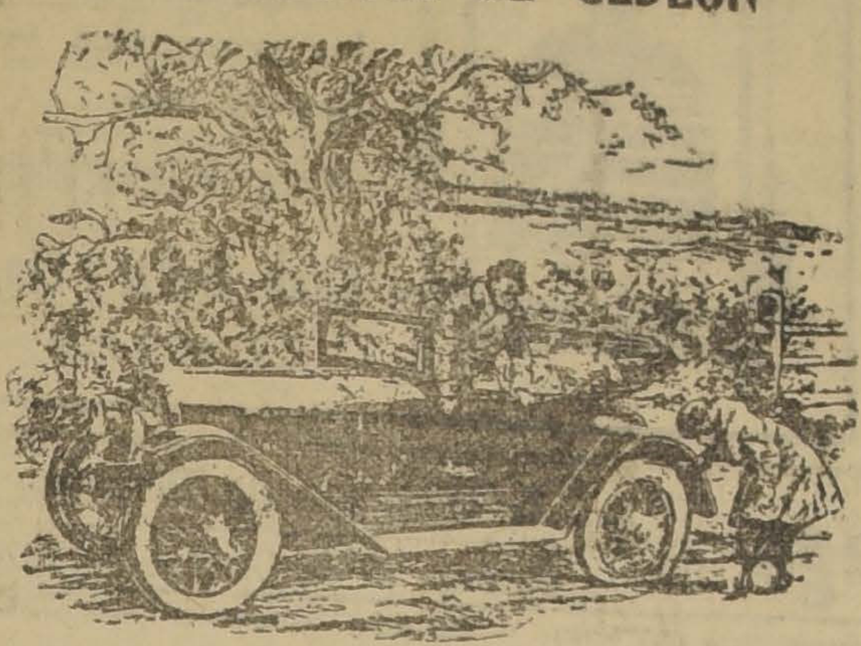
VARIOS

VELLO DE LA CARA.—EXTRACCION RAPIDA Y SEGURA
Masaje facial de belleza. Curación de la piel seca o grasosa. Consultorio Femenino de Cultura Física.—Santo Domingo 848

MASAJE-MEDICO. — BELLEZA CIENTIFICA. — PEDICURIA ESPECIAL
Enseñanza y tratamiento notables. Secciones privadas y completamente independientes. Rápido aprendizaje. Facilidades. Pídanse prospectos. Escuela Nacional de Masajistas. Director: Profesor Díaz Gascogne. Estado 250.

AUTOMOVILISMO

LA HERMANA DE GEDEON



EL.—¿ESTA DESINFLADA LA CAMARA?
ELLA.—ABAJO, SI, PERO ARRIBA NO.

LA PRODUCCION DEL CAUCHO

Se habla constantemente del aumento de la producción de esencia, respondiendo el aumento enorme del número de automóviles en circulación, especialmente en los Estados Unidos, ha aumentado enormemente.

Lógicamente, la demanda de caucho, y por lo mismo la producción, ha aumentado en proporciones análogas.

Si nos atenemos a la estadística, constatamos que la producción mundial de caucho era en 1917 más del doble de la de 1914. Entonces llegaba a 260,000 toneladas.

En 1900, no alcanzó a 54.000 toneladas.

Es interesante observar que el grueso de esas cantidades proviene, en sus tres cuartas partes, de las plantaciones que se explotan en el Asia, el Africa y en nuestro continente. Los bosques que dan la goma "de verano" denominado "Sawoye", no alcanzan a producir la cuarta parte de la suma total.

En cuanto al caucho artificial o sintético, continúa siendo todavía un objeto de laboratorio y su producción desde el punto de vista industrial, es objetos de incesante experimentos en Alemania, lo cual no quiere decir que su realización industrial sea imposible.

DEL MEDITERRANEO AL NORTE EN BICICLETA

Con motivo de las recientes olimpiadas de Amberes, las orillas del Escalda fueron el punto de llegada de diversos concursos automovilísticos o ciclistas de importancia. No es el menos interesante entre éstos la prueba para motocicletas consistente en cubrir la distancia que media entre Roma y París y París y Amberes. Cada uno de los competidores era portador de un mensaje del alcalde de Roma para el de París y otro para el de Amberes.

Dieciséis motociclistas tomaron parte en la prueba, cuyas etapas eran Livorno, Génova, Módena, Dijón, París y Amberes. No alcanzaron a ocho los que cubrieron el recorrido entero; los demás quedaron en diversos puntos del camino, debido a accidentes o fallas de la máquina.

Malvisi, afamado sportman romano, llegó el primero a Amberes, precediendo a Loretti y a Moralito.

REJUVENECIMIENTO DE LAS GOMAS Y CAMARAS DE AIRE

Todos saben que el caucho endurece a medida que va envejeciendo, de tal suerte que las cámaras de aire o gomas llegan a quebrajares y convertirse, por consecuencia, impropias para cualquier servicio.

Sumergiendo por algunos momentos el caucho en agua hirviendo, por muy endurecido que esté se le devueve, por lo menos parcialmente, su flexibilidad. Este rejuvenecimiento no es, al parecer, duradero, puesto que el caucho tratado por el agua caliente vuelve algún tiempo después a endurecerse tanto como antes y tal vez más.

Aún siendo así, el rejuvenecimiento, bien que pasajero, es ventajoso. Un automovilista francés, que estuvo movilizado y en las filas durante cinco años, al regresar a su hogar se encontró con que las cámaras de aire y las gomas exteriores de su automóvil estaban completamente inutilizables a causa de la excesiva dureza que habían adquirido; pero, sometiéndolas al procedimiento del agua hirviendo, ha podido utilizarlas en el recorrido de muchos miles de kilómetros. El restablecimiento por el agua caliente lo mantuvo por espacio de medio año, y ha podido prolongar la vida de sus gomas por mucho tiempo más, renovando el tratamiento.

TURF

CLUB HIPICO

LAS CARRERAS DE LA TARDE

Apreciaciones y pronósticos

TURF

CLUB HIPICO

LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

Apreciaciones y pronósticos

Un extenso y novedoso programa es el que ofrece este hipódromo a sus numerosos aficionados en la reunión de hoy.

Sirve de base a la fiesta hípica el premio La Huasca, clásico sobre una distancia de 1,800 metros, y cuya asignación al producto vencedor es de nueve mil pesos.

Un escogido lote de tres años ha conservado su anotación en esta tradicional carrera, reservada a la nueva generación, y a juzgar por el buen estado de training de los distintos adversarios, la prueba ofrecerá a los espectadores un interesante desarrollo y un final lleno de emociones.

Harold, a pesar de los 59 kilos que carga, puede adjudicarse el puesto de honor, dadas las sobresalientes condiciones que ha demostrado poseer.

Paf, aún cuando no hizo acto de presencia en El Ensayo, por no estar en condiciones, sabemos que ahora se presenta a la clásica prueba con toda la confianza de su caballeriza.

Respecto de la buena hija de Siberien, Bambalina, no obstante su mala colocación en El Ensayo, seguimos manteniendo el excelente concepto que sobre su calidad ya hemos tenido ocasión de manifestar.

En cuanto a Bordeaux, que remató tercero en la carrera antes indicada, creemos que, después de su mala performance, no tiene los títulos suficientes para alternar con éxito con los nombrados.

Sobre el hijo de Comisario, Dichoso, tenemos una alta idea, toda vez que su gran carrera del Domingo pasado es una completa confirmación de los medios de velocidad y resistencia de que es poseedor.

Otro grande y serio rival es General, cuya honrosa figuración en El Ensayo, es el mejor antecedente que puede ofrecer, para acreditar la gran opción que tiene en La Huasca.

De los restantes, podría nombrarse a Hispano, que produjo una performance bastante remarcable, con su triunfo en el Paddock Stakes.

En resumen, diremos que nuestras preferencias para ganador están por Bambalina, dejando los placées a Dichoso y General.

Comienza la reunión con los 1,800 metros del Premio Limache, el que ha logrado reunir a un regular lote de competidores.

Por su última performance, nos gusta para el puesto de honor, Fideline, que sabemos corre muy bien esta distancia. En el primer placé vamos a recomendar a Electrón, el cual, puede también, sin dificultades, adjudicarse la victoria. En tercer término, Chateau Gonthier.

Bien se merecen entre sí todos los inscritos en la milla del premio Lady Blanca, de la prueba a continuación.

La victoria de Ensenada, del Domingo, en este mismo tiro, y con un peso mayor, la hace destacarse ahora como el candidato que lleva más probabilidades al triunfo. Nosotros le damos nuestras preferencias, dejando indicados para los otros lugares del marcador a Palillo y Rasputín.

Muy difícil se presenta el pronóstico en la tercera carrera de la tarde, premio Lhassa, sobre un tiro de 1,800 metros.

La condición de tratarse de una prueba para perdedores, es la que más dificulta la elección. Sin embargo, nosotros vemos bien colocado a Euclid, que figuró en tabla en el premio Paddock Stakes, ganado últimamente por Hispano en un tiempo muy recomendable. Para el segundo y tercer puestos, Tiradente y Holgazán, respectivamente.

Los 1,500 metros del premio Loma Verde, han reunido a un grupo de adversarios de modesta calidad, antecedente que permite esperar el triunfo de cualquiera parte.

Nuestra carta es Sayón, del cual hemos tenido informaciones de que se encuentra en buenas condiciones de training, y como lleva además un peso bastante cómodo, estimamos que debe ser el más calificado para alcanzar la victoria. Larmes y Solferino en los placées.

La prueba de fondo de la reunión, es el premio Lancero, sobre una distancia de 2,500 metros, handicap, que permite tener pretensiones a los tres mil quinientos pesos de recompensa a casi todos los anotados.

Durham, después de su hermosa victoria en La Prueba, es un rival de primer orden; Sebastopol, a la par que el anterior, tiene, a nuestro juicio, títulos similares, ya que la distancia esta vez le acomoda mucho más a sus medios de acción; Durbar, en atención a sus últimas figuraciones, es un candidato que hay que tener muy presente; Cachivache, lleva un peso como para figurar en tabla; Sancho Panza, podría ocupar una colocación inesperada y, por fin, Boa y Turpin, que a nuestro entender no tienen opción.

Nuestros preferidos son: Sebastopol, Durham y Cachivache.

Constituye la sétima carrera del programa, el premio Limited, sobre 1,500 metros.

Sobresalen: Barbieri, que está en magníficas condiciones y que, en vista del tiro, es un contendor formidable; His Lordship, que ha demostrado hallarse en buen estado; Tellito, que ha tenido muy buenos aprontes en privado y por fin, Burloncillo, que, aunque la distancia no le es muy cómoda a sus medios, puede alternar con los ya nombrados, si se toma en cuenta el período sobresaliente por que atraviesa.

Resumiendo, señalaremos: Barbieri, His Lordship y Tellito, en este orden.

Termina la fiesta hípica con los 1,800 metros del premio L'Aiglon, carrera que, por los competidores inscritos, promete un bonito desarrollo.

A pesar de que Cautín carga el topweight, es nuestro favorito, tanto más cuanto que el caballo está bueno y la distancia lo favorece mucho. Su enemigo más serio parece ser, a nuestro juicio, Giacomo, que lleva sólo 53 kilos y que ha manifestado hallarse en verdadera salud, circunstancia por la cual le asignamos el primer placé. Para tercero indicamos a Caucasia, cuya atropellada final es terrible.

RESUMEN:

1.a carrera.—Fideline, Electrón y Chateau Gonthier.
2.a carrera.—Ensenada, Palillo y Rasputín.
3.a carrera.—Euclid, Tiradente y Holgazán.
4.a carrera.—Sayón, Larmes y Solferino.
5.a carrera.—Bambalina, Dichoso y General.
6.a carrera.—Sebastopol, Durham y Cachivache.
7.a carrera.—Barbieri, His Lordship y Tellito.
8.a carrera.—Cautín, Giácomo y Caucasia.

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

1.a carrera.—1,800 metros.—Queñe, S. Ponce; Fideline, J. F. Bernal; Música, R. Flores; Electrón, J. M. Baeza; Silver, A. Molina; Bahía, J. Oregón; Don Alfredo, G. Aravena; Chateau Gonthier, J. Vergara; Golden Glass, H. Ramírez; Kopa, J. Pinto; Merengue, Alfonso Silva; Solferino, talvez no corra; Costa Rica, J. Osorio; Shannon, C. Cruz.

2.a carrera.—1,600 metros.—Bastián, U. Núñez; Levién, talvez no corra; Pasco, J. M. Baeza; Saint's Ferry, M. Araya; Kopa, J. Pinto; Rhum, R. Piérola; Dodge, R. Hernández; Palillo, Alfonso Silva; Rasputín, G. Aravena; Verderón, J. Arancibia; Vol Piqué, M. J. Silva; Ensenada, L. A. Orellana.

3.a carrera.—1,800 metros.—Linda Thelma, L. Jopia; Creve Coeur, C. Cruz; Echegaray, L. A. Orellana; Euclid, J. Salfate; Holgazán, C. Pombet; Neumático, no corre; Niagua, M. Araya; Oracle, M. J. Silva; Pililn, M. Gamboa; Timbalero, no corre; Tiradente, R. Piérola; Budapest, R. Hernández; Cantabria, P. Morales; Marsellesa, Alfonso Silva; Ninfa, G. Aravena.

4.a carrera.—1,500 metros.—Feudal, P. Morales; Ballader, R. Piérola; Solferino, Alfonso Silva; Chateau Gonthier, no corre; Córcega, C. Cruz; Levién, E. Suárez; Larmes, H. Ramírez; Teruca, H. Contreras; Sayón, D. 2.o López; Caracas, L. A. Jerez; Catilina, J. Osorio; Dairy, C. Santander; Sixmileboltom, L. Bahamondes; Zolika, J. Pinto.

5.a carrera.—1,800 metros.—Harold, J. M. Baeza; Paf, M. Gamboa; Bambalina, J. Oregón; Bordeaux, H. Michaels; Dichoso, J. Vergara; General, J. Salfate; Hispano, M. Verdejo; Poincaré, S. Miranda; Cancha Rayada, H. Ramírez; Efímera, no corre; Perla White, no corre.

6.a carrera.—2,500 metros.—Durham, U. Núñez; Sebastopol, M. Gamboa; Cautín, no corre; Durbar, A. Molina; Cachivache, D. 2.o López; Sancho Panza, H. Ramírez; Turpin, no corre; Boa, J. Pinto; Pasco, no corre.

7.a carrera.—1,500 metros.—Verdi, C. Pombet; Barbieri, R. Piérola; Burloncillo, L. A. Orellana; Oregón, M. J. Silva; Rabudo, no corre; Daventry, Alfonso Silva; His Lordship, A. Molina; Luminosa, R. Hernández; Dobrudja, no corre; Tellito, C. Cruz; Golden Glass, H. Ramírez; Gentille, Arm. Silva; Costa Rica, N. N.

8.a carrera.—1,800 metros.—Cautín, J. M. Baeza; Grano de Oro, J. F. Bernal; Don Alvaro, A. Molina; Fabia, S. Miranda; Giácomo, M. Verdejo; Caucasia, J. Vergara; Omar, no corre; Cuncumen, H. Ramírez; Validol, D. 2.o López; Coronis, no corre; Glass, J. Pinto; Duelo, C. Cruz.

Club Hípico de Santiago

Temporada de Primavera

Domingo 31 de Octubre de 1920

PRIMERA CARRERA A LAS 2 P. M.—Premio LIMACHE. — 1,800 metros.—Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 15. — Premio $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
D. Vial	A. Gatica	1 Queñe	56	5	F	Siberien	L'Espingole	Blanca braz. negros, G. blanca
P. Polanco	Chacabuco	2 Fideline	56	4	F	Fío	Fate II	Colorado, M. azules, G. blanca
J. Arluciaga	Luis A. Lois	3 Música	56	6	F	Celso	Sayonara	Neg. M. cel. y neg. en circ. G. neg.
C. Trincado	Importación	4 Electrón	55	3	F	Cuyano III	Sta. Elena II	Oro faja y G. neg. borla oro
I. Yáñez	I. Larraín	5 Silver	55	5	F	Viraró	Silver Glass	Oro cu. puñ. pr. y G. neg. bor. oro
L. A. Benítez	L. A. Benítez	6 Bahía	54	6	F	Rolando II	Dapper	Lacre, M. violeta, G lacre
R. Pastene	E. Amion	7 Don Alfredo	53	3	F	Mores	Violeta	Negra, brazaletes y G. ofelia
R. Amaro	Partenope	8 Chateau Gonthier	50	4	F	Burgomaster	Ostelle	Verde, braz. blancos, G. lacre
A. Rodríguez	J. L. Walker	9 Golden Glass	50	4	F	Medallión	Veronique	Amarillo, G. negra
J. Pinto	Columbia	10 Kopa	50	4	F	Ginger Ale	Condesita	Rosado, M. y G. blanca
A. Muñoz	Agustín León A	11 Merengue II	48	4	F	Obrizo	Mermaid	Solferino, cue. puñ. y G. negra
León Devenas	León Devenas	12 Solferino	45	4	F	Sir Samuel	Miss Caithness	Azul, M. amarillas G. tricolor
R. Amaro	R. Moreno	13 Costa Rica	44	5	F	Marte II	Fosette	Arleq. c. az. M. lac. p. az. G. az.
L. Silva	St. George	14 Shannon	42	6	F	Celso	Represalia	Verde lunares blancos, G. verde

SEGUNDA CARRERA A LAS 2.30 P. M.—Premio LADY BLANCA.— 1,600 metros.—Para caballos ganadores de una carrera.—Peso de Reglamento. — Recargo de 3 kilos a los ganadores de clásicos o reglamentarios. — Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. Rodríguez	J. L. Walker	1 Bastián	60	4	F	Spedit	Maricotta	Amarillo, G. negra
D. Vial	A. Gatica	2 Levién	60	4	F	Siberien	Brigitte	Blanca braz. negros, G. blanca
P. Bagú	Army and Navy	3 Pasco	60	4	F	Altanero II	Pambú	Lacre, M. bl. y azul list. G. azul
F. Rojas	Jackson	4 Saint's Ferry	59	5	F	Santói	Alopa	Negra, M. y G. cereza
J. Pinto	Columbia	5 Kopa	58	0	F	Ginger Ale	Condesita	Rosada, M. y G. blanca
E. Emeres	Chaplin	6 Rhum	58	4	F	Barsac	Réjane	Gris perla y neg. en r., G. negra
L. Navarro	J. A. Donoso	7 Dodge	53	3	3/4	Fío	Alma	Amarillo, M. y G. verde
F. Peralta	F. Peralta	8 Palillo	53	3	F	Pirapó	Semifusa	Rosado, cue. braz. puñ y G. verde
E. Reveco	J. B. Ramírez	9 Rasputín	53	3	7/8	Rob Roy III	Clepia	Azul, cuello, puños y G. negra
J. de la R. Vielm	Verderón	10 Verderón	53	3	27/32	Royalist	Reliquia	Negro, G. verde
I. Yáñez	Isidro Larraín	11 Vol piqué	53	3	F	Olascoaga	Peregrina II	Oro, cuello, pr. puñ. y G. n. b. o.
F. Galván	Limited	12 Ensenada	51	3	F	Orán	Mousse Diane	Gris perla, G. negra

TERCERA CARRERA A LAS 3 P. M.—Premio LHASSA. — 1,800 metros.—Para caballos de 3 años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 17.50.—Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Dalmau	Burlesco	1 Linda Thelma	57	3	F	Great Scott	Aureola	Lacre, alam. oro, G. lac. coc. oro
J. Celpa	E. Serrano	2 Crevecoeur	56	3	F	Fío	Pouponne	Verde, G. blanca HH
F. Galván	Limited	3 Echegaray	56	3	A A	Prince Florizel	Belle Etoile	Gris perla G. negra
H. Pérez	M. R. Troncoso	4 Euclid	56	3	F	Hallington Lad	Parterre	Azul eléc. alm. oro, M. lac. G. oro
G. Casanova	B. Albizú	5 Holgazán	56	3	F	Jack's Green	Riviera	Guinda, M. blan., G. verde esm.
D. Vial	A. Gatica	6 Neumático	56	3	F	Siberien	Nagoya	Blanca, brazal. neg., G. blanca
F. Rojas	Jackson	7 Niagua	56	3	F	Nítrico	Realidad	Negra, M. y G. cereza
P. Maldini	Art. Huidobro	8 Oracle	56	3	F	Huechún	Golorification	Verde obscuro, cruz y G. naranja
D. Yáñez	Silvaras	9 Pillin	56	3	F	Pibe	Black Pudding	Amarillo, brazaletes y G. lacre
Juan Lavín	A. Célis	10 Timbalero	56	3	7/8	Trefle	Francillón	Lacre, estr. azul, G. blanca
Arturo Allen	Fco. Kojakovic	11 Tiradente	56	3	15/16	Filipo	Immoretelle	Paja
Luis Silva	St. George	12 Budapest	54	3	F	Orwin	Matutina	Verde lunares blancos, G. verde
R. Díaz	Vizcaya	13 Cantabria	54	3	F	Lord Bobs	La Haya	Azul obscuro, G. solferina
S. Gonzáles	El Bosque	14 Marsellesa	54	3	F	Rolando II	Marcelle	Negro, faja y G. verde
P. P. Cancino	L. Cifuentes	15 Ninfa	54	3	F	London	Ninmphala	Azulino, M. neg. G. azulino, y neg.

CUARTA CARRERA A LAS 3.30 P. M.—Premio LOMA VERDE.—1,500 metros.— Para caballos de 4 años y más, nacidos en Chile que no hayan ganado $ 15,000.—Peso: 45 kilos.—Recargo de 1 kilo por cada $ 1,000 ganados. — Inscripción: $ 12.50.—Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
R. Díaz	D. Reveco	1 Feudal	54	5	7/8	Jack's Green	Alarma	Verde, G. colorada
Luis Silva	Las Acacias	2 Ballader	53	4	F	Whittington	Algara	Escarlata, alamares, blancos
L. Devenas	L. Devenas	3 Solferino	51	4	F	Sir Samuel	Miss Catihness	Azul, M. amarillas, G. tricolor
R. Amaro	Partenope	4 Chateau Gonthier	50	3	F	Burgomaster	Ostelle	Verde, brazaletes blancos, G. lacre
L. A. Benítez	L. A. Benítez	5 Córcega	50	5	F	Rolando II	Spirita	Lacre, M. violeta, G. lacre
D. Vial	A. Gatica	6 Levién	50	4	F	Siberien	Brigitte	Blanca, brazaletes negros, G. bla.
A. Rodríguez C	M. Saavedra	7 Larmes	49	4	15/16	Altanero II	Alsacia	Oro
P. Boncerio	R. Demarchi	8 Teruca	48	4	F	Burlesco	Bellaría	Mor. y bl. en r. M. y G. lacre
J. Dalmau	Almendro	9 Sayón	45	4	F	Altanero II	Sayonara	Negra, faja oro, M. y G. oro
O. Fuenzalida	E. E. Reyes	10 Caracas	43	4	F	Jou Jou	Faranz	Lacre y negro por mitad
E. Urbina	M. Henríquez	11 Catilina	43	4	F	Constant	Dapper	Con. de v. y o. en rue. M. y G. oro
J. Arluciaga	César Ferrari	12 Dairy	43	4	F	Hallington Lad	Marakesh	Verne nilo cint. y faja neg. G. v. n.
Luis Silva	Max. Errázuriz	13 Sixmileboltom	43	4	F	Stolypin	African Queen	Guinda seca, G. azul borla oro
P. Bagú	Army and Navy	14 Zórika	43	4	F	Altanero II	Zórika	Lacre, M. bl. azul lit. G. azul

QUINTA CARRERA A LAS 4 P. M.—Premio LA HUASCA (clásico).—1,800 metros.—Para productos de 3 años nacidos en Chile, exceptuado al ganador de "El Ensayo".—Peso: 54 kilos.—Recargo de 3 kilos al ganador de un clásico o reglamentario y de 5 kilos al de varios.—Premio: $ 9,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. González	J. M. Errázuriz	1 Harold	59	4	F	Eclair II	Heráldica	Azul G. negra
J. Dalmau	Burlesco	2 Paf	57	3	F	Pirapó	Avelina	Lac. alam. oro, G. lacre coc. oro
D. Vial	A. Gatica	3 Bambalina	55	3	F	Siberien	Brigitte	Blancaa braz. negros, G. blanca
L. Silva	Max. Errázuriz	4 Bordeaux	54	3	F	Fío	Renée	Guinda seca, G. azul, borla oro
E. Fuentes	Ebeache	5 Dichoso	54	3	F	Comisario II	Lavabo	Verde obsc., alam. y G. negra
F. Guzmán	Kangaroo	6 General	54	3	A A	Fío	Red Rose	Rosado, brazaletes y G. blanca
F. Rojas	Jackson	7 Hispano	54	3	F	Eclair II	Chintz	Negra, M. y G. cereza
S. González	El Bosque	8 Poincaré	54	3	F	Rolando II	Galejade	Negra, faja y G. verde
L. A. Figueroa	Marte	9 Cancha Rayada	52	3	F	Bgt. o L. Bobs	Marcassite	Verde cruzado blanco
F. Galván	Limited	10 Efímera	52	3	F	Saint Cygne	Oratio	Gris perla, G. negra
Luis Silva	St. George	11 Perla White	52	3	F	Olascoaga	Wansbeck	Verde lunares blancos, G. verde

SEXTA CARRERA A LAS 4.30 P. M.— Premio LANCERO.— 2,500 metros.—Para caballos de 4 años y más nacidos en Chile. — Handicap. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Cavieres	Banzay	1 Durham	60	4	F	Pioneer	Macora	Plomo obscuro, G. lacre
J. Dalmau	Burlesco	2 Sebastopol	60	4	F	Burgomaster	Lhassa	Lac. alam. oro, G. lacre, coc. oro
M. Reyes	Los Robles	3 Cautín	57	5	F	Rodilard	Desiree	Oro viejo, puñ. bot. y G. blanca
I. Yáñez	London	4 Durbar	54	4	F	Pioneer	Transmute	Azul alam. oro, M. lac. G. azul
A. Muñoz	Ecuador	5 Cachivache	50	3	15/16	Viraró	Coralia B.	Blanco y neg. list., G. blanca
I. Espinosa	Sancho	6 Sancho Panza	48	4	7/8	Sir Samuel	Eúscara	Morada lunares y G. oro
E. Eemeres	Waterloo	7 Turpin	46	6	15/16	Fío	Immoretelle	Café lunares oro
J. B. Castro	Ossyris	8 Boa	45	4	F	Alanés	Brújula	Solf. G. oro
P. Bagú	Army and Navy	9 Pasco	40	4	F	Altanero II	Pambú	Lacre, M. bl. y azul list. G. azul

SEPTIMA CARRERA A LAS 5 P. M.—Premio LIMITED. — 1,500 metros.— Para caballos de 4 años y más nacidos en Chile, que no hayan ganado $ 15,000.—Peso 45 kilos.—Recargo de 1 kilo por cada $ 1,000 ganados. — Inscripción: $ 12.50.—Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
S. González	Pedro Beas	1 Verdi	56	6	F	Orán	Veronique	Colorado obsc. M. y G. azul
J. B. Castro	C. Amaro	2 Barbieri	54	5	F	Le Roy d'Is	Amica	Granate, M. azulino, G. blanca
J. Vásquez	Jº de la C. Ibáñez	3 Burloncillo	52	4	1/2	Scarrón	Sin anteced.	Gris perla, G. lacre
F. Martin	M. R. Troncoso	4 Oregón	52	5	1/2	Oidor	Sin anteced.	Azul alam. oro, M. lacres, G. oro
D. Vial	A. Gatica	5 Rabudo	52	4	F	Siberien	Fille du Soleil	Blanca, brazal. neg. G. blanca
A. Muñoz	Pigüe	6 Daventry	51	4	F	Pioneer	Q. of the Ramg	Solferino, faja y G. blanca
J. Rodríguez	A. Urrutia	7 His Lordship	50	4	F	Altanero II	Bonnie Lassie	Guinda y neg. list. p. y G. neg.
P. Bagú	Army and Navy	8 Luminosa	50	4	F	Altanero II	Liane	Lacre, M. bl. y azul list. G. azul
E. Emeres	Chaplin	9 Dobrudja	47	4	F	Pioneer	Kost	Gris perla y neg. en r., G. negra
P. Boncerio	R. Demarchi	10 Tellito	47	4	F	Gonin	Intrinsic	Bl. y mor. en rued. M. y G. lacre
A. Rodríguez	J. L. Walker	11 Golden Glass	46	4	F	Medallión	Veronique	Amarillo, G. negra
León Devenas	León Devenas	12 Gentile	45	4	F	Eclair II	Primauté	Azul, M. amarilla, G. tricolor
R. Amaro	R. Moreno	13 Costa Rica	43	5	F	Marte II	Fosette	Arleq. c. azul, M. lac. p. az., G. az.

OCTAVA CARRERA A LAS 5.30 P. P.—Premio L'AIGLON.— 1,800 metros.— Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 15.—Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
M. Reyes	Los Robles	1 Cautín	58	5	F	Rodilard	Desirée	Oro viejo, puñ. bot. y G. blanca
D. Sandoval	D. Urrutia	2 Grano de Oro	58	5	7/8	Rodilard	Martha	Azul y blanco listado, G. lacre
J. Rodríguez	Luis E. Reyes	3 Don Alvaro	56	4	F	Diudonne	White Hope	C. v. p. m. M. c. p. v. G. c. y v.
J. B. Castro	Ossyris	4 Fabia	56	5	F	As de Espadas	Fabiola	Solferino, G. oro
F. Rojas	Jackson	5 Giacomo	53	4	F	Crescendo	Chintz	Negra, M. y G. cereza
E. Fuentes	Ebeache	6 Caucasia	51	4	F	Comisario II	Lavabo	Verde obscuro, alam. y G. negra
Daniel Yáñez	N.o 13	7 Omar	46	4	F	Oviedo	Roseate Hue	Blanco y cereza p. m., G. cereza
D. Vial	A. Gatica	8 Cuncumen	44	5	F	Siberien	Fille du Soleil	Blanca brazal. neg., G. blanca
E. Polanco	A. Diuana	9 Validol	44	4	F	Anteo	Cifra	Verde, G. grosella
A. Allen	F. Kojacovic	10 Coronis	41	5	F	Black Prince	Copy	Paja
P. Bagú	Army and Navy	11 Glass	41	4	F	Viraró	Silver Glass	Lacre, M. blancas y azul list. G. az.
F. Martin	M. R. Troncoso	12 Duelo	40	5	1/2	Oidor	Sin anteced.	Azul alam. oro, M. lac., G. oro

HIPODROMO CHILE

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA

Apreciaciones y pronósticos

HIPODROMO CHILE

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY

Apreciaciones y pronósticos

Un bonito programa se ofrece a los concurrentes a este Hipódromo para la mañana de hoy, compuesto de siete pruebas abundantes en inscripciones y de muy equitativo handicap.

Se inicia con el premio Mariposa, sobre un tiro de 750 metros, en el cual nuestro candidato es Molibdeno, que, en la misma distancia, entró en la reunión del día 10 del mes en curso, tercero de Pegote y Dándalo.

Para los placées indicamos a Pavlowa y Dándalo.

A Epping lo indicamos como ganador de los 900 metros del premio Massena, dadas las condiciones de training que ha demostrado últimamente, y por considerarlo que se destaca entre sus competidores por su triunfo del Domingo en el Premio Loreley, aún cuando carga cuatro kilos más. En los puestos siguientes nos gustan Cadeneta y Marruecos.

Los mil pesos del premio Montaña se los adjudicamos a Dopping aún cuando lleva a su lado dos serios enemigos, como son Macacho y Centolla. Sin embargo, creemos debe ser el ganador, dejando para los placées a Macacho y Centolla, en el orden indicado.

Difícil se presenta el pronóstico de la carrera siguiente, pues el ganador puede ser cualquiera de los inscritos, pero debemos designar un favorito, y es él Bobina, que ha figurado en la tabla en la misma distancia, con mayor peso. Placées: Viana y Thermidor.

Sigue en el orden el premio Messina, sobre 900 metros, en el cual nuestra carta es Costanera, que hizo no hace mucho una buena carrera en el premio Jacob, en donde manifiestamente le quedó largo el tiro, pues era de 1,100 metros. Para los puestos siguientes van Compiegne y Finlandia.

La prueba de fondo, premio Mataquito, sobre 1,500 metros, ha reunido doce inscritos, especialistas en la distancia, y que van a una escala de pesos.

Recordamos aún el fácil triunfo de Fusil en el premio La Reforma, del día 3 del actual, en el que en la misma distancia y con igual peso, se impuso sobre enemigos no despreciables. Estas consideraciones nos hacen decidirnos por él para ganador, dejando los placées a Pencahue y Capucine.

La última carrera, el premio Musolino, lo disputarán animales últimamente ganadores, tales como Tancredo, Saltarella, Sergio, Guignol. El primero es el más favorecido por el peso, y en atención a ello le damos la primera opción, dejando a los otros en el orden indicado.

RESUMEN

1.a carrera. — Molibdeno, Pavlowa, Dándalo.
2.a carrera. — Epping, Cadeneta, Marruecos.
3.a carrera. — Dopping, Macacho, Centolla.
4.a carrera. — Bobina, Viana, Thermidor.
5.a carrera. — Costanera, Compiégne, Finlandia.
6.a carrera. — Fusil, Pencahue, Capucine.
7.a carrera. — Tancredo, Saltarella, Sergio.

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY

1.a carrera. — Orense, N. Núñez; Mía Cara, E. Solís; Don Gustavo, J. Polanco; Cadillac, P. Morales; Hasty Girl, N. Oteiza; Pinganilla, A. Molina; Octubre, J. Arancibia; Pavlowa, M. J. Silva; Roxana, S. Miranda; Molibdeno, J. Osorio; Dándalo, M. Vergara; Edimboro, Alf. Silva; Stolen Kis, C. Cruz.

2.a carrera. — Mackenzie, C. Pombet; Juvenil, A. Guerra; Chichí, J. Arancibia; Trebizonda, S. Miranda; Tintero, M. Vergara; Nagerino, M. J. Silva; Cadeneta, L. A. Jerez; Epping, J. Vergara; Marruecos, D. 2.o López; Tabernera, R. Flores; Guaraña, J. 2.o Aravena; Tontonelli, J. Osorio; Catilina, P. Orellana; Deshabillé, C. Cruz; Braguelone, G. Guerra; Colonia, H. Ramírez; Andanza, R. Henríquez.

3.a carrera. — Santa Tecla, C. Pombet; Doping, G. Aravena; Centolla, J. Vergara; Macacho, H. Ramírez; Cabecilla, J. Osorio; Rolandito, J. Pinto; Review, N. Ramírez; Tripleta, C. Cruz.

4.a carrera. — Verdi, J. Vergara; Viana, C. Pombet; Lord Beryl, R. Flores; Dodge, S. Miranda; Bobina, J. Arancibia; Rabudo, J. Pinto; Kopa, J. Oregón; Tucano, Alf. Silva; Huérfana, L. A. Jerez; Thermidor, C. Cruz; Nodriza, M. Vergara; Costarrica, J. Osorio; Titita II, G. Guerra; Teruca, J. 2.o Aravena; Fumée, N. N.; Traidor, J. Jiménez; Caracas, D. 2.o López.

5.a carrera. — Alejo II, A. Godoy; Urbs, L. Ortiz; Demanda, J. Vergara; Dual, R. Flores; Compiegne, M. J. Silva; Costanera, M. Gamboa; Pajarita, A. Guerra; Pinck Lady, M. Vergara; Finlandia, H. Ramírez; Colón, J. Ulloa; Pegote, H. Contreras; Landeau, Alf. Silva; Orense, C. Cruz; Verge D'Or, J. Osorio; Dantie-Lassie, J. 2.o Aravena; Maestro Cantor, J. Jiménez.

6.a carrera. — Pérfido, L. Araya; Filoche, H. Contreras; Whisky Sower, M. Pérez; Pencahue R. Flores; Bella Dama, S. Miranda; Merchant, C. Pombet; Falsete, M. Gamboa; Mormón, Alf. Silva; Capucine, J. Vergara; Eylau, A. Molina; Fusil, D. 2.o López; Chacolí, A. Silva.

7.a carrera. — Rústico, H. Contreras; Sergio, M. Gamboa; Baldramina, R. Flores; Leslo, J. Vergara; Sensata, M. J. Silva; Guignol, N. N.; Declaración, A. Molina; Dudoso, G. Aravena; Plumilla, C. Pombet; Strong Filly, M. Vergara; Saltarella, J. Pinto; Tancredo, H. Ramírez.

RESUMEN DE LOS TRABAJOS DE LA SEMANA DE LOS COMPETIDORES DE LAS CARRERAS DE HOY EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera

Queñe, con S. Ponce, aprontó el Jueves 600 metros en 41.
Fideline, con J. F. Bernal, pasó el Viernes 1,800 metros, sin gran apuro, en 2.7 2/5.
Electrón, con R. Piérola, largó el Viernes 1,800 metros a voluntad en 2.12.
Bahía, con J. Oregón, trabajó el Jueves 800 metros en 54; después de un regular descanso repitió igual distancia en 55 2/5.
Don Alfredo, con J. Vergara, pasó el Lunes por la cancha de carreras, a voluntad, 1,800 metros en 2.10, y el Jueves, por la pista de arena, con A. Estay, se floreó 1,800 metros al carrerón en 2.17.
Chateau Gonthier, con J. Vergara, trabajó el Viernes 1,800 metros en 2.7 2/5.
Kopa, con J. Pinto, cotejó el Jueves una vuelta fuerte en 2.15 tres quintos.
Shannon, con J. Espinoza, pasó el Lunes una vuelta a voluntad en 2.22. Véase el trabajo de Budapest en la 3.a carrera.

Segunda carrera

Bastián, con un aprendiz, atropelló el Lunes 1,000 metros en 1.7 y el Viernes con igual monta cubrió la misma distancia en 1.5 dos quintos.
Pasco, con J. Arancibia, movió el Viernes 600 metros en 40 1/5; después de un largo descanso repitió igual distancia en 39 2/5.
Saint Ferry, con M. Araya, pasó el Jueves 1.400 metros en 1.37.
Kopa. Véase el trabajo de la carrera anterior.
Rasputín, con G. Aravena, cotejó el Jueves 1,600 metros fuerte en 1.48 1/5.

Tercera carrera

Linda Thelma, con L. Tapia, movió el Viernes 400 metros en 26. Completó la vuelta suave y repitió 800 metros en 53.
Crovecoeur, con C. Cruz, largó el Jueves 1,800 metros en 2.6 2/5.
Neumático. Véase el trabajo de Bambalina en la 5.a carrera.
Euclid, con un aprendiz, pasó el Lunes por la cancha de carreras 1,800 metros en 1.58, y el Jueves por la pista de arena con igual monta 1,600 metros en 1.50 2/5.
Pilín, con M. Gamboa, cubrió el Jueves 1,800 metros en 2.6 1/5.
Tiradente, con R. Piérola, trabajó el Viernes una vuelta en 2.21.
Budapest, con R. Piérola, **Perla White**, con H. Michaels, y **Shannon**, con un aprendiz, cotejaron el Jueves 1,600 metros en 1.49 3/5, ganando Budapest a Perla White por dos cuerpos. Shannon llegó lejos.
Marsellesa, con S. Jiménez, largó el Lunes 1,800 metros en 2.9 3/5

y el Jueves con la misma monta igual distancia en 2.8.
Ninfa, con G. Aravena, pasó el Viernes 1,800 metros en 2.9.

Cuarta carrera

Ballader, con R. Hernández, atropelló el Lunes 1,200 metros en 1.21 2/5, y el Jueves, con R. Piérola, 1,400 metros en 1.37 3/5.
Chateau Gonthier. — Véase el trabajo de la primera carrera.
Córcega, con C. Cruz trabajó fuerte el Jueves 1,200 metros en 1.20 1/5.
Catilina, con J. Oregón, pasó el Lunes por la cancha de carreras, fuerte, 1,400 metros en 1.30. El Jueves, con G. Aravena, trabajó, por la cancha de arena, 1,400 metros a voluntad, en 1.40.
Zólica, con J. Arancibia, cubrió el Jueves 600 metros, en 39 3/5.

Quinta carrera

Harold, con H. Ramírez y Yapuré, con un aprendiz, cotejaron el Jueves 800 metros en 54, llegando iguales. Después de un corto descanso repitió Harold, acompañado de Sempronius, la misma distancia en 52, llegando iguales.
Paf, con M. Gamboa, pasó el Lunes, por la pista de carreras, en cotejo con Linda Thelma, 1 600 metros, en 1.46 2/5, llegando iguales, viéndose a Paf contenido.
El Viernes, con la misma monta atropelló al carrerón, por la pista de arena, 600 metros en 44 y repitió 800 metros en 59.
Bambalina, con J. Oregón y **Neumático**, con L. Montero, cotejaron el Lunes, por la pista de carreras, 1 800 metros en 2.4 3/5, ganando Bambalina muy lejos.
El Jueves, con la misma monta, pasó, por la pista de arena, 1,800 metros en 2.3 3/5; en dos últimos 1,300 metros fué acompañada de Levien, ganando Bambalina por 3 cuerpos.
Dichoso, con L. Tapia, cotejó fuerte el Jueves 1,400 metros, en 1.33.
General, con Armando Silva, pasó el Lunes 1 600 metros, por la pista de carreras, en 1.42 1/5; y el Jueves, con la misma monta, movió 600 metros en 38 2/5, por la pista de arena; después de un regular descanso repitió 1,200 metros acompañado de Gladiadora, montada por R. Meza, en 1.19 1/5, ganando General por 3 cuerpos.
Hispano, con M. Vergara, cubrió el Jueves 800 metros al carrerón en 57 1/5; después de un descanso repitió 1,000 metros en 1.6 4/5.
Poincaré, con S. Güemes, pasó el Jueves 1 600 metros en 1.50.
Cancha Rayada, con H. Ramírez, cubrió el Jueves 1,600 metros a voluntad, en 1.52.
Perla White, con un aprendiz, pasó el Lunes 1,400 metros en 1.34 3/5. Véase el trabajo de Budapest en la tercera carrera.

Sexta carrera

Durham, con U. Núñez, trabajó el Jueves una vuelta en 2.17.
Sebastopol, con M. Gamboa, largó el Viernes 1,000 metros en 1.8 3/5. Siguió la vuelta suave y repitió la misma distancia en 1.7 3/5.
Cautín, con J. M. Baeza, atropelló, el Jueves, 800 metros en 55 2/5; después de un descanso repitió la distancia en 52.
Durbar, con A. Molina, trabajó el Viernes 1,200 metros repetidos. En la última vez marcó 1.23.
Cachivache, con Daniel 2.o López, cubrió el Viernes, una vuelta y 600 metros en 3.5 2/5. En la primera vuelta puso 2.20 3/5.
Sancho Panza, con G. Guerra, pasó el Jueves, a voluntad, una vuelta en 2.23.
Boa, con un aprendiz, cubrió el Jueves, una vuelta, a voluntad, en 3.26.
Pasco, con J. Arancibia, movió el Viernes 600 metros en 40 1/5. Después de un largo descanso repitió igual distancia en 39 3/5.

Séptima carrera

Barbieri, con un aprendiz, aprontó el Jueves 600 metros en 41.
His Lordship, con A. Molina, cubrió el Viernes, a voluntad, 1,600 metros en 1.51.
Tellito, con C. Cruz, pasó el Lunes 1,400 metros fuertes en 1.33 y el Viernes con la misma monta 800 metros en 58; después de un descanso repitió en 53.

Octava carrera

Cautín, con J. M. Baeza, atropelló el Jueves 800 metros en 55 2/5; después de un descanso, repitió la distancia en 52.
Grano de Oro, con J. F. Bernal y **Marimán**, con un aprendiz, cotejaron 1,800 metros el Jueves en 23, ganando Grano de Oro por 3 cuerpos.
Fabia, conducida por un aprendiz, pasó el Viernes 1,800 metros en 2.7.
Giacomo, con J. Oregón, pasó el Jueves 1,800 metros en 2.4.
Validol, con un aprendiz, movió el Jueves 600 metros en 41 1/5; después de un largo descanso repitió, con Daniel 2.o López, 1,200 metros en 1.20 2/5.
Glass, con J. Arancibia, largó el Viernes 1,600 metros, en 1.51 2/5.

PRONOSTICO DE LA PRENSA

CLUB HIPICO

Deutsche Zeitung

1.—Chateau Gonthier, Electrón y Queñe.
2.—Rasputín, Palillo y Ensenada.
3.—Euclid, Neumático y Holgazán.
4.—Darmes, Solferino y Sayon.
5.—Dichoso, General y Bambalina.
6.—Sebastopol, Durham y Durbar.
7.—His Lordship, Tellito y Burloncillo.
8.—Caucasia, Giacomo y Don Alvaro.

Revista "Salpicón"

1.—Fideline, Música y Golden Glass.
2.—Ensenada, Bastian y Rasputín.
3.—Neumático, Euclid y Tiradente.
4.—Feudal, Levien y Sayon.
5.—General, Bambalina y Dichoso.
6.—Sebastopol, Durbar y Durham.
7.—Barbieri, His Lordship y Burloncillo.
8.—Don Alvaro, Caucasia y Cuncumén.

HIPODROMO CHILE

Deutsche Zeitung

1.—Edimboro, Pavlowa y Molibdeno.
2.—Marruecos, Epping y Tintero.
3.—Centolla, Rolandito y Review.
4.—Thermidor, Dodge y Kopa.
5.—Dual, Compiegne y Costanera.
6.—Mormon, W. Sower y Filoche.
7.—Strong Filly, Sergio y Tancredo.

Revista "Salpicón"

1.—Edimboro, Dándalo y Molibdeno.
2.—Cadeneta, Trebizonda y Epping.
3.—Rolandito, Tripleta y Dopping.
4.—Rabudo, Tucano y Dodge.
5.—Costanera, Dual y Demanda.
6.—Capucine, Pencahue y W. Sower.
7.—Tancredo, Saltarella y Sergio.

NOTICIAS DIVERSAS

Cardenal y Pequén. — Estos dos hijos de Siberien de propiedad del Stud del señor Abraham Gatica, han sido adquiridos por el preparador Víctor Jofré, quien los llevará a disputar carreras al Ecuador. Serán embarcados en la semana próxima.

Efímera.—Por haberle aparecido una vejiga en uno de sus remos delanteros, se nos informa, que no podrá cumplir su inscripción de hoy en el clásico La Huasca.

Coronis.—Ha sido puesta en descanso, por encontrarse enferma de una uña. La atiende el veterinario señor Alvaro Blanco.

Feldespato.—Completamente mejorado de las rayas de fuego que le fueron aplicadas en sus manos, empieza a trabajar con regularidad.

Juan Vergara y Ramón Pastene.— Los amigos y admirados de este jockey y preparador les ofrecerán próximamente una comida con motivo del triunfo de Auvernia en El Ensayo.

La manifestación tendrá lugar en el Restaurant Peñaflel y en ella el señor Arsenio Cáceres hará entrega al jockey Vergara de un cuadro al óleo que representa a Auvernia montada por el festejado, como un recuerdo de sus amigos por la forma brillante en que supo conducir al triunfo a su pupila.

Aún se reciben adhesiones y las tarjetas pueden retirarse de 10 a 11 A. M., en la Galería Alessandri, N.o 15 A., o en el Restaurant Peñaflel a cualquier hora.

Dado el entusiasmo que hay en el gremio por concurrir a esta fiesta de solidaridad sportiva, ella promete ser muy lucida.

Clásico del próximo Domingo.—El 7 de Noviembre próximo deberá disputarse el clásico Luis Cousiño sobre 1.600 metros para reproductores.

HIPODROMO CHILE

5.as Carreras de Primavera
Domingo 31 de Octubre de 1920

PRIMERA CARRERA A LAS 9.00.—Premio MARIPOSA. — Para 3 años no ganadores de ninguna clase de carreras.—Peso: 58 kilos.— Descargo a perdedores de un kilo por carrera perdida.—Inscripción: $ 20. — Premios: $ 1,000 al 1.o y $ 100 al 2.o—Distancia: 750 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. Trincado	Importación	1 Orense	61	3	F	Index	Oriana	Oro, faja neg. M. oro faja n. G. neg.
Propietario	P. Polanco	2 Mía Cara	59	3	F	San Marcos	Mimecombe	Azul, M. coloradas, G. blanca
Propietario	P. Polanco	3 Don Gustavo	58	3	1/2	Alanés	Chilena	Los mismos con banda
R. Díaz	J. Berríos	4 Cadillac	58	3	1/2	Melbourne	Chilena	Maiz, M. maiz puñ. neg. G. [illegible]
J. Pinto	Columbia	5 Hasty Girl	56	3	F	Barsac	Apple Sauce	Rosada, M. blancas, G. blanca
I. Espinosa	Sancho	6 Pinganilla	56	3	F	Pibe	Phryné	Morada I. oro, M. moradas G. oro
D. Vial	A. Gatica	7 Octubre	55	3	F	Siberien	Cesira	Blanca, M. bl. br. neg. G. blanca
F. Martin	M. Troncoso	8 Pavlowa	54	3	7/8	Oidor	Perinola	Azul, M. lacres, G. oro
S. González	G. Mujica	9 Roxana	44	3	31/32	Posseur	Mostaza	Negra, faja oro, M. neg. fa. o. G. oro
Art. Rodríguez	J. F. Romo	10 Molibdeno	53	3	1/2	Oidor	Chilena	Negra, M. salmón, G. salmón
S. Silva	B. Moreno	11 Dándalo	51	3	F	Oregón	Lula	Verde nilo, M. verde nilo, G. ver. n.
C. Gómez	A. Miranda	12 Edinboro	50	3	F	Hallington L.	Admiration	Blanca, M. lacres, G. blanca
M. Godoy	Rancagua	13 Stolen Kiss	49	3	F	Barsac	Harina Tostada	Ver. n. y ad. pl. M. verdes, G. p. a.

SEGUNDA CARRERA A LAS 9.25.—Premio MASSENA.—Omnium Handicap.— Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,300 al 1.o y $ 200 al 2.o — Distancia: 900 metros

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Propietario	F. Peralta	1 Mackenzie	60	4	F	Rolando II	Marcelle	Rosada, cue. v. M. ros. pu. v. G. ver.
A. Guerra	O. Frías	2 Juvenil	57	5	1/2	Julio César	Chilena	Crema, M. crema, braz. ros. G. ros.
A. Donati	J. Donati	3 Chichí	54	4	7/8	L'Aiglon	Lata	Rosado y negro en ruedas
C. Morris	H. Godoy	4 Trebizonda	53	4	F	Lord Bobs	Hada	Blanca, cue. v. col. puñ v. G. color
A. Rodríguez	C. Rodríguez C.	5 Tintero	53	6	3/4	Almendro	Guardiana	Rosada, M. rosadas, G. rosada
U. Duque	Urbion	6 Najerino	50	3	53/54	Etolo	Meva	Salmón, M. verdes, G. verde
L. A. Ramírez	Titán	7 Cadeneta	50	5	F	Orán	Skyline	Verde, M. verdes, G. café
E. Cuevas	El Bosque	8 Epping	50	3	F	Olascoaga	Yokohama	Negra, faja v. M. neg. f. ver. G. v.
O. Fuenzalida	U. Verdugo	9 Marruecos	49	3	F	Nítrico	Maya III	Verde, est. ros. M. verdes, G. ros.
A. Rodríguez	P. Leiva	10 Tabernera	48	6	1/2	Turín	Sin anteced.	Lacre, M. blancas, G. lacre
A. Zúñiga	Bella Dama	11 Guaraña	47	4	F	Etolo	Elsa	Cre. cin. cer. M. blancas, G. cereza
C. Ruz	Good Hope	12 Tontonelli	47	4	F	Siberien	Rib Rat	Bl. cue. cel. M. bl. pu. cel., G. bl.
A. Huerta	M. Henríquez	13 Catilina	46	4	F	Constant	Dapper	C. de v. y o. en r. M. oro, G. oro
D. Galaz	E. Petit	14 Deshabillé	46	4	F	Duc d'Albe	Chalana	Naranja, M. naranja, G. azul
M. Soto	V. Larenas	15 Braguelone	45	4	1/2	Whittington	Chilena	Café, M. turquesa, G. turquesa
A. Rodríguez	M. Saavedra	16 Colonia	43	5	F	Jou-Jou	Alucema	Oro, M. oro, G. oro
E. 2.o Soto	Alcázar	17 Andanza	42	4	127/128	Alcázar	Glenatura	Acero, ala. lac. M. acero, G. lacre

TERCERA CARRERA, A LAS 9.50. — Premio MONTAÑA. — Handicap—Para hacks ganadores. — Inscripción: $ 20. — Premios: $ 1,000 al 1.o y $ 100 al 2.o. — Distancia: 1,200 metros

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Admira	M. Sáez	1 Santa Tecla	58	4	F	March Flower	Admira	Azul M. granates G. amarilla
D. Sandoval	D. Urrutia	2 Doping	55	4	1/2	Simoun	Chilena	Azul y blanco listado G. lacre
O. Fuenzalida	E. E. Reyes	3 Centolla	54	4	F	Jou Jou	Miss Chile	Lacre y negro por mitad
M. Collao	E. Bravo	4 Macacho	48	6	7/8	Pick me up	Troika	Blanca M. negras G. granate
C. de la Cerda	San Marcial	5 Cabecilla	44	3	F	Viraró	Enchantee	Rosada M. blancas G. rosada
S. Silva	P. Beas	6 Rolandito	43	6	3/4	Rolando	Raining	Colorado obsc. M azules G. azul
L. A. Ramírez	Popeta	7 Review	41	4	F	Key West	Dulcinea	Morada M. blancas G. blanca
D. Yáñez	Silvaras	8 Tripleta	41	4	F	Key West	May Rose II	Amarilla M. amar. br. l. G. lacre

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15—Premio MEVA. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 20. — Premios: 1 600 al 1.o y $ 200 al 2.o. — Distancia: 1,500 metros

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
S. González	P. Beas	1 Verdi	58	6	F	Orán	Veronique	Colorado M. azules G. azul
A. Zúñiga	H. Fleureau	2 Viana	56	5	F	L'Aiglon	Silesia	Lacre y oro en ruedas G. oro
Propietario	F. Peralta	3 Lord Beryl	54	4	F	Buckminster	Lady Beryd	Rosada c. ver. M. ros. pu. v. G. [illegible]
L. Navarro	J. Donoso	4 Dodge	53	3	7/8	Fío	Halma	Amarilla M. granates G. verde
A. Zúñiga	Film	5 Bobina	53	6	F	Jou Jou	Sabandija	Bla. y neg a c. M. lacres G. lacre
D. Vial	A. Gatica	6 Rabudo	52	4	F	Siberien	Fille du Soleil	Blanca M. bl. br. neg. G. blanca
J. Pinto	Columbia	7 Kopa	51	4	F	Ginger Ale	Condesita	Rosada M. blancas G. blanca
L. A. Ramírez	Los Aliados	8 Tucano	49	5	7/8	Turín	Euskara	Azul eléctrico M. solf. G. azul [illegible]
C. Morris	Liguria	9 Huérfana	48	4	F	Rolando II	Fougére	Lacre M. lac. br. ver. G. verde
J. Rodríguez	J. Errázuriz	10 Thermidor	46	5	F	Olascoaga	La Bastilla	Verde y salm. en ruedas G. ve. [illegible]
C. Trincado	Importación	11 Nodriza	44	3	F	Oquendo	Invasión III	Oro f. neg. M oro f. neg. G ne. br. oro
R. Amaro	R. Moreno	12 Costa Rica	44	5	F	Marte II	Fosette	Arlequín cu. a. M. lac. pu. a. G. [illegible]
Propietario	U. Silva	13 Titita II	42	4	F	Duc d'Albe	Titea	Lacre M. lacres f. m. G. morada
E. Cuevas	R. Demarchi	14 Teruca	42	4	F	Burlesco	Bellaria	Mor. y b. en r. M. y G. lacre
F. Villa	Vizcaya	15 Fumée	41	5	F	Ecliar II	Yolanda	Azul obsc. M. azul obsc. G. solf.
A. Rodríguez C	A. Buzeta	16 Traidor	40	5	F	St. Dory	Fama	Blanco y lacre en ruedas G. blanca
O. Fuenzalida	E. E. Reyes	17 Caracas	40	4	F	Jou Jou	Farana	Lacre y negro por mitad

QUINTA CARRERA, A LAS 10.45.—Premio MESSINA. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 20. — Premios: $ 1,300 al 1.o y $ 200 al 2.o —Distancia: 900 metros

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. de la Cerda	San Marcial	1 Alejo II	58	5	F	Saint Wolf	Abeja II	Rosada M. blancas G. rosada
R. Amaro	J. A. Soto B.	2 Urbs	57	4	F	Olascoaga	Peregrina	Amarilla M. blancas G. amarilla
L. Navarro	Cruz de Oro	3 Demanda	56	4	F	Mead	Karlini	Naranja M. negras G. negra
Propietario	C. Gómez	4 Dual	54	5	15/16	Burlesco	Anunciadora	Verde M. blancas G. verde
U. Duque	Urbión	5 Compiegne	53	5	F	Marte II	Cortejada	Salmón M verdes G. verde
F. Villa	Vizcaya	6 Costanera	52	6	23/32	Constant	Meva	Azul obsc. M. azul obsc. G. solf.
A. Guerra	D. Hernández	7 Pajarita	51	4	F	Pirapó	Safo	Ver. b. y c. ca. M ve pu. cana. G. ca.
O. Fuenzalida	A. Pérez de C.	8 Pink Lady	51	4	F	Lancaster	Palustra	Terracota M. terracota G. terracota
F. Peralta	M. Avila	9 Finlandia	50	3	F	Marte II	Hosanna	Azul cr. cr. M az. cruza, cr. G crema
A. Donati	Ebro	10 Colón	50	5	F	Ttolo	Kirry	Negra M. neg. y lila en r. G. lila
H. Pérez	Don Roberto	11 Pegote	49	3	F	Pirapó	Shylass	Blan. cruz lila M. amarillas G. lila
J. F. Valenzuela	Cruz Lila	12 Landeau	47	3	F	Espectro	Patroness	Oro f. neg. M oro f. neg. G neg.
C. Trincado	Importación	13 Orense	45	3	F	Index	Oriana	Bla. pre. plata M. bla. G. ver.
I. Yáñez	Subercaseaux	14 Verge d'Or	45	3	F	Olascoaga	Epi d'Or	Bl. y neg. a c. M. y G. lacre
A. Zúñiga	Film	15 Daintie Lassie	44	4	F	Pioneer	Allegiance	Naranja M. naranjas G. azul
D. Galaz	E. Petit	16 Maestro Cantor	40	4	F	Duc d'Albe	La Dorada	

SEXTA CARRERA A LAS 11.15. —Premio MATAQUITO.—Omnium Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,600 al 1.o, y $ 200 al 2.o — Distancia: 1,500 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Propietario	L. Araya	1 Pérfido	58	6	1/2	Le Rappel	Sin anteced.	Lacre, M. moradas, G. morada
R. Amaro	J. A. Soto B.	2 Filoche	56	3	31/32	Semproni	Fiole	Amarilla, M. blancas, G. amarilla
H. Pérez	Tally Ho.	3 Whisky Sower	55	6	F	Barsac	Gloriole	Blanco y lac. en r., G. azul
F. Peralta	Esmeralda	4 Pencahue	54	6	F	Altanero	W. Rose	Esmeralda, M. esmeralda, G. rubí
A. Zúñiga	Bella Dama	5 Bella Dama	53	5	F	Mores	Lady Vogler	Cre. cin. cer. M. crema, G. cereza
A. Zúñiga	S. Ahues	6 Merchant	53	6	F	Celso	M. Comfrey	Cel. y bl. p. m. M. cel. G. lacre
C. de la Cerda	S. Marcial	7 Falsete	52	4	F	Mehari	Cherry Ripe	Rosada, M. blancas, G. rosada
Propietario	U. Silva	8 Mormón	52	4	F	Melbourne	Soirée	Lacre, M. lacres f. mor. G. mor.
A. Zúñiga	Chandler	9 Capucine	51	5	F	Arcadic	Cendre	Solf. cruz bl. M. solf. G. solferina
I. Yáñez	London	10 Eylau	48	4	F	Pearl River	Berezina	Azul alam. oro, M. lac. G. azul
J. Arluciaga	L. A. Lois	11 Fusil	46	5	F	Etolo	Teresa	Negra, M. cel. y neg. en c. G. neg.
U. Duque	Urbion	12 Chacolí	43	4	F	San Jorge	Cholita	Salmón, M. verdes, G. verde

SEPTIMA CARRERA A LAS 11.45. Premio MUSOLINO.— Omnium Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,300 al 1.o y 200 al 2.o— Distancia: 900 metros

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
R. Amaro	J. A. Soto B.	1 Rústico	60	6	7/8	Alanés	Rusia	Amarilla, M. blancas, G. amarilla
F. Villa	L. A. Gauthier	2 Sergio	56	4	1/2	Le Roy d'Is	Chilena	Blanca, M. canario, G. azul
F. Peralta	Esmeralda	3 Baldramina	55	6	F	Barsac	Berta	Esmeralda, M. esmeralda, G. rubí
O. Fuenzalida	L. Schenone	4 Leslo	54	6	3/4	Altanero	Pavía	Cereza, M. azules, G. azul
U. Duque	Urbion	5 Sensata	53	5	7/8	Constant	Sensación	Salmón, M. verdes, G. verde
L. Navarro	T. del Fierro	6 Guignol	52	4	F	Viraró	L. Penguin	Guinda, M. paja, G. guinda
D. Sandoval	D. Urrutia	7 Declaración	51	4	F	Orán	Surestada	Azul y blanco listado, G. lacre
Propietario	Av. González	8 Dudoso	50	5	F	Burlesco o E. I	Celeste	Azul y oro en r., M. az. y oro, G. az.
S. González	Chacabuco	9 Plumilla	49	6	F	Billy Boy	Instant	Colorada, M. azules, G. blanca
A. Zúñiga	Bella Dama	10 Strong Filly	48	6	F	[illegible]	Tiana	Cre. cin. cer. G. crema, M. cereza
A. Guerra	Cunulpa	11 Saltarella	48	4	F	[illegible]	Escalerilla	Blanca, M. rosadas, G. blanca
E. Emeres	C. Cosmelli	12 Tancredo	47	5	F	Jou-Jou	Ladera	Morado cue. l., M. mor. p. la. G. [illegible]

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

CAMBIO

BANCARIO	10 3/16
COMERCIAL	10 1/4

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

1 LIBR VALE	$ 23.35
1 DOLAR	7.00
1 FRANCO	0.44
1 MARCO	0.09
1 LIRA	0.25.9
1 PESETA	0.94
1 NAC. ARG.	2.46¼

PREMIO DEL ORO: 106 %

VALOR DEL PESO ORO DE 18 PENIQUES

Al cambio bancario de 10 3|16, un peso oro de 18 d. vale $ 1.76.68. El recargo comercial es de 106 por ciento y hay una diferencia de 29.32 por ciento.

LA LIBRA Y EL DOLAR

Los telegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones:

Oro americano a la vista

Alemán Transatlántico	$3.46½
Londres y Río de la Plata	3.46¾
City Bank	3.46¾
Anglo Sud Americano	3.46

LOS BANCOS QUE SE EXPRESAN, HAN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

BANCO DE CHILE — Octubre 30.

Plazas	90 d|v	A la vista
Londres	10 3|16	9 31|32
París	2.25 1|2	2.21
N. York	—	7.00
Italia	2.36	3.37
España	1.05 1|2	1.03 1|4
Argentina	—	2.46 1|2
Hamburgo	10.18 1|2	9.98 3|4

BANCO DE FRANCISCO MUÑOZ DE ARCE

Cambios a la vista sobre el extranjero: Octubre 30.

Londres	9 31|32
España	0.96
Francia	0.44 1|2
Italia	0.26
Norte América	6.90
Argentina	2.47

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD — Octubre 30.

Cambio a la vista sobre el exterior:

Alemania (Mcs)	10.50
Argentina (M|C)	2.46
España (Ptas)	1.02
Holanda (Fl.)	0.46
N. York (M|C.)	6.95
Suecia (Cor.)	0.72
Suiza (Frs.)	0.90
Viena (Cor.)	27.—

El Banco abona intereses sobre depósitos en moneda extranjera.

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

Extraordinariamente activa se llevó a efecto la única rueda de ayer en la Bolsa de Comercio.

Como la generalidad de los días de la semana, obtuvieron las Llallaguas el mayor número de adjudicaciones, haciéndose en este papel importantes lotes a diferentes precios que se detallan en el movimiento de la rueda que va en la sección respectiva.

Fuera de las operaciones en Llallaguas se anotaron, además, conformes en Banco Nacional, Domeyko, Antofagasta, Telégrafo Comercial y Pintados.

En los bonos, las principales ventas correspondieron a los Hipotecario 8-1.

El total de lo operado en acciones ascendió a 2.385,929 efectivos, y en bonos a 82,500 nominales.

OPERACIONES DE AYER

Primera rueda

11000 Hip. 8 o|o 1o|o a 94 3|4.
1000 Hip. 8 o|o 1 o|o a 94 3|4.
300 Llallaguas Nov. 18 a 274.
100 Llallaguas Nov. 18 a 273.
100 Llallaguas Nov. 18 a 272.
200 Llallaguas Nov. 18 a 271.
100 Llallaguas Nov. 18 a 270.
600 Caja 7-1 a 91.
500 Llallaguas Nov. 18 a 270.
500 Llallaguas Nov. 18 a 269 1|2.
500 Llallaguas Nov. 18 a 269.
400 Llallaguas Nov. 18 a 268.
1000 Caja 8-1 a 100 3|8.
12000 Caja 8-1 a 100 3|8.
400 Llallaguas Nov. 18 a 268.
100 Llallaguas Nov. 18 a 267.
1000 Llallaguas Nov. 18 a 268.
100 Llallaguas Nov. 18 a 267.
300 Llallaguas Nov. 18 a 268.
6000 Caja 7-1 a 92 1|4.
100 Antofagasta Nov. 18 a 178.
50000 Caja 7-1 a 92 1|4.
2000 Antofagasta Nov. 18 a 178.
2000 Caja 8-1 a 100 3|8.
200 Banco Nacional a 61.
100 Antofagasta Nov. 18 a 178.
400 Llallaguas Nov. 18 a 268.
700 Llallaguas Nov. 18 a 267.
100 Llallaguas Nov. 4 a 266.
100 Llallaguas Nov. 18 a 267.
100 Llallaguas Nov. 18 a 267.
43 Telégrafo a 47.
100 Antofagasta Nov. 18 a 178.
100 Antofagasta Nov. 18 a 178.
100 Llallaguas Nov. 18 a 266.
500 Petróleos a 1.40.
1000 Petróleos a 1.35.
500 Petróleos a 1.35.
500 Petróleos a 1.35.
500 Petróleos a 1.35.
1000 Petróleos a 1.35.
1000 Petróleos a 1.35.
1000 Petróleos a 1.35.
1000 Petróleos a 1.35.
100 Llallaguas Nov. 18 a 267.
100 Llallaguas Nov. 18 a 267.
100 Llallaguas Nov. 18 a 267.
100 Llallaguas Nov. 4 a 265.
100 Llallaguas Nov. 18 a 267.
100 Llallaguas Nov. 18 a 267.
100 Llallaguas Nov. 18 a 267.
200 Llallaguas Nov. 18 a 267.
1000 Domeyko Nov. 4 a 3 1|2.
1000 Petróleos Nov. 4 a 1.30.
50 Banco Chile a 194.
200 Banco Chile a 194.
500 Domeyko Nov. 4 a 3 1|4.
7 Banco Chile a 194.

OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

BONOS

Caja 8-1.—Vendedor por 6,000 a 100 3|8.

Caja 7-2.—Comprador por 9,000 a 92 1|2.

Hipotecario 8-1.—Comprador por 26,000 a 94 1|2 y vendedor por 5,000 a 94 3|4.

Hipotecario 7-1.—Comprador por 2,000 a 86.

ACCIONES BANCARIAS

Chile.—Hubo comprador por 100 acciones a 193 1|2 y vendedor por 41 y 12 a 194.

Español.—Se ofreció comprar 15 acciones a 81 y 100 a 80.

Nacional.—Quedó comprador por 200 acciones a 61 y vendedor por 500 y 35 a 61 1|2.

Santiago.—A 38 se ofreció vender 100 acciones.

SOCIEDADES MINERAS

Llallagua.—En rueda hubo comprador por 1,000 acciones a 267 para Noviembre 18. Cerraron con transacción a 278 1|2 para Noviembre 18.

Tocopilla.—Quedó vendedor en rueda por 100 acciones a 40 al contado.

Gatico.—Hubo comprador en rueda por 200 acciones a 13 1|2 y vendedor por igual cantidad a 14, ambas para Noviembre 18.

Oruro.—Se ofreció vender en rueda 500 acciones a 23 para Noviembre 4.

Lota y Coronel.—Cerraron con comprador a 68 1|2 para Noviembre 18.

Vacas.—A 5 1|2 para Noviembre 4 se ofrecieron en rueda 500 acciones.

Disputadas.—En rueda quedó vendedor por 200 acciones a 21 al contado.

Domeyko.—Quedó comprador en rueda por 1,000 acciones a 3 1|4 para Noviembre 4, y vendedor por la misma cantidad a 3 1|2 al contado.

Huanuni.—Hubo vendedor en rueda por 200 acciones a 56 para Noviembre 4.

Caylloma.—Quedó vendedor en rueda por 500 acciones a 9 para Noviembre 4.

Central de Minas.—A 0.20 al contado se pidieron en rueda 1,000 acciones.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta.—En rueda hubo comprador por 100 acciones a 278, y vendedor por 200 a 279, ambas para Noviembre 18. Cerraron con transacción y vendedor a 183 para Noviembre 18.

SOCIEDADES GANADERAS

Tierra del Fuego.—A 79 al contado se pidieron en rueda 100 acciones.

Gente Grande.—Se ofreció comprar en rueda 25 acciones a 84 al contado.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Gas de Santiago.—En rueda quedó comprador por 100 acciones a 106 y vendedor por la misma cantidad a 106 1|2, ambas al contado.

Electricidad.—Hubo vendedor en rueda por 100 acciones a 120 al contado.

Viñas.—Quedó vendedor en rueda por 300 acciones a 46 para Noviembre 18.

Penco.—Hubo comprador en rueda por 100 acciones a 42 para Noviembre 18.

San Bernardo.—A 130 al contado se ofreció comprar en rueda 100 acciones.

SOCIEDADES PETROLIFERAS

Nacional de Petróleos.—Por 1,000 acciones a 1.30 hubo comprador en rueda, y vendedor por igual cantidad a 1.35, ambas al contado.

OPERACIONES de VALPARAISO

La rueda

1300 Llallaguas Nov. 18 a 270.
500 Llallaguas Nov. 18 a 272.
13000 Caja 8o|o a 101.
500 Llallaguas Nov. 18 a 268.
400 Antofagasta Nov. 18 a 173.
1400 Llallaguas Nov. 18 a 267.
6000 Hip. Valp. 8o|o a 92.
200 Vacas Nov. 18 a 5 1|2.
6000 Hip. Valp. 8o|o a 92 1|4.

LETRAS

1.a rueda, vendedor, 10 7|32; comprador, 10 1|4.

ORO

1.a rueda, vendedor, 106.50; comprador, 106.

LA SEMANA BURSATIL

Por el crecido total que arroja lo operado en acciones durante la semana, podrá juzgarse el movimiento habido, haciéndose notar que la actividad y animación ha sido una de las principales que se registran en el curso del año.

Las acciones de las compañías Llallagua, Lota y Coronel y Antofagasta, fueron los títulos que ocuparon, entre otros, la mayor parte de la actividad del mercado, y días hubo que las Llallaguas se movieron en forma que superó a las mejores expectativas, dándose conformes por crecidos lotes, y uno por 5,000 acciones en un sólo palo.

El Viernes, como es costumbre, se llevaron a efecto los remates anunciados con anticipación, tocándole, el de la presente semana, entre otros, 1 por 8,242 acciones del Banco de Chile, correspondientes a las que no fueron suscritas en la última emisión; este se llevó a cabo, en la siguiente forma:

1,500 acciones a 192 1|2; 1,300 a 193; 3,400 a 193 1|2; 200 a 193 1|2; 1,500 a 193 1|4; 100 a 194; 100 a 193 1|2; 200 a 193 1|4, y 42, a 193 1|4, lo que significa el interés que se nota por invertir capitales en papeles nobles y que tratándose de un lote tan considerable, sus precios, en lugar de descender, afirmó, operándose, al día siguiente a 194.

38 títulos de sociedades, y 6 de bonos Hipotecarios, se negociaron durante la semana, a saber: Llallaguas, Lota y Coronel, Domeyko, Central de Minas, Martas, Martas Liberalas, Lebu, Caylloma, Vacas, Totoral, Máfil, Gatico, Schawger, Disputadas, Demasías, Oploca, Tres Puntas, Tocopillas, Pintados, Monte Blanco, Antofagasta, Tierra del Fuego, Seguros Germania, Banco de Chile, Francés, Nacional, Hipotecario Nacional, Santiago, Bolsa de Comercio, Club Hípico, Nacional de Petróleos, Caja 8-1, 7-1, Hipotecario 8-1, 7-2, 7-1, y Garantizador 8.

De los 47 títulos de sociedades que fluctuaron en sus precios, a 19, les correspondió al alza y 28 a la baja, figurando, entre los ques ubieron casi todos los papeles bancarios, pocos mineros, y un salitrero y buen número de Industriales, y entre los que bajaron 2 bancarios un crecido número de Mineras, la mayor parte de las Salitreras, un Ganadero, 3 Seguros, 3 Industriales y un Petrolífero, como podrá observarse en el detalle que se da en la sección respectiva.

En bonos de 10 fluctuaciones, subieron 7 y bajaron 3, siendo más importante los que obtuvieron avances que los que desmejoraron sus cotización.

VALOR DE LO OPERADO EN ACCIONES

Lunes	$ 5.954,858.00
Martes	1.874,007.00
Miércoles	3.356,612.50
Jueves	4.382,471.00
Viernes	7.490,814.95
Sábado	83,500
Total	$ 25.444,893.45

VALOR DE LO OPERADO EN BONOS

Lunes	$ 211,500
Martes	341,000
Miércoles	380,000
Miércoles	380,000
Jueves	99,000
Viernes	208,200
Sábado	93,500
Total	1.223,200

FLUCTUACIONES

Títulos que subieron

BONOS

Caja 6-1 ,de 86 a 87 1|2.
Caja 7-1, de 91 1|2 a 92 1|2.
Caja 8-1, de 100 1|4 a 100 3|8.
Hipotecario 7-1, de 85 1|2 a 86.
Hipotecario 7-2, de 87 1|4 a 88.
Hipotecario 8-2, de 94 1|2 a 94 3|4.
Hipotecario Valparaíso 8, de 91 a 92 1|4.

BANCOS

Chile, de 191 a 194.
Español, de 178 a 180.
Hipotecario Nacional, de 87 a 88.
Nacional, de 60 a 61.
Santiago, de 136 a 137.

MINERAS

Araca, de 44 1|2 a 50.
Choicas, de 10 a 10 1|2.
Demasías, de 21 a 21 1|2.
Lebu, de 87 a 90.
Oruro, de 20 1|8 a 23.
Schwager, de 100 a 130.

SALITRERAS

Galicia, de 34 a 34 1|2

INDUSTRIALES

Cemento Melón, de 30 a 31 1|2.
Gas de Santiago, de 105 a 106 1|2.
Malvoa, de 24 a 25.
San Bernardo, de 130 a 132.
Tabacos, de 78 a 80.
Telégrafo Comercial, de 45 1|4 a 47.

DIVERSAS

Bolsa de Comercio, de 148,000 a 150,000.
Club Hípico, de 6,000 a 6,300.

BAJARON

BONOS

Garantizador 8, de 83 a 80 1|2.
Hipotecario 8-1, de 95 a 94 3|4.
Muncipalidad Priv., Marzo 8, de 90 a 89.

BANCOS

Francés, de 59 a 58.
Italiano, de 36 a 26.

MINERAS

Caylloma, de 10 a 9.
Domeyko, de 4 a 3 1|4.
Gatico, de 15 a 14.
Huanuni, de 58 1|2 a 56.
Llallagua, de 287 a 278 1|2.
Marta, de 15 1|2 a 13.
Martas Liberadas, ,de 21 a 16.
Oploca, de 135 1|2 a 135.
Pintados, de 4 a 2 1|2.
San José de Oruro, de 8 a 7 1|4.
Taltal, de 11 a 10.
Tres Puntas, de 6 1|4 a 6.
Tocopilla, de 43 1|4 a 40.
Totoral, de 18 a 15.
Vacas, de 5 3|4 a 5 1|2.

SALITRERAS

Antofagasta, de 188 a 183.
Lastenia, de 64 a 60.
Loa, de 110 1|2 a 99 1|2.
Peñón, de 15 1|2 a 14 3|4.

GANADERAS

Tierra del Fuego, de 81 a 80.

SEGUROS

Araucanía, de 51 1|2 a 51.
Franco Chilena, de 47 1|2 a 40.
Germania, de 55 a 45.

INDUSTRIALES

Cervezas, de 43 1|2 a 42.
Penco, de 45 a 43.
Vapores ,de 220 a 218.

PETROLIFERAS

Nacional de Petróleos, de 1.55 a 1.30.

EL ESTAÑO EN LA SEMANA

Lunes, £ 251.5.0, al contado, y £ 257.5.0, a plazo.
Martes, 258.10.0, al contado, y 263.10.0, a plazo.
Miércoles, 2161.15.0, ,al contado ,y 265.15.0, a plazo.
Jueves, 265.10.0, al contado, y 267.0.0, a plazo.
Viernes, 267.5.0, al contado, y 269.10.0, a plazo.

El Viernes de la pasada semana cerró a £ 248.10.0, al contado, y £ 254.15.0, a plazo, y el Viernes de la presente cerró al precio indicado más arriba, subió durante la semana £ 18.15.0, al contado y £ 14.15.0, a plazo.

EL COBRE EN LA SEMANA

Lunes, £ 91.10.0, al contado y £ 90.10.0, a plazo.
Martes, 89.5.0, al contado y 88.5.0, a plazo.
Miércoles, 88,5.0, al contado, y 87.15.0, a plazo.
Jueves , 89.0.0, al contado y 88,10.0, a plazo.
Viernes, 89.0.0, al contado y 88.10.0, a plazo.

El Viernes de la semana pasada cerró a £ 89.15.0, al contado y a £ 88.15.0, a plazo, y el Viernes de la presente, al precio indicado más arriba, bajando durante la semana £0.15.0 al contado y £ 0.5.0, a plazo.

EL ORO DE 18d. DURANTE LA SEMANA

Lunes.— 1.a rueda, vendedor, a 97.20; comprador, a 97.
2.a rueda, vendedor, a 97.50; comprador, a 97.40.
Martes.— 1.a rueda, vendedor, a 98; comprador, a 97.80.
2.a rueda, vendedor, a 99; comprador, a 98.50.
Miércoles.— 1.a rueda, vendedor, a 100.50; comprador, a 100.
2.a rueda, vendedor, a 102; comprador a 101.50.
Jueves.— 1.a rueda, vendedor, a 102.50; comprador, a 102.50.
2.a rueda, vendedor, a 103.20; comprador, a 103.
Viernes.— 1.a rueda, vendedor, a 103; comprador, a 102.70.
2.a rueda, vendedor, a 103; comprador, a 102.80.
Sábado.— 1.a rueda, vendedor, a 106.50; comprador, a 106.

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

Primera rueda

100 Viñas, 44.
100 Llallagua, Nov. 18, 267.
100 Id. Id., 268.
1000 Petróleos, 1.35.
1000 Id., 1.35.
2000 Id., 1.35.
1000 Id., 1.35.
2000 Id., Nov. 4, 1.35.
1000 Id. Id., 1.35.
100 Marta Lib., 16.
50 Bco. Chile, 194 1|2.
1000 Central P. H., 0.20.
200 Petróleos, 1.35.
20 Malvoa, 24 1|4.
200 Lota y Coronel, Nov. 18, 68.
100 Llallagua, Nov. 18, 269.
200 Marta, Id., 11 1|2.
100 Marta Lib., a 16.
100 Marta, Nov. 4, 11 1|4.

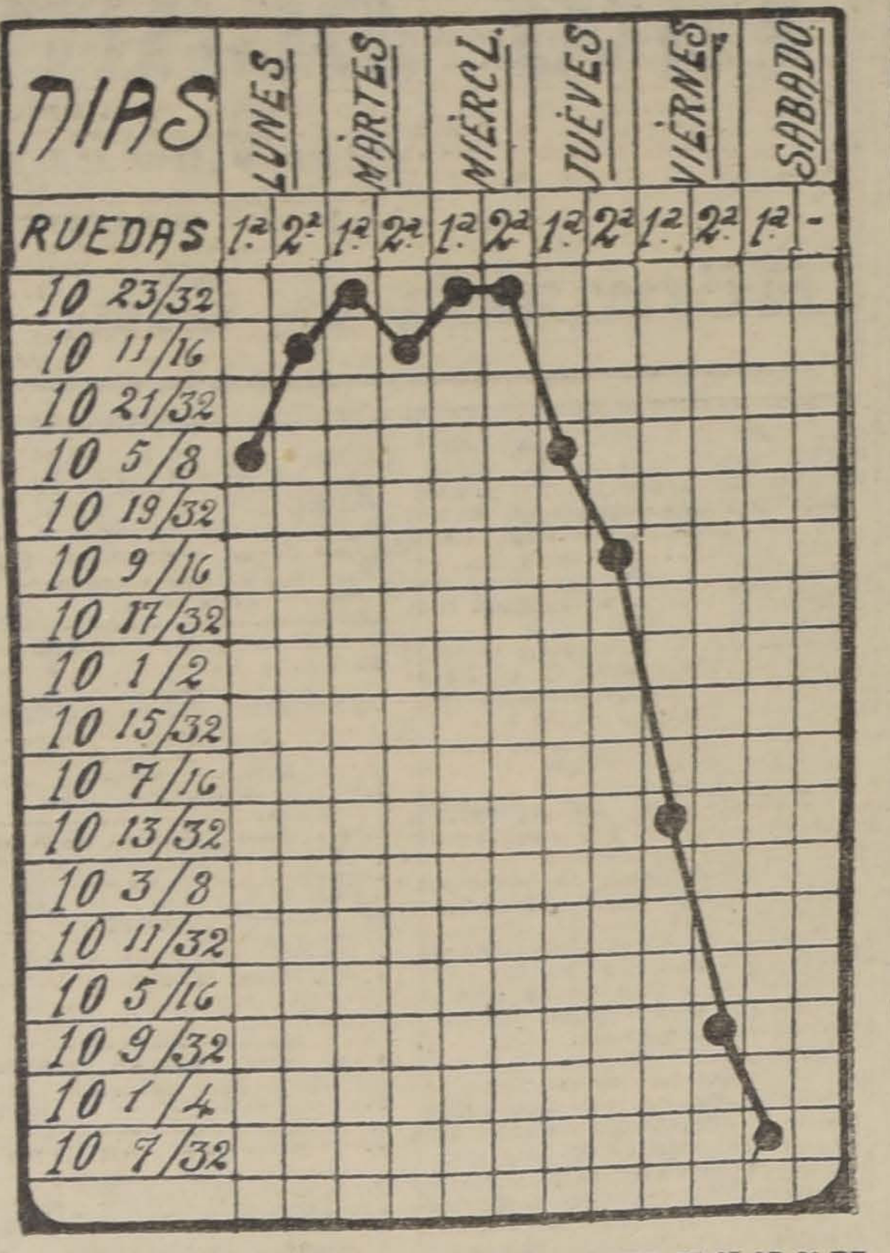


GRAFICO DEL CAMBIO INTERNACIONAL DESDE EL 25 AL 30 DE OCTUBRE DE 1920

TELEGRAMA OFICIAL DE LA PRIMERA RUEDA DE HOY DE LA BOLSA DE VALORES DE VALPARAISO, RECIBIDO A LAS 11.58 P. M.:

Primera rueda

700 Los, Malta, 100.
500 Perfetti, Prox., 12
300 Oruros, Id., 22.
2000 Petróleos, Mala, 1.30.
2000 Id., Prox., 1.35.
100 Gaticos, Mala, 13 1|4.

ORO

Vend., 106.50. Comp., 106.

CAMBIO

Vend., 10 7|32. Comp., 10 1|4.

LETRAS POR ORO

Vend., 21. Comp., 21 1|8.

COTIZACIONES DE METALES

Cablegrama sobre cotización de Metales correspondiente al día 29 del presente:

Cobre: £ 89.0.0 al contado y £ 88.10.0 a plazo.

Estaño: £ 267.5.0 al contado y £ 269.10.0 a plazo.

Según estos precios el estaño subió £ 1.15.0 al contado y £ 2.10.0 a plazo; y el cobre no varió.

REVISTA SEMANAL

De la Feria de Productos de la Sociedad Anónima Ferias y Bodegas de Valparaíso.—Oficinas y local de remates, Av. Argentina N.o 11. —Transacciones efectuadas en el remate semanal verificado el 27 de Octubre de 1920.

Afrecho, de $ 18.50 a 19.50 los 100 kilos.
Afrechillo, de 20.50 a 21.50, Id.
Arvejas Petits Pois sanas, de 26.50 a 28 Id.
Avena Storking, de 32 a 33 Id.
Café Brasil tipo Guayaquil, de 50 a 55 los 46 kilos.
Carbón blanco de 1.a, de 6.50 a a 7 el saco.
Id. Id., de 2.a, de 3.50 a 5.50 Id.
Id. de espino, de 7 a 7.50 Id.
Cebada forrajera, de 30 a 31 los 100 kilos.
Cera amarilla buena clase, de 145 a 150 los 46 kilos.
Descarozados corrientes, de 90 a 100 los 100 kilos.
Frejoles caballeros nuevos, de 25 a 26.50 los 100 kilos.
Id. coscorrones nuevos, de 36.50 a 39.50 Id.
Id. milagros nuevos, de 23.50 a 24.50 Id.
Id. bayos nuevos, de 45.50 a 51.50 Id.
Id. triguitos nuevos, de 23.50 a 25.50 Id.
Id. burritos nuevos, de 40.50 a 45.50 Id.
Id. viejos varias clases, de 10 a 13.20 Id.
Garbanzos chicos, de 50 a 55 Id.
Guindas secas en sacos, de 60 a 75 Id.
Harina flor blanca de 1.a. de 37 a 37.50 los 46 kilos.
Higos secos en sacos, de 55 a 60 los 100 kilos.
Huesillos de Aconcagua, de 59 a 70 Id.
Lentejas de Constitución, de 55 a 60 Id.
Id. Id. Chillán, de 63 a 67.50 Id.
Leña en sacos, de 2.50 a 3 el saco.
Id. atados, de 0.50 a 0.60 el atado.
Maiz amarillo sano, de 27 a 28 los 100 kilos.
Miel rubia, de 35 a 37 los 46 kilos.
Mantequilla en vejigas, de 170 a 180 Id.
Nueces cáscara blanca buena clase, de 115 a 130 los 100 kilos.
Pasto de 2.o corte en fardos, de 10 a 10.60 Id.
Id. 1.er corte en colisas, de 7 a 7.50 Id.
Id. trébol en colisas, a 4 la coliza.
Paja en colizas, a 3 Id.
Papas amarillas, a 23 el saco.
Quesos de buena clase, de 138 a 180 los 46 kilos.
Sacos trigueros nuevos, a 1.60 el saco.
Id. cebaderos nuevos, a 1.40 Id.
Id. paperos nuevos, a 90 Id.
Semilla de Curagüilla, de 15.20 a 20 los 100 kilos.
Id. cáñamo, buena clase de 31 a 33 Id.
Id. Id., revuelta, a 16.50 Id.
Id. trébol, tipo exportación, de 180 a 200 Id.
Trigo blanco, a 56.50 Id.
Id. candeal corriente, a 61.50.

REVISTA COMERCIAL DE PRODUCTOS Y FRUTOS DEL PAIS

(Especial para LA NACION de Santiago)

La exportación habida en la semana, ha sido únicamente regular. El movimiento habido en las transacciones de productos y frutos del país para la exportación, sigue dejando mucho que desear y esto convencerá alguna vez a los agricultores que aún mantienen sus precios altos.

Las cotizaciones de frejoles, aún no se normalizan, debido a la abundancia que hay en el mercado de existencias de cosechas del año pasado.

PRECIOS PUESTOS EN CARRO VALPARAISO

Arvejas.—No se conoce ningún embarque y están muy ofrecidas. Cotizo: 28.00 los 100 kilos por cantidades sanas sin brucos, y $ 18, los 100 kilos por picadas.

Avena.—Sin alteración que anotar en sus precios. Se ofrece vender a $ 20.00 los 100 kilos puestos a bordo en Talcahuano.

Algarrobilla.—Muy escasa demanda tiene este artículo, principalmente para la exportación que no se pide nada. Cotizo: $ 25.00 los 46 kilos.

Cebada.—En el vapor "Victoria", se embarcaron 2.450 sacos para Liverpool. Este es el único embarque efectuado en la semana. Los precios no han tenido alteración. Cotizo: $ 31.00 los 100 kilos.

Cera.—Cotizo: $ 150.00 los 46 kilos. No se han efectuado embarques.

Frejoles.—La baja que han experimentado los precios es aun pequeña en relación con la que rigen en otros países que aprovechan esta oportunidad para deshacerse de todas sus existencias. Durante la semana no se ha embarcado un solo saco para la exportación y como los negocios que se hacen son exclusivamente para el consumo local del país, toda la cosecha nueva y parte de la pasada, se encuentra guardada en las haciendas donde se producen. Cotizo: Frejoles bayos nuevos, a $ 40.00 los 100 kilos.
Id. burros, a $ 40.00 Id.
Id. milagros, a $ 23.50 Id.
Id. coscorrones, a $ 35.00 Id.
Id. triguitos, a $ 23.40 Id.
Id. caballeros, a $ 25.00 Id.

Garbanzos. — Sin transacciones. Cotizo: grandes, a $ 60.00 los 100 kilos.
Regulares, $ 45.00 Id.
Chicos, $ 30.00 Id.

Harina.—El precio de las clases de consumo de Santiago, centro y sur, es de $ 30.00 los 46 kilos.

Lana.—El mercado mundial en este artículo, se mantiene completamente paralizado, la demanda es nula. Se ofrece lana merino mestiza enfardada al precio de $ 60.00 los 46 kilos y aun no se encuentran compradores.

Lentejas.—Por el vapor "Renaico" se embarcaron 712 sacos para Nueva York. Este producto siempre ha tenido alguna demanda para la exportación, pero no en grandes proporciones. El precio actual es de $ 67.00 los 100 kilos.

Maiz.—Los precios bajaron a $ 26.00 los 100 kilos clase amarillo.

Miel de abejas.—La escas demanda activa, mantiene flojas las cotizaciones. No se conocen embarques para el exterior. Cotizo: $ 37.00 los 46 kilos.

Nueces.—En conformidad a la escasa demanda, los precios por nueces de cáscara blanca especial para la exportación, ha bajado a $ 140.00 los 100 kilos.

Papas.—En el "Victoria", se embarcaron 58 bultos para Liverpool. Cotizo: Pasas de Huasco, a $ 100.00 el bulto de 46 kilos.

Pasas de Elqui, a $ 50.00 las 68 libras netas.

Pasto aprensado.—Los precios en general han bajado. Cotizo: 1.er corte, a $ 8 el fardo, y 2.o corte, a 8.50 los 46 kilos.

Semilla de trebol.—En el "Victoria" se embarcaron 298 sacos para Liverpool. El precio actual es de $ 90.00 los 46 kilos.

Trigo blanco.—Sin alteración que anotar en sus precios. El de Santiago se sigue vendiendo a $ 56.00 los 100 kilos sin saco y en el sur, a $ 42.00 los 100 kilos sin saco.

Trigo candeal. — Los precios se sostienen a $ 58.00 los 100 kilos sin saco.

Trigo mote.—Cotizo: $ 66.00 los 100 kilos.

EXPORTACION

Durante la semana, se han efectuado los siguientes embarques por vía marítima de artículos para la exportación.

Frejoles, 926 sacos por "Ansaldo San Giorgio" a Barcelona.
Lentejas, 712 sacos por el "Renaico" a Nueva York.
Cebada, 2.750 sacos por el "Victoria" a Liverpool.
Pasas, 58 bultos por el "Victoria", a Id.
Cerveza, 75 cajones por el "Renaico", a Payta.
Tabacos, 869 fardos por el vapor "San Giorgio", a Cádiz.
Astas, 692 sacos por el vapor "San Giorgio" a Barcelona.
Plata en barra, 19 piezas por el "Renaico", a Nueva York.
Cobre, 900 barras por el "Ebro", a Nueva York.
Frutas al jugo, 40 cajones por el "Victoria" a Liverpool.

Agustín Gazitúa.

Valparaíso, 30 de Octubre de 1920.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY — Octubre 31.

Ganado mayor

Bueyes	19
Novillos	53
Vacas	112
En vara	49
Total	233

Ganado menor

Corderos	320
Id. en vara	—
Cerdos	—
Id. en vara	—
Terneros	8
Id. en vara	—
Cabros	—
Id. en vara	—
Total	328
Total general	561

ENCIERRA PARA HOY

Vacunos

Entrados	353
Quedados muertos	33
Total	336

Ovejunos

Entrados	1235
Quedados muertos	27
Total	1262

Cerdos

Entrados	—
Quedados muertos	79
Total	79

PRECIOS DE LAS CARNES:

		Por kilo	
Carne buey	1.a	1.70	a 1.77
Id. id.	2.a	1.55	a 1.65
Id. id.	3.a	0.90	a 1.30
Novillo		no hubo.	1.50
Vaca	1.a	1.75	a 1.70
Id. id.	2a	1.60	a 1.22
Id. id.	3.a	0.90	a 1.70
Cordero	1a	1.50	a 1.40
Id. id.	2.a	1.20	a 1.00
Id. id.	3.a	0.80	a
Oveja	1.a	1.00	a 0.90
Id. id.	2.a	0.80	a 0.60
Id. id.	3.a	0.40	a 0.70
Cabro	1.a	0.80	a 0.70
Id. id.	2.a	0.80	a 0.50
Id. id.	3.a	0.30	a
Cerdo	1.a	2.00	a 1.90
Id. id.	2.a	1.80	a 1.60
Id. id.	3.a	1.40	a 1.40
Grasa en rama		1.30	a 1.00
Sebo ovejuno		0.80	a
Cuero de vacuno, macho		1.10	a 1.50
Id. hembra		1.50	a
Id. ovejuno pesos docena.		25	a

GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ, AUGUSTO OVALLE CASTILLO — Bandera 55 — Teléfono 2511

CARLOS DUVAL — Bandera 57. Int. 11. Teléfono 1812

OSCAR VALENZUELA VALDES — Bolsa de Comercio, Int. 20. Tel. 2558.

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE — Bolsa Comercio, Ofi. 32. Tel. 2200

FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES — Calle Bolsa 66. Int. 24. Tel. 1118

HECTOR HERREROS, DOMINGO AMUNATEGUI — Bandera 71. Casilla 3149.

ALBERTO ROJAS H., RAUL BORIES L. — Calle Bolsa N.o 60. Int. 23

RICARDO VALDES — Bolsa Comercio. Of. N.o 33. Tel. 3194

FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía. — Calle Bolsa 82. Int. 31. Tel. 2661

IRARRAZAVAL Y SUTIL — Bandera 35. Tel. 26. Casilla 2852

PEREIRA Y VALDES — Calle de la Bolsa N.o 39

ROBERTO EYZAGUIRRE — Morandé 227. Tel. 1682. Casilla 476

JOSE URETA VALDES y Cía. — Bolsa Comercio 21. Teléfono 3338

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON — Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel. 3444

ARTURO WALKER — Moneda 1120. Teléfono 3425

AGUSTIN LLONA C., VICTOR UGARTE A. — Calle Bolsa 2341. Tel. 148

JULIO RIPAMONTI, RAMON ACHONDO — Bandera 73. Casilla 192. Tel. 3428.

ALBERTO FABRES — Morandé 327. Casilla 158. Tel. 928

LUIS ARIZTIA S., ROBERTO DONOSO — Bandera 7?. Gal. de la Bolsa, Of. 3?

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Observaciones sobre su labor

Ha decaído algo la labor de este Tribunal durante la segunda quincena de Octubre, pues sólo ha dictado 17 fallos, con los cuales el trabajo de cada Ministro se reparte así:

Nombre	N.o de fallos
	27
Cisternas	26
Fóster	26
De la Cruz	19
Castillo	18
Varas	16
Salas	15
Silva	15
Figueroa	14
Moreno	13
Zenteno	9
Rojas	6
Risopatrón	

Las siguientes causas se vieron hace ya mucho más de cuarenta días y sin embargo no se designa en ellas redactor:

Troncoso con "La Voz de Bulnes", desde el 29 de Noviembre de 1918; Domínguez con Llona, desde el 5 de Abril de 1920; Cervecerías Unidas con Banco de Chile, desde el 15 de Abrol de 1920; Asenjo con Tranvías Eléctricos, desde el 4 de Mayo de 1920; Frederick con Banco Hipotecario; Urzúa con Calvo; Maturana con Montt; Ramírez con Fisco; Puyó con Lagarrigue (desde el 10 de Agosto); Yenkins con Banco de Talca (desde el 10 de ese mes); Fould con Lecanelier, desde el 19 de Agosto; Balmaceda con Ordinario Eclesiástico, desde el 23 de Agosto; y González con Quiñones, desde el 26 de Julio.

Todavía no se fallan no obstante haberse redactado la sentencia las causas de Baun y Blanchard con Fisco, Corvalán con Acuña, Casanueva con Camalez, Nieto con Solari, Blanlot con Comunidad Paucarani, Sandoval con Municipalidad de Temuco, Encalada con Zúñiga, Espoz con Rojas, Varas con Fisco, Vilches con Banco de Chile, Hospital de Valdivia con Vergara, Contra Mostrom, Fuentes con Hernández, Césped con Walck, Peralta con Ferrocarriles, Fisco con Ceballos, Marchant con Ruiz, Fariña con Bravo y Bravo con Beneficencia.

El señor Figueroa Lagos aún no redacta sentencia en las causas de Tobar con Fisco que la tiene desde el 17 de Junio de 1919; de Pinto con Fisco, que la tiene desde el 24 de Abril de este año; Convento Franciscano con Bórquez, que la tiene desde el 3 de Mayo de 1920; y de Martínez con Torres, que se la entregó el 31 de ese mes.

El señor Fóster no ha despachado el expediente de Correa con García, que se le entregó el 8 de Mayo de este año; la causa de Municipalidad de Arauco con la de Carampangue, que se le entregó el 11 de Mayo.

El señor Silva la causa de Huidobro con Canal Duao, que la tiene desde el 2 de Junio próximo pasado; la de Rubio con Yungue, que se la entregó el 22 de ese mes; y las de Praeli con Mizzetti y de Silva con Morrison, que las tiene desde el 17 y 20 de Agosto.

El señor Rojas tampoco ha fallado las causas de Sucesión Luna y de Barrios con Carvajal, que se le entregaron el 8 y 9 de Octubre.

El señor Risopatrón aún no falla la causa de Rodríguez contra Vila, que la tiene desde el 31 de Julio, de Guerrero con Valenzuela, que se le entregó el 19 de Agosto, de Duran con Bertin y de Murray con de la Jara, que las tiene desde el 1.o y 11 de Setiembre.

El señor Castillo aún no falla la causa de Jardaix con Fisco, que la tiene desde el 8 de Setiembre.

Por último el señor Varas tampoco ha redactado la sentencia en la de Fisco con Vidal, que la tiene dsede el 17 de Junio.

Sólo el señor Cisternas Peña no tiene ninguna sentencia por redactar. — **J. P. C.**

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 30 de Octubre de 1920

1.a Sala. — Continuó la segunda de ayer, Valck con Cepeda, y quedó en acuerdo.

1 Recurso de amparo de José de la Rosa Pérez, fallada; 2, Guillermo Godoy con Francisco Rioseco, en acuerdo. Las demás no vistas.

Don Alberto González alegó con don Federico G. Rudolph, en la continuación.

2.a Sala. — 1, Ana Vega de Arlegui, con José Manuel Arlegui, pendiente. Las demás no vistas.

Don Juan E. Montero alega con don Néstor Casanova F., en la pendiente.

CORTE DE APELACIONES

Moviemiento del 30 de Octubre 1920

1.a Sala. — 1, contra J. Catalán, aprobada; 2, contra Sotoya, confirmada; 3, contra Miscoso, aprobada; 4, contra Núñez, acuerdo; 5, contra Abarca, aprobada.

Alegaron:

En la 4, don Luciano Hiriart.

2.a Sala. — 1, contra Segudo Reyes y otro, confirmada con delar.; 2, contra José Abarca, aprobada; 3, contra Ana Matta, confirmada; 4, contra Guillermo C. Morales, aprobada; 5, Ramón Mazuela con Froilán Araya, abandono instancia; 6, contra José Aguilera G., confirmada; 7, contra Luis Rivera V., aprobada ;8, contra Vicente Zamorano, aprobada; 9, contra Enrique Ibarra, sin efecto, sobreseimiento; 10, contra Luis Vargas, aprobada; 11, contra Pedro Muñoz F., trámite. 15, Walter Gunlach con Suc. Juana González, mal anunciada; 19, Camilo Valenzuela con Adeodato García, impedida.

3.a Sala. — 1, Soc. Ferias del Sur con O. Sahr, trámite; 2, contra Pérez, confirmada; 3, Romo con Véliz, acuerdo; 4, contra Gutiérrez, fallada; 7, contra Trujillo, trámite; 8, contra Pérez, fallada; 9, contra Torres, fallada; 10, robo a C. Ruz, fallada; 11, contra Méndez, fallada; 12, contra Céspedes, fallada; 13, contra Silva, fallada; 15, A. Antolliser, depositario juicio Alarcón con De la Fuente, trámite; 16, contra Ruiz, fallada; 17, contra Montecinos, fallada; 18, contra Freire, trámite.

Alegaron:

En la 3, don Arturo Varas.
En la 6, don Ernesto Peña.
En la 8, don Ernesto Peña.
En la 13, don Rodolfo González M.

4.a Sala. — 1, sumario por hurto en El Escorial, confirmada; 2, contra Florencio Bascuñán y otros, confirmada; 3, sumario muerte de Juan Concha, confirmada; 4, sumario muerte de Cruz Herrera, confirmada; 5 sumario muerte de Eleuterio bravo, confirmada; 6, contra Moisés Reyes y otros, confirmada; 7, contra Eduardo Valdés y otros, confirmada; 8, contra Carlos Marchant, confirmada; 9, Julio Villalón con Manuel Hidalgo, revocada; 10, Eugenio Naudon con Mercedes Jiménez, revocada; 11, contra Hermógenes 2.o Castro, confirmada; 12, contra José M. Díaz Aguirre, confirmada; 13, contra Emilio Román y otro, confirmada; 14, contra Luis González y otros, confirmada; 15, contra Carlos Nazar Roas j,confirmada; 16, sumario homicidio de B. Meneses, confirmada; 17, contra Guadalupe Parra, confirmada; 18, contra Aurelio Segovia, confirmada; 19, contra Arturo Blanc R., confirmada; 20, Vicente Tapia con Enrique Gordeweg, suspendida; 21, Víctor Gallardo con César Valdés, trámite; 22, contra Tristán González y otro, acuerdo. Fallada de acuerdo: Huber con E. E. Ferrocarriles del Estado.

Alegaron:

En la 9, don Ramón Gaete, revocando.
En la 12, don Luis M. Concha, revocando.
En la 19, don Miguel González, por la consulta.
En la 22, don Roberto Larraín revocando.

INGRESO CIVIL
(Secretaría Fabres)

José R. Cárdenas con Víctor Olivos, primer Juzgado.
Pedro Montenegro con Máximo Abad, Buin.
Ahumada y Cía. con Francisco y Weir Scott y Cía., 4.o Juzgado.

Ingreso criminal

Contra José Montes, Primer Juzgado.
Contra Avelino Segundo Toro, Segundo Juzgado.
Contra Santos Díaz Acevedo, Segundo Juzgado.
Contra Luis H. Pérez, Segundo Juzgado.
Lesiones a Guillermo López, Segundo Juzgado.
Contra Eduardo Ho Ho, Segundo Juzgado.
Incendio en Bandera 257, Segundo Juzgado.
Contra José Muñoz, Segundo Juzgado.
Contra Beatriz Cantillana, 2.o Juzgado.
Contra Pedro Contreras, Segundo Juzgado.
Contra José M. Reyes, Curicó.
Contra Pedro Portales, Buin.

CORTE SUPREMA

Nóminas de abogados formadas por la Excelentísima Corte Suprema para proveer los cargos de Ministros suplentes de las Cortes de Apelaciones de Valparaíso y Santiago, por licencia de un mes concedida por enfermedad a los propietarios señores Roberto Alonso y Guillermo Mac-Kay, respectivamente.

Para la Corte de Valparaíso

Señores: Briceño don Nicolás, Carvajal don David, Hevia don Horacio, Monreal don Ricardo, Plaza F. don Julio, Robles don Eulogio, Rondanelli don Alfredo, Vicencio don Carlos, Urzúa don Felipe S. y Rodríguez Luis don Manuel.

Para la Corte de Santiago

Señores: Carvajal A. don David, Fuenzalida don Alejandro, Hevia don Horacio, Parada B. don Agustín, Rondanelli don Alfredo, Rodríguez Luis don Manuel, Rodríguez don Fildor, Santa María don Fernando, Vial Solar don Javier, Urzúa don Felipe S.

VIDA OBRERA

Hacia la organización del partido laborista

LAS ENSEÑANZAS DE LA RECIENTE CAMPAÑA ELECTORAL

Importancia decisiva de las fuerzas obreras en las luchas políticas.

Circular de la Junta Ejecutiva Federal a los consejos federales de todo el país

En la Convención del 5 de Diciembre se tratará de la formación del Partido Laborista

La junta ejecutiva de la Federación Obrera de Chile, ha dirigido a todos los consejos del país, la siguiente circular, relacionada con las actividades políticas de los obreros:

"Los últimos acontecimientos [...]icos en que las tres cuartas [...]es de los miembros de esta Federación, aceptaron el programa [...]a Alianza Liberal, porque su [...]didato enarboló la bandera de [...] reivindicaciones del pueblo [...]ductor, han dejado subsistente [...]amovible una valiosa expe[...] que nuestra Federación [...] aprovechar para encauzar [...]fuerzas políticas que nos per[...]cen y que hasta hace poco se [...]aban dispersas y desorienta[...].

[...]asta hoy, las fuerzas vivas con [...] cuenta esta Federación, se ha[...] concretado a desarrollar ac[...] inteligente y previsora en lo [...] respecta a nuestro programa [...]ómico social, de organización [...]ea y disciplinada, para defen[...] la vida y salud y los intereses [...]eriales y morales de toda la [...] trabajadora de ambos sexos. [...]a hoy nuestra Federación só[...]abía usado el arma de la or[...]zación para defender sus inte[...]s de clase, por amor a la cau[...]brera, de la valiosa y decisi[...]rma política.

[...]as, hoy que la experiencia de [...]ltima lucha presidencial ha [...]do en descubierto la importan[...] valor de esta fuerza política, [...]rosamente abandonada por [...]tros, debemos hacer un exa[...] prolijo y desapasionado, de [...]s o no conveniente, que los [...]aderos interesados, nosotros, [...]mamos para nuestro beneficio [...]rovecho la abandonada arma [...]ica.

[...]s últimas estadísticas electo[...] demuestran que en la última [...]ienda electoral sufragaron al[...]dor de doscientos mil ciuda[...]s.

[...]lvamos la mirada hacia el [...]ino recorrido en los diez años [...]uestra organización gremial y [...]mos luminosos y latentes los [...]ros de nuestra cruenta jor[...]. Colosales y desiguales lu[...] contra los capitalistas, pere[...]aje incansable de persecucio[...] largos y angustiosos días de [...]aciones y de hambres mortifi[...]es, ecos de dolor y de impo[...]a de nuestros hermanos sa[...]ados en el holocausto de [...]tra redención económica, he[...]s e impotentes peleas con el [...]do-Patrón, en que nuestros [...]tos de productores, han sido [...]plazados por miembros del [...]cito y de la marina, por poli[...] y carabineros en nuestras [...]s y justas luchas, por conse[...] un mendrugo más de pan, [...]tira más de género para cu[...] nuestras desnudeces oprobio[...].

[...]r amor a la unidad obrera [...]os descuidado de preparar el [...] política, que nosotros como [...]os absolutos podíamos esgri[...] para nuestra defensa. Por [...] a nuestra organización eco[...]ica, habíamos desterrado de [...]ros estatutos la antes temida [...] política y las leyes al con[...]nos personería jurídica, sa[...] inteligentemente, también nos desposeían de esta necesaria y temida arma.

Mas hoy, que nos hemos dado cuenta del peligro que para nuestros intereses colectivos de asalariados, entraña el hecho de abandonar tan preciosa y eficiente arma, debemos volver sobre nuestros pasos y recogiendo, cuidando y puliendo esta temida arma, esgrimirla metódica y conscientemente en beneficio directo de nuestros abandonados intereses de clase.

Hechos estos necesarios y ligeros análisis, esta Junta Ejecutiva Federal se ha impuesto el deber de escrutar el porvenir de la clase trabajadora que milita en sus filas y sumando su fuerza y eficiencia, ha llegado a la conclusión de que el porvenir nos pertenece.

Las renovaciones sociales que se producen en la vieja Europa tienen eco en los corazones de todos los proletarios que sienten hambre y sed de justicia social.

En el mundo entero se abren nuevos horizontes, nuevos derroteros de luz reivindicadora para la clase oprimida. Ha llegado, pues, el momento en que todos los trabajadores marchen de la mano a la conquista del poder político que nuestra Constitución de la República nos señala.

No es nuestro ánimo dividir para reinar. Mal podíamos dividir una fuerza que es nuestra. Nuestra actitud no es otra cosa que el producto de la experiencia, el resultado de un desapasionado examen histórico.

Y con la experiencia recogida en nuestras luchas y triunfos llegamos a aceptar que, paralelamente a nuestro programa de defensa económica que nuestro Estatuto nos señala, debe también marchar nuestra acción política, encausando esta fuerza y acción dentro de un partido político de clases. Y este partido, que unirá necesariamente a los trabajadores socialistas y demócratas, conservadores y radicales, liberales, religiosos y ateos, debe ser el partido del porvenir, el partido fuerte, homogéneo y potente que se interese para que los trabajadores chilenos se den sus gobernantes propios y las leyes que han de libertarnos de la opresión económica, política, social y moral en que vejetamos. Tranquila y serenamente esta Junta E. Federal se dirige a las Juntas Provinciales y Consejos para proponerles esta juiciosa determinación, la de sumar, preparar y disciplinar nuestras propias fuerzas, para no cederlas ni venderlas a nuestros seculares enemigos, sino para aprovecharlas en beneficio de toda la colectividad proletaria.

Con la fuerza económica de nuestra querida Federación, y con la fuerza de nuestros derechos políticos, trazaremos todos los trabajadores unidos, una nueva ruta a nuestro propio bienestar.

Estimamos que los intereses que defiendan los trabajadores, ya militen en el Partido Conservador o Radical, socialista o demócrata, son intereses comunes a los trabajadores en general. Explicadas las circunstancias que hasta hoy han mantenido divididas nuestras fuerzas políticas y explicado nuestro pensamiento de que no es cuerdo ni inteligente que los trabajadores militemos en distintos campos políticos, donde en la mayoría de los casos se ha usurpado nuestra fuerza para esgrimirla después en contra de nuestros intereses.

Al proponer esta Junta E. Federal la formación de un partido de clase, con base de desarrollo de acción de nuestros Estatutos, lo hacemos animados del sano propósito de unir a toda la familia obrera, que hoy militando en campos políticos antagónicos, no hacen otra cosa que poner tropiezos en el camino de nuestro progreso y de nuestras justas y humanas reivindicaciones. Uno de nuestros compañeros de labor que hasta hace poco repudiaba la política, ha presentado a esta junta el proyecto que más abajo se detalla, proyecto que esta Junta prohija, a objeto de que las Juntas Provinciales y Consejos lo estudien desapasionadamente y, si lo tienen a bien, nombren los delegados para que concurran a la Convención especial que se celebrará en esta capital el 5 de Diciembre próximo, para pronunciarse en definitiva si se acepta dentro de nuestra organización, la formación del Partido Obrero del porvenir, o sea el Partido Laborista.

El proyecto, a tratar en la Convención del 5 de Diciembre y que ha sido presentado a esta Junta por el compañero Eduardo Bunster, es el siguiente:

1. "La Junta Ejecutiva Federal acuerda mandar una circular a los Consejos Federales de todo el país, exponiéndoles la necesidad de organizar en Chile el Partido Laborista, por intermedio de las Juntas Provinciales.

2. Para la sanción o rechazo de esta idea, llámase a una gran Convención Obrera con delegados de los Consejos Federales de todo Chile.

3. Al recibo de la circular de esta Junta, los Consejos convocarán a sesión extraordinaria con el objeto de discutir ampliamente el texto de dicha comunicación, y darle al delegado que mando, instrucciones precisas para el objeto de la Convención.

4. Fijar como fecha para la Convención el 15 de Noviembre de 1920 (esta fecha ha sido modificada para el 5 de Diciembre).

5. Aceptada la formación del Partido Laborista por la Convención de delegados de los Consejos del país, esta misma elaborará, discutirá y aprobará la declaración de principios, programa y reglamento del partido.

Si después de aprobada la idea que contiene el proyecto, no pudiera ese Consejo enviar delegados a la Convención, pueden mandar su voto y adhesión por escrito, el que será computado.

Se servirá, compañero secretario, acompañar los siguients datos. ¿Cuál es el número de federados con que cuenta ese Consejo?

¿Cuántos votarán a favor del proyecto, cuántos en contra?

Esperando que ese Consejo se apresurará a contestar antes del día fijado para la Convención, de la resolución que tome sobre este proyecto, me es grato saludar fraternalmente a usted, y por su intermedio, a todos los federados de ese presigioso Consejo. — Enrique Díaz Vera, Secretario General".

[...]ION DE LOS TIPOGRAFOS. [...]y esforzados luchadores en[...]l gremio obrero de imprenta [...]no están asociados. La Socie[...] Unión de los Tipógrafos cuen[...] sus estatutos con disposicio[...]endientes a mejorar la con[...] del gremio; todo está pre[...] escuela, cooperativas, sindi[...] reserva, defensa, etc.; sólo [...] que el espíritu de asociación [...]re en los indiferentes y los [...]je a nuestro hogar social y [...]r así un sólo block de coe[...] entusiasmo y acción que nos [...]zca en pos de nuestros idea[...] mejoramiento intelectual y [...]mico.

[...] el último tiempo algunos [...]añeros han ingresado a nues[...]ilas, pero no todos los que de[...]; es preciso que se den cuen[...] las ventajas que reporta el [...] asociado en una institución [...] la nuestra, con base sólida [...]ncipios elevados que se han [...]tido mantenerse por más de [...] siglo.

[...] esta una sociedad mutual y [...]alista que lucha en las avan[...] del progreso, por el fin del [...]ario.

[...] personas de nuestro gremio [...]dedican sus actividades en [...] campos de acción, cuando es[...]iedad, la más antigua de Sur[...]ca, los espera, a los ilustra[...]ara que vengan a su seno, en [...]biente, a derramar la semi[...]enhechora de la sociabilidad, [...] que no pertenecen a ella pa[...] se instruyan con sus diluci[...]es, su biblioteca, su tribuna, [...] ejemplo de la moralidad de [...]iembros y se aparten del bur[...] las carreras; necesitamos el [...]um de coesión y unidad pa[...]var a cabo todas las aspira[...] que contiene nuestro articu[...]damental.

[...]iéramos que el presidente, [...]Marcial Barrera, hombre in[...]te y activo, que empieza su [...] pudiera ver a todo el gre[...] las artes gráficas de San[...] formar en las filas de la [...] de Tipógrafos fuerte y fra[...]mente unido, sin egoísmo, [...]eguridad en el triunfo, ir [...] realización de sus propósi[...] X.

[...]se para las 2 de la tarde a [...]isión de sanidad, para que [...] los mausoleos sociales.

[...]ara hoy, a las 2 de la tarde, [...]citados los miembros del Di[...]o, con el objeto de seguir [...]ndose de algunos asuntos pen[...] en la sesión anterior.

[...] siguientes socios harán guar[...] honor en nuestro mausoleo [...]

[...]ingo 31 (en la mañana), se[...] Eduardo Zorrilla y Fernando [...]n. En la tarde, señores Ju[...]acino y Fernando Ocharán. [...]s 1.o (en la mañana), seño[...]rique Orellana y Fernando [...]n. En la tarde, señores Jo[...]C. Poblete y José Ramos.

[...]o está anunciado, mañana, [...] de la tarde, se reunirán en [...]n social los miembros de la [...]d y de la Federación de [...]s de Imprenta, para organi[...] romería hacia el Cementerio [...]l.

[...] ruega dar cuenta del resul[...] las listas pro-arreglo mau[...]hoy, sin falta.

[...]ERACION DE OBREROS [...]PRENTA. — Hoy Domingo durante la mañana el tesorero atenderá a los delegados en lo relacionado con las cuotas ordinarias y especiales, y las entradas que se adeudan de los últimos beneficios.

—El secretario general, señor Troncoso se encuentra enfermo de cuidado.

—Colaboraciones para el Boletín del Viernes 5 del presente se reciben hasta hoy Domingo, a medio día.

—Es deber de las personas que no han designado delegados lo hagan a la brevedad posible, a fin de regularizar la marcha de la institución en todos los talleres.

CIRCULO DE AMIGOS LOS X. —Este círculo que, como se sabe, tiene como objeto efectuar paseos campestres a los alrededores de Santiago, ruega a los señores socios pasen por secretaría a retirar sus respectivas tarjetas - invitación para el primer paseo que se llevará a efecto el Domingo 7 de Noviembre, a la quinta de don Alberto Pérez, situada en lo Ovalle.

CENTRO S. Y D. UNION TEATRAL. — Hoy Domingo, a las 9 de la noche, en el local de este Centro, se efectuará un baile social, al que se invita a los socios y sus familias.

SOCIEDAD LA PROTECCION MUTUA. — El Domingo 24, se llevó a efecto la rifa a beneficio de la caja de familia.

Aún quedan sin pagar los siguientes números, que se pagan en Morandé 555:

Con $ 5 los números: 438, 484, 189, 891 y 518.

Con 10 pesos: 677, 929, 413, y 676.

Con $ 25: 812.

Con $ 50: 843.

FEDERACION DE CURTIDORES DE CHILE. — Continúa la huelga de la Casa Aycaguer Duhalde y Cía. Los curtidores agradecen a los dueños de puestos del matadero y a los vidrieros su ayuda material.

FEDERACION INSTRUCTIVA OBRERA. — Hoy Domingo, baile social y números intercalados de canto y declamación, a cargo de elementos artísticos obreros. Se rifará además un collar que ha obsequiado un socio.

En la última sesión de Directorio se acordó dar la velada del Sábado 6 de Noviembre en honor de uno de los socios honorarios cooperadores, con motivo de su onomástico.

RECLAMO DE UN OBRERO.— El señor Justo Ramírez, empleado a jornal de la maestranza de los Ferrocarriles ha dirigido una comunicación a la Federación Obrera de Chile, denunciando un atropello de que ha sido víctima de parte del empleado de la contabilidad de los Ferrocarriles, señor Ricardo Gaymer, quien lo ofendió de palabra y de hecho, en circunstancia que fué a retirar un anticipo en la caja.

El señor Ramírez ha presentado sus quejas ante la Dirección General de los Ferrocarriles.

CENTRO RECREATIVO DEL PROGRESO OBRERO. — Los operarios de la Casa Morrison y Cía. (sección asnitaria) se reunieron el 5 del presente mes y echaron las bases para fundar un centro de excursiones y filarmónico, que se dominan "Centro Recreativo del Progreso Obrero". Se eligió el siguiente Directorio provisorio:

Presidente efectivo, señor Armando Gómez.

Vice-presidente, señor Baldomero Acevedo.

Tesorero, señor Francisco Cañetes.

Secretario, señor J. D. Salamanca.

Pro-secretario, señor Julio Mejía.

Directores, señores: V. Hernández, A. Carmona y O. Soto.

Dicho Directorio pone en conocimiento a los que se interesen por la institución, que pueden dirigirse por correspondencia al Correo 3, a nombre del secretario.

SOCIEDAD DE PINTORES MIGUEL ANGEL. — Hoy no habrá sesión. Se ruega a los socios concurrir a las 10 de la mañana al cementerio, a ayudar al arreglo del mausoleo social.

Mañana 1.o habrá una comisión especial que atenderá a las familias de los socios fallecidos.

CENTRO FAMILIAR 1.o DE MAYO. — Martínez de Rozas esquina de Bulnes. — Hoy Domingo a las 9 P. M., se llevará a efecto el baile social organizado por este Centro, en honor de la Federación Obrera.

El Martes habrá clase instructiva para socios y socias.

El Miércoles 3 se llevará a efecto la velada literaria musical en honor y beneficio de una socia del Consejo N.o 7.

Ya están abiertas las inscripciones para el próximo concurso interno de one step.

SOCIEDAD DEFENSORES DE CHILE EN 1879. — Se avisa a todos los socios que la Sociedad, acompañada con la banda del Buin N.o 1, irá en romería el 1.o de Noviembre en la tarde a visitar los mausoleos del general Baquedano y el de la institución, para lo cual quedan todos citados en el local social, Juérez 769, a las 3 y media de la tarde.

Las señoras de los socios se encargarán de llevar flores en la mañana para colocarlas a la Virgen del Carmen, y en el mausoleo social.

En la bóveda sólo pueden colocar flores artificiales.

FEDERACION OBRERA DE CHILE. — Consejo Federal de Carpinteros, N.o 2. — Este Consejo llevó a efecto el Jueves 28 del presente una gran asamblea pública, con un número superior a doscientos asambleistas, en la cual se encontraban representantes delegados de diversas instituciones gremiales de Valparaíso y Viña del Mar.

Abierta la asamblea por el secretario general de este Consejo, dió a conocer el objeto de esta convocatoria, cual era cambiar ideas respectos a la crisis por que atraviesan los trabajadores en construcción, debido a la escasez de maderas.

Se acordó llevar a efecto un comicio el 12 de Noviembre, en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, enviando las conclusiones a la prensa para su publicación, para que se impongan los poderes públicos de la aflictiva situación en que se encuentran los gremios en construcción, especialmente el de carpintería.

Terminado este punto, se acordó enviar, por intermedio de este Consejo, notas a las instituciones congéneres de la capital.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS MANUEL RODRIGUEZ. — Se pone en conocimiento de los socios que se están repartiendo las invitaciones para la romería al Cementerio General, qu ese efectuará el Domingo 7 de Noviembre, a las 2 1|2 de la tarde. Punto de reunión, San Francisco 748.

Las sociedades que no reciban las invitaciones a tiempo, pueden darse por invitadas a esta romería.

A la brigada de boy-scouts y escuela se les recomienda estén en el local social a las 2 de la tarde.

CONFERENCIAS SOCIALES POPULARES. — Hoy Domingo, a las 4 de la tarde, en Bandera 657, el señor Guillermo Viviani dará una conferencia sobre "Bimetalismo y monometalismo".

Se invita a los obreros en general.

La entrada es libre.

UNION GREMIAL DE OBREROS METALURGICOS. — Se invita a los afiliados a esta Asociación a concurrir a nuestro local social, para asistir al comicio que se llevará a cabo en la Alameda hoy, a las 4 de la tarde.

SOCIEDAD LA AURORA, DE SOCORROS MUTUOS. — Esta institución, en su última sesión, tomó los siguientes acuerdos:

Dejar pendiente la reunión de la comisión de fiestas para el Jueves 4 de Noviembre.

Acompañar en romería, con el estandarte social, a la inauguración del 2.o piso del mausoleo social de la Sociedad Unión de Artesanos, como también hacer una visita a los mausoleos de las sociedades con quienes se mantienen relaciones de amistad.

Se ruega la asistencia a todos los consocios, para el Lunes, a la 1 y media, en la secretaría, San Diego 845, Galería Villa Rossi.

Se ruega devolver el dinero de los talonarios del sorteo, pues el tesorero se ve imposibilitado para presentar su balance.

CENTRO FAMILIAR LA ESPERANZA. — Con todo entusiasmo se efectuó anoche el baile en honor de las señoritas socias.

Hoy habrá matinée a las 4 y media.

Esta noche, a las 9, se llevará a efecto un baile familiar con orquesta.

ACADEMIA DE BAILE LUIS A. ACEVEDO. — Hoy tendrán lugar en esta institución, con un programa seleccionado e intercalado con números de canto, poesías, etc., dos fiestas familiares: matinée a las 5 P. M., terminando a las 7 y media. La fiesta de la noche empezará a las 9.

El Martes, a las 9, clase instructiva. Se seguirá con la enseñanza de nuevos bailes.

COOPERATIVA DEL SINDICATO DE CHAUFFEURS. — Se invita a los señores accionistas y al gremio de chauffeurs en general, para hoy Domingo 31, de 3 a 4 de la tarde, a la inauguración oficial de la Cooperativa de Consumos, establecida en Delicias 1381, bajo la dirección del señor Guillermo Naranjo.

Se hace presente que para ser accionista de esta Cooperativa se requiere únicamente tener carnet de chauffeur, y ser aceptada su admisión por el Directorio.

SOCIEDAD LA PREVISORA.— Se avisa a las socias de esta institución que el Lunes 1.o de Noviembre, a las 4 de la tarde, saldrá la romería de la iglesia La Viñita, en dirección al Cementerio Católico.

Se encarece la asistencia.

—Se avisa también que la rifa a beneficio de la tienda de esta sociedad tendrá lugar el Domingo 7 de Noviembre, a las 3 de la tarde, en su local, San Pablo 1276.

AGRADECIMIENTOS. — El señor César Araya se ha acercado a nuestras oficinas a hacer públicos sus agradecimientos a los empleados del Restaurant Alemán, que está establecido en Huérfanos 1062, en particular al señor Juan Monsalve, de la cafetería Santos, que con toda abnegación supieron ayudarlo en su enfermedad.

SOCIEDAD LA DEMOCRACIA. Hoy Domingo, a las 5 de la tarde, habrá matinée con orquesta. Se invita a las familias del barrio, sociedades congéneres y demás relaciones. Se obsequiará a las señoritas asistentes con pasteles, flores y objetos de valor. Por la noche, a las 9, se desarrollará una interesante velada orquestal, con un buen programa y un carnet de modernos bailes.

Las señoritas no pagan entrada.

Mañana Lunes, tertulia a las 9 de la noche.

CITACIONES

Sociedad de S. M. de Hojalateros y Gasfiters—A junta general para hoy a las 9 A. M., y mañana Lunes, a las 2 P. M., para asistir a la romería al Cementerio.

Confederación del Arte Culinario.— El Lunes 1.o de Noviembre, a las 8 de la mañana en punto, en el salón social para ir a depositar coronas en la tumba de los socios.

La Esmeralda.—A junta general para hoy, a las 10 A. M.

Resistencia de Carroceros y Operarios de Garages.—Reunión extraordinaria hoy, a las 10 1|2 A. M.

Sociedad Obreros de San José.— Al Directorio general de la Sociedad, y todos los presidentes de secciones con sus respectivos secretarios, para hoy Domingo 31, a las 3 P. M., en el salón social (A. Prat).

Unión Gremial de Fundidores.— Junta General hoy, a las 10 A. M.

Consejo 8 de Carpinteros.—Asamblea general hoy, a las 9 A. M., en el local del Consejo 12, Maipú 880.

Centro Social Royal.—Hoy, a las 4 1|2 P. M., matinee de gala con orquesta y mañana Lunes clase de baile práctica.

Sociedad de Inválidos de la Guerra de 1879.—Sesión de Directorio hoy 31, a las 3 P. M.

Debiendo tener lugar la romería patriótica que anualmente lleva a cabo esta Sociedad, se encarece la asistencia a todos los socios para el 1.o de Noviembre, en la Plaza Vicuña Mackenna, a las 8 1|2 A. M.

Federación Obrera de Chile, Consejo Federal N.o 4, Molineros.—Junta general hoy, a las 10 A. M.

Sindicato Obrero de Fábrica de Espejos, Vidrieros y Ramos Similares.—A junta general extraordinaria para hoy, a las 9 A. M.

Sociedad Unión de Talabarteros.— Sesión de Directorio hoy, a las 9 de la mañana.

Sociedad de Socorros Mutuos "Protección de la Mujer".—Al Directorio para hoy, a las 3 P. M.

Sociedad de Socorros Mutuos y adelanto local población "La Palma". —Junta general para hoy, a las 2 1|2 P. M.

"La Unión Nacional".—Al Directorio para hoy, a las 10 A. M.

Sociedad de Carpinteros y Ebanistas.—Al Directorio para hoy, a las 10 A. M. Como se ha publicado, mañana Lunes 1.o de Noviembre se llevará a efecto la romería al Cementerio.

El Directorio ha invitado a este acto a la Sociedad "La Universal", Centro de Tapiceros y Centro Sportico "Cándido Abrigo". La romería saldrá del salón social, a las 2 P. M.

Sindicato de Estucadores y Ramos Similares—A junta general con asistencia de la comisión de contabilidad para hoy, a las 9 A. M.

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

PARA AUTOMOVILES: OCASION: Aceite, lata, $ 7; anteojos, $ 1; bombas para neumáticos, $ 10; bujías, $ 2.50; balatas, $ 1; buje pivote, $ 1.10; buje cardán, $ 7.50; busca-caminos (faros), $ 30; celuloide (mica) hojas de metro, 1.20 por 50, $ 7.80; candados para resortes, par, $ 4.80; cables para distribuidor, $ 4.50; coronas diferencial Ford, $ 27; cuenta kilómetros completos, $ 45; distribuidores Ford, $ 6; empaquetadura de cobre para motor Ford, $ 2.80; esponjas grandes, $ 2.80; fundas importadas para automóviles grandes, $ 65; faroles a parafina negros y bronceados, $ 9; grasa lubricante de primera, kilo, $ 2; gatas, $ 6.50; jabón para mecánicos, caja, $ 1.50; golillas de bronce diferencial, $ 2; patines freno $ 1.50 y $ 3; parachoques surtidos, $ 30; puertas de faroles con vidrios, $ 2.80; parches, cajas de diez, $ 1; piñones para Ford, $ 7.50; quemadores, $ 1.80; resortes delanteros Ford, $ 24; vidrios blancos para faros, $ 1; tela negra para capota, $ 10; Neumáticos reforzados, 30 por 3 1|2, $ 100; 31 por 4, $ 150; lisos 30 por 3 1|2, $ 80; reforzados 32 por 3 1|2, sin pestaña, $ 130; 34 por 4 C. P., $ 150; 36 por 4, con y sin pestaña, $ 150; 36 por 4 1|2, con y sin pestaña, $ 185; 37 por 5, con y sin pestaña, $ 200; 935 por 135 C. P., $ 240; 915 por 105 C. P., $ 150; 880 por 120 para Ford C. P., $ 140; Fisk negros, 30 por 3, $ 100; 30 por 3 1|2, $ 120; Cámaras 30 por 3, $ 10, 15 y 18; Michelín, $ 22; 30 por 3 1|2, $ 22; 31 por 4, $ 22. A veinticinco pesos: 34 por 4 1|2; 36 por 4 y 36 por 4 1|2; 820 por 120, a 28 pesos: 34 por 4; 35 por 4 1|2; 37 por 5; y 935 por 135. Casa Silva, la Casa que verdaderamente vende barato. Su especialidad: artículos para Ford. Delicias 2460. Teléfono 2468, Santiago. O-31

CAMION DOS RUEDAS PARA bodega realizo. Carrocería. Aldunate 606. 2609-N-1.o

VENDEMOS UN AUTOMOVIL ES-sex, en perfecto estado y un Davis por la mitad de su valor. Buono-Core, Rojas y Cía., Nueva York 71, Casilla 2780. N-1

AUTOMOVIL DODGE EN PER-fecto estado, vendo: Nataniel 464. N-1

AUTOMOVIL FORD VENDO EN buen estado. Nataniel 464. 2624-N-1.o

ANIMALES Y VEHICULOS

VENDO REPARTO DE PAN, CA-rretón, tres caballos. Tratar: Calle Quintana N.o 482. 2-N.

CARRETONES DE GOLPE VEN-do dos de ocasión. Vicuña Mackenna 298. 31-O

COMPRO CARRETONES ARENE-ros y caballos. San Pablo 4286. o-31

VENDO CARRETELA FIRME aperada, dos caballos sanos, todo garantizado. Franklin 1302. 2422-N-1

CARRETON PARA REPARTO licores, vendo de ocasión. San Francisco 964. 24-54-O-31 Nov.-1.o

SE VENDE UNA VACA PARI-da, ternero 15 días. Calle Arica 3816. N-12

PERROS COLLY Y GUARDIAN, véndense barato. Santo Domingo 3127. 2555-31-O

VACAS 14 LITROS, RECIEN PA-ridas, bonitas, vendo dos. Mapocho 3369. 2583-O-31

VACAS PARIDAS 15, 18, 20 LI-tros, a prueba, vendo varias. Bascuñán 696. O-31

VENDO YEGUA DE TIRO SOLO y doy potrillo de llapa. Nataniel 1634. O-31

COMPRA-VENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera, San Pablo 2270. D-31

OJO. TARTARO, COMPRO, PA-gando el más alto precio al contado. Ibáñez 240, cerca Estación Mapocho, casilla N.o 2702, Santiago. N-2

TERNOS DE CASIMIRES EX-tranjeros, cortados por los mejores sastres de Santiago de su exacta medida, negros, cafees, azules, listado, flamantes a precios de ocasión sólo en la más acreditada casa: Ropería Manuel Rodríguez 799. Esquina San Pablo. N-11

TECHO AMERICANO ACANA-lado, $ 3 plancha. Aróstegui Yanetti, Manuel Rodríguez 854. N-13

ALAMO, RAULI, LAUREL, LIN-gue, cal, cementos, yeso blanco, vendo barato, barraca y desvío. Matucana 1161. José Aguiló A. n-4

COMPRO A DOMICILIO ROPA usada de caballero. Cartas o personalmente. Delicias 3650. n-3

JUEGOS DE SALON, REMITOLE cuatro naipes con instrucciones completas, mandando un peso. Pedidos de provincia, agregar veinte centavos. G. Quintavalla. Casilla 284. N-3

MANDE UN PESO, REMITOLE cuatro naipes prestidigitación. — Pedidos de provincia, agregar veinte centavos. Quintavalla. Casilla 284. N-3

AVISO: NECESITAMOS PLOMO viejo para calafatear cañerías. Ofertas, V. V., casilla 345, o Estado 250. 2255-O-31.

TARTARO COMPRO, PAGANDO siempre el más alto precio. Ibáñez 240. Casilla 2702. 2377-25-N

ESTAÑO VENDO EL MEJOR Y el más barato en plaza. Ibáñez 240. Casilla 2702. 2376-25-N

PLOMO VIEJO SE COMPRA Cualquiera cantidad. Purísima 275. Pagamos buenos precios. 2369-3-N

COMPRAMOS CONSTANTEMEN-te vidrios quebrados: negro, verde y blanco, pagando los más altos precios, desde cualquiera cantidad. También retiramos a domicilio. San Diego 2197. 2132-N-5

AVENTURAS DE "ON POLI" EN SANTIAGO (por Coke)



¡Ya l'ehtá cargando Machuca con la Comisaría...

On Poli resolvió meterse de guardián, por lo cual sufrió la metamorfosis del caso... y ni su mamita lo habría reconocido.

Su punto le tocó en la Alameda. pero principió a descuidar el semáforo desde que sus ojos se toparon con los de la Charito. ¡Oh, el eterno femenino!

Y a tanto llegó su distracción, que se armó el lío más mayúsculo de que hay nombre en la historia del tránsito.

—El oficial: (Mientras los coches de la ambulancia y Asistencia Pública recogen los muertos y heridos).—¡Vas preso por bruto!
—¡Con su amigo!

ASPIRANTES A OFICIALES, SE vende un sable para oficial. Nataniel 453. 2401-O-31

COMPRO TIERRA PARA ADO-bes. Hay entrada para carretones. Avenida República 538. 2426-N-1

VENTILADOR DE MESA SE VENde barato. Unión Americana 55. 2420-N-1

SE VENDE UN EJE DEL 55 EN Ñuble 750. 2403-O-31

BICICLETA DE CARRERA, BUE-na marca, compro. San Diego 1421.

VENDO DE OCASION ARNESES para carretela, mesa corredera grande, alfombra de una pieza. San Ignacio 187. 2464-O-31 Nov.-1.o

SOMBRERERIA "LA PERFEC-ción. Gran baratura en sombreros de paja, desde $ 6.90. San Diego 323. N-1

SOMBRERERIA "LA PERFEC-ción". Sombreros de paja con cintas de fantasía, gran moda, tiene a $ 10.50. San Diego 323. N-1

SOMBRERERIA "LA PERFEC-ción". Gran surtido en corbatas, con 40% de rebaja. Aprovechen la ocasión. San Diego 323. N-1

SOMBRERERIA "LA PERFEC-ción". Gran taller a la última moda para confeccionar y arreglar cualquier clase de sombreros. San Diego 323. N-1

SOMBRERERIA "LA PERFEC-ción". Artículos para caballeros gran surtido, a precios de gran réclame. San Diego 323. N-1

FABRICA ROPA HECHA. CAPAS para chófers, pantalón para montar, paletoes de alpaca, trajes de sport, trajes de brin para hombres y niños, en las mejores calidades y hechuras y sobre medidas. Precios rebajados, 40%. También fábrica de gorras y sombreros de brin, de todos tamaños y calidades. San Diego 152. N-1

lote rayos acacio muy secos. Dilote rayos acasio, muy secos. Dirigirse: R. Jorquera, El Monte. 1.o-N

GRAMOFONO NUEVO VENDO de ocasión. San Francisco 208. 31-O

¡¡SEÑORITAS!! ZAPATILLAS blancas cosidas, a mano, Luis XV, finas, recibió "El Cóndor". Oct.-31

"EL CONDOR", PUENTE 716, realiza calzado de todas clases a cualquier precio. Oct.-31

¡¡SEÑORITAS!! DESEAIS COM-prar un bonito par de zapatillas adquiridlas en Puente 716. Oct.-31

PAPEL DE SEDA PARA CORO-nas en 10 colores, resma de 200 pliegos, $ 13. Casa Rusa, Puente 670. O-31

PAPEL VOLANTIN, EN DIEZ colores resmas, $ 6. Puente 670. O-31

JUGUETES ALEMANES, COLO-sal surtido a precios bajos. Especial para bazares. Casa Rusa. Puente 670. O-31

HILO J. P. C. CADENA DE TO-das clases vende a precios sin competencia. Puente 670. O-31

HILO ALEXANDERS PARA HIL-vanar acaba de recibir la Casa Rusa de Davis Yudelevich, Puente 670. O-31

COLMENAS, CERA ESTAMPA-da, todos útiles apicultura. Aróstegui, Manuel Rodríguez 354. N-31

¡PESE A QUIEN PESE! LA gran colchonería "La Virgen de Monserrat", ha vendido, vende y venderá siempre los colchones, almohadones, almohadas, más baratos de plaza. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! LA Virgen de Monserrat proporciona a usted colchones desde $ 16. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! COL-chones de lana en coti extra a precios fuera de competencia. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! COL-chones de crin muy bien concluídos realizamos una partida a precios muy ventajosos. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! COL-chones de algodón de una plaza a $ 50, vende la Virgen de Monserrat, San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! CON-sulte precios de nuestra mercadería y se convencerá. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! COL-chones con estopa sumamente económicos al alcance de todo el mundo. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! ANTES de comprar usted un colchón visítenos y se convencerá de nuestros precios y calidades. La Virgen de Monserrat. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! SI UD. necesita una almohada, un almohadón o un plumón pase por San Diego 23 y La Virgen de Monserrat se lo proporcionará a su gusto y con verdadera economía. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! NO compre usted somiers en parte alguna sin antes consultar los precios de La Virgen de Monserrat. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! CA-tres de campaña con somiers encuentra usted en San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! SO-brecamas en Satín imitación seda regalamos a precio de verdadera baratura. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! SOBRE-camas de seda colores de gran gusto en todos los anchos encuentra usted en San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! MAN-damos a provincia nuestra mercadería con la seguridad de dejar contentos a nuestros clientes. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! LA Virgen de Monserrat hace toda clase de colchones sobre medida. tiene. San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! PAYA-sas de todos tamaños y calidades San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! PARA rellenos encontrará usted algodón en San Diego 23. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! COJI-nes una gran variedad en todos los tamaños tiene La Virgen de Monserrat. O-31

¡PESE A QUIEN PESE! LANA, Crin, estopa y algodón vende por detalle la Virgen de Monserrat, San Diego 23. O-31

BOTELLAS VACIAS TODAS CLA-ses compro-vendo cualquier cantidad. Necesito agentes en provincias. Escribir: Carmen 765. 2510-N-3

NOVIAS, FABRICA DE AZAHA-res. San Diego 75-77. O-31

PADRINOS, LLEGARON CHI-ches, tarjetas. San Diego 77. O-31

APROVECHAD LA REALIZA-ción de mantillas blancas, boas, plumación. Alameda 1799. O-31

GABARDINAS MUY FINAS CO-lores moda. El Nuevo Angel. O-31

FIESTAS ESTUDIANTES: CRE-tonas, tarlatán, satines, lindos colores. Alameda 1799. O-31

LIQUIDACION BLUSAS BLAN-cas bordadas, gran ocasión. El Nuevo Angel. O-31

BATISTAS Y VELOS ALTA NO-vedad, recibió El Nuevo Angel. O-31

CORSES TELA HILO, MODE-los, precio Fábrica, Alameda 1799. O-31

JOLIS MODELES. REALIZA gran variedad en sombreros para señoras, señoritas y niñas a precios de verdadera realización. San Diego 212 A. N-1

JOLIS MODELES. — SOMBRE-ros de última moda en paja, seda, organditul, etc. Tiene San Diego 212 A. N-1

JOLIS MODELES. — ADORNOS para toda clase de sombreros tiene gran surtido. San Diego 212 A. N-1

PALAS PARA PANADERIAS, hace Fábrica El Progreso, Sotomayor 37. O-31

PUERTAS, VENTANAS, GALE-rías, hace Fábrica El Progreso, Sotomayor 37. O-31

LINGUE SECO, EN TABLA Y tablones, vende Sotomayor 37. O-31

CEMENTO DE PRIMERA CLA-se, en sacos y barriles, vende depósito Sotomayor 37.

CONSTRUCCIONES Y REPARA-ciones de edificios, ejecuta. Sociedad El Progreso, Sotomayor 37. O-31

MADERAS DE TODAS CLASES vende Barraca El Progreso, Sotomayor 37. O-31

1077 SANTO DOMINGO. TAPAS excusados, sencillas y dobles. Precios bajos. Casa Andrés Dubois, casi esquina Bandera. O-31

1077 SANTO DOMINGO. FOCOS de acetileno marca "Verdun", los más potentes y económicos, 60 por ciento más baratos que los importados. Casa Andrés Dubois, no confundir, casi esquina Bandera. O-31

1077 SANTO DOMINGO. LA ACE-tilena. Casa Andrés Dubois, ejecuta sobre croquis todos trabajos de gasfitería y hojalatería fina para laboratorios. O-31

1077 SANTO DOMINGO. REALI-za un pequeño lote de cañerías negras usadas de 3|4", 1|2", 3|8" y 1|4". O-31

1077 SANTO DOMINGO. AMPO-lletas, alambre vulcanizado y para campanillas, todos artículos eléctricos. Casa Andrés Dubois, no confundir. O-31

1077 SANTO DOMINGO. SOLDA-dura autógena ejecuta toda clase de composturas la Casa Andrés Dubois, casi esquina Bandera. O-31

1077 SANTO DOMINGO. SOPLE-tes para soldadura autógena, las mejores marcas francesas, precios equitativos. Casa Andrés Dubois. O-31

1077 SANTO DOMINGO. FIERRO fundido, fierro dulce, bronce, aluminio, cobre para soldadura autógena, surtido completo. Casa Andrés Dubois. No confundir, casi esquina Bandera. O-31

GUITARRAS ESPAÑOLAS, CUER-das y entorchados, vendo a precios sin competencia. San Diego 980. 2571-31-O

ROSETONES, CORNISAS YESO, variados surtidos, modelos nuevos. Cienfuegos 121. 2589-1-N

MOLDES PARA HACER CABA-llos, cartón piedra, vendo; se enseña el trabajo. Picarte 236. 2638-N-3

BICICLETAS BUENAS MARCAS para jóvenes, señoritas y niños, vendo constantemente. Avenida Brasil 15. N-1.o

ECONOMIA ES RIQUEZA. AM-bas cosas puede usted conseguir haciendo sus compras en la Tienda "El Bazar Porteño", San Diego esquina Avenida Matta. Fíjese en los precios siguientes y compare con los de otras tiendas y se convencerá que realmente vendemos bueno y barato: Brines de hilo, a 2.50, 3, 3.50 metro; gasa blanca labrada, a 1.40, 1.60, 1.80, 2, 2.40 metro; sedalinas de un color a 2, 2.50, 3 pesos 3.50 metro; céfiros a 2, 2.50, 3, 3.50 metro; cotí doble ancho llegó nuevo surtido y vendemos a 4, 5, 6, 7, pesos metro; piqué borlón a 2, 2.40, 3, 3.50, 4 pesos metro; vichy doble ancho a 2.50, 2.80, 3 pesos metro; alpacas fantasía doble ancho a 3.80 metro; sarga negra y azul ancho un metro a 5 pesos metro; granité de lana negra y café a 6 pesos metro; saldo blusas blancas y de color a 7, 8, 9, 10, 12 pesos cada una; pañuelos de cuadritos y escoceses a 6.50, 7, 8, 9 pesos cada uno; cañamazo de hilo, ancho un metro a 5 pesos metro; camisetas para hombre a 4, 4.50, 5, 6 pesos cada una.—Tienda "El Bazar Porteño", San Diego esquina Avenida Matta. O-31

ARMERIA SAN DIEGO 93. COM-pra-venta de armas de ocasión. 2636-1-N.

CARBON ESPINO GARANTIDO de los fundos Calivoro y Vaquerías, a $ 9.50 con saco, y carboncillo espino, tan bueno como carbón, $ 6.50, con saco, se vende en el depósito Chacabuco 18. O-31.

OCASION: TRAJES, ABRIGOS, sombreros y calzado para señoras y niñas encontrarán baratísimos en Sotomayor 430. N-2.

RAULI, LINGUE, LAUREL, ALA-mo, muy secos, buena clase, roble de todas dimensiones en bruto y elaborados, tienen gran existencia. "La Santiago". Erasmo Escala 2967. N-5.

VENDO UN PESO MOSTRADOR, par lentes de teatro, banco carpintero, par botas de militar y una bicicleta alemana. San Ignacio esquina Milán 99. 2581-31-O.

MADERA ESCALA LINGUE vendo barata. San Ignacio 1509. 2557-O-31.

SE VENDE UNA SILLA INGLE-sa, aperada para caballero. Dirigirse, Huemul 1990. 2597-31-O.

GRAN REALIZACION CUELLOS de goma a 50 centavos cada uno, cinturones de elástico desde $ 1.50 hasta $ 6. Ahumada 5. 2598-1-N.

POR LIQUIDACION DE LA SO-ciedad que tenía con don Antonio Ferrer; sigo realizando calzado, por la mitad de su valor. Adrián Gallardo, Avenida Matta 767. 2640-31-O

TUBOS PARA TODA LAMPARA, loza, enlozados y cristalería. Almacén Concepción. San Diego 991. N-1

VENDO BALANZA DE MOSTRA-dor, un dominó, un ajedrez. Nataniel 856. O-31

VENDO PEDESTALES PARA plantas y aspiritas, un mostrador y estantería; también hay cuadros. Coquimbo 732, de 8 a 3 P. M. O-31

VENDO FRUTERIA CENTRAL, buena clientela, ventas diarias de 40 a 60 pesos; poco capital, arriendo barato. Alameda esquina Maipú, kiosko 31. 2644-N-2

DIVERSOS

AGENCIA DE "LA NACION", Portal Edwards 2748, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

LA MUTUAL DE LA ARMADA. —En el sorteo de bonos efectuado por el Directorio a presencia del notario don Arturo Bascuñán Cruz, correspondiente a Octubre resultaron favorecidos los siguientes: Con un mil pesos ($ 1.000), el bono N.o 131 de diez años, de don Oscar Matthaei, socio del Club Naval. Con un mil pesos ($ 1.000), el bono N.o 4824 de veinte años del empleado de la Caja de Retiro del Ejército y Armada don Felipe Urzúa A. El día 7 de Octubre se pagó a la viuda del cabo artillero Gregorio Bustos Neira, fallecido el día 1.o, la cantidad de ($ 2.000) dos mil pesos, valor de su póliza de vida. 1.o-N

SOCIEDAD ANONIMA PATEN-tes Duvieusart.—No habiendo asistido el número requerido de accionistas para la reunión general, cítase de nuevo para el 30 de Octubre en conformidad a los Estatutos.—R. Cruz M., presidente. O-31

HOJAS GILLET! QUEDAN NUE-vas afilándolas cuchillería Portal Fernández Concha 15. O-31

IMPRENTA ECHEVERRIA SAN Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero). Se ejecuta toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9.30 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica", ventas de libretas, cuadernos, por mayor y menor. Artículos de escritorio.

SEÑORAS DUEÑAS DE CASA: SI queréis restaurar el brillo de vuestros pianos y muebles barnizados, compren el renovador de barnices "Le Esplendide". Frasco $ 2. Miguel Martínez U. Delicias 1327. 2211-1.o-O

SASTRERIA POBLETE. SE EN-tregan ternos de casimires ingleses sólo con treinta pesos mensuales. San Diego 1356. N—7

SOCIEDAD BOLSA DE PRODUC-tos. — De orden del Directorio cito a reunión general extraordinaria de Accionistas "por tercera citación" para el Martes 2 de Noviembre, a las 3 P. M., con el objeto de tratar sobre reforma al Reglamento, nombramiento de un director y de inspectores de cuentas. — R. Villalón, secretario. 2405-N-1.o

LA FUNDICION PATRIA, MAES-tranza 735, funde toda clase de piezas en fierro y bronce, bocinas para carretones y carretas, parrillas para calderos y panaderías, desde $ 1 el kilo. 2451-O-31

SE HACEN CORONAS, CRUCES y corazones de flores naturales, para Todos Santos. Se atienden pedidos. San Diego 1122. O-31

UNION INDUSTRIAL, REPARA-ciones máquinas de coser, calar, tejer, bordar, plizar, etc., todo sistema. Se atienden composturas a domicilio, San Diego 276 O-31

SAN DIEGO 276. MAQUINA CO-ser paja de sombrero. O-31

SAN DIEGO 276. MAQUINA FI-litear Singer, último sistema. O-31

SAN DIEGO 276. MAQUINA BOR-dar cadeneta movimiento automático.

SAN DIEGO 276. MAQUINA PLI-zar vuelos. O-31

SAN DIEGO 276. MAQUINAS CO-ser de mano y de pie, agujas y repuestos. 2641-O-31

MONTI Y ARTHUR, ARTISTAS de varietés, originales de gran atracción. Oficina: Independencia 574. O-31.

MONTI Y ARTHUR NO TIENEN competidores, es inútil que se les pretenda imitar. O-31.

MONTI Y ARTHUR, MONOLO-guista, únicos en su género actualmente. O-31.

MONTI Y ARTHUR, VENTRILO-cuos de fama, increíbles. Oficina: Independencia 574. 2635-O-31.

SEÑORITAS: TRANSFORMO pie-les y plumas. Hago sombreros baratos. Olivos 950. 2512-N-1.o

EMBALSAMO PAJAROS Y ANI-males. Curto y limpio pieles. Olivos 950. 2512-N-1.o

30 APAREJOS NUEVOS APERA-dos, véndese puesto Limache, 80 pesos c|u. Tratar: Diciembre 788. 2528-N-7

CLUB DE MAQUINAS DE ESCRI-bir "Royal". En el décimo sétimo sorteo salió ayer favorecido el número 64, perteneciente al señor Pedro Leiva Herrera, de la Compañía Cervecerías Unidas, Independencia 565. A. Ferrán y Compañía, Galería Alessandri N.o 14. Teléfono 2960. Casilla 1043.

MAQUINAS DE ESCRIBIR USA-das, tenemos listas para la venta a bajos precios Componemos, compramos, vendemos y recibimos a consignación. A. Ferrán y Compañía. Galería Alessandri No 14. Teléfono 2960.

CLUB DE BAÑOS DE FIERRO Enlosado, catres de bronce, cajas de fondo y máquinas de escribir. Cuota diez pesos semanales. Solicite prospectos, A. Ferrán y Compañía. Galería Alessandri número 14. Teléfono 2960. Casilla 1043. o-31

LA "FISIOTERAPIA", LA CURA-ción sin drogas, la medicación natural es la que está más de acuerdo con la naturaleza, es la que hoy en todo el mundo civilizado se sirven las personas ilustradas, inteligentes y la prescriben los sabios facultativos de la medicina contemporánea. El masaje científico es uno de los puntos más importantes de la "Fisioterapia". Consúltelo al profesor Díaz Gascogne. Estado 250. O-31

¡USTED SUFRE Y MUERE POR-que quiere! Toda enfermedad es principio de muerte; atáquela inmediatamente bajo los sistemas naturales, no sólo se curará con resultados, sino prolongará su vida. Visite hoy mismo la gran "Policlínica Kinésica" del profesor Díaz Gascogne. Ultimos procedimientos fisioterápicos, notables (sin drogas), de gran aceptación y fama mundial. Numerosas enfermedades, especialmente crónicas. Masaje médico completo, manual y mecánico vibratorio. Electroterapia, (nuevo fluído vital), de alta frecuencia. Rayos X. Consulta, Estado 250. O-31

INSTALACION COMPLETA PA-ra alumbrado acetileno, véndese barato. Huérfanos 2653. 2538-3-N

BONOS BANCOS HIPOTECARIOS o dinero desde 100,000 o menos necesito, con garantía hipotecaria, abonando diferencia, intereses anticipados, tratar calle Bolsa 27 A o casilla 653. n-1

VENDO MITAD PRECIO IN-dustrias lucrativas valor 150 mil pesos, facilidades pago. Arriéndase $ 2,500, ochenta hectáreas regadas. Vendo partida aguardiente. Vernier, Majestic Hotel. 2564-N-1.o

SASTRERIA LA CIUDAD DE Londres, Alameda 1311.—Ayer se efectuaron los sorteos de los clubs de ternos saliendo favorecido del primer club, el 41; del segundo club el 9.o; del tercer club, el 21; del cuarto club, el 146. Quinto club en formación. 2584-O-31

ROGAMOS AL PUBLICO RETI-rar y pagar dentro de 14 días los trabajos y composturas encargados a los suscritos, presentando la contraseña respectiva. Pasado el plazo arriba indicado, cesará nuestra responsabilidad y dispondremos de esos trabajos en la mejor forma posible para atenuar la pérdida sufrida. Schwarzenberg y Cía. Instituto Optico, calle Estado 146. 2548-2-N

GRAN SASTRERIA, AHUMADA 23. — Avisamos a los socios de nuestros clubs que han salido favorecidos los siguientes: En el 17 sorteo del S, el 4. En el 6.o sorteo del T, el 39. Club U en formación, cuota semanal $ 7, con derecho a $ 160. — Femenía y Cía. 285-31-O

SEGUN CARTEL DEL TERCER Juzgado, me he impuesto que la Caja Hipotecaria pide remate de la propiedad comprendida entre los N.os 3177 y 3187 de la Alameda de las Delicias en contra de la que suscribe y otros; de lo cual quiero dejar constancia que no soy yo la deudora sino las sucesiones de menores: Santis Albina y Santis Rocuant, por lo tanto en nada me afecta en esa parte. — María Rocuant v| de Santis. 2586-31-O

BOTERIA BRISTOL. SORTEO 30 Octubre, ante notario Mariano Melo: Club 2, sorteo 35, N.o 3, Rogelio Oyarzún; Club 3, sorteo 29, N.o 8, Juan Cubillos. 2590-31-O

SASTRERIA LA POLAR. EN EL sorteo verificado el Sábado, salió favorecido el N.o 72, perteneciente al señor Adolfo Osorio. O-31

HOTELES Y PENSIONES

EN MUY BUENA SITUACION SE arriendan piezas con pensión y se reciben pensionistas de mesa. Para estudiantes se arrienda hermoso salón. Serrano 347. o-31

PARA EL 1.o DE NOVIEMBRE, arriendo magnífica pieza balcón con luz eléctrica, sin muebles, con pensión a matrimonio o dos jóvenes. Nataniel 61. O-31

EN CASA DE FAMILIA FRANCE-sa, piezas con pensión o personas honorables. Moneda 613. 31-o

PENSION CON O SIN PIEZA, CA-sa familiar, caballero o jóvenes estudiantes. Sotomayor, primera cuadra. Dirigirse: Correo 2.— A. E. D. B. O-31

EN VALPARAISO, ARRIENDASE dos lindas piezas amobladas con o sin pensión. Dirigirse Santiago, M. B., Casilla 733. 2314-2-N

VICUÑA MACKKENNA 38, CASA quinta ofrece buenas piezas, excelente pensión. 2366-31-O

DEPARTAMENTO A LA CALLE con pensión, con o sin muebles, casa honorable. Santa Rosa 424. 2386-O-31

ARRIENDASE PIEZA CON O SIN muebles y pensión, dirigirse: Teatinos 770. 2400-O-31

$ 140 CON PENSION PARA DOS personas, salón, tres balcones calle. San Ignacio 452. 2463-O-31

DESDE $ 90 MENSUALES PEN-sión con pieza. Recibo pasajeros de provincias, precios módicos. Delicias 2832. o-30 Nov.-10

EN CASA FAMILIA ARRIENDO pieza con pensión y doy pensión de mesa. Eleuterio Ramírez 1041. n-1.o

ARRIENDASE UN DEPARTA-mento matrimonio o persona sola, con pensión. Santa Rosa 215. 1.o o

PIEZA CON O SIN PENSION, arriéndase estudiante. Dirigirse: Casilla 81 D. Galeno. 2496-O-31

A CABALLERO SOLO ARRIEN-do pieza, amueblada o sin muebles, con o sin pensión en casa de familia sin pensionistas. Ahumada 168. Tercer piso, lado norte. Ascensor. 2595-N-2

SAN DIEGO 545, RECIBE PEN-sionistas con y sin piezas. N-3

ARRIENDO COMODO DEPARTA-mento, con pensión. Huérfanos 2729. 2520-O-31

SE ARRIENDA UNA PIEZA MA-trimonio solos. O'Higgins 1553. 2533-O-31

CON PENSION ARRIENDO PIE-za a la calle. Altos. Unico pensionista. Santo Domingo 2406. N-2

LINDA PIEZA CALLE CON PEN-sión, arriéndase, San Diego 322, altos. 2508-N-1.o

CASA HONORABLE OFREZCO pieza pensión. Alonso Ovalle 817. 2553-1-N

PEÑAFIEL.— EL RESTAURANT más surtido de cosas de apetito. 2552-31-O

PEÑAFIEL.—TIENE EL MEJOR local para banquetes. 2552-31-O

PEÑAFIEL.—LA MEJOR COMI-da al precio de dos pesos cubierto. 2552-31-O

PEÑAFIEL.—LOS MEJORES CO-medores de verano. 2552-31-O

EN PEÑAFIEL LOS ESPERA HOY P. Otelza con la siguiente comida a dos pesos cubierto: Sopa de ave o consomé, granadinas con arvejas, capón con tomates, Alcachofas, asado ternera con papas nuevas, Biscuit con mermelada, té o café. 2552-31-O

SE ARRIENDA UN DEPARTA-mento de dos piezas. Carmen 103. 2545-1-N

ARRIENDO ESPACIOSA PIEZA con pensión, Serrano 94. 2601-1-N

CASA RESPETO ARRIENDASE una pieza caballero. Diez de Julio 434, cerca Lira. 2593-31-O

NUEVA PENSION, PIEZAS AMO-bladas, cuatro platos; almuerzo, tres; comida desde 85. Rosas 1066. 2621-N-4

PIEZA AMUEBLADA CON PEN-sión arriéndase. Casa extranjera, muy central. Las Rosas 1130. 2615-N-2

SE RECIBE PENSIONISTA DE mesa, precios módicos. Quinta Normal 3351. 2614-N-1.o

SE ARRIENDA PIEZA CON O sin pensión; no hay pensionistas. Unión Americana, número 546. O-31

PENSIONISTAS: CASA-QUINTA Ñuñoa, recibimos familia honorable. Pedro Valdivia, Cortés 1840. 2610-N-1.o

ROSAS 1066, ARRIENDO DEPAR-tamento dos, tres piezas, personas solas, matrimonio. 2607-N-1.o

SE ARRIENDA UNA PIEZA AMO-blada con pensión. Sama N.o 1286. 2-N

INSTRUCCION

ACADEMIA ROYAL. DACTILO-grafía, $ 5 mensuales. Contabilidad, idiomas, Moneda 1011. Tercer piso. O-31

CONTABILIDAD. — ENSEÑAN-za rápida, práctica, individual. Pídase prospecto. Profesor Villarroel. Moneda 1118. 1691-20-N

BERLITZ SCHOOL OF LAN-guages, Ahumada 35, única autorizada para usar este nombre en Chile (no tiene sucursal en Santiago). Aprendizaje rápido de idiomas, sistema moderno y muy práctico. Tiene secciones anexas para el estudio de contabilidad, taquigrafía, sistema unido y Pitman. Trigonometría. (Matemáticas superiores). O-31

"ESCUELA NACIONAL DE MA-sajistas". Clases una hora diaria. "Masaje médico", "Belleza científica", "Pedicuría". Concédese diplomas autorizados. Dase facilidades. Profesiones decentes, lucrativas, cursos también por correspondencia, director: antiguo profesor Díaz Gascogne. Pídanse prospectos. Estado 250.

¿DESEA USTED INDEPENDI-zarse? ¿Quiere usted hacerse profesional decente, útil, lucrativo, titulado? ¿Ha pensado usted en porvenir? Sacrifique sólo una hora diaria y con creces será compensado. Pida prospectos e inscríbase pronto en la "Escuela Nacional de Masajistas". Director antiguo profesor Díaz Gascogne. Estado 250. O-31

"APRENDA MASAJE MEDICO-Científico"; jamás se arrepentirá de ello, por el contrario. "Escuela". Estado 250. O-31

"APRENDA BELLEZA". (ESTE-tica científica), completa. Magnífica profesión. "Escuela". Estado 250. O-31

"APRENDA PEDICURIA" CIEN-tífica. Importante profesión. "Escuela". Estado 250. O-31

"QUERER NEGAR" O DEJAR DE reconocer los importantes efectos curativos de la "Fisioterapia", (Masaje, gimnasia, sports, deportes, etc., agregados de una alimentación natural y de una vida moderada), sería como pretender negar los conocidos efectos del Sol sobre la tierra! El "Masaje médico", reune los mejores medios curativos naturales. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne. Estado 250. O-31

PREPARACION DE EXAMENES de humanidades, 1.o a 6.o años sistema antiguo y concéntrico, por el mejor profesorado de la capital. Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. O-31

CURSOS NOCTURNOS DE CON-tabilidad, Aritmética, Dactilografía, Taquigrafía e Idiomas, funcionando. Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. O-31

APROVECHE LAS VACACIONES de Setiembre y transforme a su pupilo en el mejor alumno de su clase, tomando los cursos de preparación rápido de Humanidades, Comercio e Idiomas del Instituto Zanelli. Bandera 84, Moneda 1118. O-31

INAUGURACION CURSO ARIT-mética Comercial, 2 Octubre, 7 a 8 P. M., $ 10 mensuales. Martes, Jueves y Sábado. Instituto Zanelli. Bandera 84. O-31

A LOS COMERCIANTES, AGRI-cultores, industriales y profesionales ofrecemos los servicios del Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118, en peritajes, balances, arreglos de contabilidad atrasadas, traducciones, etc. O-31

LA ENSEÑANZA DEL INGLES en el Instituto Zanelli, Bandera 84, Moneda 1118, es la más completa y práctica, a cargo de los reputados profesores Mr. Gillibrand, Zanelli y Rojas. O-31

EL PRIMER ESTABLECIMIEN-to en su género por sus métodos y por su profesorado es el Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. O-31

OFRECEMOS A NUESTRA CUL-ta sociedad cursos completos de perfeccionamiento en Contabilidad, Idiomas y ramos técnicos. Comfortable presentación y atención esmerada. Instituto Zanelli Bandera 84. Moneda 1118. O-31

INSTRUCCION

EL INSTITUTO ZANELLI, BANDERA 84, Moneda 1118, bajo una esmerada dirección técnica y administrativa, está transformando y ampliando el local en que funciona. O-31

INSTITUTO ZANELLI, SECCION para señoritas. Bandera 84. O-31

INSTITUTO ZANELLI, SECCION para caballeros. Moneda 1118. O-31

FRANCES! RAOUL COUSSEAU, profesor titulado. Enseñanza práctica. Viajes. Exámenes, casilla 584. 2569-N-3.

SEÑORITAS: CURSOS COMERCIALES, atendidos por profesores de Estado. Contabilidad comercial, castellano, redacción mercantil, francés, inglés, alemán o italiano, taquigrafía, escritura máquina, legislación comercial, caligrafía, moral, enséñase por $ 35 y 20 mensuales, según curso, todos los ramos. Instituto Mercantil, Estado 239. 2554-2-O

CONSULES, CONTADORES GENERALES, especiales, taquígrafos, dactilógrafos, corresponsales, dibujantes, ayudantes arquitectura e ingeniería, prepáranse personalmente y por correspondencia: 9 ramos por $ 25 mensuales. Instituto Mercantil. Teléfono Inglés 273. Bandera 287, esquina Huérfanos. Cursos diurnos y nocturnos 2554-2-O

HUMANIDADES, PREPARACION de exámenes universitarios, sistema antiguo y concéntrico; profesorado titulado en Instituto Pedagógico; también clases domicilio. Cursos funcionando, individuales y colectivos. Numerosos certificados aprobación universitaria. Liceo Sócrates, anexo Instituto Mercantil, Estado 239. Teléfono Inglés 273, próximo Gath y Chaves. 2554-2-N

MAQUINA, CONTABILIDAD, idiomas, tres pesos mensuales, copias máquinas. Necesitamos empleados. Compañía 1065, adentro, Academia Underwood. O-31

¡INGLES! PROFESOR LONDINENSE, con espléndidas referencias enseña el idioma en tres meses. Clases particulares a domicilio o en sus oficinas (muy centrales). Pronunciación perfecta. Preparación para viajes a Inglaterra y los Estados Unidos. Traducciones. Conversaciones. Literatura. Exámenes. Londoner, Casilla 3621. 2599-4-N.

ACADEMIA INGLESA: IDIOMA enseñado en dos meses por "The English Professor", Casilla 1250. 2276-31-O

MAQUINARIAS
(COMPRA-VENTAS)

TRILLADORA COMPRO, INDICAR precio, marca y pormenores. Erasmo Escala 2945. 1260-1.o-O

CALDERO VAPOR TUBULAR con chimenea de fierro, vendo: Lira 513. 31-O

FAROLES CON LAMPARAS, vendo, cas.ta 24, Chiloé 1743. 2233-O-31

MOTOR ELECTRICO, TIPO A. E. G., 3 H. P., 440 Volts, nuevo, se vende de ocasión. Unión Americana 55. 2421-N-1

NIVEL INGLES VENDESE. Av. O'Higgins 1587. 2458-N-1.o

MAQUINAS DE COSER "LA LEGITIMA", "Standard", "Reina", "Precisa". Accesorios, agujas y repuestos para toda clase de máquinas de coser y tejer, taller de composturas. — Augusto R. Graf. (Casa Falconi). San Diego 85. N—17

VENDO EJE TRASERO LEGITIMO para Overland, 75 barato. Avenida Matta 905. O-31

"LA INDUSTRIAL", COMPRA Y venta de maquinaria, se reciben a consignación. Se pagan los fletes y se anticipan fondos. Chacabuco 24. Romero 3244. Teléfono Inglés 268; Estación. Casilla 4508. Correo 2. Eduardo Heyraud. Atendida por su dueño con larga práctica y conocimientos técnicos en el ramo. O-31

MAQUINA PICADORA DE PASTO y silos, nueva Chacabuco 24. 1.o-31

ESCOPLEADORA, PARA CARPINTERIA, vende. Chacabuco 24. o-31

MAQUINITA EMBALLETADORA para hojalatas, vende de ocasión, Chacabuco 24. O-31

MOLINO DE CILINDRO PARA harina, tiene Chacabuco 24. o-31

EJES, TRANSMISIONES, POLEAS, correas, etc., tiene constantemente, Chacabuco 24. O-31

PUERTAS CON VIDRIOS Y VENTANAS de fierro importadas, varias dimensiones, Chacabuco 24. o-31

PRENSA HIDRAULICA "TANGY" de gran poder, perfecto estado, vende, Chacabuco 24. O-31

VARIOS ESTANQUES FIERRO 1,300 litros, hasta 14,000 lts. estañados vende. Chacabuco 24. o-31

MOTORES ELECTRICOS VENDE varios, Chacabuco 24. 7 1|2 H-P., 5 H-P, y de 1|4 H-P. O-31

FONDOS JABONEROS Y GRASERAS, buen surtido, ofrece Chacabuco 63. O-31

MOTOR LOCOMOVIL, DE 8 HP. y trilladora de 40 pulgadas, vendo, Chacabuco 24. O-31

UN GRUPO COMPLETO PARA la fabricación de aceite, compuesto de molino de cilindro, cocedor y prensa hidráulica con su bomba. Se garantiza su funcionamiento. Vendo: Chacabuco 24. O-31

TIJERALES, PILARES Y VIGAS doble T., vende. Chacabuco 24.

RIELES TIPO FERROCARRIL, vende 70 toneladas a 0.30 y 0.40 centavos el kilo, Chacabuco 24. O-31

TORNOS DE DIFERENTES TAMAÑOS y medidas vende. Chacabuco 24. O-31

MAQUINARIAS DE LAVANDERIA de todas clases en muy buen estado vende Chacabuco 24. O-31

PRENSAS COLICERAS "WILHMANN", en perfecto estado tiene varias. Chacabuco 24. O-31

CALDERAS DE 6 Y 12 CABALLOS vende de ocasión, Chacabuco 24. O-31

VENDO UN MOTOR 8 CABALLOS fuerza; valor $ 3,000. Para verlo y tratar con Delfín Moreno, Ferrocarril Pirque. Estación Bellavista. 2518-N-2

MAQUINA CALCULADORA MARCHANT, con muy poco uso, en Oficina Comercial vendo de ocasión. E. Darrigrande. Teatinos 351. 2524-N-1.o

TORNO MECANICO, BOMBA centrífuga de 2" con cañería, fuelle, acrivil, bigornia, tornillo mecánico, véndese. Santa Elena 1324. 2499-O-31

BOMBA 3", PARA 2 REGADORES acoplado Motor Bencina sobre carro. Vende Chacabuco 63. O-31

RUEDAS PARA CARROS DECAUVILLE realiza Chacabuco 63. O-31

BATIDORAS Y DESCREMADORAS para lechería, realiza Chacabuco 63. O-31

PRENSAS Y SEGADORAS PARA pasto, perfecto estado, vende Chacabuco 63. O-31

GRASA CONSISTENTE REALIZA 1,000 kilos. Chacabuco 63. O-31

MOTORES Y VENTILADORES eléctricos a precios bajos, vende Chacabuco 63. O-31

MOLINOS PARA GRANOS, CHUCHOCA, etc., liquida Chacabuco 63. O-31

CALDEROS VERTICALES 2, 3, 4, 5, 6, 8 y 10 caballos. Chacabuco 63. O-31

TRILLADORAS "CASE" 36 y 40", Garret, Marshall-Pitts, Vende Chacabuco 63. O-31

TAQUIMETROS FROUGHTON Y Simms, Niveles Fennel, en buen o mal estado o quebrados, compro. Bilbao 67. 2568-N-3.

PANADERIA ESPIGA DE ORO, de Rengo. Vende revolvedora, sobadora, cortadora, trasmisión con poleas con descansos automáticos, todo en perfecto estado. Dirigirse, Ruiz Hermanos, Rengo. 2570-N-5.

TRILLADORA POCO USO CON o sin anexos de 36 a 40 pulgadas, compro. Casilla 967. 2572-1-N.

MAQUINAS DE ESCRIBIR "UNDERWOOD" por viaje, vendo dos de ocasión, en perfecto estado, flamante. San Antonio 65. 2629-1-N.

FIERRO FUNDIDO COMPRASE grandes y pequeñas partidas. Unión Americana 243. N—1.o

COMPRA-VENTA DE TODA CLASE de maquinaria nueva y usada, atiende por cuenta propia y ajena Teodoro Preisler, Huérfanos 2448, entregando todo completamente recorrido y en buen estado, ejecutando las reparaciones a la vista de los interesados. También atiende Domingos y festivos. 8-N

EJES PARA CARRETAS NUEVOS y usados, vende Huérfanos 2448.

MOLINO DE VIENTO COMPLETO con bomba, vende Huérfanos 2448. 1-N

ATADORAS DEERING, MASSEY Harris y Mc. Cormick con muy poco uso, vende: Huérfanos 2448. 1-N

AMASADORAS, BATIDORAS, ENFRIADORAS, descremadoras y toda clase de útiles para lechería, vende de Teodoro Preisler, Huérfanos 2448. 1-N

LOCOMOVILES MARSHALL Y Clayton de 10 caballos, vende Preisler, Huérfanos 2448. 1-N

TRILLADORAS CASE, CILINDRO alto de 40", vende Preisler, Huérfanos 2448. 2-N

PICADORAS DE PASTO CROWLEY N.os 12 y 14, vende Preisler, Huérfanos 2448. 2-N

ARADOS ACEQUIADORES ECKERT de fierro con ruedas, vende Huérfanos 2448. 1-N

POLEAS DE MADERA Y DE FIERRO, gran surtido, vende Huérfanos 2448. 2-N

ARIETES, BOMBAS CENTRIFUGAS, bombas para pozo, vende Huérfanos 2448. 2-N

FUNDICION SAN MIGUEL, Ofrece a precios convenientes: tapas, desgrasadores, estanques, cañerías y todo material de fierro fundido para alcantarillado. Bulnes 216. 2591-2-N

VENDO MAQUINA PARA HACER gorillas, un motorcito de medio caballo eléctrico, un molinillo para moler grano, tres pesos para mostrador y tres mármoles para carnicería. Chacabuco N.o 854. 2596-1.o-N

MEDICINA

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó: Daube y Cía., y Botica Bruselas. O-31

DENTISTA ALAMEDA 383 (BAJOS), planchas para masticación, perfectas, desde treinta pesos, puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos, personas ocupadas. Atiende Domingo, de 8 a 11. 2-Nov.

JUVENTUD: NO MAS GONORREAS. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde, 4.40. Daube y Cía., Botica Belga, San Diego 591. O-31

BOTICA BELGA SIGUE CON sus bajos precios atrayendo enorme concurrencia. O-31

¿LA PRIMERA FARMACIA DEL barrio, la conoce usted? Es la Botica Belga. O-31

LAS MAS DISTINGUIDAS FAMILIAS del barrio compran en la Botica Belga. O-31

ECONOMICE USTED DINERO Y salud. Botica Belga, despacha bien pronto y barato. O-31

BOTICA BELGA, ATIENDE CON preferencia el despacho de recetas a sociedades obreras. O-31

LOS GREMIOS DE TRABAJO encontrarán atención esmerada y económica en Botica Belga, San Diego 591. Abierta hasta las 11 de la noche. Domingos y festivos. O-31

BOTICA BELGA, SAN DIEGO 591, esquina Eyzaguirre. Continúa sirviendo su numerosa clientela con sus servicios de farmacéuticos experimentados. O-31

PERFUMERIA, REMEDIOS EXTRANJEROS, recetas despachadas fuera de competencia. Botica Belga. O-31

"ENFERMOS DE OBESIDAD". El exceso de grasa produce dilataciones del corazón, aneurismas de las arterias y especialmente del cerebro y como consecuencia hemorragia cerebral o sea ataque de apoplegía. Cuando más tarde, más difícil es contenerla. Una de las principales, terribles manifestaciones, es el "artritismo". El masaje médico produce los más notables resultados conforme los últimos adelantos del profesor Díaz Gascogne. Consultas, Estado 250. O-31

"EL MASAJE", ES MAS ANTIGUO que la medicina. Nació quizá junto con la primera dolencia que aquejara al primer hombre. Siendo tan antiguo, hoy perfeccionado, científico, es el método más moderno que contribuye a curar numerosas enfermedades, y especialmente crónicas. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne, Estado 250. O-31

"LA BELLEZA NATURAL" ES LA más armónica. El masaje facial científico, estimula, nutre las funciones de la piel. Es uno de los mejores cosméticos naturales para hermosear y curar numerosas afecciones del rostro. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne, Estado 250. O-31

"EL MOVIMIENTO ES LA VIDA". "El masaje científico" produce el movimiento, la vida al cuerpo humano. Consulte al especialista profesor Díaz Gascogne, Estado 250. O-31

"PIE ENFERMO", CALLOS, Juanetes, uñas encarnadas, esguinces reumatismo, etc. Consulte al especialista profesor Díaz Gascogne. Estado 250. O-31

"SEÑORAS", BELLEZA INMEDIATA. Masajes científicos-faciales, con cremas radio-vegetales y electroorgánicas del afamado "Doctor Rosy". Gran Instituto del profesor Díaz Gascogne. Estado 250. O-31

"UNA CARA SIN ARRUGAS", limpia, con armonía y aspecto juvenil, puede obtenerse en cualquier edad, sin artificios, con procedimientos especiales sólo en el Gran Instituto de Belleza "Díaz Gascogne". Estado 250. O-31

"TODA ENFERMEDAD" ES considerada un "principio de muerte". Toda enfermedad se produce por "congestión de la sangre", por lo tanto, produce el desequilibrio del organismo humano. El "masaje médico" descongestiona, normaliza la circulación y trae por consiguiente el "equilibrio", la restauración, la salud, mejoría. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne". Estado 250. O-31

"EL MASAJE MEDICO" CURA especialmente enfermedades crónicas. Aplicado científicamente, es el mejor restaurador natural de la salud. Consulte al especialista profesor Díaz Gascogne. Estado 250. O-31

ALIMENTO "ESTRELLA", ESPECIAL para niños, personas débiles y convalecienets, úselo usted y se convencerá de su eficacia. Fábrica Libertad 1273. 2518-O-31

EVITA CAIDA DEL PELO Y suprime la caspa en 8 días Perfume exquisito. Bálsamo Capilar, Laboratorio Pérez Barahona. Pasaje Matte 58. O-31

CREMA PARA MASAJES, SUAVIZA y blanquea piel; $ 3.50 caja. Pérez Barahona. Pasaje Matte 58.

CREMA MANICURE.—$ 5 CAJA. Da a las manos hermoso color blanco, natural, suaviza, quita manchas y asperezas, instantáneamente. Pérez Barahona. Pasaje Matte 58. O31

ROJO PARA TEÑIR LABIOS, cara y uñas da color natural hermosísimo desde $ 1.40 a 3 caja. Pérez Barahona. Pasaje Matte 58. O-31

¡PELUQUEROS! LLEGARON las famosas lociones Pérez Barahona, descuento por envase, violeta, jazmín, lila, etc., Pasaje Matte 58. O-31

LOS REMEDIOS HOMEOPATICOS del doctor Munyon están haciendo curaciones sorprendentes en todo el universo; los enfermos que los toman sienten alivio inmediato y sanan radicalmente en pocos días. Hay un remedio para cada enfermedad, a $ 3. Pasaje Matte 40. O-31

$ 2 EXTERMINADOR INSTANTANEO de insectos: moscas, pulgas, chinches y cucarachas; fácil y limpio. Pasaje Matte 40. N-1

$ 4 AFIRMADOR DENTADURAS artificiales. Pasaje Matte 40. N-1

$ 5 EL MARAVILLOSO LIBRO titulado "Los Prodigios del Santísimo Cristo de la Agonía de Limpias". Pasaje Matte 40. N-1

$ 15 CREMA NATURAL PARA quitar arrugas y rellenar partes hundidas cuello y cutis. Pasaje Matte 40. N-1

$ 20 POLVOS COZA CONTRA la embriaguez. Pasaje Matte 40. N-1

$ 25 TINTURA "WINTER", TIÑE instantáneamente pelo y barba (castaño-negro), inofensiva y limpia. Pasaje Matte 40. N-1

$ 1.50 PAQUETE ANILINAS PARA teñir géneros seda, lana, negros y colores. Pasaje Matte 40. N-1

JABON MALTA CON BENJUI, suaviza y embellece como ningún otro. 7-N.

JABON MALTA CON BENJUI ES ricamente perfumado y garantido puro. 77-N.

JABON MALTA CON BENJUI, venden las droguerías y boticas surtidas. 2573-7-N.

JARABE VEJETAL CARACOL. — Cura radicalmente asma, bronquitis, anemia, tisis, tos convulsiva y catarro intestinal. En venta en Droguería Francesa, Delicias 757, Plazuela Santo Domingo y en las boticas surtidas. Fábrica: Lira 542. Cuidado con las falsificaciones. 2582-31-O

"STHENOSINA", PODEROSO TONICO reconstituyen, recomendado por eminentes médicos. Pídalo boticas. 2578-4-N

OCUPACIONES

COCINERA NECESITO REGULAR edad, sin niños. Angamos 275. 1 a 5. 2317-3-N

COCINERA CON BUENAS REFERENCIAS, necesítase para tres personas. Herrera 443. 24416-N-1

COCINERA SIN NIÑOS, CON RECOMENDACION $ 40. Huérfanos N.o 2460. 2415-N-1

COCINERA NECESITO: MONEDA 1154. 2406-N-1

COCINERA SOLA O CON HIJA que sirva para la mano necesito: De 9 a 11 A. M. Nueva de Valdés 1045. 2394-O-31

COCINERA PARA POCA FAMILIA, no muy joven, buenas recomendaciones. Doce de Febrero 50. 2456-O-31



La noticia que ... que en la Sección Ocupaciones de LA NACION aparecían diversos pedidos de lavanderas, me ha traído la suerte de encontrar una patrona de mi agrado.

COCINERA COMPETENTE Y con buenas recomendaciones, se necesita en Parque Forestal N.o 358. N-1

COCINERA COMPETENTE Y recomendada necesítase en Santo Domingo 615. 1.o-N

COCINERA NECESITO Av. CONCEPCION 134. Providencia. 31-o

COCINERA NECESITA FAMILIA tres personas. Buen sueldo. Compañía 2411. 2493-N-1

COCINERA NECESITA FAMILIA inglesa. Exígese recomendaciones, calle Rancagua 14, esquina Vicuña Mackenna. 2515-O-31

COCINERA BUENA, NECESITASE. Avenida Pedro Valdivia 2123. Págase buen sueldo. 2527-N-2

COCINERA COMPETENTE Y empleada de costura y piezas necesito. Buenos sueldos. Irarrázaval 3212. Ñuñoa. N-2

COCINERA CON RECOMENDACION, necesito. Avenida España 597. 2597-N-2.

COCINERA, REGULAR EDAD, necesítase, Santo Domingo 1315. 2608-N-1.o



La hermosura del parque y los trabajos que podré realizar, los debo a mi buena ocurrencia de revisar y leer diariamente LA NACION. Fuí afortunado al ser elegido entre los numerosos candidatos que respondieron al aviso ordenado en el diario de mayor circulación.

COCINERO NECESITO DE REGULAR edad. Inútil presentarse sin buenos informes. Delicias 1955, de 2 P. M. a 3 P. M. 2632-4-N.

SIRVIENTE JOVEN NECESITO con recomendación. Victoria 627. O-31

EMPLEADA PARA LA MANO Y cuidadora de niños, necesito: Rosas 2618. 2410-O-31

NECESITO EMPLEADAS NIÑERA y para la mano. Quinta Normal, casa adentro. Cancha de tennis. 2511-O-1.o

NECESITO DOS EMPLEADAS: una para pieza y una competente para comedor. Agustinas 913. 2530-N-1.o

EMPLEADA DE LA MANO, NECESITO, Bascuñán 145. 2645-N-1

EMPLEADA QUE SEPA COCINAR necesito, con recomendación. Rosas 2027. 2531-N-2

EMPLEADA PARA EL COMEDOR necesito, buen sueldo. Claras 471. 2536-N-2

SIRVIENTE DE MANO PARA las piezas se necesita, se paga buen sueldo; inútil presentarse sin recomendación. Dirigirse: San Antonio 446. 2190-O-31

NIÑERA COMPETENTE Y ASEADA con muy buenas recomendaciones, necesito. Alameda 2511. O-31

NECESITO SIRVIENTA DE MANO con urgencia. Agustinas 1597. N-1.o



Gracias a los avisos clasificados de LA NACION, he encontrado una buena ocupación. Yo tenía cuidado de revisar diariamente esta importante sección del diario.

NIÑA PARA COMEDOR CON buenas recomendaciones necesítase Monjitas 651. n-2

NECESITO SIRVIENTE TODO servicio, poca familia extranjera. Coquimbo 1181. O-31

NECESITO MOZOS Y COCINERA. Frutillar Quinta Los Sauces. Cerro Navia. 2525-N-1.o

SERVIDUMBRE, LA MEJOR DE Santiago. Pídala, Bandera 339. 2558-O-31.

NECESITO LAVANDERA PUERTAS afuera, con recomendación. Amunátegui 48. 2546-31-O

SIRVIENTA JOVEN PARA AYUDAR en los quehaceres de casa, se necesita: Teatinos 381, de 10 a 12 A. M. 2613-N-1

SEÑORITA VENDEDORA NECESITA el Instituto Optico, calle Estado 146. 2547-1-N

MOZO PARA BOTICA, CON INFORMES, necesítase Independencia 505. 2549-31-O

MAYORDOMO PARA FUNDO O chacra, ofrécese persona formal, con certificados de competencia y honorabilidad. Dirigirse a D. C., casilla 2999. 1680-31-O.



Estoy contento con mi nueva ocupación. Ha sido una buena suerte para mí leer y revisar diariamente los avisos clasificados en el diario de mayor circulación en Chile.

¿SERVIDUMBRES NECESITA? Pídala cuanto antes oficina "La Veloz". Gálvez 253. O-31

SE NECESITA MUY BUENAS preparadoras para sombreros, Ahumada 262. 1.o-N

NECESITO PULIDORES COMPETENTES en bronce. Tocornal 621 31-o

BORDADORA COMPETENTE Máquina Cornely, buen sueldo, necesita. Casa Castagneto. Alameda esquina San Martín. 31-o

FARMACEUTICO CON BASTANTE práctica ofrécese regentar botica o trabajar en sociedad. Dirigirse A. A. H., Gorbea 2040. N-4.

UNE DAME FRANCAISE AVEC de très bonnes références s'offre pour accompagner une famille ou dame seule en Europe, s'adresser. A. A. Casilla 2040. Santiago. 2267-4-N

CONTADOR MUY COMPETENTE ofrece sus servicios, dispone de horas desocupadas. A. C. Correo 7. 2235-N-1.o

DIBUJANTES EN MAQUINARIAS se necesitan, en la Inspección de Fábricas y Maestranzas del Ejército. Tratar, de 9 a 11 A. M. n-2

NECESITAMOS OPERARIOS PARA arreglar charoles. Fábrica "La Privilegiada". Independencia 335. 31-O

NECESITANSE APLANCHADORAS y camiseras. Serrano 269. 2312-1.o-N

NECESITO JOVEN ESPAÑOL PARA mozo que entienda algo de carpintero, de puertas adentro. San Diego 1440. O-31

PRENSISTA BIEN COMPETENTE para cilindro y pedal y que sepa imponer formas, se necesita. Curicó 70. 2388-O-31

ENCUADERNADOR PARA LIBROS en blanco, finos, se necesita. Sólo se acepta persona muy competente y sin vicios. Curicó 70. 2389-O-31

OFRECESE JOVEN PARA COBRADOR, dirigirse G. O., Santa Elena 1290. 2425-N-1

VENDEDOR COMPETENTE RAMO cristalería, loza, necesita casa mayorista. Casilla 1913, Santiago. 2424-N-1

MECANICO ENTENDIDO EN TODA marca de auto para dirigir un garage, necesito, exijo muy buenos informes. Delicias 2474. 2417-N-1

PELUQUERO COMPETENTE NECESITA La Porteña. Salas 182. 2411-O-31

TALABARTERO NECESITO. CARMEN 1670. 2397-O-31

ZAPATEROS OBRA ESTAQUILLADA necesito. Copiapó 1341. 2467-O-1.o

FOGONERO COMPETENTE NECESITA Matas y Cía. (S. A.) Bilbao 46. 2452-O-31 Nov.-1.o

CAJISTA PARA REMIENDO NECESITO, San Diego 77. 31-O

JOVEN CON CERTIFICADOS DE competencia necesita Botería "El Cóndor", Puente 716. o-31

¡COMERCIANTES! CONTADOR con práctica se ofrece. Precios bajísimos. G. A. R. Casilla 5041. o-31

Mme. MIRO, NECESITA BUENAS paleteseras. Marcoleta 465. N-1.o

MECANICO COMPETENTE Y listo para Ford necesita Garage Club Hípico. De 8 a 10 A. M. Echaurren 540. 2508-N-2

ELECTRICISTA MECANICO SEPA embolinar, entienda ascensores teléfonos, necesita. San Diego 288. 2514-N-1.o

APARADOR, COMPETENTE CON recomendaciones, para dirigir sección de aparado, fábrica grande, fuera Santiago se necesita; prefiérese casado. Dirigirse a "Calzaco". Casilla 3065. 2522-N-1.o

NECESITAMOS DOS FUNDIDORES competentes en bronce, para trabajo delgado y batido.—Sociedad Fabril y Comercial de Providencia, Caupolicán número 733, esquina Miguel Claro. 2532-N-2

FARMACEUTICO CON PRACTICA busca regencia en Santiago. — Farmacéutico, Correo 7. o-31

MAESTROS ZAPATEROS VENDO una máquina codo de ocasión. Herrera 283. N-1

ENGANCHE PARA ANTOFAGASTA. Necesito 300 trabajadores, casados y solteros, para las oficinas salitreras Cantón Bolivia. Salida Viernes 5. Tratar: Kiosko Estación Alameda. N-4

MECANICO COMPETENTE Y listo para Ford necesita Garage Club Hípico. De 8 a 10 A. M. Echaurren 540. N-2

TEATRO MUNICIPAL: NECESITANSE 40 hombres para comparsas hoy, a las dos de la tarde, ocupación permanente. 2561-O-31.

JOVEN ENCUADERNADOR SE ofrece con varios años de práctica en el ramo. Activo y puntual, desea ocupación pronto. Dirección: D. L. C. G., Santa Isabel 37. 2565-N-1.o

SEÑORITA PRACTICA ESCRITURA máquina, trabajos oficina, ofrécese: Casilla 5029. 2622-O-31

BUENA COLOCACION. LIMONADERO honrado y sin vicios, necesito: Moneda 881. 2603-O-31

JOVEN PARA REPARTO CARNE, necesito: Maestranza 192. O-31

CORTADORES DE CALZADO. — Técnica modelística por correspondencia y personal, enseña "Academia Norteamericana $ 5 semanales. Dirigirse G. Jauden. Morandé 291. Santiago. 2616-N-2

CAJERO O CAJERA SEPA CONTABILIDAD, buena letra, inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Independencia 614. 2587-31-O

EMPLEADO PARA ESCRITORIO necesítase. Prefiérese conociera algo contabilidad, escritura máquina y ramo eléctrico. Dirigirse casilla 2174, dando datos edad, sueldos y ocupaciones anteriores, incluyendo copias recomendaciones. 2594-31-O

JOVEN DESEO, OCUPACION Regentar puesto de confianza. Escriba M. M., Correo 8. 2600-31-O

ALEMAN MECANICO DESEA ocupación de jefe de taller o montador de casa importadora. Buenos certificados.—R. K. Correo Central. 2639-N-31

VENDEDORA PARA CIGARRERIA competente, muy buenas recomendaciones, encontrará ocupación. Dirigirse, Merced N.o 8. 2631-31-O.

EMPLEADO NOCTURNO, COMPETENTE en pompas fúnebres, necesito. San Diego 15. 31-O.

BARNIZADOR COMPETENTE en ataudes, necesito. San Diego 15. 2627-31-O.

PELUQUERO COMPETENTE O peluquera, enseño postizos. Las Rosas 2838. O-31

NECESITO OFICIALES SOMBREREROS. A. Prat 1229. N-1

COMPRA-VENTAS DE NEGOCIOS

NEGOCITO DE VERDURAS Y varios, bien instalado y con vivienda barata, vendo en $ 300 pesos. Carrera 515. 2013-N-1.o

FABRICA DE MUEBLES CON plena producción, con todas sus maquinarias, motor eléctrico con galpón, se vende en $ 7,000. Arriendo barato. Verla, Santa Rosa 1279, tratar, San Diego 1886. Oct.-31

REGALO $ 2.500 ALMACENCITO por enfermedad. Venta diaria 60 a 70 pesos. Tratar en la mañana de 8 a 10. Nataniel 364. 2186-31-O

¡OJO! VENDO NEGOCIO ABARROTES. Excelente clientela. Poco capital. San Ignacio 1749. N—1.o

HABIENDO COMPRADO EL TALLER de herrería y hojalatería, establecido en San Diego 1421, de don Teodoro Arenas Oses, no respondo de ninguna cuenta pasado tres días a esta fecha. — Octubre 29 de 1920. — José M. Fernández. 31-O

POR NO PODER ATENDER, Vendo antigua carnicería higiénica. San Francisco 391. 242-N-1

SE VENDE UN NEGOCIO POCO capital, buena clientela: Moneda 1462. 2430-N-4

AL COMERCIO. — HABIENDO comprado por escritura de esta fecha, ante el Notario de Rancagua, don Santiago Vivanco, a don Juan Yafar las existencias y mercaderías de su negocio de paquetería, situado en Rancagua, no respondo por ninguna deuda después de seis días. Rancagua, 29 de Octubre de 1920.—Amado Turshan. N-1

VENDO NEGOCIO DE FRUTAS y varios, bien instalado, al lado de cité. San Francisco N.o 232. O-31

VENDO NEGOCIO ABARROTES, buena venta. Tratar: Arturo Prat 1604. 1.o-N

CUATRO BILLARES SE VENDEN con o sin negocio establecido, de entradas conocidas. Tratar: 21 de Mayo 858. 1.o-N

VENDO ACREDITADO HOTEL-Restaurant, clasificado en 2.a categoría, Teatinos 925. 2497-N-1.o

BUEN NEGOCIO POR AUSENTARSE, almacén San Roque, Avenida Matta 1496; poco capital; buena venta; fácil aumentarla siendo interesado persona competente. 2538-N-1.o

DON RAMON CALCINA, CON fecha 30 de Octubre, compró a don Víctor Valenzuela, su negocio de cantina, ubicado en calle de Salas 121. N-2

LAVANDERIA ANTIGUA, VENDO por viaje. Tratar: Calle Prieto 1331. 2626-N-2

POR ENFERMEDAD VENDO CIGARRERIA, 15 años establecida. San Diego 964. N-2

HABIENDO COMPRADO EL DEPOSITO de licores de don Arturo Espina, San Francisco 1009, no respondo por ninguna cuenta pasado 3 días.—Humberto Fuentes. N—2

OBJETOS PERDIDOS

MANILLA O TIRADOR DE puerta de coche, perdida en la calle Ahumada. Buena gratificación se dará en Moneda 1154. 2605-O-31

DARE BUENA GRATIFICACION a quien devuelva en Chacabuco 71 una orquilla con piedrecitas blancas, perdida en Chacabuco hasta la Avenida Portales, el Viernes 29 en la tarde. O-31

VERANEO

EN VIÑA DEL MAR, CALLE Valparaíso, la mejor situación, su dueño ofrece casa amoblada, dos o más meses, datos pedirlos a Casilla 429, Viña. 1.o-N

VERANEO. — DESDE LUEGO arriendo en El Monte espléndida casa-quinta amueblada. Dirigirse A. Tagle. O

EN VALPARAISO ARRIENDASE habitaciones amobladas por temporada verano en calle Aldunate 404, a una cuadra de Plaza Victoria. 2580-4-N

MUEBLES Y VARIOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR, COMPOSTURAS, hacemos de gran precisión, prontitud, barato, en Estado 44. O—31

MAQUINAS DE ESCRIBIR, GARANTIDAS, desde $ 200, se vende en Estado 44. O-31

CAJAS REGISTRADORAS, COMPOSTURAS, hacemos de gran precisión, prontitud, garantía, barato. Estado 44. O-31

CAJA REGISTRADORA ELECTRICA, se vende de ocasión. Estado 44. O-31

VENDO AMOBLADO SALON $ 120, alfombrado central $ 60, de escala $ 30, escritorio $ 40, estante libros $ 30, guardarropas con tres espejos grandes $ 220; roperos $ 60; dos cómodas $ 80; dos peinadores $ 80; dos marquesas $ 60; catre bronce grande $ 100; para niño $ 100; otros $ 40; colchones lana $ 45; aparador tres cuerpos $ 120; dos trinches $ 80. Salas 222. N-1.o

COMPRO MENAJE CASA: PIANO, alfombrado, amoblado salón, comedor, dormitorio, pago al contado. Casilla 3056. 2364-31-O

PIANO COMPRO, MAQUINARIA bronce, $ 1.000 hasta $ 2.000, otro estudio $ 700, pago contado. Casa particular. Amunátegui 779. 2363-31-O

VENDO MUEBLES DE SALON, dormitorio, comedor y plantas.— Romero 2957. 31-O

AUTOPIANO DE REPRODUCCION y eléctrico, marca Forster, alemán, flamante, con gran repertorio música. Vendo de ocasión, recibo otro piano en parte de pago. Independencia 1167. O-31

SOFA, 2 SILLONES, 6 SILLAS IMPORTADOS se vende de ocasión. Calle Domeyko 2432. 241-N-1

315 CARMEN, CASA FAURE, fábrica de cocinas. Antigua Hemette. O-31

315 CARMEN, COCINAS IMPORTADAS de las mejores marcas recién llegadas. O-31

315 CARMEN, COCINAS PARA haciendas, hoteles, hospitales y particulares. O-31

315 CARMEN. MARCAS PARA animales y para astas, según pedidos. O-31

315 CARMEN, COCINAS ECONOMICAS con batería completa, por sólo $ 65. O-31

315, CARMEN, COCINITAS IMPORTADAS para desayuno y onces muy manuales. O-31

315 CARMEN ASCENSORES, montaplatos. Tornos para cocinas. Pídase presupuestos. O-31

315 CARMEN, COCINAS PORTATILES para faenas agrícolas. Puertas para potreros. O-31

315 CARMEN. CARBONERAS PARA cinco sacos. tarros para basuras. O-31

MUEBLES Y VARIOS

315 CARMEN. ESTANTES PARA ollas, mesas, mesones, taburetes, escaleras, pisos. O-31

315 CARMEN. LAVAPLATOS, hornillas para carbón de espino. Porta-tapas. O-31

315 CARMEN. BATERIAS DE cocina. Aluminio, acero y fierro enlozado. O-31

315 CARMEN. ESCALERAS DE tijera. Muebles para cocinas y reposteros. O-31

315 CARMEN. BRASEROS PARI-sienses. Leñeras, escobas, escobillas, escobillones. Plumeros. O-31

315 CARMEN. ESTANTES DE fierro para maceteros. Calentadores para baños. Plumeros. O-31

315 CARMEN. OLLAS INGLESAS acero, pies de fierro para lavatorios. O-31

315 CARMEN. BALDES PARA carbón, jarros, tazas, recipientes para lavatorios. O-31

315 CARMEN. SECADORES IN-dependientes para platos. Cocinitas para inquilinos. O-31

315 CARMEN. HORNOS PARA gas y carbón. Estufas importadas. O-31

315 CARMEN. COCINITAS IM-portadas para calefacción, leña y coke. O-31

EN HUERFANOS 2280 SE VEN-de un baño buen estado, bandolino italiano sin uso y alfombra usada. 2503-N-1.o

MAQUINA SINGER, PERFECTO estado, vendo. Huérfanos 2729. 2520-O-31

PIANOS ALEMANES HART-mann y Sohn, recibió César Rau. Moneda 1375. O-31

PIANOS BREWSTER, TRES PE-dales, últimos modelos, recibió César Rau, Moneda 1375. O-31

PIANOS ALEMANES NUEVOS Y con poco uso, desde $ 750, ofrece garantidos. César Rau. Moneda 1375. O-31

PIANO 1/4 DE COLA "APOLLO Dresden", flamante, ocasión única, ofrece César Rau, Moneda 1375. O-31

PIANOS, AUTOPIANOS, ARMO-nios, fonolas y toda clase de instrumentos nuevos y usados, ofrece César Rau, Moneda 1375. O-31

PIANOS, COMPOSTURAS, AFI-naciones, especialidad auto-pianos. Trabajos garantidos, materiales importados. Taller y almacén de pianos César Rau. Moneda 1375. O-31

AUTO-PIANOS BREWSTER, UL-timos modelos, recién llegados, ofrece César Rau, único agente. Antes de comprar, visite esta casa. Moneda 1375. O-31

VENDO APARADOR DE LINGUE estilo inglés con vitrinas y tres veladores, nuevos. Martínez de Rozas 2966. o-31

VENDO INSTALACION BAÑO fie-rro enlozado con excelente calentador gas, refrigerador americano, cuadros. Campo Marte 85.

AMOBLADO DE SALON FLA-mante y alfombra, vendo de ocasión. Nataniel 453. 2626-1-N.

PIANO ESTUDIO ANTIGUO, Ven-do ocasión $ 350. Gorbea 2524. O-31

MESITA NICKEL ARTISTICA, otra madera, biombo, recipiente nuevo y jarro y otros, vendo ocasión. Gorbea 2524. O-31

RELOJES, MUEBLES, SILLAS, catres, vende pagadero mensual; indique domicilio. C. S., Casilla 3862. 3862-O-31

ALFOMBRADO BUEN ESTADO, de ocasión vendo. Tratar, verlo: Huemul 1046. N-1

MESA COMEDOR, CAPACIDAD ocho personas, vendo $ 50. San Diego 103. 2592-2-N

PROPUESTAS

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-cas.— Pídense propuestas públicas para la terminación de las zanjas de la aducción del agua potable de Iquique y colocación de todo el material de cañerías contratadas para la aducción, red y ramales del ferrocarril. Las propuestas se abrirán el 15 de Noviembre próximo, a las 3 P. M., en la Inspección General de Hidráulica. Los antecedentes pueden consultarse en dicha oficina diariamente de 1 a 4 P. M.—Santiago, 15 de Octubre de 1920.—El Secretario General. N-5

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-cas.— Postérgase para el 4 de Noviembre las propuestas públicas para el reforzamiento de la fundación del Malecón de Taltal. — Santiago, 23 de Octubre de 1920.— El secretario general. 31-N

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-cas. — Pídense propuestas públicas para la terminación de obras nuevas y reparaciones del edificio de la Escuela de Hombres N.o 1 de Nacimiento las que se abrirán en la Inspección General de Arquitectura el 8 de Noviembre próximo, a las 3 P. M., donde pueden consultarse los antecedentes. — Santiago, 20 de Octubre de 1920. — El Secretario General. 3-Nov.

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-cas.—Pídense propuestas públicas para los trabajos de terminación de la Escuela de San Francisco de Mostazal, las que se abrirán el 15 de Noviembre próximo, a las 3 P. M., en la Inspección de Arquitectura donde pueden consultarse los antecedentes.—Santiago, 30 de Octubre de 1920.—El Secretario General. 9-N.

PRESTAMOS DE DINERO

NECESITO DE $ 1.000 a $ 1.200, ofrezco buena fianza. A. F. Casilla 3310. Oct.-31

DINERO HAY LISTO PARA CO-locar en partidas desde $ 2,000 a $ 50,000 en primeras y segundas hipotecas. Negocios rápidos.— Ramón Guzmán. Huérfanos 1250. N-2

SOCIO TRES MIL PESOS SOLICI-to para industria gran porvenir. Casmend. Correo 3. 2541-31-O

$ 3,000 NECESITO PRIMERA HI-poteca, interés 15%. Escribir, casilla 2154. O-31

MORENO, FRITZ Y Cía. PRES-tamos hipotecarios. Descuentos de letras. Préstamos con fianza, tramitaciones con Fisco, Municipalidades. Encargos de provincias, comisiones en general. Moreno, Fritz y Cía., Bandera 154, tercer piso. Casilla 3360. N-2

DINERO PARA OPERACION rápida, suspender embargos, anticipos de fondos para gastos judiciales, etc., facilitan Moreno, Fritz, Bandera 154. N-2

PROFESIONES E INDUSTRIAS

GRAN TALLER DE VACIAR CU-chillas de imprenta, de calzado, cepilladoras y cartoneras. Especialidad en navajas, tijeras de sastre, de costura y peluquero, crucetas y rejillas para moler carne, instrumentos de cirujía, etc. Ordenes por teléfono y será inmediatamente atendido. San Diego 1148. Teléfono Inglés 23, Matadero.

SENSACIONAL BARATURA DE sillas de comedor desde $ 85, inmenso surtido en sillas con asiento de cuero madera, junco y cartón, piedra, importado. San Diego 1886, Mueblería El Tigre. N-1.o

ZURCIDOS, INVISIBLES, ESPE-cialidad virar trajes caballeros. Transformaciones. Cóndor 1158. N-25

INDUSTRIA PRODUCTIVA, UTI-lidades comprobadas con o sin propiedad, vendo: Mapocho 4202. De 5 a 7 P. M. 2328-2-N

SOMBREROS, HORMAS, FLO-res, realizo al costo. Mme. Bonneau. Agustinas 1058. 2429-N-3

TORNERIA: SAN PABLO 1620, hace cualquier trabajo del ramo, se retocan bolas de billar. 2617-N-2

SUELERIA BUSTAMANTE, RO-sas 950, ofrece: suelas desde $ 4.50 kilo; descarnes gruesos, $ 2.60; cabritillas, $ 2; box-calf, 1.90; pasta Nuggett, Griffin: 4, 8, 12 docena; tacos Phillips, 1. Rebaja de precios en todo. 2604-O-31

TRABAJO DE TORNO Y SOLDA-dura al oxígeno. Rosas 2051. 2579-N-4

OBREROS, PRIMERA CUOTA 10 pesos, pagos parciales, ricos trajes Pascua, casimires, saldos, pantalón medida, $ 25. Local propio, atención personal, abierto, Domingos, Talleres Económicos, V. Mackenna 1080. o-31

REALIZO TRAJES SASTRES elegantes, polleras, blusas, calzado, ternos. García Reyes 21 A. 2407-13-O

PUENTE 590, SASTRERIA PRO-greso, gran surtido cortes pantalones. Recibe hechuras. O-31

PUENTE 590, SASTRERIA PRO-greso, surtido casimires negros y de todos colores. O-31

PUENTE 590, SASTRERIA PRO-greso, frente la torre la Bomba. O-31

EXAMENES DE LA VISTA GRA-tis por un especialista diplomado en Estados Unidos. O-31

CASA OPTICA ROTTERS, ANTE-ojos, lentes muy baratos, exactitud en recetas de oculistas. O-31

NO COMPRAR ANTEOJOS SIN examinarse la vista en la casa óptica. Ahumada 264. O-31

AGUIRRE. — CONSTRUCCIO-nes, reparaciones de edificios, Diez de Julio 403. n-4

PIANOS, AUTOPIANOS, AFINA, compone, Osorio. Huérfanos 1985, Teléfono Inglés 1495. 2637-1-N.

COMPONGO SOMMIERS A DO-micilio. Ordenes: Ñuble 650, pasado Víctor Manuel. O-31

PROPIEDADES

(COMPRA-VENTAS)

PROPIEDADES EN TODOS LOS barrios, centrales, vendo ocasión, renta, habitación, fundo, chacras, administro. Se practican tasaciones, planos, presupuestos. — Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. -O31

EN ÑUÑOA, POBLACION SAN José, Pasaje Martínez N.o 636. Vendo casa-quinta cuatro piezas. o-31

MOLINARE Y REYES SE ENCARgan de la compra-venta, arriendos, administración y permuta de propiedades, cobranzas y comisiones en general. Moneda 1011 (tercer piso), casilla 2990. O-31

CASA QUINTA, VENDESE, AVE-nida Irarrázaval N.o 2422. Tratar: Recoleta 241. 2236-N-1.o

A CINCO AÑOS PLAZO, VENDO sitios centrales. Tratar: Sevilla 1285. (Carros Palma). 2234-O-31

8 MIL PESOS VENDO CASA Fren-te a dos calles, 7 piezas, parrón, arboleda, tratar, Bascuñán G. 964. 31-o

VENDO CHALET MODERNO, nuevo en Llolleo. Tratar dueño: Chacabuco 952. 2330-31-O

BARRIO CARRASCAL, DESLIN-dando río, vendo 16,000 varas rico terreno 90 centavos vara. Casilla 4021. o-31

ESPACIOSA CASA QUINTA, UN paso Estación Central, carros a la puerta, 11 habitaciones, fuera servidumbre, hall, baño, luz eléctrica, gas, alcantarillado; hermosa arboleda, bien plantada, vendo sin comisión. Verla toda hora. Ramírez 69. 2325-5-O

$ 26.000, EN SAN BERNARDO, calle Comercial, Eyzaguirre 270, vendo extensa casa. Dos almacenes, siete habitaciones, dependencias, jardín, arboleda, luz eléctrica, agua potable. Superficie 1.140 metros. 2393-O-31

EN LLOLLEO VENDESE CHA-let. Datos: Plaza Ñuñoa, Casa Parroquial. 2462-N-1.o

DUEÑOS GOLONDRINAS, PASA-das, vendo propiedad 2,000 metros, 5 piezas; portón, canal, $ 25,000 facilidades. Avenida Pajaritos. Casilla 4021. o-31

SITIOS, UN PASO ESTACION, Alameda, Población Ecuador, vendo desde $ 2,000. Compañía 2860. o-31

ÑUÑOA, LOS GUINDOS, AVENI-da Larraín, esquina Elías, vendo sitio 25 x 75 varas a $ 3.50. Compañía 2860. o-31

COMPRO CASA EN CONSTITU-ción pago al contado. Hasta 15 mil pesos. Debe tener por lo menos 6 piezas, Buono-Core, Rojas y Cía., Nueva York 71. Casilla N.o 2789.

VENDO BARATO CASA, SITIOS plantados. Población Acevedo. Correo Blanqueado. 2521-O-31

CASA-QUINTA EN PEDRO VAL-divia, con toda clase de comodidades, se vende. Tratar en Moneda 2132, de 2 a 5. 2526-N-2

$ 2,000 AL CONTADO, SALDO grandes facilidades pago, vendo, casa, San Francisco 1286, Ramón Guzmán. Huérfanos 1250. n-5

$ 1,000 AL CONTADO, SALDO grandes facilidades de pago vendo casa San Isidro 1985. También se permutaría por un automóvil. Ramón Guzmán. Huérfanos 1250. n-5

VENDO SITIOS Y CASITAS EN Los Leones. Facilidades pago. — Francisco 2.o Céils. Calle La Bolsa 27-B. N-1

EMPLEADOS, OBREROS, ECO-nomía es riqueza. Aprovechad la ocasión de haceros propietarios comprando sitios desde 1,500 a 20,000 pesos, pagaderos con cuotas mensuales desde treinta pesos sin intereses, los sitios se entregan en el acto, tienen sus títulos y se venden libres de hipotecas con esta forma de venta, ocupan la propiedad, viven en ella y en 3 ó 5 años se encuentran con que son dueños absolutos. Se venden: Avenida General Velásquez, 5 de Abril, Arica, Toro Mazotte, Bascuñán Guerrero, Mapocho, Andes, Acequia de los Pérez, calle San Juan, San Martín, Edison en Ñuñoa; Hamburgo, Hannover, pasaje Graciela, Marta, Elza, Avenida Santa Elena, San Diego afuera, Rosembick, en barrio Independencia y 20 partes más. Se venden sitios en Cartagena, San Antonio, Algarrobo, Maitencillo, por cuotas bajas y facilidades pago, ver planos y antecedentes, calle La Bolsa 27-A.— C. 2.o Aravena. O-31.

VENDO CASA CALLE GRAJA-les, entre República y Avenida España. Dos pisos, 48 habitaciones más o menos. $ 160,000. Facilidades pago. — Francisco 2.o Céils. Calle La Bolsa 27-B. N-1

EN LOS LEONES VENDO CHA-let con frente a Providencia. Superficie: 2,750 metros. 18 habitaciones. $ 65,000.— Francisco 2.o Céils. Calle La Bolsa 27-B. N-1

VENDO CASITAS CALLE PE-rez de Valenzuela, media cuadra carro Providencia. Facilidades pago.— Francisco 2.o Céils. Calle La Bolsa 27-B. N-1

CHACRITAS DESDE 15,000 ME-tros, 20,000, 30,000, 50,000, 100,000 metros o más vendo con tranvías puerta, terreno de primera clase, a 1/4 hora de Avenida Matucana, espléndida oportunidad para formar vergeles de flores, frutas, esparragueras, alcachofales, frutillares, crianzas aves, etc., etc., al precio de 1 peso metro cuadrado. Ver planos y demás antecedentes en calle Bolsa N.o 27 A. N-2.

SAN BERNARDO VENDO CASI-ta quinta. Tratar, por la mañana, Nueva Valdés 1034. 2562-O-31.

$ 11,500 VENDO CASA, 6 HABI-taciones, 2 servicios, Carmen 1296, próxima carros. Tratar: Santa Rosa 879. 2535-O-31

VENDO CASA BUENA, CONFOR-table, 7 habitaciones, más servicios, parrón, jardines, carbonera, gallinero, baño con calentador leña y luz eléctrica instalados, salida a 2 calles. Además tiene espléndida galería y kiosco de vidrios, al fondo edificio 2 pisos de madera. Deuda Caja Ahorros. Verla calle Luis Beltrán número 2126, carro Ñuñoa. Tratar: Ahumada 393. Superficie: 12x45 metros. 2537-O-31

VENDO TERRENO DE 536 1/2 m2., completamente cerrado con medianeras de ladrillos, en calle Freire entre Argomedo y Ricantén, a $ 25 el metro. Tratar: Argomedo 382. 2543-31-O

PROPIEDADES EN TODOS LOS barrios, central, de renta, habitación, chalets modernos, Providencia, Ñuñoa, Cisterna, casitas para obreros, quintas vendo de ocasión; no publico listas de casas, recibo órdenes exclusivas de la mejor clientela. Fundos, chacras de todos precios, administraciones, permutas de propiedades, arriendo oficinas comerciales; cités, conventillos tengo en venta. Se practican tasaciones, planos, presupuestos. Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17 A. Entrada por Bandera 242. N-30

LLOLLEO. — $ 30,000, CHALET a 1 1/2 cuadra de la Estación, con 12 piezas, luz eléctrica, agua potable.—Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. N-1.o

LLOLLEO.—$ 4,900, SITIO PLAN-tado con árboles, cerrado, luz y agua. Mide 12x35 metros, calle Santa Lucía.—Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. N-1.o

LLOLLEO.—$ 5,000, SITIO CE-rrado, 10x10 metros, Avenida Providencia, la mejor situación, vista al mar, a la salida estación.—Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. N—1.o

$ 11,500, CASA LADRILLO, ES-quina, 7 piezas, servicios en calle Villa Teresa, cerca Avenida Matta y calle Santa Rosa.—Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. N—1.o

AV. MIGUEL CLARO, INMEDIA-to Providencia. Sitio bien cerrado. Electricidad, agua potable y corriente. Mide 23.50x70 metros. Precio: $ 45,000.—Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. N—1.o

CALLE COQUIMBO, CASA CON 7 piezas, servicios, dos patios. Mide 10x37 metros. Precio: $ 21,000. —Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. N-1.o

ALMIRANTE BARROSO, INME-diato Santo Domingo. Construcción antigua. Mide 31.15x18.50 metros. Precio: $ 32,000.—Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. N—1.o

CALLE CONSTITUCION, CERCA Dardignac. Sitio cerrado con murallas. Superficie 8x60 metros. Precio: $ 11,000. — Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. N—1.o

AVENIDA MACUL. QUINTA DE esquina, bien cerrada y plantada. Mide 52x128 metros. Precio 45.000 pesos.—Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. N-1.o

ROSAS, INMEDIATO ALMIRAN-te Barroso. Construcción antigua con 10 piezas, tres patios, huerto. Mide 10x70 metros. Precio: 32,000 pesos. — Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. N-1.o

$ 105,000 ECHAURREN, 20x50 metros, bajos, 12 habitaciones, varias de servicios, 2 patios; altos, 8 habitaciones varias. Deuda: $ 25,000 Caja.—Jorge Cristi S. Huérfanos 1153. O-31

$ 180,000 DIECIOCHO, 16 x 50 metros, 14 habitaciones, 5 de servicios, 2 patios, huerto. Deuda $ 25,000 Caja.—Jorge Cristi S. Huérfanos 1153. O-31

$ 21,000 SAN FRANCISCO, SITIO de 500 metros cuadrados, segunda cuadra.—Jorge Cristi. Huérfanos 1153. O-31

$ 23,000 SANTA MONICA, 5 HA-bitaciones, 3 de servicios, 2 patios. Deuda: $ 8,000.—Jorge Cristi. Huérfanos 1153. O-31

$ 50,000 SERRANO, BAJOS, 9 HA-bitaciones, baño, hall y patio, altos, 10 habitaciones. Deuda 12,000 pesos Garantizador.—Jorge Cristi. Huérfanos 1153.

$ 8,000 ÑUBLE, 5 HABITACIO-nes, cocina.—Jorge Cristi. Huérfanos 1153. O-31

$ 23,000 MALLINCKRODT, 7 HA-bitaciones, 2 de servicios, construcción de ladrillos, hall, patio mosaico.—Jorge Cristi. Huérfanos 1153. O-31

$ 40,000 MAESTRANZA, 6 HABI-taciones y servicios, hall, un patio. Deuda $ 8,000.—Jorge Cristi, Huérfanos 1153. O-31

$ 70,000 RIQUELME, BAJOS 8 habitaciones y servicios, hall, patio, altos, 5 habitaciones, hall y servicios.—Jorge Cristi. Huérfanos 1153. O-31

$ 98,000 VERGARA, ALTOS 10 habitaciones y servicios, bajos 8 habitaciones, hall, un patio y todo servicio. Deuda $ 32,000 a Caja.— Jorge Cristi. Huérfanos 1153. O-31

$ 210,000 CARRERA, INMEDIA-ta Delicias, superficie, 1,100 metros. Espléndida construcción de 2 pisos, compuesta de bajos con 16 habitaciones, servicio, galerías, hall y dos patios con jardín y árboles. Altos, 12 habitaciones, dependencias, hall, galerías, etc. — Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 200,000 AVENIDA REPUBLICA, cerca de Delicias. Buena casa habitación, dos pisos, 16 pizas, hall, dos patios, garage, etc. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 145,000 AGUSTINAS ESQ. DOS casas bajos, 9 habitaciones y servicios; altos, 5 habitaciones servicios. Decoraciones. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 135,000, SANTO DOMINGO, SU-perficie 900 metros. Edificio ladrillo y tabique, dos pisos, bajos, 10 habitaciones, servicio, patios mosaico; altos, 10 habitaciones, galerías. — Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 90,000, CARMEN, INMEDIATO Delicias, casa habitación con renta. Bajos 10 habitaciones, servicio, dos patios mosaico y quinta con jardín. Altos, 9 habitaciones y servicio, galerías. — Ramón Guzmán.— Huérfanos 1250. o-31

$ 75,000 LIRA, INMEDIATO DE-licias, espléndida casa residencia de dos pisos. — Ramón Guzmán.— Huérfanos 1250. o-31

$ 65,000 CATEDRAL, SUPERFI-cie 12 por 63 metros. Edificio un piso, sólido, 10 habitaciones, servicio, 3 patios, mosaico. — Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 58,000 ECHAURREN, INME-diato Delicias, dos casas, 7 habitaciones cada una y servicio, cada una. Ramón Guzmán. Huérfanos 1250. o-31

$ 50,000 SANTO DOMINGO CER-ca Matucana. Superficie, 21 por 75 metros. Linda casa quinta estilo chalet. 9 habitaciones, todo servicio, comodidades, galerías de vidrio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. o-31

$ 50,000 AV. P. VALDIVIA, SU-perficie 20 por 150 metros. Edificio de piedra y ladrillos con 10 habitaciones y todo servicio, gran quinta, 1 jardín. Cocheras, etc., Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 50,000 SIGLO VEINTE, SU-perficie, 12 por 50 metros. Edificio ladrillos, 9 habitaciones, servicio, Ramón Guzmán A., Huérfanos, 1250. o-21

$ 42,000, CARRERA, SUPERFI-cie 10 por 45 metros, buena casa, con 10 habitaciones, servicio y 2 patios. — Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 42,000, MAESTRANZA, SUPER-ficie 13 por 37 metros, 11 habitaciones, servicio, 2 patios. — Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 40,000 PADRE MARIANO, SU-perficie 500 metros, chalet de dos pisos, con 7 habitaciones y servicios, hall, galerías y gran quinta plantada. — Ramón Guzmán, Huérfanos N.o 1250.

$ 37,000. — CARRION, PROPIE-dad de 850 metros, buen edificio con 10 habitaciones, y servicios, 1 patio y huerto. Ramón Guzmán. Huérfanos 1250.

$ 35,000 CHALET INMEDIATO plaza Los Leones, superficie, 15 por 55 metros, de un piso, 9 habitaciones, servicio, jardín y huerto. — Ramón Guzmán. Huérfanos N.o 1250. o-31

$ 35,000 JOFRE, SUPERFIE 11 por 32 metros, buena casa, 7 habitaciones, servicio, dos patios mosaico. — Ramón Guzmán. —Huérfanos 1250. o-31

$ 32,000, LIBERTAD, 10 x 40 ME-tros, casa moderna, bien decorada, 9 piezas, hall y dependencias. — Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 35,000 LIBERTAD, ELEGANTE casa con 8 habitaciones, servicio, hall y patio. Ramón Guzmán. Huérfanos 1250. o-31

$ 30,000 BELLAVISTA, BONITA casita de dos pisos, 6 habitaciones, servicio, mosaico, decoraciones, etc. — Ramón Guzmán, Huérfanos N.o 1250. o-31

$ 28,000 NUEVA DE VALDES, superficie, 400 metros, casa habitación, 8 piezas, servicio, un patio y huerto. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. o-31

$ 28,000 LIRA, 10 x 34 METROS, 7 piezas, 5 dependencias, 2 patios, pisos mosaico. — Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 26,000 MONEDA, BUENA PRO-piedad de un piso, con 9 habitaciones y todo servicio, 2 patios, bien tenida, Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 25,000, SAZIE, SUPERFICIE, 10 x 30 metros. Elegante casa habitación con 6 piezas, todo servicio, 2 patios. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 22,000 CUEVAS, ANTES MAT-ta, casa nueva con 6 piezas, servicio, hall, un patio, galerías vidrio. —Ramón Guzmán, Huérfanos 1250 o-31

$ 20,000, AV. PEDRO DE VALDI-via. Superficie, 14 por 60 metros. Casa quinta, 6 habitaciones, servicio — Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. 31-o

$ 20,000 MAIPU, SUPERFIE 10 por 35 metros. Buena casa habitación con 6 piezas y 3 de servicio, y gran patio mosaico, Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 20,000 AVENIDA FRANCIA, próxima a los carros, buena casa, frente ladrillos, 8 habitaciones, 3 piezas de servicio, hall y 3 patios, Ramón Guzmán. — Huérfanos 1250. o-31

$ 19,000 MAESTRANZA PASADO Av. Matta. Superficie 10 por 50 varas, frente, a otra calle Elegante casa habitación, seis habitaciones, servicio, hall, galería vidrio, un patio, mosaico, quinta y jardín. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 17,000, CHACABUCO MUY BUE-na situación, edificio ladrillos estucado, compuesto de dos casitas con 5 piezas y servicio cada una. Produce $ 160 mensuales. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. o-31

$ 15,000 SAZIE, BUENA CASITA con 4 habitaciones, todo servicio. Ramón Guzmán. Huérfanos 1250. o-31

$ 15,000 BUENA CASITA A 3 Cua-dras Delicias, entre Carmen y Lira, con 4 habitaciones y servicio. Ramón Guzmán. Huérfanos 1250. o-31

$ 14,000 LOS GUINDOS, BONITO chalecito con 5 habitaciones, servicio, luz eléctrica, jardín y arboleda. Superficie, 40 por 40 varas. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. o-31

$ 14,000 PINTO ESQUINA, BUE-na propiedad para comerciantes. Almacén a la esquina y casa habitación. Ramón Guzmán. Huérfanos 1250. o-31

$ 8,500. — COMODA CASITA EN calle Santa Elvira, nuevas, estucadas, 4 habitaciones y 2 de servicio, con patio — Ramón Guzmán. Huérfanos 1250. o-31

$ 42,000 PEREZ VALENZUELA, (Providencia) vendo propiedad renta, frente tres calles, 2,300 metros, consta de cuatro casitas, 16 piezas de alquiler, bodega y gran sitio. Tratar, Maestranza 176. 2628-331-O.

$ 18.000 VENDESE CASITA MO-derna, recién concluída, sin uso; 4 piezas, centralísima. Tarapacá 645, inmediata Santa Rosa. Tratar: Compañía 1791. 2574-4-N

CASA QUINTA ÑUÑOA, VENDO ocasión $ 21.000, facilidades deseen aprovechar. González. Teatinos 441. 2606-O-31

REGALO LINDO SITIO CERRA-do 15 por 60, próximo Santa Rosa, carros. Pagadero $ 1.000 contado, saldo $ 100 mensuales. Dueño: Prat 1570. N-2

$ 6.500 VENDO ESQUINA MUY central en Rancagua. Tratar en ésta: Huemul 1046. O-31

$ 16.000 PERMUTO PROPIEDAD renta, Avenida Milán, mineral, arena, inagotable. San Alfonso 18. O-31

CASA BARATA VENDO CERCA de carros. Maule 638. 2619-N-2

COMPRO CASA DE TODA OCA-sión, cerca carros, hasta 20.000 contado, Moreno Fritz, Casilla N.o 3860. N-2

QUINTA REGULAR SITIO, COM-pro o arriendo por años. Casilla 2950. 2577-31-O

CASA DE $ 50.000 A 80.000 DE-seo comprar, sin agentes. Casilla 2815. 1.o-N

$ 30.000 LIRA, 6 PIEZAS, SER-vicios, 2 patios, vendemos. Bellalta y Silva, Bandera 34. Oficina 10. 31-O

$ 35.000 SAN ISIDRO, ESPLEN-dida situación, ocho piezas, servicios, patio grande. Bellalta y Silva. Bandera 34. Oficina 10. 31-O

$ 29.500, TARAPACA, UN PISO, cerca Alameda, 7 piezas, servicios, patio, parrón. Bellalta y Silva, Bandera 34. Oficina 10. 31-O

$ 350.000 ALAMEDA CENTRAL, gran casa moderna, lujo, confort, dos pisos independientes. Bellalta y Silva. Bandera 34. Oficina 10.

$ 250.000 MERCED, MAGNIFICA casa moderna, dos pisos independientes. Todo confort. Bellalta y Silva. Bandera 34. Oficina 10. 31-O

$ 450.000 VENDEMOS, PERMU-tamos gran propiedad renta, nueva, 12 por ciento libre. Buena situación. Bellalta y Silva. Bandera 34. Oficina 10. 31-O

$ 75.000 VENDEMOS CHACRA alrededores Santiago, 18 hectáreas, espléndidas tierras. También permutamos. Bellalta y Silva. Bandera 34. Oficina 10. 31-O

EN AVENIDA PROVIDENCIA, carros 11, vendo casa quinta, edificio antiguo, dos casas en bajo, 18.50 por 130 metros, dirigirse a dueño: Casilla 2231. 2602-1-N

JUDICIALES

QUIEBRA.—POR AUTO DEL TER-cer Juzgado Civil, de trece del presente, declaróse en quiebra a don Ernesto Legarrugue, nombróse síndico provisional a don Alfonso Figueroa Unzueta y ordenóse a los acreedores para la primera junta, debiendo fijarse cartel y publicarse avisos.— Por decreto posterior fijóse el veintinueve de Noviembre próximo, a las tres P. M., para la primera junta.— Habiendo formulado proposiciones de convenio el fallido, ordenóse citar a los acreedores a una junta para el veintinueve de Noviembre entrante a las tres P. M., para deliberar sobre ellas.—Eudo.o Guzmán, secretario. 1975—31—O

QUIEBRA. — Por auto del Juez del Quinto Juzgado Civil, de 25 de Mayo de 1920, declaróse en quiebra a don Angel Dondero, nombróse síndico provisional a don Alvaro de la Cruz y ordenóse citar a los acreedores a la primera junta, debiéndose fijar carteles y publicarse avisos. Con fecha 14 de Julio de 1920 se desechó la solicitud del señor Dondero en que se pedía reposición del auto de quiebra y el 10 de Agosto se concedió en lo devolutivo la apelación interpuesta contra esta resolución. Con fecha 26 de Octubre fijóse el 15 de Noviembre de 1920 a la una y media de la tarde para que tenga lugar la primera junta de acreedores. N-4

REMATE.—POR AUTO DE FECHA 12 de Octubre, del señor juez del 1.er Juzgado Civil, de esta ciudad, saldrá a remate el 19 de Noviembre próximo, a las tres P. M., la casa y sitio N.o 1766 de la calle de Santo Domingo de esta ciudad. Mínimum: $ 50,000. Bases y antecedentes, en secretaría. Expediente autorización para enajenar "Murray J. Juan R. y otros".—El secretario. 18-N

VENTAJOSO REMATE.— EL DIA 2 de Noviembre, a las 4 y media P. M., ante el Juez Compromisario don Enrique Donoso U., por acuerdo de las interesadas, se rematará en el mismo local el almacén de abarrotes, Arturo Prat N.o 802, perteneciente a la sucesión de don Luis A. Jiménez. El remate comprenderá en un solo lote las instalaciones, mercadería y un galpón y el derecho para arrendar la propiedad. Mínimum: $ 8,000 al contado. Bases y antecedentes en el mismo local, de 3 a 5 P. M., diariamente. N-1

EXTRACTO. — POR ESCRITURA otorgada hoy ante mí, los señores Antonio Pascual y Félix González, disolvieron y liquidaron la sociedad Pascual y González, que formaron ante el Notario don Abraham del Río el 18 de Febrero de 1916. Don Félix González queda a cargo del activo y pasivo. Santiago, Octubre 21 de 1920. — Luis Cousiño T., Notario. 2862-2-N

NOMBRAMIENTO DE CURADOR. —Cítase a los parientes de los menores Jabbaz Lucas a comparendo para el 2 de Noviembre, a las 3 de la tarde, para tratar del nombramiento de curador. El comparendo se celebrará ante el señor juez del tercer Juzgado Civil de esta ciudad.—El secretario. 2529-N-1

BOMBAS

6.a CIA DE BOMBEROS. — Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día 2 de Noviembre próximo, a las 9 1/2 P. M. Admisión de voluntarios y demás a que haya lugar.

11.a COMPAGNIA DI POMPIE-ri.—Pompa Italia. — D'ordine superiore chiamo la compagnia ad esercizio combinato, per Venerdi 29 c. m. alle ore 21.30. Uniforme di lavore. Reunione, Plaza del Bombero.—L'Aiutante.

6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS— "Salvadores y Guardías de Propiedad. — Cítase a la compañía a academia y ejercicio para el Domingo 31 del presente, a las 7 A. M., uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.

FOLLETIN (52)

FLOR DE BRETAÑA

Novela original de M. Maryan

—Lena, — exclamó Humberto, sonriendo de repente, — ¿crees que vendrá mi hermano con su chaqueta de paño, su faja color lila y el sombrero de ala ancha?

—¡Indudablemente vendrá así, padre! Aún cuando se tratase de asistir a una audiencia regia, tío Alejandro no renegaría nunca de su traje. . . Y tal vez, — añadió, vacilando un poco, — tal vez, para agradarle, he debido ponerme mi vestido de gala, el traje regional...

—No— respondió Humberto con firmeza poco frecuente en él, — no, Lena. Lo pasado concluyó. Has entrado en otra esfera, estás destinada a otro género de vida, y conviene que Alejandro lo comprenda desde el primer instante.

Lena lo miró, algo sorprendida.

—Podrás volver a ataviarte otra vez con ese amado traje, — añadió, —si te agrada celebrar tu matrimonio, como tu madre, vestida de fuesnantesa.

La muchacha no discutía ya con su padre, y por lo mismo se abstuvo de repetirle que continuaba resuelta a no contraer matrimonio nunca. Pero la palabra "nunca" le produjo involuntario sufrimiento...

Silencio casi absoluto reinaba ya en el muelle; sólo se escuchaba el rumor de los pasos de algún que otro transeunte. Iba disminuyendo más y más el movimiento de las góndolas en el canal, y el sonido de las campanas de los relojes de las iglesias se escuchaba claramente, rompiendo la tranquilidad nocturna.

De pronto, Humberto comenzó a inquietarse ligeramente. Estaba sentado en el estudio, y a cada momento pedía que encendiesen más luces. Se levantó y se asomó un momento al ventanal, desde el cual veía deslizarse en el agua el reflejo de los fanales de las embarcaciones; luego inspeccionó la mesa, adornada por Lena. Miró a su hija y se mostró satisfecho; la muchacha vestía traje de paño negro y llevaba amplio cuello bordado, muy del gusto de Humberto. Este dirigióse a un florero de cristal esmaltado, en el cual había varias rosas. Eligió una, de color rojo muy vivo, y la colocó en el corpiño de su hija, sin que ésta protestara. Lena constituía parte esencial del decorado agradable para el artista.

Al fin terminó la espera. Severino, que se había adelantado un poco, entró en el estudio y fué a estrechar la mano del pintor.

—Ahí vienen ,— dijo con jovialidad, — y su hermano de usted está más conmovido aún que usted.

—¡Queridísimo Alejandro!

Humberto se levantó para recibir a su hermano, al jefe de la familia... Los hermanos se encontraron de pronto cara a cara, vacilantes, trastornados, tratando ansiosamente de reconocerse. En sus rostros cambiados, envejecidos, perduraba, no obstante, algo de lo pasado. Los ojos, hoy como ayer, idénticos en el color y distintos en la expresión. De modo súbito la misma apasionada ternura se reflejó en ellos, prestando a Humberto viril y no acostumbrada energía y a Alejandro emoción casi femenina. Durante un momento fué grande la semejanza entre ambos. Abrazáronse con alegría punzante, mientras que Lena lloraba silenciosamente.

...Han transcurrido algunos minutos. Humberto, ya muy tranquilo, ha vuelto a sentarse en el sillón. El rostro se le ha demacrado de nuevo. Alejandro tiende la mirada en derredor y permanece un momento sobrecogido de asombro, tal vez de desencanto, viendo a Lena aproximarse. Pero se da cuenta de que es preciso inclinarse ante lo irrevocable. Después de abrazar a su sobrina, la contempla con mirada escrutadora.

—¡Por lo menos, el traje no es muy distinto del de antaño!

—¡Y mañana me pondré la capa bretona para salir con usted, tío Alejandro!

El señor de Coatlanguy profesa a su sobrina entrañable cariño, y la idea de volverla a ver le ha hecho llevaderas las prolongadas horas de viaje, y este cariño oculto fué siempre el punto débil de la coraza de firmeza y severidad de que estaba cubierto. Y, sin embargo, en los actuales momentos no es la sobrina quien absorbe la atención de Alejandro. Este mira exclusivamente a su hermano, se sienta junto a él, y toma, entre sus rugosas y robustas manos, las manos tranparente del enfermo, cual si con el contacto pretendiese transmitirle un flúido salvador, infundiéndole fuerza y vida.

—¡Nadie creería que llegas de un largo viaje!—exclamó Humberto con admiración.—¡El cansancio no hace mella en tu cuerpo de hierro! ¡Qué alegría también la de ver a nuestro querido primo Juan...! Parece que sus trabajos parroquiales producen mayor desgaste que los del cultivo de la tierra...

—Sí, pero le proporcionan victorias—contestó el Alcalde con esfuerzo.

Alejandro buscaba el medio de decir a su hermano que lamentaba mucho lo pasado... El párroco de Boulommiers, comprendiendo la situación, se alejó un poco para charlar con Lena y con Severino. Entonces Alejandro se inclinó, con la frente bañada en sudor.

—Nuestro primo Juan es modelo de mansedumbre... Pero el Señor ha dicho: "Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán la tierra..." Y Juan se propuso y consiguió roturar la tierra inculta de mi corazón, de este corazón demasiado duro... Juan es sacerdote, y debemos escuchar sus palabras... ¿Quieres que olvidemos todo lo ocurrido, Humberto? — preguntó con voz sofocada por la vergüenza y por la angustia.

Humberto pasó un brazo alrededor del robusto cuello de su hermano.

—¡Yo hice mal y tú procediste con arreglo a tus derechos!—murmuró dulcemente.

Pero aquella dulzura acabó de quebrantar el corazón altivo del Alcalde.

—¡Humberto! ¡No me hables así! ¡Ahora veo claro! ¡Dime que no me guardas rencor!

—¡No te he censurado nunca!— dijo Humberto con expresión de honda ternura en la mirada.

Entonces, reclinando la cabeza en el hombro de su hermano durante dos o tres segundos, Alejandro lloró...

—¡No nos olvidemos de la hora!—dijo el párroco, aproximándose a los hermanos.—No hablo por mí, que no puedo disfrutar de los manjares que ha preparado Lena, pues hace ya mucho rato que dieron las doce y me propongo celebrar misa en San Marcos; pero estoy seguro de que el Alcalde tiene hambre...

—No se marche usted... ¡Le debemos tantas atenciones!—dijo Lena a Severino al ver que éste tomaba el sombrero.

El señor de Salles la miró.

—¿Realmente debo de quedarme?

—¡Sí, señor! ¡Es usted nuestro mejor amigo!

De nuevo Severino sentóse a la mesa del artista. El señor Ledu hablaba con Humberto, que no comía. Lena se colocó entre su tío y el señor de Salles. El Alcalde se había quitado del alma un gran peso. Se le antojaba que no habían existido en su vida los pasados años de rencor, y engañándose al ver a su hermano de pie, y no pudiendo, además, apreciar los cambios producidos por la enfermedad, se entregaba a la alegría de volverlo a ver, al íntimo goce de estar de nuevo al lado de su sobrina y a la inefable satisfacción de sentir tranquila la conciencia.

Simpatizó inmediatamente con Severino, respecto al cual el señor Ledu le había hablado con entusiasmo. Le expuso sus ideas y le explicó el objeto a que venía consagrando su vida. Luego, volviéndose hacia su sobrina, le preguntó sin más preámbulos si a su padre le agradaría vivir en el campo.

—Porque, como es natural— añadió—tengo la intención de que os vengais conmigo a Coatlanguy. Ya que no has podido ser la doncella de honor en la boda de Gontrán y de Luisa, queremos que amadrines su primer hijo, y Humberto, pintando un bautizo en Bretaña, alcanzará tal vez un triunfo tan grande como el que, según han contado los periódicos acaba de obtener con tu retrato de fuesnantesa...

En un arranque de efusión estuvo a punto de invitar también a Severino; pero no llegó a formular la invitación recordando oportunamente los disgustos que le ocasionó el hospedar a "un señor de París".

Mostróse agradecido a la atención de Lena, que sirvió hojuelas en la comida, y señalando a un cesto colocado junto a la puerta, dijo:

—Aun cuando el viaje ha sido precipitadísimo, hija mía, nuestra querida Luisa no se olvidó de tí. Ahí tienes mantequilla fresca y un pastel... No se me engaña fácilmente—añadió, sonriendo— ayudándome a cerrar los ojos.

... ...

Una hora después el Alcalde dormía profundamente. Incorporándose en los almohadones amontonados en su lecho, su hermano gozaba contemplándole con admiración.

Lena pasó rezando parte de la noche. Severino no se acostó, y permaneció tranquilamente asomado a la ventana de su cuarto viendo reflejarse las luces en las aguas del canal y acechando luego en el cielo los primeros resplandores del alba.

Muy de mañana Lena guió hasta el templo de San Marcos al bondadoso párroco, que a cada paso lanzaba exclamaciones de asombro. El sacerdote, dominado por profunda emoción, arrodillóse en el umbral de la Basílica, y seguidamente se encaminó a la sacristía para mostrar su "Celebret". Cuando, revestido de los ornamentos sacerdotales, dirigíase el señor Ledu hacia el altar de Nuestra Señora de Nicopeja, Severino saliendo de la sombra, habló un momento con los acólitos y se arrodilló en la grada para ayudar a misa.

Todo esto constituía la respuesta de la Virgen, de la Madre amorosa invocada por Lena. Pero ésta no podía penetrar aún el sentido completo de la respuesta, ni comprender lo que significaba ante este altar, al cual ella acudiera atribulada y angustiadísima, la inesperada presencia de Severino de Salles.